

پومن



به رگی یه که م

گه شبیر ئە حمەد

۲۰۱۶

ناوی کتیب: نزاکانی دایکم.

ناوی نوسر: گهشییر ئەحەمەد.

باپت: رۆمان.

تابلوی بەرگ: ھوشیار سەعید.

دیزاینی بەرگ: ایبراھیم صالح.

دیزانی ناوەرۆک: عومەر عوسمان.

ھەلەچنین: سوما بابان.

چاپی يەكەم - ٢٠١٦

تىراز: ۱۰۰۰ دانە.

نرخ: ٦٠٠٠ دينار.

لە وزارتى پەشنىرى حکومەتى ھەرئىمى كوردىستان، ئىمارە (٣٤٥) ئى سالى  
(٢٠١٦) ئى يەنداوە.

”بەيىن پەزامەندى نوسر، ھېچ كەسىن مافى لە چاپدانەوهى ئەم كتىبەي نىيە.  
ھەروەها بە يىن پەزامەندى نوسر، ھېچ كەسىك مافى ئەوهى نىيە ئەم  
بەرھەمە يان بەشىكى لە تۈرپ كۆمەلەيەتىكان بىلەو بىاتەوه، بە پىچەوانەوه  
پۇوبەپۇوە پەتكارى ياسايى دەبىتتەوه.“

## پیشکەشە بە:

\* دایک و باوکم

\* بە گیانی پاکی ئەو موسافیرانەی لەو رېنگەيەدا پوھيان سپارىد، گۆر  
غەریب بۇون و جەستەيان بۇو بە خۆراکى گیانەوەرە دەرىيايەكان...

\* بە هەموو ئەو كەسانەي كە لەم كتىبەدا ناوليان ھاتووه و پۇزىك لە  
پۇزان بۇ چىركە ساتىك، كاتمان بەيەكەوە بەسەربىدووه و بۇون  
پېپوارى رېنگەكەم..

\* بەو كەسەي كە عەشقەكەي بۇو بە خۆلەمیش و پۇشت بەدەم باوه..

## پەيامى نووسەر:

خويىنه رى ئازىز... كۆئى ئەم بەسەرهاتە راستى ژيانى خۇم و چەند كەسىكە:  
 ئەم رووداوانە نە تەفسانە يە و نە چىرۇكىكى خەيالى و دروستكراوه.  
 كارەكتەركان ھەموو يان پاستن و زوربەيان لە ژياندان و ھەندىكىشيان  
 شايەتحالى رووداودكائىن: بەلام بۇ ھەندىنلە كاردەكتەركان ناوى خوازراوم  
 داناؤد. دەزانم لەھەندىك شويندا دەۋەستىت و پرسىار لەلات دروست دەبىت،  
 دەزانم حەز دەكەيت زياتر قولبىقەوە و زياتر لەبارەدى رووداوه كانەوە بىانىت.  
 بەلام من ھەولىم داوه بە كورتى شتەكان باس بىكم. من حەزم بە درېزىدارى و  
 بەفېرۇدانى وشە نىيە. دەزانم كات بەنرخە لەبەر ئەوە پىزم لەكتى تو  
 گرتۇود.. ھەلبەت كارىنلىكى تاسان نىيە مىزەمنالىك لە تەمەنى پانزە سالىدا  
 سەفەر دەكەت بۇ دوورى چەندىن مىل رېڭە دەبېرىت بە دەدرەسەرى و  
 گرفتارى.

لە نووسىنى ئەم كتىبەدا بەيامىنكم ھەيە و دەممە وىت ئەو پەيامە بىكەيدىنم. ژيان  
 جەنگە، دەبىت بجەنگىت هەتا بىزىت. لەھەر شوينىك تەنگى ورھو ھىوات  
 دانا، لەوجىنگە يە دۈراویت. مرۇڭ دەبىت بەھىوابىت بۇ ئەوەى سەركەۋىت.  
 ھەميشە جوانى بە دەست ھېننانى ئامانجىك لەوددايە كە ماندوو بىت بۇى،  
 ھەر شتىك بە ئاسانى بەردىستت ھېننا. بەناسانىش لە دەستى دەدەيت.

ژیان بە ماندووبوون وە ولدانەوە خۆشە. هەرگىز نائومىد مەبە کاتىك  
بۇوبەرۇوي گرفتىك يان كېشەيەك دەبىتەوە. ژیان پىرە لە بەرزى و نزمى،  
ھەولبىدە لەگەل نەو بەرزى و نزمىدا رابىيت.

# نزاکانی دایکم

سالی ۲۰۰۰

- ۱ -

## سەفەر

بەيانى بۇو، كە لە مال چۈومە دەرەوە باران بە خور دەبارى، كەش و ھەوا زۆر سارد بۇو، ناوه‌پاستى وەرزى زستان بۇو. لە شويىنى و دستانى پاسدا چاوه‌رى بۇوم، زۆرى پىنەچۈو پاسىكى (پىم) ھات كە بۇ سەنتەرى شار دەچۈو، سوارى پاسەكە بۇوم جىمەت دەھات لە نەفەر، چەند كەسىكىش بە پىتوھ وەستابوون. لە ناو پاسەكە را ھەر باسى كۆچ بۇو بۇ ھەندەران، كورىك لە بەرامبەرم دانىشتبوو لەگەل نەفەرەكەي تەنىشتى قىسى دەكىرد و دەيگۈت: پارەم بۇز بىبەرىك خەواندووھ و ئىستادەچم لە بازار ھەندىك پىداويسىتى پىنگە دەكىرم، (انشا الله) ئەم ھەفتىيە وەجبە كەمان دەردەچىت. تەنانەت لە پادىيىمى پاسەكەشەوھ ھەر باسى كۆچى بە ليشماۋى گەنجان بۇو بۇ ھەندەران، ئەھە كە زۆر نىكەرانى كىردىم ئەو كچە بۇو كە دەچۈو بۇ زانكۇ لەگەل ھاۋىرىكەي قىسى دەكىرد، بە دەم ھەنسىكەوھ گوتى ھەفتىيەك پېش ئىستا ئەو كورپەي كە دوو سالە خۇشمەدە وىت سەفەرى كىرد، بىرواناكەم جارىكىتىر بىبىنەمەوھ. چۈوبۇومە ناو قولايى قىسە و باسى نەفەرەكان دەرەوەي پاسەكەم نەدەبىنى چۈنكە بەھۆئى ھەناسەي نەفەرەكان پەنجه‌رەكان ھەممۇوى ھەلمى كىرىبۇو، زۆرى نەبرىد گەشتىنە ناوجەرگەي شار.

به زیر چه رداخی دوکانه کاندا ده رؤشت بۆ ئەوهی باران لیمنه دات، هەتا  
گەشتمە شویتى کارهکەم. ھەموو رۇزىك يەکەمین شت کە دەمکرد.  
کاسیتیکى (عبدالباسط) ھەبۇو دەمھستە سەر تەسجىلەکە و بەدەم  
گۈنى گىتن لە (سورەتى یوسف) دەستم بە ئىش دەکرد، ئەو كاتانەي کە  
بەتهنها دەبۇوم باشتىر ئىشىم دەکرد و جوانتر کارهکانم را دەپەراند، کە  
گويم لە قورنانەكە دەبۇو ناخم ئاسوودە دەبۇو، دەروونىم خالى  
دەبۇويەوە لە خەم و ھەر كىشەيەك كە رۇوبەرۇوم دەبۇويەوە، پاشان  
ھېزىك لە روحەمەوە پەيدا دەبۇو، بىرىشكەيەك رايىدەچەلە كاندىم. ھەستم  
دەکرد تەنهايى بۆ خۆى ھاۋپىنيەكى باشى منه و بە تەنهايى باشتىر  
دەتوانم ئىشەكانم بکەم!

نزيكەي شەش مانگ دەبۇو، لە چىشتىخانەيەك وەكى قاب شۇرۇنىشىم  
دەکرد، ھەلبەت ئەودنە دلخۇش بۇوم بەو ئىشەم لە ماوەيەكى كەمدا.  
بۇوبۇوم بە يارىدەری ئەو وەستايىھى كە بىرنج و شەھى دروست  
دەکرد. دەبوايە كاتژمۇرىنىك پىشىتى من لە مەتبەخەكە ئاماردېم هەتا  
باينجان و پەتاتە و كولەكە پاك بىكم و قازى بىكم بەو شىوهى كە  
وەستاكە فېرى كردىبۇوم. كە وەستاكەم دەهاتە سەركار ھەموو شتىكىم  
بۆ ئاماردە كە بۇ ئىتىرنەو دەستى دەکرد بە درووستىكىنى  
خواردنەكان. مىشكەم كاس بېبۇو لە دەنگى قاب و مەنچەل و گىرى  
پەرەمىز و تەباخ و بۇنى شە و پۇنى سوقاتاو دووكەل. لە تىنى ھەلمى

خواردن و دووکەلی سووتاو چاوه کامن دەکزانەوە. رۆژانە نیو فەردە پیازم پاک دەکرد و ئەلچە تەلچە قازم ددکرد ئىتر ئاو بە خور بە چاوما دەھاتە خوارەوە، جارى واهەبسو كە مەنچەلىكىم لە تەباخىكەوە دەگواستەوە بۇ تەباخىكى تر نقە نقم بۇو. دوا نیوەرۆيەك وەستاكەم بىنى بە بىدەنگى دانىشتبوو جىگەرەيەكى بە دەستەوە بۇو زور بە حەسرەتەوە نەفەسى لىدەدا، پېشتر ھەگىز وەها نەمبىنى بۇو، بۇ ئەوەي بىدوينم و بىزام بۇ خەمبارە. من پېشتر دەمزانى چەند سالە وەستايە بەلام نەمدەزانى چۈن دەستى كەردىووھ بەم پېشەيە، لە بەرئەو بەم پرسىيارە دەستم پېتىرىد:

"تۇ خۆت حەزىز لەم پېشەيە بۇو يان بە سوتە كەوتىتە چىشتىخانەوە؟"  
وەتى: "ئىستا كەمى كاتى ئەو پرسىيارە پۇچ و بى مانايەيە؟" چۈوەم  
تەنیشتى و وتم: "بىرم لە شىتىك كەردىتەوە ئەگەر وەلام بەھىتەوە  
رەنگە بىرۇ راي خۆم بىڭۈرم.."  
- بىرت لە چى كەردىتەوە؟

وەتم: "دەمەۋىت سەھەر بىكم و بىرۇم بۇ ھەندەران!." لە دلى خۆمدا گوتەم  
ئىستا لهوانىيە بىھەۋىتە قاقاي پىېكەنин، بەلام بە پىچەوانەوە زىاتر خەم  
دايىگرت. نەفەسىكى قولى دالە جىگەرەكەي و وەتى: "ئەو كاتەي كە  
زانكۆم تەواو كەرد، زور ھەولىمدا دابىمەززىيەم وەك فەرمانىبەر لە  
فەرمانگەيەك يان دەزگايىھەك، بەلام بەداخەوە چونكە خزمىكى بەرىرس

و حزبیم نەبوو له هیچ شویندیک وەرنە دەگیرام، ئىدى لە ناچاريدا چووم  
لە چىشتىخانە يەك وەكى شاگىرد دەستم بە ئىش كرد دواتر يارمەتى  
وەستاكەم دەدا هەتا بۇ خۇم فىرى خواردنە كان بىووم، ماوەيەك لە<sup>10</sup>  
چىشتىخانە كى تر بىووم، وازم ھىننا چونكە پارەكەم زۆر كەم بىووم، دواتر  
هاتم بۇ ئىرە و ئىستا لىزىرە دلخۇشم بە پىشەكەم و موجەكەم، ئەگەر  
ھەرچى فەرمانگەي ئەم ھەرىمە ھەيە لەسەر من پەكى كەوتېت بەلايدا  
ناچم، چونكە بەم پىشەيەي ئىستام زۆر قايىل و دلخۇشم، ھەروەھا زۆر  
شانازىشى پىوه دەكەم.."

بەردم شۇرۇنى مەنچەلەكانەوە... پرسىم بۇ ئاوا خەمباريت ئەمرو؟  
وتنى: "خۆشەويسلىرىن ھاوارىتى مەنالىم ئەم بەيانىيە سەفەرى كرد و  
بەجىنى ھېشتم چوو بۇ ئەورۇپا بە رىئى قاچاخ، ھەر ئەوهندى بۇ وترادو  
كەوتە قولپى گريان."

ھەمان رۈزى كە ئىش تەواو بىووم و گەپامەوە بۇ مالەوە  
(عوسىمان) ئىامۆزام بىنى كە تۈركىيا گەپابۇويەوە، بوبوبۇو بە<sup>11</sup>  
قاچاچى رېڭە ئۆتكىيا، دووهەم وەجبەي بەسەلامەتى گەياندبوو،  
خەريك بۇ ناوى دەرەكىردى، ئەو شەوە لەمالى ئىيمە بۇو. چوومە  
تەنېشىتى و بە ھېمنى، پىنمۇت حەز ئەكەم منىش بچم بۇ تۈركىيا.

وتنى: "ئەم وەجبەيەم قەپات بۇوە، بۇ وەجبەي داھاتتوو حەوت ئەفەر  
لە ئامۇزا و پورزا كانم ھەلددىرىزىم ئەوانەي كە يارەيان نېيە، بەبىن

به رام بهر دهیابنیه م. به س ئه م و ه جبهیه م بگاته جی به سه لامه تی، ئه و ه به لیز بیت تو ب کیک بیت له و حهوت نه فه ره. " هه لب هت قس ه که يم به گالته و در گرت و به پینکه نینیکه و ه و تم ئه مه و ه عدی شه وانه يه، بروان اکه م جی به جی بیت، ئیتر به ده م پینکه نینه و ه خه و مان لیکه و ت.

که به یانی به خه به رهاتم، ئامۆزا پوشتبورو، منیش هه ره مان پوژر بابه ته که م له لای دایک و باوکم باس کرد، هه رسه ییری ب کیان ده کرد، باوکم هیچی نه گوت. به س دایکم هه ندیک قس هی کرد له به ر خؤیه و ه هیچی لیتینه گیشتم. بق پوژری دواتر که چوومه و ه بق سه ر کار به خاوه نی کاره که م گوت: له وانه يه منیش بپرم بق تورکیا، ئیتر هه مسوو له به ر خؤیه و ه پیده که نین و گالله یان به دو خه که دههات چونکه من ته مه نه تنها پانزه سال بwoo ئه و کاته!

دوو هه فتہ تیپه بی، نیو ھ پویه کیان به ده م گ و رانی و تنه و ه له مه تب خه که سه ر قالی قاپ شوردن بووم، برا بچوکه که م به هه ناسه بیکنی هاته سه ر شویزی کاره کم. و تی: پله بکه ئامۆزا چاوه بروانی تؤیه و یه ک سه عاتی تر ده بیت سه فه ر بکه یت، ئه و دیمه نه و ه کو فیلمیک دههاته پیش چاوم. که چووم بولای خاوه نی چیشت خانه که و داوای پاره ی ئه و چه ند پوژدم که ئیشم بق کرد بیو.

ده ی گوت: " مه عقول نییه، منالیکی و ه ک تو چون پیگه ت پیده دهن بق ئه و پیگه بی قاچا خه، دوینی جه نازه هی دوو نه فه ریان هینایه و ه و پیگه بیه دا

کوژرابوون، دیاره دایک و باوکت تؤییان لئی زیاده!." ئەو کاتەی کە ماللائىم له وەستاکەم كرد، خاودنى چىشتىخانەكە بەدەم بۇلەدە بېرىيەك پاردى پىندام و وقى: ئەوه حەقى بەنچ و ماندوو بۇونى خۆتكە.

كە گەرامەوه بۇ ماللەوه دایك و باوکم ھىند پەشۇكابوون ھەممۇ خوشك و براڭاڭىميان ھەر بە ناوى منهوه بانگ دەكىرد، نىستا دەزانم چەند كارەساتىكى جەرگ بىر بۇو بۇ ئەوان، چۈنكە ئەو کاتە من كورىھ گەورەي مآل بۇوم! جانتايەكى بچوکم ھەبۇو جل و خاولىم تىدەكىرد، كە دەچۈوم بۇ راھىتىنان ھەۋلى وەرزىشى (سەنتەرى چالاکى گەنجان) بەشى كۆنفۇ، ئىدى لەوکاتەدا ئەوه هاتە بەردىستم، پانتولىك و كراسىك و ھەندىيەك ناز و خواردىنم تىكىرد و دام بە شاندەدا.

دەستى باوکم ماج كرد، كە باوەشم كرد بە دايىكىدا كەوتە قولپى گريان و منى بەرنەدەدا. لە بەردىم ماللەمان پاسىتىكى كۆستەر وەستا بۇو كە پىر بۇو لە نەفەر، ھەندىيەك لەوانە نامۇ بۇون، بەلام ھەندىيەكىان خزمى خۇم بۇون و سلاومان لەيەك كرد و ماج بارانىان كىرم، سەرنجى تەفەرەكىان دامن لە ھەموويان مەنال تر بۇوم. بەر لەوەي كە پاسەكە بىروات دايىك بە راکىرىن ھات و (قورئانىكى گىرفانى) دايىھ دەستم كە قەبارەكەي زۇر بچوک بۇو، وقى: "كۈرم لەھەر شوينىيەك كەوتىتە تەنگانەوە دەست بخەرە سەر ئەم (قورئان)ە خۇدا ئاڭاڭى لىيت دەبىت ئىنىشائەلا، منىش لە ناخەوە نزات بۇ دەكەم، كۈرم ئامانەتى خۇدا بىت." بىبەرەكەمان

کوریکی نامؤزای خوم بwoo، نه و بریاره‌ی که دایبوو به بین به رامبه‌ر من  
بعربیت هه تا تورکیا، له و چرکه‌یدا بریاره‌که‌ی بردہ سه‌ر، هه لبہت ههر  
من نا به لکو سئی نامؤزا و دوو پورزای تری له گه‌ل برایه‌کی خوی که به  
ناوی (سدیق) بwoo. هه ربیعه باوکم ره زامه‌ندی ددربری که برقوم له و  
ته مه‌ندا.

- ۲ -

## سەرسنور

شۆفیرى پاسەكە كورپىكى گەنج بۇو، كاسىتىكى (ئىبراھىم تاتلس) ئى  
 پىنگىز و كەوتەرى، كە لە ناوشار دەرچۈۋىن، ئامۇزا دەستەيەك  
 تىشىرتى ھەلېزىاردى تۆپى پىنى بەرازىلى دەرھىندا، دابەشى كرد بەسەر  
 نەفەرەكاندا و گوتى: لەبەر بىكەن ئىستا نزىكى سەيتەرىيەك دەبىنەوه،  
 ئەگەر پرسىياريان لىتكەردى بلەن ئىمە يانەيەكى وەرزشىن و ئەچىن بۇ يارى  
 و ئىنچا سى تۆپى خستە سەر داشبوردى كۆستەرەكە، ھەموو  
 نەفەرەكان داييان بۇو لە قاقاىي پىنگەنин بە كورپىك كە ناوى (ئامانج)  
 بۇو، چونكە كىشى زۆر بۇو، ورگى شۆر بۇوبۇويەوه تىشىرتەكە  
 نەدەچۇو بە بەريدا، ئامۇزا تىشىرتەكە لىۋەرگەت و گوتى: ئەگەر  
 پرسىياريان لە تۆ كرد، بلى من ھاندەرم. لە يەكەم سەيتەرە و دووھم  
 سەيتەرە تىپەر بۇوين. دەمە و ئىوارە بۇو كە گەشتىنە سەر سەنورى  
 ئىنوان ھەرىمى كوردىستان و ئىران، كىشەيەك بۇ وەجبەكە ئىمە  
 دروست بۇو، ئامۇزا پارەي دابۇو بە رېتەرەكە بۇ ئەوهى لە سەنور بە  
 ئاسانى تىپەرپىن، بەلام ھەلەيەك ٻوويدا بۇو، شۆفیرەكە ئىمەي لە نزىك  
 مالىيەكى ٻووخاو داناو ئىمەي بە جىھەنلىق.

ئىتىر ھەر نەفەرە و لە شوينى خۆيەوە بۇلە بۇلى بۇو، ھەبوو كفرى دەكىرد بە دەرزەن. ھەبوو دەيگۈت: ئىنەم لە سنۇورى ھەرىپىمى كوردستان كىرمان خواردۇود و دەرناجىن، نىتىر چۈز دەگەينە تۈركىيا و لەبەر خۆيەوە ھەر جىرتى لېنەدا، يەكىكى تىر لە سوچىكەوە، نويىزى دەكىدو شوڭىرى خۇداي دەكىرد، يەك دوانىيكتىش خەوتىبۇن.

من ھەر بىرم دەكىددوھ و لە دلى خۆمدا دەمگۈت، ئەم رېنگەيە ھەر وا ئاسان نابىت و گىد و ھەوارازى زۆر دىتە بەرددەم و دەبىت ئارام بىرم، وامدەزانى ھەر لە سنۇورى ھەرىپىم تىپەرىن ئىتىر خىر و خۇشى بەسەرماندا ئەبارىت، نزىكەي دواي سى كاتىزمىر تامۇزا گەرايەوە بۇ لامان و وتنى: بەداخھوھ ئەبىت ئەمشەو لىرە بەتىنەوە، چونكە شەر و پېكادان پۇويداوە لە نىوان رېنھەرەكەن و ئەو كەسانەي لەكەلىان رېنکە وتبۇوين، ھەندىك لە نەفەرەكەن داواي نانىيان كرد و كوتىيان برسىمانە، تامۇزا گوتى: باشه ئىستا ئەۋەش چارەسەر دەكەم، ئەچم خواردىن لە شوينىك ئەكىرم و دېمەوە، بانگى دوو پورزاكەي كرد و رۇشتەن.

(عەبە خالە) يەكىك بۇو لە خزمەكانى خۇم، بە قىسى خۆش و گالىتەو گەپ ناسراوە، دەيان چىرۇك و بەسەرهاتى خۇشى ھەيە، ھەموومان چىزمان لە قىسى كانى وەرددەكت، بەراسلى (عەبە خالە) ھەرچى خەم بۇو لە بىرى بىرىنەوە، دواي دوو كاتىزمىر ھاتنەوە بە سى مەنچەلى

گهوره خواردن و نانهوه و سنی دهبهی گهوره ئاوهوه، ههمووی به دلی خۆی نانی خوارد و تاریک راهات و ئەوشەوه خەومان لىكەوت.

بۇ سبەی بەر لە خۆرھەلاتن لە سنوور پەرينهوه و پیمان خستە سەر خاکى ئىران، نزىكەی دوو كاتژمیر بە پیادە رؤيشتىن و رېبەرىك لە پېشمانەوه بۇو، كە گەيشتىنە ئەوشويىنەی بۆمان دىيارى كرابۇو، سنی سەيادى (ساپىپا) چاودىرىئى ئىيمە بۇون، سوار بسووين و خىمە كانيان دادايەوه و دەرچوون، ئەودنەد پىگەكەی سەخت و دىۋار بۇو، هەر ھەلبەز و دابەزمان بۇو، وەخت بۇو جەرگ و دىلمان بىتە دەرەوه، نەفەرىك كە لە بەرامبەرم دانىشتىبوو بۇو كورىكى گەنج بۇو، چەند جارىك پشايدەوه و هەموو جله كانى خۇشى و ئىيمەشى پىس كرد، زۇر تارىك بۇو لە ناو (ساپىپا) كە هيچمان نەدەرى، ماوەيەكى زۇر بەبىن وەستان (ساپىاكان) دەرۇشتن و شىنجا لە شويىنىكدا وەستا.

دوو نەفەر لە تەنېشتنى منهوه دانىشتىبوون، يەكىيان بەتمەن بۇو، هەر زۇو زۇو لهەدى تەنېشتنى دەپرسى: كاتژمیر بۇو بەچەند؟ كورىكى گەنج لە ناوه راستى ئىيمە بە چىچكانەوه دانىشتىبوو، شويىنەكەى زۇر تەنگ بۇو، بەلام كورىكى زۇر قوشىمەچى بۇو لە بەر خۆيەوه گوتى:

---

\* (ساپىپا): جۈرە پىكاپىكە بۇ بار گواستنەوه بەكاردەمىنلىرىت بەتايمەتى لە خانە سنوورىيەكانى ولاتى ئىران، هەروودها (زامىاد) يېشى پىندلىن.

ئەلئى روانى لهكەل كەپلەكەي داناود، هەندىك پىنكەنسىن و شۇقىزىدەكە خىمەكەي لاداو كوتى دابەزىن، كە رابەزىم سەيرى دەدورۇو و بەرى خوم كەد لەناو گرد و دۆلىك بروين خەردىتكە لە بەرامبەرمان بۇو، هېچ كەس دىيار نەبۇو، نە مالىك، نە ناوايىيەك، بە ېرىۋاتاكييمك.

رەشەبايەكى توندى وشكى سارىمى دەبۇو، زور نامۇ بۇو وەكىز ئەودى كەوتىپيتىتە ناو ھەساردىيەكى ترددۇد، تەنانەت بۇنى خاڭ و خولەكەش جىاواز بۇو.

شۇقىزىدەكە عەلاكەيەكى هيپا و ھەمووى خواردن بۇو داي بە تەفەرەكەن و ھەرييەكەو لەفەيەكى بەركەوت و زەبەيەكىش تأوىي پىتاين، دىيار بۇو يەكىن لە (ساپىا) كان تايەكەي پەنجەر بۇو بۇو، تايەكەيان كۈزى و شىتر سەرگەوتىن و كەوتىن وە رى، سىمە ھىچمان نەدىبىتى چۈنگە بە خېب، دايىان پۇشىبۇوين، جار جارد لە رېنگە دەودستار كەمىكى پىندىچۇو، پاشان بەرىدەكەوتىن، تىزىكەي شەش كاتىزمىرى تر ېرىشىز، لە شۇنىكە رابەزىن لە ناو كەراجى سەيارە بىر و سىنەيان بىرە مالىك و وتىيان نىرە (رەزايە) يە.

كاتەكەي شەو بۇو، زۇر تارىك بۇو، چاۋ چاۋى نەددېبىتى و ھەموومان لەمالىك ماینەوە. ئەوەندە ماندوو بۇوين ھەندىكمان ھەر بەقىنەوە خەوى لىنىكەوت.

\* (رەزايە): شارىكى شىرانە، كە دەكەۋىتە سەر سەنورى نىيغان شىران و توركىا.

زۇرى پىئىنە چوو سى كچى جوان كە تەممەنیان نزىكەي بىسەت سال  
 دەبۈون، جله كانىيان زۆر سەرنج راڭىش بولۇ، هەرييە كەيان لەسەر  
 سېنىيەك خواردىنى زۆر گەرم خۇشىيان بۇ ھىنايىن و رۇشىن، ئىتر  
 تەفھەرەكان زۆربەيان كەوتىنە باسى ئەو كچانە و ئاخ و ئۆفيان بۇ  
 هەلئەكىشان، كورە قۆشمەچىيە كە وتنى: ئەگەر بۇم ھەلکەۋى، ئەو قىز  
 لوولەي كە مەكسىيە شىنە كەي لمبەردايە، جله كانى بەرى وەكۈن نان  
 تەخۆم و مىزە كەشى وەكۈ شەربەت ھەلەقۇرىنىم.

- ۳ -

## سینى دەستى كچەكان

خەبەرم بۇويەوه، نازانم كاتىزىمىز چەند بۇو، بەلام ژۇورەكە تارىك بۇو، دەورووبەرم ھەموۋ ئەو نەفەرانە بۇو، كە لەتاو ماندۇويەتى پېگە لەخەويىكى قولدا بۇون، ھەموۋ تىكەلى يەك بۇوبۇوين، زىاتر لە پانزە نەفەر دەبۇو لەو ژۇورە بچۈكەدا، كانتۇرىيەك لە لاي سەرمەوه بۇو، دەستم گرت بە كانتۇرەكەوه و ھەستامە سەرپى. ھەموۋ گىيانم كوترا بۇو، وام ھەست دەكىد بە بىست كەسەوه لىيانداوم، ئەوەندە گىيانم نازارى ھەبۇو.

ژۇورەكە تارىك بۇو بەس لە پەنجەرەكەوه كەمىك رووناڭى دىيار بۇو، پىددەچۈو ئاسمان سامال بىت. ويىستم بەرەو دەرگايى ژۇورەكە ھەنگاوا بنىم، بەلام پىئم نا بە نەفەرىيەكدا، تۆزىيەك جولايەوه، بەس باش بۇو خەبەرى نەبۇويەوه، چەند دەنگىك بە كىزى دەبىستان لە دەنگى ژىن دەچۈو، تۆزىيەك چاوم ھەلگۇنى و چۈوم بۇ حەوشەكە، چونكە تەوالىت لە حەوشەكەدا بۇو، دەستم بەئاو گەياند و لە تەوالىت گەرامەوه، لە چەند مەترىيەك ئەولاترەوه پەنجەردى ژۇورىنكم بىنى و گلۇپەكە ئىشى دەكىد و تەنها پەردىيەكى تەنك پەنجەرەكە ئاپۇشىبۇو، مۇش بەرەو پەنجەرەكە چۈوم و كە نزىيەك بۇومەوه، دوو كور لەگەل دوو كىچ

دهستیان تیکه‌ل کردبوو، هەلبەت بەباشی رۆو خساریانم نەددىپىنى، بەلام  
دەنگەكان بەغۇرمى دەبىستران و يەكىسەر ھەستم كىرد كورەكان كورەد  
بۇون بەس دەليا نەبۇوم كى بۇون، راستى بۇم كرىنگ نەبۇو كېيىھە.  
پىندىدكەنیز و لە كەيىف و سەفادا بۇون و باوهشىيان بەيەكدا كردبوو،  
متىش لە مدېيۈود پەنچەرەكە ود چىرەم لەو دېمەنە و دردەكت، كەش و  
ھەوا زۇر سارد بۇو، وەلى من چۈوبۇومە دالغەوە خوم لەبىر كردبوو،  
لەناكاو كەسىك لە ژۇورىتكى ترەوە هاتە حەوشەكە و بەرەو تەوالىتەكە  
رۇيىشت، تىدى لە خەيالەكەم دايىرەيم و گەرامەوە بۇ ژۇورەكە ھەمەو  
كىانم تەزى بۇو، چۈومە ناو پىيەخەكەم و بەخەبائى نەو دېمەنەو  
خەوتىم كە لە پەنچەرەكەوە بىنیم!.

لەخەويىكى خۇشدابۇوم يەكىك رايەدشاندەم و خەبەزى كردىمەوە، كە  
چاوم كرددەوە بىنیم تامۇزايە، وتى: ھەستە خۇت كۆكەرەوە، كەمىنگى تىر  
دەرۇيىن، ھىشتا رۇز بەتەواوەتى ھەل نەھاتىبۇو، يەكى لەتىك  
سەمۇونىيان پىداين لەكەل كۈپىك چاى زەردى بىتام.

(سايىيا) كان تامادەبۇون لەبەرددەركا و وردد وردد چۈوين لە دواوه  
دانىشتىن، تەنها نەو شەوەد لە (رەزايە) ماينەوە و بەرى كەوتىن بۇ  
سنۇورى نىوان ئىزراان و توركىيا، ماوهى كەمتر لە كاتژمۇرىنىڭ رۇيىشتىن و  
لە شوينىكدا ودستا، بېرەرددەكە پىيۇتىن نەبىت، لېرددە بە پىادە بىرۇيىن  
ھەتا لە پاشتى كۆنترۆلەوە دەردەچىن، نزىكەسى كاتژمۇر بە پىادە

رۇشتىن شىتر ھەموو نەفەرەكان ھەناسە بىركىيان پىكەوت بىوو، ماندوو  
شەكەت بىوون.

كەيشتىنە ئەو خالىە كە بومان دىرىي كرابىوو، لەۋى چەند رېبىرېكى  
كرمانج بە ئەسپەود چاودەر يىمان بىوون. رېبىرە ئىزانىيە كان گەرەنەود و  
شىتر لەگەل كرمانجە كان بەرى كەوتىن ھەندىك لە نەفەرەكان نەوانەسى  
كە نەياندەتowanى چىتر بە پى بەرىكەون، لە ناچارىدا ئەسپىيان لە  
رېبىرەكان بە كىرى دەگىرت و بە سوارى ئەسى لەگەلماندا دەھاتن، ئىدى  
بۇنى پىسايى ئەسپە كان ھەموومانى كاس كىرىبىوو، دىيار بىوو ئەو  
رېكەيەش لە پىسايى ئەسب و نازىدلى تىردا نەنراپىوو، لەگەل نەودشدا  
زۇرېھى رېڭاكە ھەوراز و گىرد و خەردەن بىوو.

ئۆيىكى كوندىك بىوينەود و بەتاسانى كونىدەكامان دەبىشى، تەنها  
كىلۈمەتلىك لىيەدى دۇور بىووين و ھەموو دلخوش بىووين، لەناكاو بىوو  
بە تەقە لە ھەرجىوار لاوه، لە راستىدا كەوتىوين كەمىنى (جەندرەمە) وە،  
شىتر ھەموو پەشۈكابووين ھەر كەسەو بەلايەكدا رايىدەكىد، گولە و دىكىو  
باران بەسەرماندا دەبارى و زۇر دەتسام، پىشىتەنگانەسى زۇرمى بىنى  
بىوو، بەلام ئەمەد يەكەم جار بىوو بەكتۇمە ناو كولە بىارانەود.

\* (جەندرەمە) ئەقسىزلىق تۈركە.

لە پىش ئىمەوه وە جبەيە ك گەيشتنە گۇندەكە، ئەوان ھەموو يان كەوتىنە ناو كەمىنەكە وە هاواريان لېيەلسا ديار بۇو بىرىندار يىشىان ھېبوو، ھەلبەت ئىمە لە بەرزايىدا بۇوين و گۇندەكە لە ناو دۆلىكدا بۇو ئەو دىمەنە وە كۆ فىلىمىك دېتە وە پىش چاوم.

لە بن بەرزايى و گابىردا كان خۆمان حەشاردا، ھەموو مان ترسىيىكى زۇر كەوتىوو نىئۇ دىلمانە وە، پالىم دابۇو بە گابىدىكە وە لەو كاتە تەنگانە يەدا، نزاکانى دايكم ھاتىوو ياد و دەستم بىردى سىنگم بۇ سەر گىرفانى چاكەتە كەم بۇ سەر قورتائانە كە و لە دلى خۆمدا بۇ چەند كاتژمۇرىيىك زىكى خودام دەكىرد و (ایات الکرسى) م دەخويىند، تاكو ھەموو شتىك ھىئور بۇويە وە.

رىيەرەكە وتى: وەرن... بەدوايدا كەوتىنەرىنى نزىكەي پىنج كاتژمۇر بەپىادە رقۇيىشتىن بە ترس و لەرزمە وە، بە رىيەرە كى ترەوە بۇ گۇندىكى تىن، درەنگانى ئىوارە بۇو، خەرىك بۇو رۇز ئاوا دەبۇو، ئىدى ropyونا كى گۇندىك لە پىشمانە وە دەبىنرا، رىيەرە كە ئىمە لە پەنايەك دانا.

وتى: دەرۇم بۇ گۇندەكە لىرە چاوه رىنى دەگەرېمە وە، دوايى نزىكەي كاتژمۇرىيىك گەرایە وە بۇ لامان، گۇتى: بەدوايدا وەرن شوينم بۇ ۋامادە كەردوو، لەو كاتەدا كۆيىم لېيىوو كۈرە قۆشمەچىيە كە دەيگوت: ھىوام وايە ئەو مالەي كە بۇى دەچىن، كچەكانى جوان بىت و تۆزىك لەو خەم و ترسەم لە بىرباتە وە.

ئامۇزا وتى: تەواو لە مەترسى دەرچۈۋىن و ئەمە دواين پىيگەى  
 پىادەمان بۇو، و لېرىدە بەدوادو بە سەيارە دەرىۋىن، بەلام كە چۈۋىنە ناو  
 گۇندەكە ھەموو شىتىك پىيچەوانە بۇويەوە، نەفرەكان زۇرېبەيان  
 حەپەسابۇون، بەتايىبەتى ئەوانەى كە يەكەم جارىيان بۇو لە و پىيگەيە  
 بىدەن وەكى من، چونكە رېبەرە كىمانچە كە ئىمەىى بىردى ناو تەولىلە يەكى  
 گەورە كە تازە ئاڑەلەكانىيان تىدا دەركىرىبۇو! نەفرەكان لەبەر  
 خۇيانەوە كەرىدیان بە بۆلە بۆل و ناپەزايىان دەرەبىرى، ئەو شەود لەناؤ  
 شىاكە و تەپالەى و پېشىلدا نانمان خوارد و خەومان لىكەوت.

- ٤ -

## شارى وان

بۇ بىر قۇزى دواترى لە بولۇھېپۇل و گلهىسى و گازىندى نەفەردكىان  
بەناكاها تام، خەرىك بۇو لە يىنىتى خۇم نەھاتىمە دەرەود، هەلبەت حەقى  
خۇشىيان بۇو. ھەموو يىان پەست و خەمبار بۇون. يەك لەيەك نىكەرانتر  
بۇون و لەبەر خۇيانەود دىيانىغۇت: ودىكۈ ناژىل مامەلەمان لەگەل  
دەكەن، تەنانەت دەرگاي تەويىلەكەشيان لەسەرمان داخستۇو، بەراستى  
بەد بەخت بۇوين. ئەمە دواھەمین نىشانەمى ئاھىزەمان!

كەنجه قۇشمەچىيەكە لە تەنيشتىم دانىشتىبوو. بەيەكە وەقسەمان  
ددىكەد و خۇمان بەيەكتىر ناساند كىد. ناوى (ئاسۇ) بۇو شەش سال لە<sup>1</sup>  
من گەورەتىر بۇو. لە كۆلەيشتەكەي پاكەتىك ېسکىتى دەرھىندا و  
ئەيخوارد، دۇو پارچە ېسکىتىشى دا بە من. لە ولامانەود ئەو كابرايە  
دانىشتىبوو كە زوو زوو پرسىيارى كاتىمىرى دەكىرىد لە ناو (ساپاپا) كە.  
ھەر قىنە خشكىنى بۇو. جا دەستى بەزىكەر بىرەود كىتىبوو. لەبەر خۇيەود  
دەيگۇت: زۇر تەنكاوم نازانم لە كۆئى خۇم بەتال بىكەمەود. ئاسۇ لە  
تەنيشتىمەود يەك جىرتى لىدا من لە شوينى خۇمەود راچەكىم.  
وتى: دەدەرە لە ئاۋ ئەممۇود ناژىلە، ھەر لەم كەرەمان كەم بۇو.  
ھېشتا واردزادىت لە ھۇتىلى پېنج ئەستىزەيە. تۇ سەيركە ھەموو

دەورووبەری خۆی گەند و گۇود. كە چى نازانىت لە كۈنى مىزەكەى بىكالى! حەقە ئىستادو پارچە پىكىت بەيىتى لەباتى لوقى شرووبى، يەك تەرسە قول بخەيتە نېۋانى و دەرخواردى ئەو كەردى بەيت. من ئەوهندە پىكەنیم ئاو بەچاومدا دەھاتە خواردۇد.

لە پاش كەمىك ئاسۇ بە هەنواشى پېيۇتمۇ ئاۋرىيىك بۇ دواوه بەرەدە و بىبىنە ئەها پىر بۇوه لە هىن. جا وتى: بىتكومان رېبەرەكە هەر لە رېڭەدە زانىويەتى تەمانە ئازەلن، هەر بۇيە ئىنمەتى هىنناوەتە ئەم تەۋىلەتە.

پېش ئىنمە وەجبەيەكى تر كەشتىبوونە ئەو تەۋىلەتە، دوو وەجبە نەفەر تىكەل بۇو بۇو، ئىنجا بۇنى شىاكە و تەپالى و دووكەلى جىڭەرە و تىر و تسى نەفەر و بۇنى گۇرەدە و پىللاو و بنبال و جلى كىزۇن هەر بەجارى ور و كاسى كردىبۇوم. چوار نەفەرم بىنى زۇر جىاوازان بۇون، بىجامەيان لەپىدا بۇو ئىنجا بەسەر بىجامەكەدا شۇرۇتى يارى تۆپىيان لەپىن كردىبۇو، لەكەل كالە و لەسەرددەش قەمىسەلەيان لەبردا بۇو. ئاسۇ وتى: داخى نەو چواردە منى كوشتووه، بىرۋانە ئەلتىن لە مەلۇعەبەكە لاياداوه.

دەمەو ئىوارە بۇو (ئامۇزا) كەرایەوە بۇلامان و سەمۇونى كەرم و تەماھەتى هىننا بۇو بۇمان و ئىترەمۇو نەفەرەكەن لەدەورى كۇبۇويەنەوە، وەجبەكەى ئىنمە نزىكەى بىسەت و حەوت كەس دەببۇين. گوتى: خۇتان بىيىچەنەوە تۈزۈكى تر سەيارەتەكى بارەلگەر دېت و لەدواوه سەزىدەكەون هەتا شارى (وان) دەمانبات.

زوری پینه چوو سه باره‌ی باره‌ه لگر هات، قه باره‌ی گه وره بwoo به قه ددر  
گه لابه‌یه ک ده بwoo، همومان له دواوه سوار بwooین و که وته پتی و  
ئیمه‌ش کش و مات، بیده‌نگ بwooین. ئاگام لیبwoo چه نه فه ریک خه ويان  
لیکه‌وت، ریگاکه‌ی زور ناخوش بwoo، گرد و ههورازی زور تیابوو،  
لوریه‌که زور به خاوی ده رؤیشت، خه ریک بwoo دلم ده هاته ده ره‌وه.  
نزیکه‌ی چوار کاتر میر به ریوه بwoo، بارانیکی زور به خور ده باری و  
که ش و ههوا سارد بwoo، له کونیکه‌وه تماشام کرد گلوبیکی زورم بینی  
و شاریکی گه وره له پیشمانه‌وه بwoo ئه وه نده گلوب ده بینرا وه کو  
چراخان وابوو.

(ئاسو) م ئاگادار کرد و ئه ویش بینی و زور دلخوش بwooین، که میکمان  
ما بwoo بگه‌ینه ده روازه‌ی شار، لوریه‌که وهستان و شوفیره‌که وتسی؛  
دابه‌زن. ریبه‌ره‌که له پیشمانه‌وه بwoo، به پیاده پینچ خوله‌ک رؤیشتین  
ته‌ولیه‌یه کی گه وره لیبwoo به راکردن چووینه ژووره‌وه، چونکه  
بارانیکی به خور ده باری.

جیگه‌ی سه سورمان بwoo به لامه‌وه، ئه م جاره هه ستم پنده کرد  
نه فه ره کان دلخوش بون و گله‌یی و گازنده‌یان نه بwoo که جاريکی تر  
ده چنه‌وه ناو ته‌ولیه، هه لبه‌ت ته‌ولیه‌که‌ی ئه مغاره‌یان گه رم و گه وره تر  
بwoo، پاک و خاوین و رووناک بwoo، چه ند گلوبیک به سه قفه‌که‌وه  
شۆپ بwoo بwooیه‌وه!، له سوچیکی ته‌ولیه‌که‌دا چه ندین توپله (کا) هه بwoo

دۇو توپىھەلەمان كىردىوھ و لە ژىز خۆمان بلاۋمان كىردىوھ و لە سەرى خەوتىن بە بىن دەنگى، ھەستم دەكىر چىتەر نەفەرەكانى پېشۈوتەر نىن و ھەموو يان لەگەل ژىنگە و دۆخەكەدا راھاتۇون. ئەو شەۋەمان لە وى بە سەر بىردى.

دەممە و بەيانى بۇو (ئامۇزا) هات بۇلامان، وەجبەكەمى كىرد بە سى گروپ و ھەر گروپەي تو نەفەر دەبۇو، وتى: ھەر گروپە و لە مالىك دەمىننەتە و خاوهن مال نان و ھەموو شتىكتان بۇ ئامادە دەكات، ھەتا ئەوكاتە بەرىتان دەكەم بۇ ئەستەمبول. نزىكەي دۇو كاتىزمىرى پىچى وو ئىنجا تەكسىيە كان هاتن، گروپەكەي ئىتمە بەرى كەوتىن كە دووھەم گروپ بۇوين. كە چۈوه نساو شاردەوھ من بەته واوى سەرم سورىما چۈنكە يەكەمىن جارم بۇو شارىك لەو چەشىنە بېبىن، شەقامى پان و بەريز، بە درىزايى شەقامەكە ھەموو بالەخانى بەرز و قەشەنگ بۇو. ھەروھە بىنىنى ئۆتۈمبىلى نۇئى لە پىيشهنگى ئۆتۈمبىلەكانەوە و پىرىدى مۆدىن و چەندىن دەيمەنى دىلپەقىن، پاركى قەشەنگ كە ھەموومان وەكىو مىزراچ ملمان دەسۈرەند بەملاو لادا، رىك وەكى ئەوهى بلېيت كە پىيشرتى لە نساو ئەشكەوت ژيانمان بەرى كىردبىت.

لەناو سەنتەرى شار دووركە وتۈوە دىيار بۇو بەردو گەرەكىكى ھەزار نشىن دەروات، دىمەنەكە وەھا دەھاتە پېشچاوم. ھىنڈەھى نەبرى تەكسىيە كان ئىتمە لەبەرددم مالىك داڭرت و چۈينە مالەكە و خاوهن

مال پیشوازی لینکردن و چای بُو هینانین و دوای کاتزمیریک سدموونی  
گهرم و ماست و چای بُو داناین و به دلی خومان پشومان دا و به سه ره  
دھچوین بُو گه رماوه که و خومان دهشورد.

دوو شهو لهو ماله ماینه وه هه ناتمان دخوارد و ددهخه وستین و  
قسه مان ده کرد. ئه و دوو شه و دمان زور به خوشی به ری کرد. ههندیک له  
نه فه ره کان بیشیان ده تاشی و جلی تازدیان له بھر ده کرد. و هکو ئه و دی  
بلیت ده چین بُو ئاهه نگ. کات شه و بولو له پر خاوه ن مال هات و و تی:  
د ببیت به ری که ون ته مشه و بُو نه سته مبول. دوو ته کسی له بھر ده گا  
بوون سوار بولوین، له دلی خوماندا و امان ده زانی بهو ته کسیانه ده رفیون  
و هه تا ئه سته مبول ناودستین. به لام هه بیست خوله ک رفشت و ئیمه هی  
له بھر ده م ده ریایی (وان) و دابه زاند و و تی: چاوه ری بن لیره ئه وانی  
تریش دین که مینکی قر، به کرمانجی هه چونزیک بیت تیگه یاندیز و  
رفشت.

لهو که نار ده ریایه نزیکه سئ کاتزمیر و نیو. و دستابو وین هاڑه و  
شه پولی ددریاکه و گفه گئی رده شه با. زور دیمه نیکی ترسناک بولو.  
بارانیش به خور ده باری و چاو چاوی نه ده بینی. باله خانه یه کی  
رو خاومان دوزیه ود که بولو بولو به کمل او و پر بولو له خول و خاشاک و  
پیسایی. به پله بھر دو ته ون رفیش تین. به لام لهو کاته را چه ند  
سنه یاره یه کی پولیس به خیرایی بھر و بولو مان ده هاتز و گلّو په شین و

ئەزكاني دايكم

كەشىپر ئەممەد

سوردكە يان ئىشى دەكىد و دەنگى ليود ليود لە گۈيىدا بىزاركەربوو،  
لە كەل نەودىشدا كە زۇر دەترسام، ناسمانى ئەو شەود لە جەكانى دايكم  
رەشتىر بۇو!

- ۵ -

## به لینی درق

هه موو گیانمان بووبوو به ئا و ودک چۆز پیشۇلە يەك تەر دەبىت،  
 ئىمە تو كەس بووين، حالى كەسمان لهوى تر باشتىر نەبوو، لە سوچىكى  
 كەلاوهكەدا كروشكەم كردىبوو، هەل ئەلەرزىيم لەسەرمە و لە ترسا.  
 سەيارەرى پۈلىسەكان نزىكەسى سى سەد مەترىيڭ لېمامە و دوور بۇون،  
 ئىمە ئەوانمان بە ئاسانى دەبىنى، دەورى مالىيكتان دابۇو، دواتر چۈونە  
 زۇورە وە وەندىيڭ كەسىيان دەستت بەسەر كىرىد، شىتىكى زۇر  
 چاوه روانە كراو بۇو، من هەرگىز بە خەياللىش نەكە و تبۇومە دۆخى لەو  
 شىۋىدە، دىلم پەر بۇوبۇو لە ناخە و دەگرىيام و توند تۇند دەستم بە  
 (قورئان) دەكە و گىرتىو كە لە گىرفانى چاكەتە كەمدا بۇو، سەيرىكى  
 ئاسمانم كرد و قىسە و نزاکانى دايكم كە و تە و دىاد، دواى دە خولە كىيڭ  
 سەيارەرى پۈلىسەكان پۇيىشتن و كەمىيڭ ترسە كەم رەوييە و، لەوكاتەدا  
 يەك دوانىتكە لە نەفەر دەكان لەبەر خۇيانە و كەپرەن دەكىرد و ناشوكىيان  
 دەردەبىرى و لەسەر يەك جىنۇييان دەدا و دەيانگوت: (ماندوو بۇونى  
 ئە و چەند بۇزى دەمان بەزايە چۈو... ئىستا دەمانگىز و سۇورداشمان  
 دەكە نە و،) ئەوانەرى جىگەرە كىش بۇون جىگەرە كىيان پىكىرد و بەرەم  
 حەسرەتە و، نەفەسيان لىيەداو كە مىنگ بىنەنگ بۇون ...

شتىك لە ناخىدا دروست بۇوبۇو نەمەد زانى چىيە. ھەستىكى زۆر نامۇ بۇو، نزىكەى چوار كاتىزىز لەو بەر سەرما و بارانەدا بۇوين، لەو كاتەدا قەمەردىيەك بەرەو لاي ئىيمە هات، ھەموومان خۆمان دانەوانەوە خۆمان خستە پەنايەكى كەلاۋەكە. ھەلبەت تارىك بۇو چىاو چاوى نەردبىنى، دۇو نەفەر ھەر بەو نساوهدا دەگەران و لەبەر خۆيىانەوە قىسەيان دەكىد ئەوەندە نزىك بۇونەوە لىيمان، بە ئاسانى كويىمان لە قىسە كانىيان بۇو بە كىمانجى قىسەيان دەكىردى، لەو كاتەدا دەنگەكەم ناسىيەوە و زانىم كە دەنگى (ئامۇزا) يە. يەكسەر ھاوارم كەردى ئىيمە لېرىدىن، كە ھاتتنە پېشەوە (ئامۇزا) بۇو لەگەل شۇقىرى ئەو تەكسىيەي كە ئىيمەي ھىنايە ئەو جىتكەيە، باوداشى پىداكىرمۇ و وتى: دنيا گەرام بەدواتان زۆر خەمى ئىۋەم بۇو.

شۇقىرىدەكە بە مۇبايلەكەي تەلەفونى كەردى، زۆرى نەبرەد تەكسەيەكى ترىيش هات، ئىقر نەفەرەكان ھەموويان گلەييان لە ئامۇزا دەكىردى. ئەويش و تى: حەقى خۆتانە، بەلام تاوانى من ئىيە، لەگەل رىپەرىك رىپەكتۇن كەردووە كە ئىوە بە سەلامەتى بىگەيەنەتە ئەستەمبول و ئىوەي پارەكەشم پىدا بۇو، قەرار وابۇو كە گەيشتنە جىنى ئىوەكەي ترىيشى بىدەملى، بەلام بەداخەوە ئەو سەگىبايە قولى بىريم لە جىياتى ئىوە، پارەكەي بىردى و وەك بەرزەگى بىنان بۇى دەرچوو.

گه راینه و هه مان ئه و ماله که لئى مابووینه ود، ههندیک له نه فهره کان نه خوش که و تبوبون و منیش توشى کزکه و هملامهت بوبوبوم، له و کاته دا هه ر بیرم له و ده کرده و ((بۆچى مرۆڤ هه تانه که و نیته ته نگانه ود، خودای بیر ناكه و نیته ود؟! بۆچى مرۆڤ هه تانه خوش نه که و نیت، قەدرى له ش ساغى نازانیت!)). خاوهن ماله که ههندیک حەبى پاراسیتیمۇلى بۇ ھېناین هەر وەکو نوقۇلى ترش و شیرین قوتماندا، بۇ رپۇرى دواتر، دەمەو تیوارە (ئامۇزا) ھات بولامان و وتنى كىشەم بۇ دروست بۇ ود ھىچ پارەم بە دەستە ود نە ماوە. كۈمەم بىکەن تەگەر له تواناتاندا ھەيە، ههندیک له نه فەردەن دۆلاريان بىن بۇو، پىنجابو و يانە ود بۇ کاتى تەنگانە، هەر كەسە و سەد دۆلارى دا، ئامۇزا تەلەفونى بىن بۇو، بە تەلەفونە کەمی نەو لە گەل مالى خۆمان قىسم كەردى و وتم سەد دۆلار بىدەن بە ئامۇزا كە گەرایە ود بە خىزايى تىمكە ياندىن كە چى روو يداوە.

ماوەی هەفتەيەك بۇو له شارى (واز) بۇوین، له چاوه پروانىدا ماينە ود رپۇرى دواتر ئامۇزا كەرایە ود بولامان و وتنى: پىچەيە كى تازەمان دۆزىيەتە و زۇر باشە و هەتا ئىستا پىزلىس بىنى نە زانىيە ود، بە (دۆلەش)، لە جىگەيى نەپەندىدا سەفەر دەكەن، دۆلەشە كە تەنھا سى نە فەرى دەبرە، چونكە جىنگە نەپەندىيە كە زۇر تەسک بۇو،

\* (دۆلەش) و دەكەن ئان وايە، لە تۈركىيا زۇر بەكىار دەھىزىرىت بۇ گۇستە و دەكەنلىكەل و بار بە تايىيەتى.

من و دوو نەفھەری تر سوار بۇوین و بە چىچكانەوە دانىشتنىن ماواھى پىنج كاتىزمىز بەرىگاوه بۇو، هەر بەراستى خەرىك بۇو ئىفلسیج دەبۇوين، نەماندەتوانى بجولىيەن گىانمان تەزىپبۇو وەكۈچ چۈن لە كاتى پېش نەشتمەركەرى بەددەرزى يان ئۆكسجىن سېر و بىئى ھۆشت دەكەن بۇ ئەودى ئازارت نەبىت.

ھەستم دەكىد ھەموو گىانم بەنج بۇوە و خانەكانى لەشم مەردووە، لە شوينىك وەستا و دەرگاكەي كىرىدەوە و ئىمە لە بەرددەم مزگەوتىكرا بۇوين، دابەزىن و چوينە تەوالىتى مزگەوتەكە و دواتر لە دەرەوە ئىمەي بىردى چايخانەيمەك و سەرەو لەفەي بۇھەنلىقىن و نان و چامان خوارد. دەمزانى كە ئىمە لە شارىيکى تىرىن بەس نەمدەزانى ئەو شارە ناوى چىيە، بەراستى پرسىيارىشىم نەكىد، تەنها شتىك كە لە لام گرىنگ بۇو ئەوە بۇو كە بە سەلامەتى بگەينە ئەستەمبۇل، دواتر شۇفيىرى دۆلەمشەكە، ئىمەي بىردى بۇ (ئۇتۇڭكار)<sup>\*</sup> لەۋى بلىتى بۇ بېرىن و ئىمەي بىردى ناو پاسىيىك زۇر تازە بۇو، دىيار بۇو مۇدىلى نوئى بۇو، وقى: نزىكەي چواردە سەعات بە رېنگەوە دەبن، ئىنجادەگەنە ئەستەمبۇل، لەسەر بلىتەكان بۇئى روون كەردىنەوە كە سەعات چەند دەگەينە جى، بە كىمانچى و بە ئىشارەت تىيىگە ياندىن.

\* (ئۇتۇڭكار) شوينى گواستنەوە كەياندىن، نقلات.

پاسه که که وته رئی دوای دوو کاتزمیر. جابییه که چا و کۆفی و  
پسکیتی ددکنیرا به خۇرایی دابەشى ددکرد بەسەر نەفەرەكاندا،

کە گەيشتە سەرەت ئىمە دوو چای كىسى لېپتۇنى پىيىداين لەگەل دوو  
بەرداخى سەفەرى، نەفەرەكەتى تەنېشتم كورىنگ بۇو ناوى (ئىسماعىل)  
بۇو چەند سالىنگ لە من گەورەتىر بۇو، كىسەتى چاكەتى ھەلدەرى و كەردە  
ناو يەرداخە سەفەرى كە ود، دىيار بۇو پېشتر چاي كىسى نەبىنېبۇو،  
بەراسىتى من زۆر بىنکەنیم و جابىكەش بە تەرمۇزەيدەك ئاواى گەرمە ود  
وەستا بۇو، كە ئەو دىيمەنەتى بىنى زۆر تۈرە بۇو لىنى لەبەر خۇيە ود  
ھەننیك قىسەتى كىرد، لە دلى خۇمدا وتم: حەقە ئاواه گەرمە كە بکات  
بەسەريما، لەبەر خۇمەمەد هەر پىندەكەنیم...

لە پەنجەردەكەوە هەر سەيرى دەرەوەم دەكىرد، بەراسىتى دىيمەننیكى  
زۆر جوانى ھەبۇ ئەو سروشتە دلىقىن بۇو ئەو باخ و بالەخانانى كە  
بەلاياندا تىىدەپەرين، بىيگەيەكى زۆر قەشەنگ بۇو، پېشتر ھەرگىز  
دىمەنی وەها جوان و رازاۋەم بە راستەوخۇ نەبىنېبۇو، جالە و كاتەدا  
ئەو سەردىھەم ھاتەوە ياد، كە تازە سەتەلايت ھاتبۇو ھەندىيەك جار لە  
مالە دراوسىنگانمانەوە تەماشى سەتەلايتىمان دەكىرد، بەتاپىتى بىنەرەتى  
كەنالە توركىيەكان بۇوین و گۈيەمان لە گۇرانى تۈركى دەگىرت، جار  
جارەش سەيرى فيلمان دەكىرد، لە دلى خۇماندا خۇزگەمان دەخواست  
بەو دىيمەننە.

دنیا بە تەواوی تاریک داھاتبوو پاسەکە لە (سینقس) يك وەستا و نەفەرەکان دابەزین و ئىمەش بەدواياندا چوین، نەفەرەکان چوونە چىشتاخانەيەك و لەوئى نانىسان دەخوارد، ئىمەش لەبەر ئەوهى كە نە پاردىمان پىچى بۇو، نە زىمانمان دەزانى، بە ناچارى تەھالىتىكمان كرد و چووينەوە ۋەپسىنە داۋ پاسەکە دانىشىتىن، زۇرى نەبرى نەفەرەکان گەرانەوە و پاسەکە كە وەترى، جابىبىه كە شۇوشەيەكى كەورە قۇلۇنىي پېتىوو، تەپەرۋاند بەددىستى نەفەرەکاندا، لە ناۋ پاسەکەدا چوار شاشە تەلەفىزىيۇنى تىدابۇو، فيلمىنلىكى كۆمىدى (شەعبان) ئى خىستە سەرو و بۇخۇمىسان هەر پىنەتكەن بە دىمەنە كان ئەكەرچى لە زمانەكەش تىنەدەكەشتىن، بەداخەوە باش لەيادم نەماود وابزانم بۇلى پوليسىنىكى ساختەسى دەبىنى، ئىتەر مىز خەوم لىكەوت، كە خەبەرم بۇويەوە رۇزى ھەلھاتبوو و لە ناۋ شارىنلىكى جوان بۇوىن و زۇرى پىنەچۈو پاسەکە چوود (ئۇتۇكار) و لە شوينىنگىدا وەستا و نەفەرەکان دابەزىن ئىمەش بەدواياندا، لەويدا زاتىم كە كەيشتووينە تەنەستەمبول، لەدواى سىيانزە رۇزى كە كوردىستانەوە بەرئى كەوتبووين!.

لەوكاتەدا كورىيکى كوردەت و سلّاوى كرد و وتى: من چاوهەرىنى ئىيەم

\* (سینقس) شوينلى خىزمەتكۈزۈزارىيە لە رېنگەئى خىيرادا ھەمە، چىشتاخانە و ماركىت و بەنزىنخانە و لە ھەندىكىاندا شوينلى خەۋىش ھەمە و دكۇ ھۇنلۇ بچوڭ.

و خۆی پیمان ناساند و بە تەکسیه ک ئىمەی بردە شوقەيەک، كە چۈومە  
رۇورەوە وەجبەكەی خۆمانم بىنى زۆر دلخۆش بۇوم ھەموو نەفەرەكان  
گەشتبوون ئىمە دواين كەس بۇويىن، لەو كاتەدا (سەديق) ئامۆزام ھات  
و باوهشمان كرد بەيەكدا.

- ٦ -

## ئەستەمبول

يەكەم پۇرۇم لە ئەستەمبول، زۆر بە خۇشى بەرى كرد، نەفەرەكانى ناوا وەجىبەكەي ئىيمەھەمۇو سەريان نابۇو بەيەكەمە، هەر كەسە و هەوالى ئەۋى ترى دەپرسى و باسى رېنگەكەمان بۇيەك دەكىرد، چونكە لە شارى (وان) هەمۇو لەيەك دابىرا بۇوين، هەر جارە و سىنى كەس بەرى دەكرا. نەفەرەكان بە گىشتى دلخۇش بۇون، چونكە ئىيمە بە يەكەم جار دەرچووين، وەلى ئەندىك نەفەر كە لە و شوقەيە بۇون چوار بۇ پىنج جار ئە و رېنگەيان تاقى كردىبوو يە ود هەر دەرنەدەچۈون ھەتا لە كۆتايىدا لەگەل ئىيمەدا گەيشتن، خۇ ئەگەر سىنورداش بىكرايانىيەتە و زۆر لە و خراپترمان دەبىنى كە چەشتمان لە و ماواھى سىيانزە پۇرۇدا. ئە و شوينەي كە نەفەرەكانى وەجىبەكەي ئىيمەي تىا كۆكراابوو يە و لە ئەستەمبول، پيان دەگوت (شوقەي تەسفەيە)، دەبوايە هەر نەفەرە و خۇى نان بۇخۇى بىكىت و مەسرۇفى خۇى بىكات. ئەركى (ئامۇزا) كۆتايى ھاتبۇو لەگەل ئىيمە، چونكە ئە و تەنها قاچاخچى كوردستان بۇ توركىيا بۇو، هەر ئاواش لەگەل نەفەرەكان رېكەوتى كردىبوو. ئامۇزا هەر لە شارى (وان) گەرابىوو يە و بۇ كوردستان، لە بەر ئە وەي وەجىبەيەكى ترى ئامادە بۇو.

لەو شوقەیە چەند کەسیک چاودىرىيان دەكىدىن. دەبوايە پارە بىدەين بە نەوان ھەتا بىچىن نانغان بۇ بىكىن، جا تەو كەسانە زۇر بى وېزدان بۇون، زۇر تۇند و تىئىز بۇون، قولپۇر و ساختە چى و درۇزىز بۇون، ئەگەر نەفەرنىك سەد دۆلارى پىيدانايىھ بۇ ئەودى بۇيى بىقۇرنەوه بە لىرەي توركى و ھەندىك نانى بۇ بىكىن، نىسۇدەي پارە كەيان بۇخۇيان ئەدزى. شوقەكە تەنها يەك مۇبايلى تىا بۇو، تامۇزا ئەو ژمارەي دابۇو بە ھەموو كەس و كارى نەفەرەكان و ئەوانىش بۇ دلىنىا بۇون لە سەلامەتى كۈرەكانىيان، تەلەفوئىيان دەكىد و وشەى نەھىئى ھەبوو لە نىئوان خۇياندا بەيەكىان دەگوت ...

من وامدەزانى تەواو رىزگارم بۇود و نىتىر ڑيام خۇش دەبىت و بۆخۇم دەحەسىمەوە. بەلام ناخۇشىيەكان لە رۆزى دووھەمەوە دەستى پىيىكىد. چونكە نەفەرەكان يەكسەر كەوتىنە پەلەقازە بۇ ئەودى رېبەرىيەكى تىر بدۇزىنەوە بۇ (ئەسىنا) و (ئىتاليا)، ھەندىك لە خواپىداوەكان پاردىيان خەواند بۇو لە نوسىنگە ھەتا ئەسىنا و ئىتاليا. تەوان پالىيان لىيدابۇويەوە و بىن خەم بۇون و ھەر بۇ خۇيان نانيان دەخوارد. ئەوانەشى كە وەكىو من بىن پارە و پول بۇون، ھەندىكىيان سەرگەردا بۇون و بەرپرسى شوقەكە ئەيىكىدە دەرەوە، بە ناچارى ئەچۈون لە پارك دەخەوتىرا. شوقەكە سىز ژۇور بۇو جەمەى دەھات لە نەفەردا، زىاتر لە پەنجا كەس لەۋى بۇون! دۇخىكى زۇر ناخۇش بۇو، لە دلى خۇمدا ھەر حەزم

ده کرد له ریگه دا بومایه و نه گه شتمایه ته جیگه یه ک که شود نه جامه که هی بیت!، به پرسی شوچه که و تی: له بهر خاتری ناموزاکه ت که قاچا خچیه، تنه یه ک هه فته موله ته ئه ده مئی لیزه بیت، ئه گه ر پاره بخه وینیت بؤ ئه سینا نه مینیته و، نه گه ر نه تکرد، شهود دد بیت به زووترین کات ئیزه چوْل یکه یت چونکه جیگه مان نیه.

و تم: به چهند نه فهر ده بمن بؤ (ئه سینا)؟، گوتی: به بیست و هر ده (دوو هه زار دو لار)!، من پاره دی هه تا تورکیام نه بwoo ٿینجا نوره دی ئه سینا یاه، هه تا تورکیا ته نه سه دو لارم دابوو، دلنيا بوم که ماله وه شو پاره دیه شیان بؤ قه رز کرب بوم، هه لبہت ئه گه ر ریبه ره که هی (وان) نه و دد گه یه کی له ناموزا نه دایه، نه و د بربیار بوم که من به بنی بارام بهر بگه مه نه ستہ مبول.

(سدیق) ای ناموزا ته نه پاره دی یه ک کولینز دی پیمان بوم، ئه و رؤژه به هه دوو کمان گه و یه ک کولیزه مان خوارد، له و کاته را نه فهر ریک له وانه دی که و دکو نیمه بنی پاره و پول بوم، ئه گریا نه یوت به ده خت بوم و من کریجی بوم، ئالتوونی خیزانه که هم فریوش تووه هه تا که شتوو مه ته ئیزه، ئیستا نازانم قوری کوئی بکه هم به سه رما و هیچ له ماله که راشک نابه م، هه تا بیفرؤشن و پاره دی (ئه سینا) ئاما ده بکه هم، له تاو نه بسوونی خیزانه که هم ناردؤته و بؤ مالی باوکی له که ل مزاله کانمدا، له گه ل قولپی کریانی ئه و کابرا یه دا، منیش دلم پر بوم بوم نه مده زانی چاره نووسن به

چى دەگات. بەلام لەو كاتەدا نەفەرىيىك تارادەيەك گەنچ بۇو. تەلەفونى بۆھات كە لەگەل دايىك و باوکى قىسى دەكىر، كۆمەلىكى درۆي كىرىتىر هەموو نەفەرەكانى تر كەوتتە پىنكەنин، لەسەر كورسىيەك دانىشتىبوو لاي پلاكى شەحنى مۇبايلەكە كە لەسەر شەحن بۇو، بە دەنگى بەر ز هاوارى دەكىرد و دەيگۈت: باوکە گىان خودا ئاگادارە ئىستامن لە بەر باران وەستام و لە كەلاوهىيەكم و نان نبىيە بىخۇم، ئەگەر هەتا دوو كاتئمىرى تر پارەم بۇ نەخەويىن بۇ (ئەسينا)، ئەو ئەگىرىم و سەنۋورداش ئەكرىيەمە بۆلای ئىۋە، ئەو كورپە يەك لەسەر يەك درۆي دەكىرد و نەفەرەكانىش لە دەوري هەموو پىئەكەنин كە تەواو بۇو. كورپىك پىئى وت: درۆيەك بىكە كە رېتىپچىت. ئەى باشە دايىك و باوكت ناپرسن ئەو مۇبايلەت لە كوى بۇو كە قىسىي پىتەكەيت؟ و ئەو كەسانە كىن كە وەلام دەدەنەوە؟ كورپەكە زۆر بى منەت بۇو، وتى: نا ئەوان لەو شتانە ناكۇلنىھو، تۆ پەلە مەكە ئەگەر خانووكەيان فرۇشتىتەتە بەيانى پارەم بۇ ئەخەويىن و توش بۇ خۆت لىرە بىخولىنىھو!.

شە بۇو، لەبرسا خەبەرم بۇويەوە، لەتاو ژانى سكم كە ئىقىر بىرسىتى شەتەواوى تەكى پىئەلچىبىووم. لەو كاتەدا يەكىك لە چاودىزەكانى شوقەكە، ناوى منى هيىنا، دوو جار بە دەنگى بەر ز دووبارەي كىردىوە، منىش بەلامەوە سەير بۇو، چونكە هەموو نەفەرەكانى تر تەلەفونىيان بۇ دەھات، بەس من نەبىت. دوو رۆز بۇو ھەر چاوهپى بۇوم كەسىك لىيم

پېرسىت. تەلەفونەكەم نا بە گويمەوە و برا گەورەكەم بۇو لەسەر ھىل  
 ئەو دە سال لە خۆم گەورەتر بۇو، دوو سال پىش من سەفرى كىرىبىو  
 سال و نىويىك لە ئەستەمبول ئىشى كىرىبىو، ئىنچا پارەي كۆكىرىبۇويمەوە  
 و بە پارەي خۆى سەفرى كىرىبىو بۇ (ئەسىنا)، ئەو كاتەي كە لەگەل  
 من قىسى كىرى زىاتر لە شەش مانگ دەبۇو كە لە (ئەسىنا) بۇو، دواى  
 هەوال پېرسىن بىن وتم: سبەي كاڭ (ئومىد) دىيت بەدواىدا، دەتباتە لاي  
 خۆى و ئىشت بۇ دەدۆزىتەوە. كاڭ (ئومىد) كورپىكى دراوسىيمان بۇو بە<sup>1</sup>  
 تەمنەن ھەشت سال لە من گەورەتر بۇو، ماوهى شەش مانگ دەبۇو كە  
 لە ئەستەمبول بۇو. براگەورەكەي كاڭ (ئومىد) لەگەل كاڭم لە ئەسىنا  
 بەيەكەوە دەزىيان. ئەو شەوهەر خەوم لىنىھەكت لە خۆشىيان. بۇ  
 سبەي تاقى بەيانىكەي، خۆم كۆكىردەوە و مائىلائىم لە نەفرەكان كرد،  
 بەتايىھەتى (سديق) ئامۆزام. دەبوايە قاچاخچىيەكەي تۈركىيا بۇ  
 ئەسىنا، (سديق) بە بەلاش بەرىت بۇ ئەسىنا، چونكە ئامۆزا وەجىبەيەك  
 نەفرەي دابۇو بە قاچاخچىيە هەتا براكەي بە بىن بەرامبەر بگەيەنىتە  
 ئەسىنا، لەبەر ئەوه (سديق) لە شوقەكەدا مايەوە و ئىتىر كاڭ (ئومىد)  
 هات بە شوينىدا و مۇنى بىردى بۇ لاي خۆيدا بىر.

- ۷ -

## \* ٿارتيچه وک \*

ئه و کاته که له به رده رگاى شوقه که دا، کاك (ئوميڏ) م بىنى، نه و دنده دلخوش بووم هه رچى ماندو و بون و نازاره، که له و رينگه يه دا چه شتم هه موويم بير چوو يه وه، وام هه ست ده کرد نزاکانى دايکم هه ميشه له ئاسماندا ده نگدہ راته و دا!

وامده زانى کاك (ئوميڏ) فريشته يه که و خورا له ئاسمانه وه ناردو و يه تى بو هاوکاري من، دهستى گرتم و له گهٽ خويدا بردمى و که و تينه پى، به ته رمى باران دهبارى و دلن نه و نده ئاسوند بووم هيچ هه ستم به ته پ بون نه ده کرد، له و کاته دا حه زم ده کرد له به رئه و بارانه دا بو خوم سه ما بکه م و پر به گه رووم هاوار بکه م، بلئيم: سوپاس خودا يه، خوشى له دواي ناخووشيدا يه، نزيكه هى بىست خوله کينك به پياده رُويشتين دواتر گه يشتينگه ويستگه هى (ميترؤى ئاكسه راي) شهمه نده فهري ڙيئر زهوي، له وئي بلitti کري و سواري (ميترؤ) بوروين نزيكه هى پانزه خوله ک به ريوه بوروين له ويستگه هى (بايرهم پاشا) دابه زين، ئه و گره که به

\* (ٿارتيچه وک) جو رد روود كيڪه بو چاره سه رى پيزيشكى زور به کارده هينزيرت چونكه زور تهندروسته و سودي هه يه بو جيڪه و تهبيشتني شيرپهنجه و دابه زاندئي كوليستروول

ناوچه‌یه کی پیشه‌سازی و بهره‌هم هین ناوددبریت و دانیشتوانه‌که شی زوربه‌ی خلکی ته‌لبانیا و بولغاریا و بوسنه و رومانیا و کرمانج (کوردی باکوور). به گشتی گوزه‌ری چینی کریکاره. (بايردهم پاشا) به لوتکه‌ی بهره‌هم هینانی ٻووه‌کی (ئارتیچه‌وک) ناوبانگی ده‌کردووه و هه‌میشه به و ٻووه‌که ده‌ناسریت‌هه و هه‌کو سونبولی ئه و گه‌ره‌که وايه.

نژیکه‌ی پانزه خوله‌ک له و یستگه‌که وه به پیاده روشتن، پاشان خۆم له به‌ردهم باله‌خانه‌یه کی زۆر کونی گه‌وره‌دا بینیه‌وه که زیاتر له حه‌وت نه‌ؤم ده‌بوو. چووینه ژووره و به پلیکانه‌کاندا سه‌رکه‌وتین بۆ نه‌قۇمی چواره‌م. کارگه‌یه ک بوو پر بوو له کریکار، هه‌موویان کورد بون، کاک ئومید سلاوی لیکردن و ده‌ستی منی گرتبوو به هه‌ندیک له هاولپیکانی گوت. ئەمە ئه و که‌سەیه که بۇم باس کردن، ئەوانیش له شویىنى ئیشکه‌یانه‌وه سلاویکیان بۆ کردىن. دواتر له بەشى دواوه و به چەند پلیکانه‌یه کی تردا سه‌رکه‌وتین، دیار بوو شویىنى مانه و خه‌وتى کریکاره‌کان بوو. منی له سه‌ر ئیسفنجیک دانا و گوتى؛ ئەمە شوین خه‌وى منه و ئیتر تو لهم چیکه‌یدا ئەمیتیت‌هه و دواتر چوو بۇ خواره‌وه له چیشتخانه‌که خواردنی بۆ هینام و تىر به دلى خۆم نام خوارد. ئه و گه‌رایه‌وه بۇ سه‌ر کار و منیش خه‌وم لیکه‌وت. له خه‌ویکی قولدا بوم خه‌بهری کرده‌وه و گوتى؛ هه‌سته من له ئیش ته‌واو بوم و با نانی ئیواره بخۆین. ئیتر له سه‌ر نان خواردنه‌که هه‌و الی دایکى و

خوشک و برا بچوکەکەی لىندىرسىيم. بەداخەوە باوکى سالانىك بۇو شەھىيد بۇوبۇو. ئىتىر ئەو دايىكى بە پىرۇزترىين مەخلوق دەزانى، كە باسى دايىكىم بۆ دەكىرد وەك باران فرمىسەك بە چاوه كانىدا دەھاتە خواردود و هەر ھەنسكى ھەلەتكىشا. دىيار بۇو زۇر تاسەمى دايىكى دەكىرد. بە حەسرەتەوە نەفەسى لە جىگەرەكەى دەدا و دەستەكانى دەلەرزى، لە ناو كارگەكەدا تەلەفزىيونى تىدا بۇو وە لەسەر كەنالى (كرال)<sup>\*</sup> بۇو، لەو كاتەدا گۈرانى (ئەنەم ئىچىن) ئىپرىق گۇندىش بۇو. ئىتىر كاك ئومىيد وەكى مۆم دەتواتىيەوە بەدەم نالەو ھاوارەوە. من باوهەشم پىتىدا كىز و سوينىدم بۇ خوارد كە دايىك و خوشك و براكەى زۇر باشنى و ھېچ خەمى ئەوانى نەبىت، ئەو شەوە هەر بەدەم قىسە كىرىنەوە و باسى يادگارلىكىان و كور و كچى كەرەكەوە خەومان لىكەوت.

بۇ بەيانىكەكى كە خەبەرمان بۇويەوە قاوهەلتىمان كرد و دواتر ئاوى بۇ گەرم كىرم و حەمامىكى سەفەريان ھەبۇو و تى بچۇ لەوى خۇوت بشۇ. پاشان قاتىك تراكسودى پىدام كە بۇ من گەورە بۇو، بەلام زۇر دىلم پىتى خۇش بۇو. چونكە بۇ ئەو كاتە زۇر بەنرخ بۇو، بەراستى نەمدەزانى بە ج شىۋەيەك سوپاس و پىزازىنى خۆمى بۇ دەرىپەم. پاشان بە پلىكانەكاندا چوينە خواردود بۇ ناو كارگەكە. ھۆلىكى گەورە بۇو

\* (كرال) كەنالىكى تەلەفزىونە لە تۈركىيا كە تايىبەتە بە گۈرانى.

نزيكه‌ي سەرەتە درىز بۇو. هەروەھا پەنجا مەترىش پان بۇو. لەبارىي  
درىزىدا مىزىكى درىز لكا بۇو بە دیوارەكەوە، كريكارەكان لەسەر ئەو  
مىزە ئىشە كانيان نەنجام دەدا. دواتر منى بىرە سەر مىزى كارەكەي،  
ئىشەكەي ئەو بۇو كە بە كاوىيە وايەرى ئەلكاند بە سەرى پلاکى  
كارەباوه.

بەرھەمە كانى كارگەكە برىتى بۇون لە (پلاکى كاردبا و تەقسىم و  
ھىتەرى ئاو گەرم كردىن و وايەر، چەتالى شەحنى پاترى) چەندىن  
جۇرى تەقسىمى بەرھەم دەھىتىنا. وەكۆ خۇياڭ دەيانگۇت ئەم بەرھەمانە  
دەپروات بۇ دەرھەودى توركىا و رېزىدەكى كەمى بۇ ناوخۇى توركىيا.  
كارگەكە نزيكه‌ي پەنجا بۇ شەست كريكارى تىندا بۇو. لەسەر مىزىدكەي  
خۆى دانىشاندەم و فيئرى كردم كە جۇن بە كاوىيە وايەرە كان بلکىن  
بەسەرى پلاکەكانەوە بە خىرايى. گوتى: ئەگەر پرسىياريان لىتكەرىت بلنى  
من ئەو ئىشە دەزانم و پىشىر كردووەم. نزيكه‌ي كاتىزمىزىك پاھىننانى  
پىتكەرم و پاشان وتى: تو ئەتوانىت ئەم ئىشانە بىكەيت. پىمگۇت بە  
دللىيەوە دەتوانم و زۇرىش پىيوېستم بەودىيە كە ئىش بىكەم، هەتا بتوانم  
پارە كۆبكەمەوە بۇ رېكەي ئەسىندا. وتى كەواتە ئىستا كاتى ئەوە ھاتووە  
كە ئىشت بۇ بىۋازمەوە. لەگەلپىدا چۈومە ژۇورىك لە ھەمان كارگە، كە  
ديار بۇو ژۇورى خاوهن كاركەكە بۇو، سلاؤى كرد لە خاوهن كارەكەي،  
كابرايەكى كەمانچ بۇو ناو (مستەغا ئابى) بۇو:

کاک ئومىيد گوتى: ئەم كورە دراو سىيما نە زۇر بە باشى دە يناسىم و قىما نە تە لەلاي من، تكا لە بەرىز تان ئە كەم كارىكى بىدەنلى، دەزانىم كە شەرمە زارم نا كات چونكە كورپىكى ئىشكەره، (مستەفا ئابى) سەرىنىكى هەلپى و تەممە شايەكى منى كرد، دىيار بۇو سەر و وچاومى بەدل ئە بۇو، گوتى: ئەوە تو لەوه ناچىت و دزىعەت باش بىت ئە و مىنالە ئىش لە كۈنى ئەزانىت، ئەوە ئە بىت بىنلىرىن بۇ قوتا بخانە با دەرس بخوبىت، ئىرە كارگە يە و شويىنى كاره. زۇر بە شىۋىيەكى نا شىرىن دەستى ئە جولانە وە و خۆى توپە كرد و پاشان گوتى من زۇر سەرقاڭم بۇ ئەم شتە پوچانە لە كاتم مەگىن، كاک ئومىيد سوپاپاسى كرد، و پىيى وە ببۇورىن كە لە كاتم گوتن، بە راستى زۇر بە دلتەنگى گەرايىن وە بولاي مىزى كاره كەكى جىگەرە يەكى دا كىرساند و بە قولى نەفەسە لىدەدا، لە چاود كائىدا هەست دەكىد كە چەند نىگەرائە بە دەستە كائىدا دەمزانى چەند ناتارامە، وەتى: خوا گە وەردە يە من هەر شتىكەت بۇ ئە كەم خەمت نە بىت، ئىدى هەر يە كەم رۇزىم بە خۇشى بە سەر بىر لەلاي كاک ئومىيد، بۇ رۇزى دواتر ناخومىيد بۇوم!

- ۸ -

## خەونىڭى پې لەھىوا

لەبەردەم مىزەكەى كاڭ (ئومىد) وەستابۇوم و ئەۋىش يەك لەسەر  
 يەك جىڭەرەي دەكىشا و بەچەند نەفەسىنگ تەواوى دەكىرد و دانەيەكى  
 ترى پىندەكىد، وتم: ئەچمە سەرەوە. چونكە تۆش ئىشتەھىيە. بەراسىتى  
 ئەۋەندە بىن ھىوا بۇوبۇوم. وەكىو ئەۋەي بلىيىت ئەزىزۇم شكا بىت.  
 نەمدەتوانى بېرۇم بەرىگادا، هەنگاوهكان بەزۇرىيىش لەدۋام نەدەھاتىن!  
 بەر لەۋەي بىگەمە پلىيكانەكان، دواھەمىز كرىيكار پىاوىيىكى تاپارادەيەك  
 بەتەمەن بۇو. نىۋەي سەرەي سېپى بۇوبۇو، لەسەر كورسىيەكى  
 پىداويسىتى تايىيەت دانىشتبۇو ئىشى دەكىرد. دىيار بۇو قاچىنىكى لەسەر رۇو  
 ئەزىزىيەد بىراپوو يەوە. بە سوتە سەرەي ھەلبىرى و منى بىنى،  
 بەرۈويەكى خۇشەوھ سلاۋى لىنكرىم و منىش بە گەرمى سلاۋەكەم بۇ  
 سەندەدۇد، نەمتوانى زىياتر بودىستم و قىسەي لەگەلدا بىكەم. چونكە  
 سەرقالى كار بۇو.

لە پلىيكانەكانەوە چۈرمە سەرددۇد و لەسەر جىيەوەكەم پالكە و تبۇوم  
 و بىرۇم كىرىبۇويە سەققەكە و بىرەم دەكىرەوە و لە دلى خۆمدا دەمگۈت:  
 چەن شەرمەزارىيە بۇ كورىيىكى گەنجى وەك من،

لەشىئىكى كامىل و تەندروستم هەيە و كەچى بى هىوا بۇوم، تەنها لەبەرنەوهى ئىشم پەيدا نەكردووه، بەراستى جىڭەي شەرمە. ئەوهتا مرۇققەنەيە قاچ نىيە و بەلام بى هىوانىيە! مرۇققەنەيە نان و جىڭەي خەوى نىيە، بەلام بى هىوانىيە! دەي ئەودتا من دەست و قاچىشىم و هەيە و شوين و پىڭەشم هەيە، ئىدى بۆ دەپىن بى هىوابىم! هەرگىز ئەوه من نىم كە بى ئىش بىم، چونكە دلىنام دەتوانم هەر شتىك بىكەم.

دواتر ئەو پۇزەم كەوتەوه ياد، كە لە پۇلى يەكى ناوهندى بۇوم و لە تاقىكىردنەوەكانى كۆتايى سال تەواو بۇوم و پېشۈرى ھاوين دەستى بېكىرد، چۈوم بۇ ناو بازار و بۇ ئىش دەگەپام لە چەندىن دوکان و چىشىتخانە و كۆڭا پرسىيارم كرد ھەر ھىچ، ئەو پۇزەمەتتا ئىوارە بۇ ئىش گەپام و ھەر ھىچم دەست نەدەكتەرت. بەراستى زور ماندووبۇوم و لە ڑىئىر سىبەرى دارىيەك دانىشتم و كورپىكى ھاوتەمەنى خۆمەت و سندوقىنىكى بوياخى پى بۇو، پىلاۋى بۇياخ دەكرد، مەنيش ھەر سەيرى دەستىم دەكىرد و پرسىيارم ليكىرد كە چەننەكە ئەو ئىشە دەكتات، وتنى: دوو سالل ئەو ئىشە دەكەم و ھىچ عەبىي نىيە. وازم لىنەھىننا هەتافىرى كىردىم و دواتر لەگەل خۆى بىردىم بۇ دوکانىيەك لە سەرروو مىزگەوتى گەورە، بۇياخ و فلچە و سندوقىم كېرى و مالئاوايم ليكىرد و بەرى كەوتىم بۇ شەقامى سالىم. لەۋى بازارىيەكى لى بۇو پىنگىھاتبۇو لە چوار دوکان و دوو نوسىينگە و سەرتاشخانەيەك و ڙىزىزەمینەكەشى كافترىيا و بلىارد بۇو.

لەوئى دەستم كرد بە بۇياخى كردىنى پىلاو ھەتا وھرزى خويىندىن دەستى  
پىنگىدەوە. لە كۆتايىدا پىشۇوی ھاۋىيىدا، بۇم دەركەوت كە راھاتى ئەو  
سالّەم ئەۋەندە باش بۇوە، لە ھى ھەموو سالّەكانى تىر زۆرتىر بۇوە.  
ئەۋەندەم پارە پى بۇو توانيم جوانلىرىن جل و پىلاو بىكىم بۇ مەكتەب و  
پارەيەكى زۆر باشىشىم پىپۇو وەكىو پاشەكەوت، لەگەل ئەۋەندەدا  
بەردهوام يارمەتى ماللەوەشم دەدا، لەوانەش خۇشتىر ئەو بۇو، كە بۇ  
پىشۇوی ھاۋىيىنى سالّى داھاتوو گەرامەوە بۇ ئەو شوينە، لەباتى  
بۇياخچىتى بۇوم بە چايىچى و چايخانەيەكى سەفەرим بە كىرىٰ گرت،  
ماۋەيەك ئەو ئىشەم كرد و دواتر لە چىشتىخانەيەك بۇوم بە قاب شۇر.

بەدەم ئەو خەيالانەوە خەووم لېكەوتىبوو، خەويىكى پىز لە هيوا!.  
لەخەوما دايكم بىنى كە لەسەر بەرمالىك نزاى دەكىرد بۇم و رووناكيەك  
بەردهوريەوە بۇو گىانى داپۆشى بۇو، تەسىبىحەكەى لە ملدا بۇو  
قۇپغانىيەكى بەدەستىيەوە گرتىبوو سەرى ھەلبىرى بۇو بۇ ئاسمان و نزاى  
بۇ دەكىرم.

لە دەنگە دەنگ و ھاتوو ھاوار خەبەرم بۇوويەوە. كە سەيرىم كرد  
زۆربەي نەفەرەكان لەلائى چىشتىخانەكە كۆبۈونەتەوە و كردوويانە بە  
ژاودىڭا و لەبەر خۆيانەوە جىنىو دەدەن و ھەندىكىشىيان لەسەر يەك  
كفريان دەكىرد. لە نەفەرەيەك پرسى ئەو ھەرايە چىيە؟ و تى: (ھاوکار)  
سەفەرى كردووە:

كوتىم ھاواكار كىيە؟ كوتى: "چىشتلىئەرە"

كاڭ (ئومىيد) م بىنى لەگەل ھەندىيەك لە براادەكانى ھەتنە سەرەوە  
ھەمۇويان لەبەر خۇيانەوە بولۇھ بولىيان بۇو، يەكىكىان وتى؛ زۇر عەيىبە  
بو (هاواكار) دەبوايە پېشۈدخت ئىداردو ئىمەمى ئاڭدار بىكىرىيەتەوە  
ھەتا چىشتلىئەرەيىكى تىريان دەھىتىنا. يەكىكى تر كوتى: موشكىلەي خۇيانە  
با لە چىشتىخانەكانەوە خواردىنمان بۇ داوا بىكەن، يەكىكى تر ھاتە جواب  
و كوتى: ئاخىر ئەگەر نەوە بىكەن لە مۇچەكمان داڭشىكىن و دواى ھەر  
خۇمان زىرەر دەكەين، لە شوينى خۆمەوە تەنها گويم دەگىرت و ھېچم  
نەدەگوت، چونكە من دوودم رۇزىم بۇو لەو جىنگەيە و لە ھەمۇو  
نەفەرەكان مەنالىر بۇرم...

زۇرى پىئەچوو بلاۋەيان لىنىكىد ھەر من و كاك (ئومىيد) ماينەوە، بە  
ھىئىنى كوتى: دەتوانم شوينى (هاواكار) بىگىمەوە، چونكە بەباشى دەزانم  
خواردىن دروست بىكەم و لە كوردىستان يارىيەدەدرى وەستاي خواردىن  
دروستكىرىن بۇوم لە چىشتىخانەيەك. كوتى: مەحالە بەتوانىت نەو كارد  
بىكەيت چونكە خۇئەمە خواردىنى پىنج كەس ئىيە، بەلكو پەنجا كەسە  
لەيەك كاتداو دواتر ئەو ئىشە شارەزايى دەۋىت ئەگەر ھەلەيەك  
بىكەيت، ھەر دووكمان لىزە ئەكەنە دەرەوە.

كوتى: مەمانەم پىيىكە دەتوانم، كوتى: مەمانەي چىت بىنېكەم، تۆ تەنها  
پانزە سال دەبىيت، لە ئاۋىنەيەكەوە سەيرى خۇت بىكە، بەقەدەر

مهنجەلە کان دەبىت! من هەر پىداكىرىم دەكىد و گوتىم: تۇ تەنها دەرفەتىكم بىدرى، وەكۆ نەودى دەلم بلى تەتوانى نەو نىشە بىكەيت و بەردەواام بە لە داواكىرىن، دەستى گىرمى و بىردىمى بۇ چىشتىخانە كە كە زۇر بېكۈلە بۇو، كوتى لەم شۇينە بچۈك و خىراپە چۈن دەتوانىت ئانى پەنجا كەس دروست بىكەيت، گىريمان تۇ خواردىن تەزانىت ئەي باشە خو ئىرە چىشتىخانە كانى كوردىستان ئىيە، تۈزىك وەستام و سەيرى مەنجەل و شەتە كانم كىرى دواتر لە سەبەتە يەكدا پىاز و پەتائەم بىنى پاشان لە ولاؤد يەك فەرەد بىرنج دانزاپۇو لە تەنپىشىتى دەبەيە كى گەورە زەيت هەبۇو، سەلاجەيە كىش لە كۆشەيەكدا دانزاپۇو كە كىرىمەوە بىنیم پىرە لە كولەكە و كەردىز و تەماڭە و دوشاؤ، يەكسەر لايەكەم كەردىوە و گوتىم: گىدو ئەكەم تەنها بە دوو كاتژەمىز ئانى ئىسوارە بۇ ھەمووتان ئامادە ئەكەم، تەگەر نەمكىرىد لەو پەنجەرەيەوە فەرمىددە خواردۇد.

سەرينىكى دوو ھاۋىرېكەي كىرىد و جەڭەردىيە كى پىنگەرە و كوتى: فەرسۇو بىكە، خوا ئەكا تۇ تەنەندە نازايت، نەوە منىش دېم و ھاۋاكارىت تەكەم.

گوتىم: كەسم ناوىت، چۈنكە تەم ئىشە ئەبىت يەك دەست بىت، و يەكسەر دەستم كىرىد بە كولەكە پاڭكىرىن عەلاڭەيە كى گەورەي پىر بۇو، دواتر كەردىزم پاڭكىرىد و جىنیم ئىنچا دەستم كىرىد بە تەماڭە قاڭ كىرىن يەك تەشتم پىر كەردى و لە ولاشە و دەنەزىكەي دە كىلۇ بىرنجەم كەردى ناو ئاوا، پەرەمىزىكى لىپۇو يەك مەنجەللى گەورەم خستە سەرى و پېرم كەردى لە

ئاو. هەتا كولەكە و تەماتە و كەردو زەكەم ئاماراد كرد ئاوه كەش  
 هاتەكۈل. دەرگاي سەلاجەكەم كىرىدە و بۇ دۆشاوه كە، لە بەشى خواردە و  
 عەلاگەيەكى بچوکى ېش ھەبوو كە كىرىمە و گۇشتىكى ناسكى نەرمە  
 بىسوو، بە پەلە شۇرۇمە و دوو پىازى گەورەم ئەلقە ئەلقە كرد و.  
 مەنچەلىنىكى مامناوهندىم كرده سەرتەباخەكە و يەك پەرداخ زەيتىم  
 تىكىرد و كە گەرم بىو پىازەكەم تىكىرد و پاش كەمىك ئىنجا گۇشتەكە.  
 تەواو سوور بۇويە و نىو قىتۇو دۆشۈم تىكىرد و تۆزىك تىكىمدا و  
 ئىنجا يەك سوراھى ئاوى گەرم تىكىرد و سەرم نايە و. هەتا بىست  
 خولەك و دواتر تەماتەكەم تىكىردو پاش كەمىك كولەكە كەش تىكىرد لە  
 كۆتايىدا كەرەزو زەكە و ئىنجا سى سوراھى ئاوى كولاؤ و مشتىك خوى.  
 كە سەرم ھەلبىپى بۇ تاقەكە و بىنیم يەك پاكەتى گەورە ماجى لېبىو  
 لەگەل چەندىن جۆرى داو دەرمان. شەش پارچە ماجى و دوو كەھوچك  
 داودەرمانم تىكىرد و سەرم نايە و. ئىنجا برنجى ناو ئاوه كەم كرده ناو  
 ئاوه كەرمەكەي سەرپەرمىزەكە و دوو مشت خويم تىكىرد و تىكەلم  
 كرد لەگەل چوار پارچە ماجى. دواتر مەنچەلە گەورە كەم خستە سەر  
 تەباخەكە و دوو پەرداخ زەيتىم تىكىرد و ئىنجا لە رەدەكان سەبەتە يەك  
 بىنى پېر بىو لە نان و سەمۇون، سى نانم لە مەنچەلە كەدا بىلاؤ كردى و  
 بە ناو پۇنەكە و دواتر بە سوزگىيەك برنجى ناو ئاوه كەرمە كەم دەركىرد  
 و ھىدى ھىدى ھەموو يەم كرده ناو مەنچەلەكە و سەرم نايە و

ناگره کەم بۇ كز كرد. دواى بىست و پىتىج خولەك بىرنجەكە تامارىد ببۇو و  
نەوهەندەي نەبرە كولەكە كەش خەست ببۇويە و.

كاڭ ئۆمىيد و ھاوارىيەكانىم باڭ كرد و سەرى مەنچەلە كانىيان  
ھەلدايەوە، ھەموويان سەريان سۈرمابۇو و ھەرتەماشاي يەكىان  
دەكىد. دواتر سەرە كەچكىيان ھەلگىرت و تاميان كرد شىتر ھەموويان  
بەيەكەوە بە دەرزەن جىتىيەيان بۇ (هاوكار) دەنارد. كاك ئۆمىد ئەوهەندە  
دەلخۇش بۇو بەپەلە چوو بۇ ئىدارەو ھەموويانى باڭ كرد و كوتى ئىمە  
چىشتىئەرمان دۇزىيەتەود فەرمۇون تامى خواردىنەكە بىكەن. لېيان  
خوارد و دەستخۇشىان كرد و گوتىيان كىيە ئەو چىشتىئەرە؟. كاك ئۆمىد  
ھاوارىيەكانى دەستييان بۇ من راکىشا بە پىكەن ئىنەوە. جىنى باودەر نەبۇو  
بۇيان، بەلام چاريان ناچار بۇو و تيان باشه مادەم ئىۋەد پىنى دازىن با به  
دللى ئىۋە بىت. ئىتر من بۇوم بە (چىشتىئەر). بەيانيان تىسلىكىنە و  
نېۋەروان برنج و شلە و ئىۋارانىش شتىكى سوکەلەي و دەك شۇربابايكە و  
پارچە يەك سەموون يان مەعکەرۇتى يىان شتىكى سووركراود. ئىتر  
گۇرانكارىم زۇر دەكىد لە خواردىنەكاندا. زۇر زۇر كاك (ئۆمىد) دەھاتە  
چىشتىخانەكە و دەيگۈت يارمەتىت ناوىت؟ ھىچت پىنۋىست ئىيە؟. زۇر  
كىرىنگى پىنەدام، چونكە من ئامەنت بۇوم لەلاي ئەو.

ھەفتەي دوو جار دەچۈرم بۇ (ھەفتە بازار) لەۋى بەذلى خۇم سەۋىزد  
و پىداويسىتىم دەكىرى و لە ھەفتەيەكدا دوو جار مەريشكەم لېتەن يان

گوشتمن ده کرده ناو شله که وه. نه و ماودیه نه فهرد کان زور دلخوش  
بوون، تنهانها گله بیان هه بسوو له برنجی یه کهم رۆز، بهداخه وه نه مزانی  
بوو که برنجه که پیسه پرده له زیخ و پیسی یه کسەر دروستم کرد به بىن  
ئه وهی لە سەر سینی بیبرژیم بەلام بۇ رۇزى دوايى نه وەشم چارە سەر  
کرد.

ئىشە کەم زور قورس بسوو، چونکە نانىشىم دروست نه کرد و قاپى زياتر  
له پەنچا کەسم دەشۇرد و چىشتىخانە کەشم پاك دەکردى و بەراستى زور  
ماندوو ئەبۈوم تەنانەت کە دەچۈومە ناو جىنگە کەم و دەخەوتىم، لە  
خەويىشما ھەر قاپىم دەشۇرد و جار، جارە نه فەردە کان بە پىكەنىنەوە  
دەيانگوت: بە شەوانە ناھىلىت بخەوين، ئە وەندە ورېيىنە ئەکەيت لە بەر  
خۆتەوە.

ئە وەی کە دلخوشى دە کردم ئە وە بسوو، کە کاک (ئۆمىنە) م دەبىنى زور  
کەيفى ھە بسوو، زور شانا زى بە منە وە دە کردى، دەيگوت: سەرى منت  
بە رىز كردى و دەست خۆش، بۇ بۇ بۇو بە ھاندەر يىكى باش بۇ من،  
ھەلبەت ھەتا مردى سوپاسى ئەکەم، چونکە ئەگەر تەو نە بوايىه رەنگە  
توشى چەندىن شتى خرالپ و ھەملە بۇ بۇو ماما يە، لە ناو ئە وەھەم ووھ كەسە  
نامؤىيەدا.

ئىدى كات زور بە خىرايى تىنە پەرى و ھىچ كاتم نە مابۇو بۇ  
بىر كردنە وە وئە وەندە سەرقالى ئىش بۇوم ئاگام لە دنيا نە مابۇو، تنهانها

خەيالىم لەلای خشتهى خواردنه کان بۇو، ماودىيە كى زۇر تىپەرى بۇو و  
 من هەر ھەستم پىئىنە كرد بۇو، نىودۇرۇيە كىيان كورپىنى بازىكەلەسى كەنم  
 رەنگ ھاتە ناو چىشتىخانە كە و سەيرى مەنچەل و خواردنه كەنى كرد.  
 بەراستى يە كەمىن جار بۇو بىبىنەم، وامدەزانى لە ئىداردۇھە تۇرۇھ، بەلام  
 بە كوردى قىسەى كرد لەگەلم و گوتى من (هاوکار) م ئە و كورپەى كە  
 پىشىر چىشتىلىنەر بۇوم، سەفەرم كرد بۇ ئەسىنا بەلام لە رېڭە گىرام و  
 سنوورداش كرامەوه بۇ تۈركىيا و ئىستا گەپاومەتەوه بۇ ئېرە.

- ۹ -

## سولتان ئەحمدَ<sup>\*</sup>

نزيكه‌ي سى مانگ ده بىو و دكۆ چىشتىئىر كارم ده كىرى، هەموو شتىك  
بە باشى دەرۋىشت بەرىنۇد و ھىچ گرفتىكىم نەبىو. نەو رېزىدەي كە  
(هاوکار) چىشتىئىرە كۆنەكە گەرايەوە، دەيويست بگەرىتەوە سەر  
كارەكەي خۇى، لە گەل ئەودشا (هاوکار) بىراددرى كاك (ئومىيد) بىوو.  
دەمىانسى لە كوردىستانەو بەيەكەوە ھاتۇون و ھەر بەيەكەوەش  
دەستيان كردووە بە ئىش لەو كارگەيەدا. بەلام كريناڭداركەنانى تىرىپىيان  
خوش نەبىو كە ئەو بگەرىتەوە بۇ چىشتىئىرەرى، دەيانگوت: راھاتۇوين  
بە خوارىنەكانى تو و دەمانەۋىت ھەر تۇ چىشتىئىرە بىيت. ئىدى لەو  
زاۋەزاۋەدا ھەستىم دەكىردەكە و تۈۋەمەتە ناو كىيىزاۋەدە و چىشتاخانەكەش  
زۇر گەرم بىو ئەكولأا. عاردق بە ھەموو گىانمادەھاتە خوارەوە، لە  
فرىزىزىرەكە چلىوردىيەكەم دەركىردو بە پلىكانەكاندا چۈومە سەرددوو و  
لەسەر جىنگىكەم دانىشىتم، پالماپىوو يەوە بە دیوارەكەوە و بەددەم چلىورە  
خوارىنەوە بىرم دەكىرددوو. دەمگوت: خودايە يارمەتىم بىدە و لەم  
كىشەپە رىزكارم بىكە، ھەر كە چلىورەكەم تەواو كەد بىيارى خۇمدە.

\* سولتان ئەحمدَ كەركىكى زور خوشى كە شتىيارى شازارى دەستەمبولە و مىزكەوتىكى  
جوانى و كەوردىيى ئىبىه كە رۇز ئىزىرىيە.

چووم بۇ سەر مىزدكەی كاڭ(ئومىد) و پىم گوت: چىتر من نامەۋىت چىشتىلەنەر بىم! سەيرىكى كىرم و ويستى قىسە بىكەت، گوتىم من ھېشتا قسەم ماوه، لە پاكەتكەي جىڭرەيەكى دەرىھىنا و دايگىرساند و نەفەسىكى لىدا.

گوتىم: من لەبەر خاتىرى (هاوکار) واز لە چىشتىلەنەردى تاھىيەن، بەلكو خۆم تاقەتم نەماوه و دەممەۋىت ئىشەكەم بىقۇرم، كەش و ھەوا زور گەرم بىووه و خۆت ئەزانىت ئەوه هاوين دەستى پىيىكىد و چىشتىخانەكە زور گەرمە و بەرگەي ناگىرم لە بەر گىرى پەرەمىز و تەباخ خەرىكە دەتۈيىمەوه، لەبەر ئەوه دەممەۋىت ئىشىكى تىرىكەم و چىشتىلەنەردى نەبىت.

سەيرىكى چاودكانى كىرم و گوتى: ئەزانى تۇ درۆزنىكى باش نىت؟ نەزانىت زمانى شتىكى دەلىت و چاودكانىشىت شتىكى تىرى؟ دەزانىم تۇ تەنها لەبەر نىوان من و هاوکار ئەمە دەكەيت، كورپ تۇ ھەلەيت، چىتر ئىرە كوردستان نىيە، ئىيمە لەرىگەين و دەبىت بەس خەمى خۆتتە بىت. ھەركىز كورپى خۆت مەكە به قوربانى كچى خەلکى، تۇ پارەت پىنەبىت كەس تاۋىرت لىناداتەوه، ئىرە توركىيا يە و توش كورپى فەقىرىيەت و پىيوىستت بە هاوکارىيە نەك هاوکارى خەلک بکەيت، گەمژە ئەو كەسانەن كە لە رىنگەدان و بىر لە داھاتوو ناكەنەوه! نەفەسىكى قولى

دالە جىڭەرەكەى و بەدەم حەسرەتىكەوە ھەناسە يەكى ھەلمىزى و  
كەمىك سەرى راوه شاند و وەستا.

منىش وتم: بىروم پىيىكە من خۆم تاقەتى چىشىتلىئەر يىم نەماواھ و لە<sup>1</sup>  
ناچارىدا ئەو ئىشەم كرد، چونكە ھىچ ھەلبىزاردە يەكى ترم نەبۇو، ھەتا  
ئىرەم ھىنناواھ بەباشى، ئىتر بەسە نامەۋىت كارىك بىكەم خۆم و تۆش  
شەرمەزار بىكەم، تەنها دەمەۋىت گۇرپانكارىيەك بىكەم و ھەر ئەوندە.

لەسەر مىزەكەى ھەستا و دەستى گىرتم و بىردىمى بەرەو ئۆفىس، لەۋى  
داواى ئىشىكى كرد بۇ من و لەبەر ئەوهى لەو ماودىيەدا منيان ناسىببۇو،  
خۇشبەختانە پەسەندىيان كرد و وەك كېڭىكارىك دەست بەكار بىووم.  
بۇزى يەك شەممە پىشۈمان ھەبۇو دەمە و نىوهپۇق، (هاوكار) هات بۇ  
لام و بەشىوه يەكى زۆر ناشىرين قىسى دەكىرد لەگەلمىدا! بەلامەوه زۆر  
سەير بۇو، وتم: ئەرئى من كارىكىم كردووه بىبەمە ھۆى نىگەرانى تۆ؟  
گۇتى: بەلى، لەبەر خاتىرى تۆ ئەوهەتا (ئومىيەت) سارد و سېرە لەگەلمىدا،  
دلىيام كە تۆ شتىكى خrapyات پىن ووتۇوه. ئىتر بەتى تەحەمۈلەم پچىرا و  
پىايىدا تەقىيمەوه و يەخەيم گىرت و خەرىك بۇو داخى ھەمۇو  
ناخوشىيەكانى ئەو پىگەيە بەو بېرىئەم، بەلام ھەندىك لە كېڭىكارەكان  
ھاتن و لە يەكىيان كردىنەوه.

کاک (ئومىد) هات و ديار بولو بۇيان باس كردىبوو كە چى روو يداوه، سەيرىكى كىرىم و زانى كە تەواو نىگەرانم و حالم باش نىيە. گوتى: رەحىمەت لە پېشىننان كە تووپىانە (چاكەى خۇرایى، لەگەل كە سدا مەكە). تەۋەتتا خەرىكە پىاو خاپىشت ئەكەت، بەس يەك داوم لە تۆھە يە بە هيومان ئەمە بېتىتە وانەيەكى باش بۇ ژىانت. زانى كە زۆر نىگەرانم، جله كانى خۇى گۇرى و گوتى: بىرۇ دەچىن بۇ دەرهەدە با پىاسەيەك بىكەين، منى بىردى بۇ گەردىكى (سولتان ئەحمد) كاتىكى زۆر خۆشم بەسەر بىردى، كامىزايەكى سەفەرى كېلى لە دوكانىك و لە پاركىكەندىك و ئىنهى گىرمى و دواتر بىردى بۇ كەنارى دەرىياكە، لەسەر بەردىك دانىشتبۇوم قاچەكانم خىستبۇويە ناو ئاودەكە و ھەستم دەكەرد ماسىيە وردىكەن گاز لە پەنجەكانى قاچەم دەگەرن. بە تەواوى ئازام بۇومە وە بە دەدم ئەندىشە وە، گەپابۇومە وە بۇ نىيۇ باوهەشى دايىكم بىرىمى ئەنالىم كە وەتەوە كە لە كۆلان شەرم دەكەرد يان فەرتەنەيە كەم دەنائىيە وە دواتر كە دايىكم لە حەمام دەيشۈردىم، جامى حەمامە كەى دەيكتىشا بە سەرمدا و سابونە رەقىيە كەى دەكىشىدا بېشىمدا بۇ ئەتەوەي تەممىم بىكەت، لە بەر خۆمە وە هەر پىيەدە كەنیم، ھاۋپىكەنام و گەمە و يارى ئەنالىم كە وەتەوە ياد، خۆشتىرىن يارى مەندىلى ئىمە شەرە بەرد بولۇ، دايىم لە نىيوان گەپەكى زەرگەتە و بەختىارى ئىمە شەرى بەردىمان دەكەرد، ھەمېشە قۇچەقانى و دارلاستىك لە گىرفانىمدا بولۇ لە باتى پارە.

لەگەل ئىشە تازەكەمدا راھاتبۇوم، وايەرى تەقسىمە كانم بە شىۋىھەكى جوان دەپىتچايە وە دەمكىرە ناو زەرقەوە و بە مەكىنەى دەرزى كەپسىم دەكىرە و لەسەر يەك ئەمختە ناو كارتۇنەوە، كە دەبۇو بە پەنجا دانە كارتۇنەكە شەم دادەخست و ئەمختە سەر پالىت، بۇ ئەو ھەممووە ماڭدوو بۇونەمان بېرىك پارەى كەميان پىددەداین چونكە دەيازىزنى ئىمە بە قاچاخ لەۋى ئىش دەكەين ھەر قىسەمان بىكىرىدەيە لە ئىشە كەش دەرىياندەكىدىن، بەراستى زۆر بىۋىزدان بۇون، ئىمە شايەنى چوارقاتى ئەو پاردىيە بۇوىن كە وەرماندەگرت. ماۋەى سىنى ماڭ بەسەر ئىشە تازەكەم تىپەپرى و ھەمموو رۆزى ھەمان شت دووبارە دەبۈويھەوە، و ھىچ شتىكى تازە پۇويىنەدەدا. تاكە شتىكى كە دلخۇشى دەكىردىم ئەوە بۇو، كە كىرىكارەكان ھەممووى چىنىكى ھەزارى كۆمەلگابۇون، ھەمومان وەكۈيەك رەش و رۇوت بۇوىن، ئەوانە بۇوىن كە پارەمان ئىيە هەتا بېرىن بۇ ئەسىنا، لەبەر ئەوە بە تاچارى دەبوايە كار بىكەين و خۆمان مشۇورى خۆمان بخۇن.

دوو ماڭى مابۇو بۇ كۆتايى سال، من و كاڭ (ئۇمىند) دەمانويسىت پارە بىنېرىنەوە بۇ كوردىستان، بىرادەرىكى رېتىنماي كردىن بۇلائى كەسىك كە سالانىك بۇو لە ئەستەمبول دەزىيا و بىبوو بە رېبەر ئەو پارەكەى بۇ ناردىنەوە، من دوو سەد دۆلارم ناردىوە بۇ مالەوە و سەد دۆلارىش بۇ خۆم پىتمابۇو، يەكىن كە كىرىكارەكان مۇبايلى پى بۇو، ئىستر ژمارەكەى

ئەومان دابۇو بە مالھوھ، مانگى جارىك كاڭم لە ئەسىناوه تەلەفونى بۇ رەكتىد و هەوالى دەپرسىم.

رۇزىكىان دايكم لە نوسىنگە پەيوهندىيەوە تەلەفونى بۇ كىردىم، هەر ئەوهندىي وتم: دايىكە گيان، سلّاو تو باشىت... داي لە پىرمەمى گريان و ھىچى بۇ نەوترا، تەلەفونەكەي دا بە خوشكەكەم، ئەو كەمىك قىسەي لەگەل كىردىم، وتنى: دايكم ئەوهندى دلى لەلائى تۆيە نەخەوي ھەمەن نەخوراڭ، وتنى: تو خودا ئاڭادارى خۆتىه، خودا نەكاشتىكەت لېپپىت، ئەميشە لېرەوە سەرزەننېتەوە.

دوو رۇز تىپەرى و كاڭ (ئۆمىد) ميوانىكى هات ناوى (سەلاح) بۇو، چەند جارىك لە رىنگەي ئەسىنای دابۇو دەرنەچۈو بۇو، (سەلاح) كۈرپىكى ئەسمەرى خەيلانە بۇو تەمەنلى سى سال دەببۇو، زمانى توركى بەباشى دەزانى نزىكەي سى سال دەببۇو كە لە توركيا ژيانى دەگۈزەراند و پىشتر لە چەندىن شوين ئىشى كردىبۇو، هەتا بلىي كۈرپىكى چاوكراوە بۇو. پىشنىيارى ئەوهى كرد كە گروپىك دروست بکەين خۆمان بە پى بېرىن بۇ ئەسىنا، بە ئىمەمى گوت: نىوه براتان ھەمە لە ئەسىنا دەتسانىن زۇو زۇو پەيوهندىيان پىيە بکەين و داواي ھاوكاريان لېپكەين.

پلانەكەي (سەلاح) مان بە جدى وەرگرت و دەستمان كىرد بە دانانى بەردايام بۇ ئەو رىنگەيە، بەلام بېيارمان دابۇو كە لە ئىش كىردىن بەردىۋام

بین هه تا ئه و کاتھى سەفەرەكەمان دەكەين، نەھىللىن كەس پىيمان بزانىت. ماوهى پىنج ھەفتەي تر لە ئىش بەردەۋام بۇون و پۇزى يەك شەممە پېشۈومان بۇو چوين بۇ دەرەدە. كەش و ھەوا ساردى كەردى بۇو پايىز بەرە و كۆتا دەرۋىشت كەلائى درەخت تەواو ھەلۋەرىبۇو و شەقامەكانى تەنى بۇو، جار جارە نەرمە بايەك دەھات و كەلائى سەماي دەكىد، دېمەنېكى زۆر جوان و ئەفسۇوناوى بىوولە دەم كەنارە دانىشتبۇوم بىرم دەكىدەوە، ئەبىت رۇزىك خۇرى خەونەكانم لە ئاسۇيەكى كەشدا ھەلبىت؟ و لە ژىزىر ئە ئاسۇ گەشەدا بە ئازادى و ئاسودەي ژيان بکەم.

بەددم ئەم خەيالانەوە بۇوم كاك (ئومىد) ھاوارى ليكىردىم و گوتى ئىستا كاتى ھاتووه با (ئەرسەلان و كاروان) بىنىن و لەكەل ئەواندا بچىن بۇ بازار. چوين بۇ (بايەزىد)<sup>\*</sup> لەۋى ھەندىك كەلوپەلان كېرى، كۆلەپشت و كالە و كابۇ و چاڭەت و بلوس و ھەندىك پىداويسىتى ترىيش، كەلوپەلەكانمان بىردى بۇ لاي (سەلاح) لەلائى ئە و داماننا بۇ تەوەدى كەس پىيمان نەزانىت. گروپەكەمى ئىمە به (سەلاح) وھ پىنج كەس بۇوين، و نەخشەمان كېرى بۇو و بەرنامەي تەواومان دانابۇو، سەعاتى سفرمان دىيارى كەدبۇو لە چ رۇقۇ و كاتىكدا لە ئەستەمۈلە وھ بەرى بکەوين.

\*.(بايەزىد) كەرەكتىكە لە ئەستەمۈل، ھەمووى بازار و دوكانە.

- ۱۰ -

## سەھەر لە تاراواگە و بۇ تاراواگە يەكى تر كۆتايى سالى ۲۰۰۰

دەردەنکانى شەو بۇو (سەلاح) تەلەفونى كرد بۇ كاك ئومىيد و پىسى گوت: كە سەعاتى سفرى گۈزىيە بۇ كاتىكى تر و هۆكارە كەشى بۇ پۇونكىردىبوويمەود. كاك ئومىدىش ھەموو شتىكى بە من و كاروان و ئەرسەلان گوت. تەنها چواردە بۇزى مابۇو بۇ جەزنى رەممەزان، ھەروەها سىيانزە بۇزى مابۇو بۇ (كىريسمىس) جەزنى لەدايىك بۇونى مەسيح. سوتقەتەن ئەو سالە جەزنى رەممەزان و (كىريسمىس) دەكەوتە ھەمان كاتەوە. ئىمەش وەھا بەرنامە كەمان داناسى كە لە كاتى جەزىدا بېھرىنەوە لە تەنكايىي ئاوى (ئىيجە) بۇ ئەودى ئاسانلىرى بىت چونكە دەكەوتە كاتى پىشۇو، ھەروەها سەرىي سالىش دېت ئىتىر پىشۇوئى زىياتى تىىدەكەۋىت، واماندانابۇو كە ئەوهش لەبەرژەوەندى ئىمە بىت!

يەكەم شت كە كىرمان لە كۆتايىي ھەفتەكەدا دەستمان لە ئىش ھەلگىرت و داوايى موجە كەمان كرد. بەلام بەداخەوە گىچەلىان پىتكەردىن و دەيانگوت: پارە نىيە لە ئىستادا و دوايى جەزىن موجە تان پىيەددەين، ئىستار ئىمەش زۇر پىدا كەرىمان كرد و گۇتمان ئىمە دەمانەوەيت ئەو پاردىيە

بنیرینەوە بۆ خىزانە كانمان چونكە بەرەو جەزنانە و پیویستيان بە پاره يە. دوو رۇز ئىمەيان دواخست ئىنجا موچە كەمانيان بە نیوهناچلى پىدىاين، ئەوهندە بەرچاو تەنگ بۇون نېودى موچە كەمانيان نەدا. كەمېكىم لە پارە كەم ھىللايەوە و ئەوي تىريم ھەمووى كىرىد بە دۆلار. چاوساغە كەمان كە (سەلاح) بۇو، بەلەمېكى بچوکى سەفەرى كېرى بسوو، لەگەل پەمپى ھەوا و دوو حەبل و ھەندىك پىداویستى تىريش بۆ رىڭا، دەبوايە ھەوات بىكرايە بەلەمە كە هەتا گەورەدە بۇو، تەنھا بىڭاي دوو نەفەرى تىدە بۇويەوە...

ئىمەش چەندىن جىۋرى (موعەلەبات) خوارىنى قووتۇو و تۆزى شەربەت و ھەندىك شوڭولاتەمان كېرى و كىرمانە ئاۋ كۆلەپشتە كەمان و لەگەل ھەندىك جله كان و ئىتىر ھەر پىنچىمان لە شوقەيەك ئەو شەوه ماينەوە. يەك رۇز پىش جەزىن (عارفة) ئىوارە كەى بە تەكسىيەك چوين بۇ ئۆتۈگارى ئەستەمبول، بلىتى پاسمان بېرى بۆ (ئىپسالا)، رىنگە كەمان سىن كاتىزمىر و نىو بۇو. بەلام بەر لەھەدى بىگەينە (ئىپسالا) بە نىو كاتىزمىر: لە نزىك گوندىك دابەزىن و لەھەوى دوو كاتىزمىر ماينەوە، كەش و ھەوا سارد بۇو، رەشاپايەكى بە تىنى ھەبۇو لەگەل ئەوهشدا

\* (ئىپسالا) شارقىچىكەيەكى تۈركىيە، لەسىر مەنۇورى ئىوان تۈركىبا و يۈنائە.

بارانیکی به خور ده باری. کاک سهلاح تله فونتیکی کرد و به تورکی قسه‌ی کرد. سه‌یاردهیه که هات و نیمه‌ی هله‌لکرت و نزیکه‌ی چل خوله‌ک رؤیشت و له شوینیک نیمه‌ی داکرت نزیک کیلگه‌یه ک و شه و بwoo، هیچمان نه دددی و عه‌رزدکه‌ش هه‌مووی قور و لیته بwoo.

کاتژمیرینیک به پیاده به ناو ئه و قوره‌دا رؤیشتین هه‌مووی کیلگه بwoo، زوو زوو خومسان دانه‌نه وانه‌وه چونکه برووناکیمان ددری له دووره‌وه و دکو ئه‌وه وابوو که يه‌کیک به لايت ته‌ماشای به‌ردهم خۇی بکات. يان بۇ شوینیک بگەربیت. گەشتینه ناو دارستانیک به‌لام چىن‌بwoo، رېگە‌که زور ناخوش بwoo، پیلاو گوره‌ویمان پې بwoo بwoo له قورو او، كەمیکى تر رؤیشتین نزیکى مەلا بانگدان بwoo خەریک بwoo رۇز دەبۈوپەوه و گەشتینه به‌ردهم تەنکایی ئاوه‌که ئەوبەرەهمان دەبىنى زۆر نزیک بwoo، دوو سەد مەتریک دوور بwoo. به‌لام ئاودکه زۇر بە خور و خىرا دەرۇشت، لهو کاتەدا ئىئمە لەسەر خاکى توركىا بwooين چونکه ئەمبەرى ئاوه‌که توركىا بwoo. نەوبەریش خاکى يۇنان بwoo.

بەلەمە‌کەمان دەرهەتىنا و بەپەلە دەستمان کرد بە پەمپ لىدان و هەوا تىكىردن و بەلەمە‌کە ئاماده بwoo، سەریکى حەبلە‌کە يان بەست لە بەلەمە‌کە و ورده ورده حەبلە‌کەمان شل دەکرد و کاروان و سەلاح بە سەول لىدان چوونه ئەوبەر، ئەوانىش وەکو ئىئمە سەرى حەبلە‌کە يان بەس لە بەلەمە‌کە و ئىئمە لاي خۇمانەوه بەلەمە‌کەمان بە بەتالى

رادەکىشا و ئەوانىش ورده ورده حەبلەكە يان بۇ شل دەكىرد هەتا گەشتە دەستمان، ئىدى پەرىنەوە زۆر ئاسان بۇوەھەر پىوپەستمان بە سەھول لىدان نەما. من و كاڭ (ئومىد) سوار بۇوين و بە ئاسانى پەرىنەوە و چونكە لەوسەرهەدە كاروان و سەلاح بەلەمەكە يان رادەكىشا بە حەبلەكە. دواتر ئەرسەلان لەوسەرهەدە بەلەمەكەي بە بەتالى بۇلاي خۆى رادەكىشا و ئىمەش تەوامان پاكيشا و ئەوهېش بە سەلامەتى گەشتە لامان. ئىدى ھەموومان لەو كاتەدا چۈوبۇوينە سەر خاكى يۈنان، بەلەمەكەمان لەت و پەت كرد و لە سوچىكدا شاردەمانەوە لەگەل حەبلەكەدا.

لە ئاوهەكە دوور كەوتىنەوە، دوو كاتىزىر بە پىادە رۆشتىن و لە نزىك باخىك دانىشتىن تەواو بۇز بۇويەود، كاروان زۆر سوعىبەت چى بۇو، و تى جەزىتان پىرۆزبىت و لە خۆشىدا بن و لەو كاتەدا ئەرسەلان گوتى: كەواتە با سەرروو فاسۇلىيى قوتتوو ھەلچىرىن و ئەيکەين بەجهىن. بەلام ئەوهەندە ھەستمان بە ترس و دلەراوکى دەكىرد، ئانەكە بۇو بە دەردىمان. كىسەخەوە كانمان دەركىرد و عەلاگەي رەشمان لەزىز خۆمان داخست و خەوتىن هەتا ئىوارە.

خۆمان كۆكىرەدەوە و نانىكمان خوارد و كە دنبا بە تەواوى تارىك بۇو. كەوتىنە بىيادە نزىكەي سىن كاتىزىر دەرۋىشتىن، نزىكى كوندىك بۇوينەوە كە چەند مالىك دەبۇو پىرىدىكى بچوک لە نزىك بۇو ھەرەھا كەنىسىيەك لە ناوهەراسىتى گوندەكەدا بۇو لايەكى پۇوخابۇو، شەقامىك

بەلایدا تىدەپەری و تابلویەکی پەساسى ھەلوا سراپا بوو کە چەند  
وشەیەکی يۆنانى له سەر بۇو.

بورجىيکى بەرز بەرامبەرمان بۇو تەنها لىزەرەكەی کە گلۇپىنکى سور  
بۇو لىمانەوە دىيار بۇو، ھەلەبۇو ئەکورۋايەوە وەکو ئىشارەتى چەپ و  
پاستى سەيارە بۇو، بەرھود ئەو ئاپاستەيە ھەنگاومان دەنا. ھەر  
نەدەگەيىشىن ھەنگاو بە ھەنگاو سەخت تر دەبۇو ھەستم دەكىرد له سەر  
پىرىدى (سېراتاط) بىن و خەرىكە دەكەوينە ناو ئاگرى دۆزەخەوە.

ئەو رېنگەيە ئەوەندە دوور بۇو ھەر نەدەگەيىشىن بورجەكە، ئەو  
شەوە ھەتا رۆز بۇويەوە ئىمەوە بەرېنگەوە بۇوین لە ناو دارستانىنىكى  
چىدا، لە نزىك دۆلىك وەستاين و كىسەخەوە كاممان دەركىرد ئەوەندە  
ماندۇو بۇوین يەكسەر خەoman لىكەوت. ھەممۇ گىانم تىكشاكابۇو لە  
ئازاردا خەبەرم بۇويەوە، گىانم شىلەيە دەھات لە ئاوى بارانىاو، چونكە  
ئەو رۇزە باران بە لىزمە دەبارى، خۆم كۆكىردەوە ئەوانى ترىيشىم خەبەر  
كىرىدەوە، دەبەي ئاوه كەم خالى بۇو، كەس ئاوى پىنەمابۇو، ناچار  
كەوتىنە بىرى بۇ خوارەوە دۆلەكە بەناو بەردەلانەكەدا شۇپبۇويەوە و  
گەشتىنە چەمېك، باراناو وەکو جۆگەلە دەرۋاشت بەلام ھەر قۇراو بۇو،  
ئىدى بە ناچارى دەبەكانمان پىرى كەلە قۇراو تۈزى شەربەتكەمان  
تىكىرد و رامانوھەشاند ھەتا تىكمەل بىت بەس بۇ ئەوەي تامى قۇراوەكە  
بىگۇرىت و لە تىنۇويەتى رېزگارمان بىت!

که و تینه و د پی. و دلی جار جار دیه یه کیکمان به رده بیویه و ده و دستمان ده گرت و هله لدستایه و به رده وام بیوین له روشتن، چووبووینه قولایی چری دارستانه که و بارانیش به خور دهباری و جله کانمان و پیلاوه کانمان شلپه‌ی ددهات له باراناو. زور ماندوو بیوین له پهله و پهله و تین و له نزیک گابه ردیک و دستاین و پشوویه کمان دا و قتوویه ک خواردنم هله لیچه‌پی و خواردم. توزیک وزدم بیو گه رایه و د دوای ماوه‌یه که و تینه و د پی، خه ریک بیو رفز ده بیویه و به لام قاچی چه پم خلیسکا و له به رزایه که و د بروومه و به خراپی قاچم ئازاری پینگه‌یشت. به کاک ئومیدم گوت که قاچم ئازاری ههیه، به لام ئه و ههه باوه‌پی نه ده کرد و ده یگوت: ئه گهه نهیهیت له گهه لمان نمهه جیت ده هیلین و له و دارستانه چوله‌دا ده بیته خواردنی کله گورک. له ترسا ئازاره که قاچم بیر چوویه و به دوایان که و تم به شهله شهل، خه ریک بیوو رفز ده بیویه و له دارستانه که سه رمان دره‌هینا. هممومان سه رمان سورما، ئهودی بینیمان جیگه‌ی باوه‌پی نه بیو.

گه بابووینه و بیو به ردهم ئه و گوندھی که یه کهه رفز بینیمان! نزیکی ئه و تابلؤیه بیووم که بینیمان و که نیسه رووخاوه که که له ناوه راستی گوندھکه دا بیو. زور بی هیوا بیوین. ته او سه رمان لیشیوا بیو. ههستم ده کردن ته نهان کات به فیروز ده دین. کاروان دهستی کرد به کفر کردن و جنتیودان و ئه رسه لانیش له به رخویه و هه رگله بی و گازنده ده کرد کاک

ئومىد هېچ قىسى نەدە كرد تەنها جگەرە دەكىشا و بە قولى نەفسى لىدداد.

ئىمە دوو شەو بە پىارە دەرۇشتىن و بە رۆز پشۇومان دەدا لە كۆتايىدا گەراینه وە خالى دەستىپىك، ئىدى كاك ئومىد بە دەستىنى جگەرە دەكىشا و بە دەستەكەمى ترىيشى مىنى پارەكىشا و منىش بە شەلە شەل لەگەلەدا دەرۇيىشتم. تەمغاردىيان بەرۇزىش دەستمانكىرد بە رۇيىشتن و نەدە دەستايىن هەتا، نزىك كىلەك يەك بۇويىنه وە لەناو كىلەك كەدا ژۇورىك دروست كرابۇو دەرگاكەيمان شكاند و چۈوينە ژۇورە وە لەناو يدا بىزۇيىنه رى بىر بۇو لەگەل چەندىن جۇرى ئامىرى كوشتوڭال هەبۇون بەلام عەرزى ژۇورە كە تەر بۇو باراناو چۈوبۇويە ژۇورە وە ئەۋىش بىبۇو بە قوراوا. عەلاڭەرى گەورەمان پىبۇو، رامخست و كىسەخەوەكەم دەرهەينا و لىي خەوتىم.

ئەود سى شەو بۇو ئىمە بەرىگە وە بۇويىن و بەشەو دەرۇيىشتن و بەرۇز دەحەوتىن بۇئەوهى كەشىف نەبين و كەس نەمان بىنىت. لە گريانى كاك (ئومىد) خەبەرم بۇويە وە سەيرم كرد پالىداوهەتەو بە دىوارەكە و جگەرە ئەكىشىت ئەگرى و تۈزىك خۆم كۆكىدە وە وەت بۇ ئەگرىت؟ زۇر پەست بۇو وەتى: ھېشتا ھەست بە فرمىسەكە كاتم ناكەيت و ئەو پرسىيارە قۇرە ئەكەيت، تۇ سەيرى خۇت بكە لەناو قوراودا خەوتۇويت. ئىتەر تەماشايەكەم كرد و گۈتم: ئى خۆ ھەر من نىم، تەوهەتا

ئیوهش لە ناو قوراودان و حالى كەسمان لهوى تر باشتىر نىيىه، گۇتى:  
ھەتا ئەزىزمان قوراوا هاتووه بەس نەوه ماوه قور بىكەين بەسەرمان!  
ئەوه يەكەمین جار بۇو كاڭ ئومىد بېيىنم ئەوهندە نا ئومىد بىت! لە  
دەست سەختى رېۋىڭار و ژيان.

زۇر تىنۈوم بۇو، داواى ئاوم كرد، كاڭ ئومىد سەيرى جانتاكەى كرد و  
دەبەكەى بەس قوراوا تىامابۇويەود لە ژىزەكەى ئەويشىم ھەلقوراند.  
ئىتىر نە نانمان پىمامابۇ نە ئاوا، كۆلەپشتە كانمان تەواو سووك بۇوبۇو،  
بەلام خۇمان شلىھمان دەھات لە قوراوا باراناوارا.

بۇ چوارەم شەو كەوتىنە پى و نزىك بۇونىنەود لە دارستانەكە، بەلام  
ئەمجاردىاز لە قەراغى دارستانەكەود كەوتىنە پى و ھەندىك شەتمان كرد  
بە نىشانە بۇ ئەوهى ھەمان ھەملە نەكەينەوە، نزىكى چوار كاتىمىز  
رۇشتىن و لە گۇندىكى تىر تزىك بۇونىنەود و پاشان بەردو چىايەك  
رۇشتىن ھەر بەرۇز نەددەوەستان نەمجارە و سى كاتىمىز بەرددوام  
بۇوين كە گەشتىنە بەرزايى لوتىكەكە، بۇوناكيەكى زۇرمان بىنى  
گلۇپىكى زۇر بۇو لە دوورەوە تەدرەوشىيەود، تىدى ھەممو دلخۇش  
بۇوين چونكە شارىكى گەورەي يۇنانمان لىّ دەركەوت.

ھەر لەو جىڭە يە تۈزىك پېشۈمەن دا، كاڭ ئومىد و سەلاح خەویسان  
لىكەوت، منىش دانىشتىبۇوم ھەر بىرمەدە كىرىدەوە لە بىرسىتى و بىن نان و

تزاوی. نه و کاتانه م که و دته وه ياد. که دایکم له سه ر سفره د خوان، نانی  
بتو تینده کردن و دهستمان ده کرد به نان خواردن. خوی به دیار مانه وه  
داده تیشت و چاود بری ده بتو هه تا هه مهو خوشک و برا کانم تیز مان  
ده خوارد، نینجا نه و نانی ده خوارد. هه میشه بیری له وه ده کرده وه نه ک  
خواردن که بهش نه کات و نیمه به برسیتی سره بتنی تند و. له به ر نه وه  
نانی نه ده خوارد و چاود بری ده بتو هه تا به ته واوی دل نیا ده بتو له وه  
که هه مهو و مان تیز و پر به دلی خومان خوارد و وه! له و کاته دا بیرم له وه  
ده کرده و. تاخو ده بینت ئیستا دایکم چه نند دلی له لای من بیت؟ ده بینت  
ئیستا چون فرمیسکم بتو هه لریزیت؟

له هه مان کاتدا ده مزانی که باوکم تازاری جهسته‌ی خوی بیرجذت‌هه و ده  
چونکه ثه و دنده بیر له من ددکاته‌وه و دلی بو من ده سووتیت. باوکم  
بیاوینکی ثه و دنده میهردیان بwoo، تازاری میرووله‌شی نه ده دا، به رده و ام  
نان و ناوی بو بالاند دکان رف ددکرد. ثه و ته نانه‌ت حمزی نه ده کرد تازاری  
و بالداره کانیش برسی و تینوو بن. له ته ریقه‌تی ثه دا تازاریان و  
کوشتنی میرووله‌ش حرام بwoo. سه ره‌ای ثه و آنه‌ش ثه و هه میشه بفو  
نویزی بهیانی هه لددستا. پیش ثعودی نویزه‌که‌ی بکات، ده چوو ناوی  
به نه مامانه‌ی ده دا که له نه مبهه و نه و بهره کولان و شه قامه‌که‌ی لای  
مالی خومان چاندیبووی. شینحا دد چوود سه ره برماله‌که‌ی و نویزی

بەیانی دەکرد. لەلای ئەو ئاودانى نەمام و گولیش ھەر عىبادەت بۇو، ئەو عاشقى ژىنگە و سروشت و ژيان بۇو.

كاك ئومىند و سەلاح ھەستانەوە و ئىتىر كەوتىنەرى، بەلام ئەمچارەيان بەبى نان و بە بى ئاو، چەند كاتىزمىرىيەك بەردەۋام بۇوين لە ناچاريدا گۈز و گىامان دەخوارد وەكى ئازىذلىمان لىھاتبوو، بەدەم پىڭاواه گەلا و گىامان دەخوارد، ھەتا گەيشتىنە نزىك كارگەيەك بەدەورىيدا سوراينەوە كەسمان نەدى، كاك ئومىند و ئەرسەلان چۈونە پېشىھە دەرگاکەي داخراپۇو پەنجەرەيەكىان شكاند و چۈونە ژۇوردوھ و ئاو و كىكىان هېتىابۇو، كاك ئومىند گۇتى سەلاجەي چىشىتخانەكەم كەردىتەوە تەنها ئەو پارچە كىكە و دوو دەبە ئاوى تىابۇو، ئەوهمان خوارد و توزىيە وزەمان بۇ گەرايەوە.

كەوتىنەوە پى، و منىش بە شەلە شەل بەدواياندا دەرۋىشتم لە ھەندىيەك شويىن كاك ئومىند رايىدە كىشام و دەستى كىرتىپوو و بەرينى دەدا. تەپۇلکەيەكمان بەرجاوا كەوت، لەبەرزايەكەدا كەنسىسەيەكى بچىقلە ھەبۇو، بەرىيەكتىن بۇ كەنسىسەكە، بە كاتىزمىرىيەك گەيشتىنە بەردەمى، كاروان دەرگاکەي كەردىدە و چۈوه ژۇوردوھ بە پەلە ھاتەوە دەرددوھ، گۇتى چىقلە و ھۆلە، با لىرە بخەويىن، ئىتىر چۈونە ژۇورە و سەرخەويىكمان شكاند، بەلام سەلاح ھەر موشەموشى بۇو دەرگا يەكى دۇزىيەوە دەچۇو بۇ ژىرزەمېنىيەك، لە ژىرزەمېنىه كە ساردكەرەوەي تىا

بۇو. پېرى بۇو لە پەنیر و زەيتۈون و مىوه ھەر خەرىك بۇو سەلاجەكەش بخۇين لە بىردىسا. دوو سىندوقى تەختە لە عەزىزەكە بۇو ھەلماعاچىرى پېرى بۇو لە شۇوشە شەرابى جۆراوجۆر، دەستمان لە وەندىدا كەمىكى تر پېشۈمىز دا.

لە كەنيسەكە هاتىنە دەرۋە و بەددەم خۇمانە وە دەمانگوت: سوپاس بۇ خودا ئەمجارەيان (حەزىزەتى مەريھم و عيسىا و موسا، كە لەم تەنگانەيە را فەريامان كەوتىن). بەرددەواام بۇويىن لە رىزىكىي شەش كاتىزمىر بە پىنى رۇيىشتىن، ئىتىر من ھاوارم لىيەلسا و وتم: تەواو من ناتوانم بىرۇم قاچى چەپىم خۇيىنى لىيەدەچۈرە، دنیا خەرىك بۇو بۇوناك دەبۈۋىيە وە. بەنزىنخانەيەك لىيەنە وە نزىك بۇو بە ئاسانى دەمانبىنى كە سەيارە دەچۈرۈلەتى دەھەستا. كاڭ ئومىيد گۇتى لىيەرە مەجوللىن من دەرىقەم و (دراخما) م يېئىه، و ھەولىدەدم خواردن بىرىم دواى نىسو كاتىزمىر كە رايە وە وەندىك پىسكىت و شەربەتى ھىننا بۇو، گۇتى لە وئى تەلەفۇنى لىيە و ھەلسىن با بىكەويىنە پىرى. لە پاشتى بەنزىنخانەكە خۇمان شاردەدە و كاڭ ئومىيد و سەلاج چۈون كارتىيان كىرى و لە وئى تەلەفۇنىيان بۇ كاڭ و براڭە كىرىبۇو بۇ ئەوهى زانىياريان پېيىدەن، بەلام بەھەستى بەتالل ھاتنە و چونكە لە تەلەفۇنەكە وە پرسىيارى ئەوهەيان لېكىرىدېبۈزۈن كە

\* (دراخما) دراوى يوتانىيە، بەلام لە سالى ٢٠٠٢ كۆرىيان بۇ يۈزۈ.

بِرَوْنَه نزِيکِ شهقَامِنِکی گشتی و سه‌ری تابلوکان بکه‌ن بُو ٿو ڏو ڏی  
بِرَانَه له چ شوینی نیکن، به راخه ڏو له به نزین خانه که ش پرسیاریان  
نه کرد بُو و هه تا گومانیان لینه که‌ن، هه ر پاردي پسکیت و شهربه‌تکه‌یان  
دابوو و نیتر هاتبوونه ددردود.

ملی رِنکه که مان گرته به ر بُو نزیکی شار هه ر دوو کیلو مه تری مسابوو  
بگه ینه ناو شاره که ماله کانی ددردودی شارم بینی هه مهوو به ڪلُوپی  
رِه نگاو رِه نگ په نجه ره که نیان رازاند بُو و یه ڏو و زور دیمه نیکی جوانی  
هه بُوو، له بُرددم شوینی و دستانی سه یاره دا بُووین، لُوریه ک له ویدا  
و دستابوو، کاروان کوتی: با خُومان له ناو ٿه و لوریانه بشارینه ڏو، دیاره  
ده چیت بُو ٿه سینا.

سه لاح گوتی: به لام له وانه یه سبهی به ره و تورکیا به ری که ویت، کاک  
ئومید گوتی: سه یری باره که یان بکه‌ن، هاتنه ڏو و کوتیان: به تال بُوو  
هیچی تیا نه بُوو، له و کاته دا شعمه نداده رِنک به لاما ندا تیپه ری، نیتر زور  
دلخوش بُووین و بُریارماندا به سه ر سکه که‌ی شه مده فه ره که بِرَوْنَه هه تا  
ده ینه و یستگه یه ک و له وی بُلیت ده بُرین و ده چیز بُو ٿه سینا، که میک  
رُوشتین له رئیر پر دیک خه و تین هه تا دنیا تاریک بُوو، چه میک لیمانه ڏو  
نزیک بُوو، له ناوی ٿه و چه مه خُومان شُورد و پاشان جلی تازه مان  
له به ر کرد و به رِنکه و تین به سه ر سکه‌ی شه مده نداده ره که، به لام له ناکا و  
دوو سه یاره‌ی پولیس له بُرده مان و دستان، دیار بُوو چاودنیان

نزاکانی دایکم

که شبیر نهمه د

کرد بیووین چونکه له ناکاو ده رکه وتن و کۆمانندۇی یۇنانى ددوریان داين  
و ئېسەيان گرت.

- ۱۱ -

## توب توبین\*

کوماندوكه کان به یونانی قسمه یان ده گرد و ئىمەش هېچ  
 تىننەددىگە يىشتىن، يەكىكىان بە ئىنكليزى گوتى: دەچن بۇ ئەسىنا؟ وتمان  
 بەلنى. ئىمە یان خستە ناو سەيارە کان و كەوتىنەپى، لە پەنجەرەدى  
 سەيارەكە وە تەماشاي شەقام و بالەخانە و مالەکانم دەگىرىدەمە مۇو  
 را زىندرابۇويە وە بە گلۇپى رەنگاو رەنگ و ئەدروشانە وە. هەلددبۇون و  
 ئەكۈزۈنە وە، دىمەنىيەكى زۆر ناوازەھى ھەبوو، دار سىنەوبەرى كريسمىس  
 لە پەنجەرەدى مالەکانە وە دەردىكە وە زۆر جوان بۇو، رېك ھەستم  
 دەگىرىدە سىنەما دانىشتووم و سەيرى فيلمىك دەكەم.

نم نم باران دەبارى، دلۇپەمى بارانەكە بە سەر پەنجەرەسى سەيارەكە وە  
 ئەچۈرۈپە وە ھەندىيەكى ھەر دەمايە وە، وە كو چۈز شەونم لە سەر  
 گەلايەك دەنيشىت، ناو سەيارەكە گەرم و خۆش بۇو، ئىتىر كەوتىبۇومە

\* (توب توبين): وشەيەك بۇو نەفرە کان بەكارىيان رەھىنالە و سەردىمە وەھا بۇو نەگەر  
 و دەجىيەك بىگرايە لە بۇنان نەدا سەنۋەداشى خاڭى تۈركىيان دەگىرىدە ئەوانىش كە  
 دەيانىكتەن ھەللىان ئەدانە وە بۇ ناو خاڭى يۇنان... نەو نەفرانە وە كو توبىيان لىنەھات لە  
 ئەمبەر و ئەودبەر ھەر شەقىيان تىيەلەدان.

قولایی خهیال‌وه له گهله نیکای ئه و دیمه‌نه‌ی که له پەنجه‌رەکه‌وه تەماشام دەکرد. نزیکه‌ی نیو کاتزمیز رۇیشت و دواتر له دەركایه‌کی کەورىدی تەلبه‌نیکه‌وه چوود ژوورده و پاشان له ناو گەراجىكى گەورە سەبارەكانیان راگرت و ئىئمەيان بىرە زىندان.

زىندانه‌کە ژوورىيکى مام ناودند بۇو، بەلام زور پیس بۇو، عمرزەکە‌ی هەمووی عەلاکە و خۇراکى بەسەرجۇو و قوتۇوی كۈلا و چەندىن جۇرى خواردىنى لە قوتۇوكراو، دىار بۇو پېش ئىئمە چەندىن كەسيان بىردوتە ئەو زىندانه. ئەودى کە سەرنجى متنى راکىشا، نوسراوى سەر دیوارەكان بۇو، هەندىك لە بەندىكاوهەكان بۇ يادگارى نوسىيوبىان: ((نەمرۇ بەروارى ... كاتزمیز ئەوندە لېرددۇم، با ئەمە بۇ يادگارى بەمۇنیت تەگەر جارىيکى تر گەرامەوه، براتان فلانى كورى فلان)) ئىدى بەسەدان جۆر نوسراوى له و شىوه‌يەھ بۇو، دانەيەكى ترم خوینىدەوه سەرسوپمانى كردم نوسراپۇو: ((شىلان، هەى بىۋەفا، من كە ئىستا لېردم ھۇكارەکە‌ی تۆيت، ئاھى من بتىگىت، هەركىز لىت خۇش نابم هەى بىۋەفا، من لە راخى تۇ سەرەرى خۆم ھەلگرت، بەروارى.....)) دانەيەكى تر نوسراپۇو: ((چوومە ھەر ولاتىك بە زىندانەكانى شاد بۇوم نەك بە خۆشى و ئازادىيەكە‌ي، نەفرەت لەم زيانە)) دانەيەكى تر نوسراپۇو ((عەشقى شويىنیكەم وابەكىانتەوه... وابە حدودى بەينى رانته‌وه)). ئىتر پۇلىسيكەت و بانگى كىرىدىن و وەستان لەبەرددم

دەرگاکە لەسەر سوچىكى دەرگاکەش نوسراپۇو: ((فلانى كچى فلان  
قەھپەيە و من بە چاوى خۆم فلانە كورم گرتۇوه بە سەريەود!!!)) ھەر  
پىك دەرگاي تەوالىتى مزگەوتەكانى ناو بازارم بېركەوتەوە...

كەچۈرىنە دەرەوە پۆلىسەكە ئىمەمى بىردا لە ژۇورىك و لەسەر  
كورسى دانىشتىن لەوكتەدا كارمەندىكى كىچ ھاتە ژۇورەوە بىق  
تۆماركىدىنى ناوه كانمان. پىك ھەموومان لەبەرى ھەستايىن، من ئازارى  
قاچى چەپم بېرچۈرىۋە و پىك شىعرەكەي مامۇستا ئەحەمەد ھەردىم  
بېركەوتەوە كە دەلىت: (بەرئ و بالاڭەت نمۇونەي، ھەيکەلى يۇنانى  
يە... لار و لەنجهت مۆسىيقايە، بەستەيە، گۇرانى يە). كە چۈومە  
بەردىمى ئەوەندە بە دىقەتەوە تەماشام دەكىد ھەر باوەرم بەچاوه كانى  
خۆم نەدەكىد كە ئەوەش ھەر وەك ئىمە مەرۆقە، دەمۇيىت دەست بىدم  
لە دەستىيەوە ھەتا دلىبايمەوە و ئە و تەپە تەپەي دلەم بۇھەستىت، قىزىكى  
پەشى لەپەل و چاوه كانى سەوز، برويەكى ئەستوورى پەش و پىيىستىكى  
ناسك و جەستەيەكى شەمىشلى بالا بەرزا، ئىتر بەتەواوى بىسەر و ھۆشى  
ھەموومانى بىردا، بۇنىكى ئەوەندە خۆشى لىتۇھەھات من ھەر لەيەكەم  
چىركەوە لە ھۆش چۈوم و خاو بۇومەوە، قەسەم بەخوانەگەر لەوكتە  
نەشەرگەری بىكرامايە و نىوەي جەستەميان ھەلدەپايە رەنگەم  
لىتۇھەھات، ناوه كانمانى تۆمار كەردى و بىرۋەشت.

ئىتىر من وېر بىوم ھېشتا بەرى نەدابووم، پۇلىسىنیكى تەرات و ئىمەمى  
بەرد بۇ حەوشەكە و دواتر بە سەيارە ئىمەيان گواستهوه بۇ زىندانىتىكى  
زۆر گەورە كە پېر بۇو لە نەفەر و ئەوانىش ھەمۈمى گىرا بۇون لە  
رېيگە قاچاغ وەكى ئىمە. ھۆللىكى زۆر گەورە بۇو بەقەدەر ھۆلى  
يارىگايەكى داخراو دەبۇو، نزىكەي سى سەد نەفەر لەۋى بۇون،  
بۇگەننىكى زۆر ناخۆشى ليوددەھات. پېر بۇو لە زېل و عەلاگە و  
سەمۈونى كۆن و خواردى قوتۇوی ھەلپىچراو دەبەي بەتال و پاكەتى  
جىگەرە و جلى پىس و دېراو. بەراسىتى ئەۋەندە تاخۆش بۇو ھەستم  
دەكىد لە (نوڭىرە سەملان) بەند كراوين و ھىدى ھىدى بەرەود ليوارى  
مەرگ ھەنگاو دەنلىن. گەنج و پىر، رەش و پۇوت، ھەمۈمى بەيەكە وە  
بە پىنۋە دەستابووين و كۆمەل كۆمەل بەيەكە وە قىسەيان دەكىد، خەرىك  
بۇو دەخنكاین لە ھىچ لا يەكە وە ھەوا نەدەھات. لە ھەمۈو لا يەكە وە  
كۈنم تەنبا لەيەك رىستە دەبۇو ئەۋىش ئەۋەندە بۇو ( بەس نەكەۋىنە تۆپ  
تۆپىنە وە، ئىتىر ھەرچى دەبىت با بېتىت!).

یه کیک له نزیکی منه وه بیو و به برادره کهی گوت؛ ئەمە چوارده  
جارمه دیمە وه ئەم هۆلە، سبې ینى شەقىكمان تىيەلەدەن بۇ ناو خاکى  
تۈركىيا ئەوانىش تىمامانه لەدەنە و بۇ ئىردى. بە راستى سەرم سۈرما بیو  
ھىچ لە قىسە كانىان تىينەدە گەشتىم. بۇ بەيانىه کەى پۈلىسىك ھات و گوتى

ئەمروق لىرە دەمىننەوە و چونكە پشۇوە، لەبەر ئەوە سبەي بەرىتىان دەكەين...

ئەو شەوهمان ھەر لىنەدەررۇشتەممۇو چىركەيەك بەيەك سال تىىددەپىرى. بۇ رۇزى دواتر لە (بەروارى ۲۸ دىسەمبەرى ۲۰۰۰) رۇزى پېنج شەممە)، بەر لە خۇر ھەلاتن، بە پاس ئىمەيان بەرىنگىرد، لە نزىك كىڭگەيەك ئىمەيان دابەزاند و دواتر بە پىادە نزىكەي بىسىت خولەك رۇشتىن ھەر گروپىك پانزە كەس دەبۈوپىن و زۇو زۇو پىان دەگۇتىن سەرتان دانەۋىنەوە، كۆماندۇ يۇنانىكىان زۇر دەترسان و ئىمەيان نزىكى ئاواھكە كىردىوھ ھەتا كەيشتىنە سەر ئاواھكە زۇرمان پېچۇو، بەپەلە ئىمەيان خستە ناو بەلەمىكى خىرا و لەوبەر ئاواھكە دايانگىرتىن؛ لەو كاتەدا ئىمە لەسەر خاكى توركىيا بۇوپىن كەش و ھەوا زۇر سارد بۇو رىدشه بايەكى ساردى وشكى ھەبۇو خەرىك بۇو ئەو درەختانە لەبن ھەلددەند. (سەلاح) ئىمە لە خەلکە كە جىاكردەوە و كوتى: ئەبىيت زۇر بە وريسايى بىرپۇين ھەتا نەگىرىن چونكە دوايى دەمانخەنە تۈپتۈپىنەوە دواتر ئەبىن بەو فىلمەي كە كەس بۇي ناچىت. خۆمان لە خەلکە كە جىا كىردىوھ بەلام زۇرېش دوور نەبۇوپىن، ھەر گروپەوە و پانزە كەس بەيەكەوە چونكە لە بەلەمەكەدا ھەر جارەو پانزەكەسيان دەپەراندەوە بۇ خاكى توركىيا، ئەو كىڭگانە پىر بۇون لە

نەفەر و رېزىرى ببۇويەدەممو يەكمان دەبىنى ھەر پېنج سەد مەترىك  
لەيەك دوور بۇون كروپەكان.

نزيكى نىو كاتىمىز بە پىادە رۆشتىن بۇو بە تەقە و ھەممو سەرمان  
داňەوانەوە لە نزيكى ئىمەدە ھاوارىك ھەلسا دىار بۇو چەند نەفەرىك  
بىرىندار بۇون، (جەندرەم) <sup>1</sup> لە ھەممو لايەكەمەد بۇمان ھاتن و ئەمەد  
رايىكىدايە دەياندايە بەر دەستىرىتىزى گولە، لەناچاريدا ھەممو لە شۇيىتى  
خۇماňەوە دانىشتنىن، ئىتىر بە رېيان كىرىن بۇ بىنکەيەكى گەورەتى  
سەربازى. زۇر گەورەبۇو پېر بۇو لە سەرباز و لەو ناوە ھەمموسى  
كەلۈپەلى سەربازى بۇو. دىار بۇو چەند رېزىرى پېشىر بە فەر بارىبۇو لە<sup>2</sup>  
بن دیوارەكان ھېشتا بە فەر ھەر مابۇو. ئىمەيان رېزى كىرد زۇر بۇوين  
نزيكەتى شەست كەس دەبۇوين دەستىيان كىرد بە پىشكىنەن ھەرچىيمان  
پىباوايە لييان دەسەندىن ئىتىر سەعات و مۇستىلە و پارە و جىزدان و  
زنجىر و قايش و ھەرچىيان بەدل بوايە لييان دەسەندىن، ھەستم دەكىرد  
كەوتۇۋىنەتە ناو كەمىنى دز و جەزدىد.

ناخۆشترىن شىت لە دىنادا ئەمەدە كە بە ئاشكرا و رېزىرى بۇوناڭ  
دزىت لىبىكەن و مالىت داگىر بىكەن و ھېچىشىت پىئە كرىت!.. ماوەتى يەك  
كاتىمىز ئەمەد زى و تالانىيە بەر دەوام بۇو، ھاتە سەردى من زۇر گەرا

<sup>1</sup> (جەندرەم) ئەفسىرى تۈركى.

هیچی نه در قزیه وه ته‌نها (قورئان) ه بچوکه که‌ی بینیه وه که دایکم له کوردستان دایپیم. سه‌یری کرد و دستی لیدا و ماجیکی قورئانه که‌ی کرد و نای به ناوچاوانیه وه و دایه وه پیم و به بیده‌نگی خستیه وه گیرفانم! نه فهردکه‌ی ته‌نیشتنی من پیساویکی بالابه‌رز بسو زور ئه جولاویه وه یه ک زله‌ی له کابرا دا و پیلاوه کانیشی له پیداکه‌ند و سه‌یری ئه کرد هه‌چی پیبوو لیسنه‌ند و هیچی به کابرا نه هیلا نه ک هه‌ر ئه و هه‌موو نه فهره کانیان والیده کرد...

- ١٢ -

## لە تاریکیيە وە بۇ تاریکیيە کى تر

سەربازىكە هات و ناواى ھەموومانى توّمار كرد، خەرىك بسوو دەمردین لەبرسا، سەربازىكى تر هات وتى: كى توركى دەزانىت؟ كەس نەيدەوۇردا بلېت من دەزانم، چونكە نەگەر بتوتايە توركى دەزانم يەكسەر دەيانگوت ئەمە قاچاخچىيە، لەبەر خۆيە ھەر قسەي دەكىد من زۆر كەم تىدەگەشتەم و كەس وەلامى نەدايەوە، دواتر ئىمەيان خستە پەنايەكى سەربازگەكە، نەفەرەكان زۆر بۇون كەدىيانىن بە چەند بەشىكە و ھەر بەشەو لە سوچىكدا بۇوىن و بە دەيان پاسەوان چاودىزى دەكراين، لە كاك ئۇمىد و ھاپىيەكانى خۆم دابرا مئەوان كەوت بۇونە ناو كۆمەلىيکى ترەوە دەمبىنин لە دوورەوە.

مامەلەيەكى زۆر توندو تىزيان لەگەل دەكىدین بەوهشمەوە نەۋەستان و سەھرو عەلاگەيەكىان دايە دەستمان و بىنکە سەربازىكەيان پىنى پاكرىنەوە و دەيانگوت دەبىت ھەرچى فلتەرى جىڭەرەيە ھەلىبىگەنەوە و ھەتا بەتەواوى گۈرەپانەكەمان پاكنە كەرددەوە وازيان نەھىيىنا. دنيا بەرەو تارىك بۇون دەپۋشت و سكمان قۇرەي دەھات لە برسا، لەو كاتەدا كورپىكى گەنج لەناو ئەو كۆمەلەي مەندا بۇو، تەحەمولى نەما و بەتوركى داواى خواردنى كرد، سەربازەكەش گوتى: پارەمان بەھەنلىقى

ھەتا خواردىنتان بۇ بھېتىن. ئەوپىش گوتى: ھېچمان پىنىيە،  
ھەرچىيەكمان پىپۇو شىۋىد بىردىغان بۇ خۆتىان! ئىتىر بەچەند سەربازىكەوە  
ھاتىن بۇرى و دايىانە بەر شەق و زەلە. ھىچ كەس دەنگى لىيۇدەھات. كەس  
بەرگىرى لە گەنچە مەرددە نەكىر. يەكەم جار بۇو لە ژىانمەدا ئەۋەندىد  
ھەست بە پسوايى خۆم بىكەم.

ھەموو نەفەرەكان يەك لە يەك پەست تر بۇو بەلام كەس جورئەتى  
نەدەكىرد قىسە بىكەت. بە تەفەنگەوە بەسەرسەمانەوە وەستا بۇون.  
دىمەنىيە ئەوهەنە ناشرين و قىزەدەنلىكى ھەبۇو لە ھىچ شوينىكى ترى  
ئەم دىنیا يە شتى لەو شىۋىدە نەبۇوە و نىيە، ھەلبەت ئەوسەردەمە ئەگەر  
بىتكوتايە من (كورد) بەلايانەوە ئاسايى ئەگەر بەر دەست رېئىزى  
گولەيان بىدایتايە، لە ناچاريدا زەمان گوت تىمە خەلکى (فەلەستىن) يىن.  
ھەبۇو دەيگۈت (كرمانجى فەلەستىن)م. ھەلبەت سەربازەكان دەيانزانى  
كە كوردىن.

من نىكەرانى ئەوهېبۇوم كە لەو كاتەدا بە بەرچاوايى ھەموومانەوە لەو  
گەنچەيان دەدا، فزىكەي پەنجا كەسى لىپۇو بەداخەوە ھىچ كەسى  
بەرگىرى لىتنەكىر، ھەمموسى خۇرى لە كىلىي دەدا. خۇزىگە من لە شوينى ئەو  
گەنچە بۇومايە، ئەو مەردايەتىيە بەر من بىكەوتىيا!

ئەو شەوە لەو بەر سەرمایە بۇوىن كىزەبایەكى زۆر ساردى ھەبۇو  
ھېشتا جله كاتىم ھەر تەرى بۇو ئىتىر تەقەى ددانىم دەھات. ھەممو

نەفەرد کان وەھا بىوون نەك هەر مىن. بەلام بە تەممەن لەھەم مۇو نەفەرد کانى تر مناللى تربووم و كابىرايەكىش كە سەرىي سېپى بىوو لە هەم مۇوى بە تەممەن تر بىوو ئەۋى ترىي هەم مۇو گەنج بىوون. ئەو شەوه ناخۇشتىرىن شەو بىوو لە تەممەندا، شەۋىك بىوو كە ھەرگىز لە يادم ناچىت ھەتا بەيانى بەو بەر سەرمایەھەلئەلەرزىزىن هەم مۇومان، لە نىيە شەودا بىوو كابىرا بە تەممەن كە لە تەبىشى سەتلىكى گەورەدى خۆل بىوو لە ناو سەتلىكە عەلاگەيەكى رەش بىوو ناو عەلاگەكەشيان پىركەد بىوو لە خۆل، عەلاگەكەى ھەلگىزىيە وە و بەتالى كەد و خۆلەكەى كەد ناو سەتلىكە و كۈنىكى گەورەدى كەد نەوسەرى عەلاگەكە و كەد بەسەرى مندا و گۇتى لەو پەنايە دابىشە و بەراسىتى ئەو عەلاگەيە تەواو گەرمى كەد مەوه خەوم لېكەوت بىوو لە دەنگە دەنگ و گرييانى منال بەخەبەر ھاتم.

كە چاوم كەد مەوه بىينىم رۇڭ بۇتەوە وە جەيەكى ترىيان ھىئىنەن زىكە دوانزە كەس دەبىوون، بەلام دوو خىزانى تىدا بىوو منالى ساواشيان پىپىوو، منالەكە بە كول دەگرىيا و ژىير نەدەببۇويە وە. لەوكاتەدا بە پاسەوانە كەم گوت: دەبىنت بچەم بۇ تەوالىت و چۈرم كە لەسەر ھاتمەوە، چۈمىھ لاي ئەو دوو خىزانە دانىشتم و قىسم كەد لەگەل يەكىك لەو ژنانە، ھاوسەرەكەى كەم ئەنسىام بىوو، دەستى راسىتى لە

تائیشکه وه نه بwoo. رنه کهی زور گهنج بwoo، مناله کهشی هه ده کریا و  
زیر نه ده بwooیه وه، پرسیارم لینکرد:  
"خوشکه کهم ئه و مناله بې ددگری؟"

وَتَمْ : "لَهُ سَادَةٌ كَيْ!

وَتَمْ: "نَهْيٌ يَقْ شِيرِي خُوتَى نَادِهِيَتَى؟"

تۆزىنگ بىدەنگ بۇو پاشان گوتى: وەكى بارام وايت بۇيە ئەمەت پىندەلىم، دوو رېۋەز ھېچمان نەخوارددوھ مەممۇك وشك بۇود. ئىتىر رېڭ بىرسىتى و تۈنۈتى و ناخوشى و ئازارەكانى خۆم ھەمووى بىرچۈرۈۋە. رېڭ ھەستام و بەرەد دەرگاي چۈونە ژۇورەتى بىنکەكە پۇشتم دوو سەرباز ھاوارىيان لىنگىردىم و ھېچ نەودىستانم و بە راڭىرىن ھاتىن بۆم، لەوكاتەدا سەربازىيەتى پەلەدار بە سوتە لە دەرگاي ژۇورەتكە وە ھاتىدەرەدە و من گەشتىم بەردەمى و سەربازەكانىش گەشتىنە سەرم، رېڭ لەويىدا پەركەمم لەخۆم ھىئىنا و كەفيتى زۇرم لەدەمم دەركىردى و جولەيەكى ھونەرىم كىرد و خۆم خىست بە زەھرىيەكەدا، ئاگام لىپۇو سەربازە پەلەدارەكە منى ھەلگىرت و بىردىمى بۇ ژۇورەدە لەسەر جىيەكە منى دانا و پۇشت بەلاچاونىك سەيرى دەرورۇوبەرى خۆم كىردى ژۇورەتكى پاكو خاۋىن بۇو، لەسەر دىوارەكەي بەرامبەرم وىنەيەكى (ئەتاتورك) ھەلۋاسرابۇو، لەسەر مىزەكەش دوو ئالاي توركىيا دانزابۇو كە بچۈرۈك بۇون. لە

دیوارەکەی تەنیشتى دەیان وىئەی سەربازى ھەلواسراپۇو ھەندىكى  
وىئەی زابته پەلەداردە خۇرى بۇو، لەسەر مىزەكەشى وىئەی ھاوسەر و  
منالەكانى دانابۇو لە چوارچىۋەيەكى بچوکىدا، لەسەرەتى ژۇورىدە لە  
گۆشەكەداسەلاجەيەكى بچوک ھەبۇو، لەتەنیشتى مىز و كورسيكى دانرا  
بۇو، دیوارى ژۇورىدە رەنگى سەوزىكى كال بۇو، سەقەكەشى سې  
بۇو لە ناواھەستدا پانكەيەك ھەبۇو، لە دیوارى بەشى دواوه رەفەيەك  
ھەلواسراپۇو چەند كېتىيەكى لەسەر بۇو، لەگەل چەند پاكەتىك پىشكىت و  
شىرىنەيم بىنى.

لەوكاتەدا دەنگىكەت و خۇم كردىوە بە كەسىكى بىن ھۆش، يەكىن  
بە كەمانچى قىسەى دىكىر چەند جارىك بە نەرمى كىشاي بە بۇومەتمدا  
و تۈزىك قۆلۈنياي ھىتىا بە لاي لوتمداو ئىتىر بە ناچارى چاوم كردىوە و  
بىنەيم سەربازدە داردەك، كلاوهكە لادابۇو سەرى سەرەتەمداو  
خىر و بىرق ئەستۇور، لووتى بچوک و بالاي بەرز و لەشىكى مامتاوهندى  
ھەبۇو، لەگەل سەربازىكى گەنج بە سەرسەرمەوە و دەستا بۇون، بە  
جلە كانىدا دىيار بۇو سەربازە گەنجەكە پىشىك بۇو، ئامىرىكى بىستىنى  
پىشىكى لەملىدا بۇو كەمىك توساندى بە سنگەوە و ھەناسەم دەدا و  
لەگەل زابته كە ھەندىك قىسەيان كرد باش تىنەگە يىشتم. تۈزىك ئاوى كرد  
بە دەممداو پارچەيەك شوکولاتەي دامى و بە ئىشارەت پىيم گوت كە  
برسىمە، لە سەلاجەكە لەفەيەكى دەكىر و دايىمى و خواردم و هەر خۇم

بىندەنگ كردىبوو، لەوكاتەدا سەربازىكى تەھات و سلاۋىكى سەربازى بۇ سەربازد پەلەداردكە كرد و ھەندىك قىسى كرد و ھەممۇيىان رۇشتىنە دەردوه لە زۇورەكە، يەكسەر ئەو ھەلەم قۆستەوە دوو پاکەت پېكىت و ھەندىك شوکولاتەم خستە كىرقانمەوە دوايى كەمىكى تەھاتنەوە بۇ لام و بە ئىشارت گوتىم ئاۋ، دەبىيەك ئاۋ شەربەتىكى پېتە قالىيان داپىيم و منيان بىردى دەردوه بۇ گۈزەپانەكە، خىزرا رۇشتىم بۇلای ئەو ژنەي كە منالەكەي دەگرىا و لە تەنىشتى دانىشتىم، لەچكەكەي بەتمواوى لە دەموجاوى ئالاتىبىوو، منالەكە لە باوداشيدابۇو ھەر دەگرىا، بەدرزىيەوە دوو پاکەت پېكىتەكە و شەربەت و ئاۋ و ھەندىك شوکولاتەم پېدا و ورده ورده دەيخوارد، سەيرىتكى كىرىم و وتنى: ئەي رەحىمەت لە دايىك و باوكت..

كەمىك شەربەتى كرد بە دەمى منالەكەي و بىندەنگ بۇو، گوتى: ئىمە دوو خىزان بۇوين پارەمان خەواندابۇو بۇ ھەرنە فەریك بىسەت وەردىقە (دوو ھەزار دۇلار) بە شاھىنە بىرۇين بەلام بەداخەوە لە كۇنترۇل دەرنەچۈين، لە يۇنانەوە سنۇورداشى تۈركىيا كراين بۇزىك لەمەو بەر، دويىنى لە بىنكەيەكى سەربازى بچۈك بۇوين، ئەمروق ئىمەيان ھىننا بۇ ئىزە.

ناوم: (ھېرۇ) يە و مىرىدەكەشم ناوى(مەممەر). وتنى: ئەي مىرىدەكەت بەچى دەستى وايلەياتوو دە ؟ وتنى: بەرلەودى ھاوسەرگىرى لەگەمل بىكم

و ها بُوو، پېشمه رکه بُووه و له شەرى ناو خۇدا بىرىندار دەبىت، پارچە  
ها و دنىكى بەردە كەۋىت و تەو دەستەي دەپېرىت. لهو قسانەدا بُوين  
سەر بازىكەت و ھەممۇمانى كۆكىزدەدە و بۇ ماودىيەك و دەستايىن و شىتەر  
چوار سەيارەدى بارھەلكرى سەر بازى و دەستان و كە لەشىنەدى زىلى  
عەسكەری بُوون، ئىزىمەيان خىستە ناو سەيارەكان و كە و تەرى.

دوو كەس بەرامبەرم دانىشتىرون بە چىچكانە و دەكىكىان دەگىرما.  
دەيگۈوت: ئىستاھەلمانىدەر دەنە و ناو خاكى يۇنان و ئەكەۋىنە و دەكىكىان  
(تۈپتۈپىئىن). من تەوهەھەفتەيە كە لەم حالە بام، بەلام يەكىنلىكى تەركوتى:  
خوا گەورەدە براڭەم سەبرىت ھەبىت با بىزانىن چى بُوو دەدات.

-۱۳-

## مه‌زنی قورئانه بچووکه‌که

تزيكه‌ي کاترميرنيك زياتر دهبوو له ناود سه‌ياره‌ي بارهه‌لگره‌كان  
بووين که له شيوه‌ي (زيلي عه‌سکه‌ري) بوو، به خاوي ددرؤويشت،  
هه‌ندىك له نه‌فه‌ره‌كان، دوعاي نه‌وه‌يان ده‌کرد که نه‌که‌وي‌نه  
(توقت‌پين) هوه، له جيگه‌يه‌ک و‌هستا و ده‌رگاکه‌يان کرده‌وه و دابه‌زین  
سه‌يرينکي ده‌ورووبه‌ري خوم کرد له‌ناو شاردا بووين له‌سهر شه‌قاميک،  
له هه‌مو و لاي‌که‌وه باله‌خانه‌ي به‌رز به‌ديار ده‌که‌وت. له‌بردهم  
بنکه‌يه‌کي گه‌وره‌دا و‌هستا بووين، ده‌ورمان به سه‌رباز گيرابوو، به  
تابلوی سه‌ر دیواره‌که زانيم که ئيمه‌له شارف‌چكه‌ي (تيسه‌لا) داين که  
له‌سهر سنورى توركيا و يوناندایه. نه‌و جيگه‌يه‌ش زيندانى نه‌و  
شارف‌چكه‌يه بوو، له‌هه‌مو و لاي‌که‌وه خه‌لک سه‌يرى ده‌کردىن و  
بووبووين به سينه‌ما!

هه‌ر به پاڭ ئيمه‌يان کرده رwooره‌وه، له‌و کاته‌دا هه‌ولمدا بچمه‌وه لاي  
كاڭ ئومىد و نه‌وان، خوشبختانه له‌گەل كاڭ ئومىد و هاوريكانيان  
يەكمان گرت‌وه. ئيمه‌يان ريز کرد له حه‌وش‌که‌دا و هه‌مو و نه‌فه‌ره‌كانيان  
ده‌پش‌كنى و هه‌رجىت پېپوايە لىيان ده‌سەندى، نه‌گەر چى له  
سه‌ربازگه‌که‌ي پىشتر هه‌مو و نه‌فه‌رد‌كانيان روت کردى‌سوویه‌وه و

هیچیان پىنەھىللان تەنها جل و پىللاؤھكىنمان مابۇويەوە. هاتە سەرەتى من و لە گىرفانمدا (قورئان) دەكەي دەركىرد و ئەم دىوو دىووی كىرد و زنجىرەكەي كىردى، سەيرىنى ناو لاپەرەكائى قورپنانەكەي كىرد و هىچى تىا نېبوو، من لە شوينى خۆمەوە ئەوهندە ئەترسام خەرىك بۇو ئەزىزۇم دەشكى، زنجىرەكەي داخست و خەرىك بۇو ئەويش بەرىت. يەكسەر بە تۈركى و تەم: (ئەنەم) واتە (دایكىم) كەوتەمە گرييان و ئەفسەرەكان سەيرى يەكىيان كىرد، هەلبەت من ئەو كاتە كەمىتەك لە زمانى تۈركى تىىدەگەيشتىم بەلام زۇر كەم دەمتوانى قىسە بىكەم، خۆشىبەختانە قورپنانەكەي دايەوە دەستىم و خستىمەوە گىرفانم و پىشكىنلىن تەواو بۇو. لە راستىدا پىشكىنلىن نەبۇو، بەلكو پۇوتىرىدىنەوە بۇو، وەكىو ئەوهى لەسەرە رېڭىدا دز و جەردە رېتىگەت پى بىگىن و ھەموو پارە و مالىت بىذىن بە بەرچاوهتەوە تۇش نەتوانى ھىچ بکەيت!

ئەو كۆمەلەئى ئىيمە نزىكەي پانزە كەس دەبۇوين، بىرىانىن بۇ ژۇورىتىك كە دەرگاكەيان كىردى و پىئىج كەسى تر لەۋى ئەۋاتىش كورد بۇون، زۇر دلخۇش بۇون بە بىننى ئىيمە، چونكە ئەوان پىش ئەوهى ئىيمە بچىن لە ژۇوري تر زىندانى كرابۇون، بۇوبۇو بە شەپە فەرتەنەيان لە گەل كۆمەلەتىك (نەفغانى) يەكىكىيان باسى كىرد بۇم كە نەفغانىكەن بۇنىكى سارد و پىسيان لىۋەدەھات، لەوانە بۇون كە پىيان دەلىن قەومى (ھەزارە) چاوابىان بچوڭ و شىعە مەزھەب بۇون.

وتم: لەسەر چى كىرتىان بە شهر؟

- وتم: پارچەيەك تەختى لىبۇو لە گۈشەيەكدا وەكىو كورسى وابۇو،  
ھەر ئەوان لەسەرى دادنىيىشىن، نىمەش داواماز كرد كە چۈلى بىكەن و  
جار جارد نىمەش لەسەرى دابىشىن، بەلام ئەوان رەتىان كىرددوھ كە  
چۈلى بىكەن، لەبەر ئەۋە كىرمان بەشەپ و ھەتا پۈلىسەكان ھاتىن و  
ئىمەيان خستە ئەم ژۇورە، مىنىش وتم جا كورسييەك نەۋە ئەھىنېت كە  
شەپى لەسەر بىكەن؟ وتم: بېكۈمان نەۋە دەھىنېت، تو بىزى مىزۇو  
بخويىنەردوھ ھەتا ئىستا، ھەموو شەرەكانى ئەم دىنيايە ھەر لەسەر  
كورسى بۇوه!.

زۇورەكە بچوڭ بۇو ھەموو بە چىچكانەوە دانىشتىبووين و ئاوهەشاش  
ھەر جىكەمان نەددبۇویەود و عەرزەكەي كاشى بۇو زۇر زۇر ساراد  
بۇو، مۇنىش زۇر سەرمام بۇو لە شوينى خۇمەوھە لەلەلەر زىيم و چەقەمى  
دەنام دەھات، كورىيىكى گەنج لە تەنىشتى منەوھ بۇو، لەسەر چەرچەفيك  
دانىشتىبوو ھەلساو چەرچەفەكەي پىدام و تۆزىيەك كەرم بىوومەوھ و زۇر  
سوپاسىم كرد و كەوتىنە قىسە ناوى (شىروان) بۇو، بە تەمەن سى سال  
لەمن گەورەتى بۇو، كورىيىكى چاوكراودۇ زىرەك بۇو، لە كوردستان  
پاسەوانى بەرپىرسىنەكى حزبى بۇو، لەباردى سىياسەتەوھ زۇر شتى  
دەزانى، لەدەم دەرچۇو وتم (پەكەكە) و دواترىش باسى ئەو پېپىوان و  
خۇپىشاندانم كرد كە لە تىزىكى رىكخراوى نەتەودىيە كىرتۇوھ كان، لقى

سلیمانی به رویود چوو درثی ددست گیرکردنی (عه بدولاتوجالان).  
شیروان و تی هیواش با گوینیان لینه بیت. بلی (سی حرفه که) با  
تینه گهن.

ثیتر نه و شه و له برسا هه موومان خه ریک بوو کیانسان ددرده چوو.  
له ناکاو دوو پولیس هاتن و ددرگاکه یان کردده و دوو نه فه ری تریان  
هینا بو ئه و زوره بچوکه ئیمه. بهلام نه و دوو نه فه ره زور پوشته  
بوون و جله کانیان زور جوان بوو، دیار بوو به چکه ئی ددوله مهند و  
خواپنداو بوون. نه و دی ته نیشتی لینی پرسی، چونه که و توونه ته نیره،  
وتی: ئاموزایه کم به ریرسینکی بالایه و نه و قیزدی بز و درگرتووین و به  
سه یاره هاتووین بز تورکیا. فیزه که مان بز ماوهی مانگیک بوو، ثیتر  
به رواردکه ئی به سه ر چوو، پاره یه کی زورمان خه واندووه بز نه و دی به  
نیتیفاقی همتا نیتالیا نه و هستن به شاحینه له پشتی سایه ق. بهلام گیراین  
و تیستا لیرهین. دیار بوو هیچ پاره دیان پینه ما بزو ئه و ایشیان رهوت  
کرد بسویه و، نه و دوو کوره هه رو و کیان له سه رهو بیست سالیدا  
ده بون. زور ناسک و نازدار که وره کرا بسوون. به ره نگ و روویان له  
نه سته له خور ده چوون. پرسیاری کرد: کاترمیز چه ندد؟ که سه و هلامی  
نه دایه و دیار بوو که س تاقه تیشی نه بزو قسمیان له گه ل بکات و  
دوا تریش که س کاترمیزی پینه بزو. له سه ربارز گه که نه و دشیان لى  
سه ندبووین.

پاشان و تی: کهی نان ئەدەن؟ و تم: براکەم پیش ئەوەی ئىود بىن نانى شەو دابەشكرا و تەواو بۇو، ئەبوايە زووتر بھاتنایە، ئىنسا ئەلا سېھى تۆلەتان بىۋ دەكەنەوە، جا لىرە نان خواردىن تەنھا سىنى ژەم ھەيە، بەيانىان قەيماخ و سەموونى گەرم، نىوهپوان بىرچ و شلە بە گۆشتەوە، ئىوارانىش كەباب و گۆشت و تكەيە، هاورييکانم ھەموو پىدەكەنин، كاروان و تى: وەلا دەمم ئاوى كرد. ئەو شەوە ھەتا بەيانى بەو دوانەمان را دەبوارد و نەوانىش حەپەسا بۇون، بەلام جار جارەش لەگەلماندا پىدەكەنин، خەرىك بۇو لەگەل ئىئمە رادەھاتن، يان دىيار بۇو چارىيان ناچار بۇو.

دەممەو نىودىرق بۇو دەركايى ژۇوردىكەيان كىرددوھ و نىئەيەن بىرددە حەوشەكە، ئەو دوو كۈپە زۆر بىرسىيان بۇو دىيار بۇو ئەوە يەكەمچاريان بۇو بکەونە دۇخى ئاواوە، دوو سەتلى گەورەى لى بۇو پىر بۇو لە پاشماوهى خواردىنى كارمەند و ئەفسەرەكان، ھەرچىيان بىۋ تەخورا بۇو لەوئى رۇييان كىرىببۇو، ئەو سەتلى خۆلانە لەمنەوە نزىك بۇو، بە دزىيەوە چەند پارچە سەمونىڭم دەركىرد و لەگەل كاڭ ئومىيد دەمان خوارد، و ھەندىيکىشىم را بە هاورييکانم، سەرەتتا كاڭ ئەرسەلان و تى: (بىرم لە بىرسا ئەو سەمونە تاخۆم!). ئىئمە بەرددەوام بۇوين لە سەموون خواردىن، گەرامەوە بىۋ سەتلى خۆلەكان و ھەندىيکى تىرم ھىتىن، بەلام

ئەوھى ئەمجارەيەن خۆشتر بۇو، چۈنكە سەمۇنەكان شەلەي  
بەرکەوتىبوو، نەرم ببۇويەو.

كاك ئەرسەلان وتى: ئەودىنە به خۇشى ئەيخۇيت، مىشىش حەز ئەكەم  
پارچەيەك بخۇم، لەتىك سەمۇونم پىدا و خواردى. كەمىك بىدەنگ بۇو،  
دواڭزەر خۆى چۇو بۇ سەر سەنلە خۆلەكە و بە مشت سەمۇونى  
ئەھىنە و دەيخوارد، هەر بەراسىتى ھەمووممان بەيەكەوه پىئەكەتىن،  
چۈنكە لەھەر ھەمووممان زىاترى خوارد.

ئەوو دوو كورە سەريان سۇپرما بۇو، كە دەيان بىنى ئەودىنە به  
چىزدەو گازىم لە سەمۇونەكان دەگرت. چۇو بۇون پرسىياريان كىرىبو كە  
نان بخۇن، پۆلىسەكە پىنى وتبۇون، پارە بەھىنەن خواردىنىان بۇ دەكەپىن.  
ھاتە لامەوه، نەم جارەيەن زۆر بەرىزەوە وتى: ئەگەر پىتانە پەنجا  
دۆلارمان بەقەرز بىدەنلى بىت لەدەرەوە بە دەقاتەوه ئەوپارەيەتان  
بۇ بىگەرېننەوە. دلى پىر بۇو دىيار بۇو بىرىسىتى زۆر تىنى بۇ ھېنىساون.  
كۈرىك لەو لەۋىدە پارەيى لەناو جەكانى شاردبۇويەوە و بۇى دەگەپە،  
وتى: من ئەو پارەيەيان پىددەدەم، نەمەتلا ئەو بکات. وتم: براڭەم  
وازىان لىيھىنە با تۆزىك قەدرى عافىت بىزان، خۇنامىن، با دوو بىۋە  
ئەوانىش ودكۇ ئىئىمە بىزىن، بۇ دەبىت هەر شاھانە بىت نان و خۇراكىيان.  
سەپىرى كىدم و وتى: وەلا راستەكەيت خۇلە من زىاتر نىن، پارچەيەك  
سەمۇونم پىدان بە قىزدەوە دەيانخوارد.

دواى كاتژمۇرىنىڭ ئىقىمەيان بىرددوھ بۇ زىندانەكە. دواھەمىن رۇزى سالى (٢٠٠٠) بۇ يەك شەممە بۇو، پۆلىسيّك ھات و گوتى: نەمربۇق پېشۈوھ، لەبەر ئەوھە مەشەۋىش دەمىننەوە و سېھى لەوانەيە بەپىتان بکەين بۇ شارى (ئەدىرنە).<sup>\*</sup>

يەكىك لە نەفەرەكان زۆر ئاخۇش بۇو، زمانى توركى بە باشى دەزانى و دەمىنگە توركىيا بۇو پېنج جار لەو رېنگەيە دابۇو ھەر دەرنەچۇو بۇو، گوتى: تىستا دلىيام كە پىزگارمان بۇوە لە (تۆپتۆپىن) و سېھى دەمان نىزىن بۇ شارى (ئەدىرنە) و لەۋىشەوە دەبىت خۇت بلىت بېرىت بۇ ئەستەمبول، چونكە جارىكىيان لە جەزنى يەممەزان بۇو كە لىزى بۇوين بەھۇى پېشۈوھ بەرىييان كەردىن بۇ (ئەدىرنە) و لەۋى ئازادكراين.

ئەو شەوه من و (شىروان) ھەر بۇخۇمان قىسەمان دەكىرد و باسى كوردىستان و ئەو ماودى كە لە توركىيا بۇوم و زۇر شىتمان باس كىرد و هەتا خەومان لىكەوت و كە سېھى خەبەرمان بۇويھەوە و لە تاقى بەيانىكەي. ئەفسەرېك ھات و ھەمومۇمانى بىر بۇ حەوشەكە و پاسىنگى كەورە وەستا بۇو، ئەفسەرەكە گوتى: ھەركەسىنگ پارەيى پېپىت دەتوانىت بىرات، ئىتە ئەفغانىيەكان بۇشقىن چونكە پارەيان شاردبۇويھەوە و لە جەكانىيان و دەرىياندەھىتىا و دەيتىدا بە ئەفسەرەكان و دەچۈونە ناو

\*.(ئەدىرنە) شارىنگى كەورە و دىيرىنى ولاتى توركىيە.

پاسه‌که: کوردەکانیش هەندیکیان دەستیان کرد بەھەمان شت و یەکیزک پارەی لە پیئلاو دەردکرد و یەکیزک لە ناو کەمەرى پاپتۇل و یەکیزک لە ملیوانەی کراسەکەی و ھەتا دواى. ھەمووی سەد دۆلارى پېتپو دەیاندا بە ئەفسەرەکە و باقىشى نەبپوو، راستى ئەپارادىيە زۆر بپوو، ئەفسەرەکان ھەموویان دەبىد بۇ خۆیان، تەنھا ئىمە ماينەوە، کاک ئەرسەلان و کاک سەلاح و کاک ئومىد و کاروان و من ھىچمان پېنەبپوو، ئىتىر پاسه‌کە پۇشت. وا بىرم كرددەود كە لەوانەيە ئەفسەرەکە لە كۆتايىدا ئىمەش بخاتە ناو پاسه‌کە و بە بەلاش بگەينىغۇد ئەستەمبول، بەلام بەراخەوە نەيىكەد و پاسىش پۇشت و ئىمەشيان لەبنىكەكە كردد رەرەوە.

ئەو يەكەمین پۇرۇنى سالى نۇئى بپوو، بۇرۇنى دووشەممە، ۲۰۰۱/۱/۱  
ئىتىر ناوارە بپوپىن لە ئاودرىيدا! بىن كەس بپوپىن لە بىكەسى خۆماندا، بە شەقامەکاندا دەپۇيىشىن بىن پارە و بىرسى، کاک ئومىد گوتى: بەدبەخت بپوپىن ئىتىر ناتوانىن بگەينەوە ئەستەمبول، کاروانىش وتى: مەگەر دەسىر دابخەين و سوال بکەين، ئىتىر لوتكەي بىن ھىوابى بپوو، کاک ئومىد گوتى: تەواو بىن چارە بپوپىن، ئەمە ئەو بۇرۇد بپوو كە لېتى دەرسام، سەيرى کاک ئومىدم كرد و وتم: نا وامەلى، چونكە ھىشتايىك شت ماواه! بە تۈرەيىه وە وتى: چى ماواھ ئەتەويىت لەوهش خراپترمانلىنى بەسەر بىت.

و قم: بود سه ته هه ر چواریان سه ییری یه کیان ده کرد و لبه رچاوی ئه واندا  
 (قورئان) ھکەم ده کرد و زنجیرە کەم کرده و له پشتى به رگە کەمی  
 لە دیوهی ناوه و دوو سەد دۆلارم شار دیبوویه و دەرم ھیتاو دامه  
 دەستى کاک ئومىد. بە راستى ھەموو یان حەپەسا بۇون و دلىان پې ببۇو.  
 من و کاک ئومىد بە یەکەم دەستى کەم دەستى گریان و باوه شمان بە یەکدا کرد،  
 پارە کەمان دا بە سەلاح و چوو له بازار گۆپىيە و و بە تەكسى چوین بىق  
 ئۆتۈگار و لە وى لە چاي خانە يەك لاما نداو ھەندىك سەمۇونى گەرم و  
 چامان خوارد بە پاس گەپاينە و بۇ ئەستە مبۇل.

- ١٤ -

## جوانييەكانى حىكمەت

لە پەنجەرەي پاسەكەوە تەماشى دەرەوم دەكەد و نىنۇكى پەنجەكانى دەخوارد، ئەۋەندە نىگەران بۇوم، لەسەرمدا سەردىغان پېرسىيار دروست بۇوبۇو كە ولامى هيچيانم نەدەزانى. دەمگۈت خودايە: ئاخۇق من شايىنى ئەو هەمۇود سزايمى؟ ئەرى خودايە بەس نىسيه ئەو هەمۇو بەدبەختىيە؟ من چەند پۇزى تىر لە ژياندا دەبىم؟ ھاواپىيى من ئىستالە خۆشىبەختىدايە. ئەرى مىزىمىندالىكى وەكىو من لە ئاستى ئەو هەمۇو تالى و كارەساتەرايە؟ ئەرى خودايە بۇ ژيانى من پەر لە گرفت؟ هەمۇو پۇزى رۈوداولە دواي رۈوداول، كۆسپ لە دواي كۆسپ، ئاستەنگ لە دواي ئاستەنگ دىئنە سەر پىگەكەم!

ھەنگاوه كانى پې بۇون لە تەنگ و چەلمە، پىگاكەم ئەۋەندە دىۋار بۇو، دەبىت دوو ھەنگاوا بىمە دواوە بۇ ئەۋەى يەك ھەنگاوا بچەمە پىشەوه!

بەددم ئەو خەيالاتانەوە پاسەكە گەيشتە شارى (ئەدىرنە) و كەمىك وەستا و ھەندىك نەفەر دابەزىن و ھەندىكى تىرى سەركەوتى. كەش و ھەوا ھەتا دەھات وەكى ھەناسەم ساردىر دەبۇو. دەنيا تەواو تارىك بۇو، كاك (سەلاح) لە پاسەكە دابەزى و چوو بۇ دوكانىك لەۋى ئەندىك ئاوا

و خواردنى كىرى بۇمان و هاتەوە، پاساكە پاش كەمىكى بەرئى كەوت. لە نېوهى رېكەدا بۇوین بەفر بە نەرمى دەبارى و ئاسمانى سېپى كەربۇو، ھەتا كەشتىنە ئەستەمبول زەھۆرى بەتەواوى سېپى بېبوو.

كە لە پاسەكە دابەزىن ھەركەسەو بەلايەكدا چۈو، من و كاڭ ئومىيەش بەرەو وىستىگەي (مېترق) شەمنىدەفەرلى زەھۆرى بەرەتكە و تىن بۆ گەرەكى (بايرەم پاشا). لە وىستىگەكەوە بە پىادە رۇيىشتىن، كەش و ھەوا زۆر سارد بۇو، بەفرەكەش بە خىراي دەكەوتە سەر زەھۆرى و دەيدا لە نىۋا چاوانمان و ھەموو گيانمان تەزىبىوو، بەلام ھەستم دەكەردى تەواو لەگەل سارد و سەما راھاتووم، چونكە ھىچ شەويىك لە ژيانمدا بەقەدر ئەو شەوه سارد نەبۇو كە لە سەر بازگە گەورەكەي سەر سنۇور بۇوين.

گەشتىنەوە بەرددەم كارگەكەي كە پىشتر ئىشمان تىا دەكەرد، كە چووينە نەرمى چوارەم تەنها چەند كەرەكەرەكەمان بىنى و ھاۋپەكەنمان لەۋى ئەمابۇون، ئىتە من و كاڭ ئومىيە سەيرى يەكمان كەردى و لە كورىكەمان پىسى: ئەرئى لېرە ج باسە؟ چى رۇوپىداوە؟ ئەوە ھەموو كەرەكەرە كوان كە پىشتر لېرە بۇون؟ گۇتى من دوو بۇرۇز لېرە دەست بەكار بۇوم، ھەفتەيەك پىش تېستا، بۆلیس دەدەن بەسەر كارگەكەدا و ھەموو كەرەكەرە كان دەگىرن و دەيان بەن بۆ (شوعبەي يابانچى) و لەۋىشەوە سنۇورداشيان دەكەنەوە بۆ باشۇورى كوردستان.

پاستی که وتنیه دو خیکی ناثارامی ده روونیه و. له بهر خومه وه گوتم:  
 ئای خودایه له وهی که به سه رئیمه هات خراپتريش ههیه. بوم ده رکه وت  
 که ئه و هه مووه ناخوشی و گرفتاريهی که له پیگه دا به سه رمان هات  
 به بی حیكمه ت نه بورو!

هه رچی نیگه رانی هه بورو له بيرم چوویه وه هه رکو ئه وهی هیچ  
 رووینه دابیت، سه ریکم پراوه شاند و چووم به دزیه وه له مه تبه خه که  
 هه ندیک ئاوم گه رم کرد و خوم شورد دواتر سوپاسی خودام کرد و  
 (قورئان) دکهی دایکم ماج کرد. له بهر خومه وه گوتم. چیتر پیویست  
 ناکات سکالا له به ختی خوم بکهم، ئهی هه رئم قورئانه نه بورو که بورو  
 به فریادره سی خوم و هاویکانم له دواين چرکه دا!، سوپاس بؤ کلامی  
 تو خودایه.

بؤ شه وه کهی دایکم هاته خه ومه وه و جلیکی سپی له به ردا بورو نزای  
 بؤ ده کردم. که خه برم بورویه وه هه مووه گیانم بورو بورو به ئا و عاره ق  
 ئه وه نده به تانیم دابوو به خومدا، سه بیری ده رورو و به رم کرد بؤز  
 بورو بورویه وه، هه ستام و خوم کوزکده وه و له پلیکانه کانه وه چوومه وه  
 خواره وه، کاک ئومیدم بینی دانیش تبوو له سه ره میزیک و جگه رهی  
 ده کیشا و له گه ل کوریک قسەی ده کرد، باسی ئه وهی ده کرد که چیمان  
 لیبە سه رهات وو و کوریکه تازه بورو، له کارگه که نزیکهی بیست که س  
 ده بوروون، ئیشیان ده کرد زور بیان کریکاری تازه بوروون.

بە کاک ئومىّدم گوت: دەمە وىت لەگەل دايىك و باوكم قسە بىكم. سەرىيىكى كىرمۇ و ويستى شتىك بلىت. وتم: دەزانىم بەلاتەوە سەيرە چونكە ئەمە يەكەمین جارە ئەداوايەت لىتكەم لەۋەتەي لېرەم، سەرىيىكى جولاند وە كۆ ئەوەي بلىت تىكەشتم، ژمارە تەلەفونىيىكى پىدام و وتى: ئەوە ژمارەي نوسىينگە يەكە لە سلیمانى. ئەو سەردەمە مۇبايل نەبوو لە كوردىستان تەنها نوسىينگە فاكىس و تەلەفون ھەبۇو. دەبوايە تەلەفون بىكەيت بۇ ئەو نوسىينگانە و دواتر ئەوانىش ھىلەكەيان دەگواستەوە بۇ ژمارەي نورمالىي مالەكتان.

لە كارگەكە چۈومە دەرەوە دوو كارتىم كېرى و لە كابىنە يەكە وە تەلەفونم كىرد بۇ نوسىينگە يەك، ژمارە تەلەفونى دراوسىيە كمان پىّدا. چونكە مالى خۆمان ھىللى تەلەفونىان نەبوو. دراوسىيەكەمان مالى ئىمەي ئاگادار كىرىبۇو و قسەم لەگەل كىردن و پىيم وتن: كە من زۆر باشىم و ھەموو شتىك باشە و ئىش ئەكەم و ژيانىكى خۇشم ھەيە و لە ھېچم كەم نىيە. دايىك كەوتە قولپى گرييان، وتى: ھەموو شەويىك خەوت پىيوه دەبىنم، دەزانىم ئەتە وىت دىلمان خۆشەكەيت و راستىكىان نالىيەت و ئىتر نەيتوانى قسە بکات و دىسانەوە كەوتەوە قولپى گرييان و تەلەفونە كەي دا بە باوكم يەكسەر وتى: كورم، ئىمە ئاگادارىن كە سەفەرتان كىردوو و گىراون و تازە بەربۇون و ئەزانىم چەنىيەك عەزىتىان بۇوە لەو رېيگە يە، چونكە ئومىّد ھەموو شتىكى بە كااكت و تۈووه و ئەويش لە ئەسىناوە

تەلەفونى بۇ كردويين و ئاگادارى كردويين، لەبەر ئەوه بېرىارمان داوه مشورىكت بۇ بخۆين و قەرزت بۇ بکەين و لە تۈركىا پىزگارت بىت. وتم: باوکە گيان خۆم ئىش ئەكەم و پارەي پىزگە دابىن ئەكەم ئىۋە تەنها ئاگادارى خۆتان بن ئەوه بۇ من ھەموو شىتكە و ھەروەھا سلاو پىزى كاك ئومىدىش بگەيەنە بە دايىكى و ئاگاداريان بکەن كە قىسىمان كردويە و سوپاس بۇ خودا كاك ئومىدىش باشە و بەيەكەوه ئەزىزىن و ئەو ئاگادارى منه، وەكۆ بىرا گەورەمە لېرە لەبەر ئەوه باوکە گيان ھىچ نىگەرانى من مەبە وابزانە لەلائى خۆتم. لەو قىسانە بۇوين و كارتەكان تەواو بۇو.

ئىتىر لە كابىنەكەوه ھەر بىرم دەكىرەدە تاسابۇوم و دلىش بە خىرايىلىيەدا وەكۆ ئەوهى كە شتىكى خراب پۈوەدەت. سەفەرى من لە ناكاۋ بۇو، بىن بەرنامە و بىن پارە بۇو. وەكۆ غەربىيەكى سەرلىيىۋاو بەسەر ئەو شەقامەدا ھەنگاوم دەنا و سەرم داخست بۇو، وې و كاس بۇوبۇوم، دەنگى گريانەكەى دايىك ھەر لە گۈنۈمدا دەنگى دەدایيە، عەيامىك بۇو گۈيەم لە دەنگە بە سۆزەكەى باوکم نەبۇوبۇو، ئەوهندە تاسەيم دەكىرە وەخت بۇو وەكۆ ئەو بە فەرى ڑىر پىم بە تويمە، ئەوهندە دلەم بە تىن دەسووتا و لېيەدا. پەنجەكانم دەلەرزى، جەستەم تەزى بۇو، خەمى پەرۇشى باوک و دايىك، ئازارىك بۇو خەرىك بۇو رۇحى دەخواردا!

ھەندىّك كەس خەريکە ژيانىيان تەواو دەبىت و ئەم دنيا يە جىيەدەھىلەن كەچى هىچ شوين پىيەك يان يادگارى و رووداۋىك لە دواي خۆيان جىئناھىلەن. چەن بى مانايە ئە و راپردوووبىه كە نەبىتە يادگارى تىال و شىرىن، بەد بەخت ئە و كە سانەن كە لە راپردووپىاندا چىرۇكگەلىكى سەرنج راکىشى نىيە بۇ باس كردن و گىزبانەوە. ئاھر ئە وەي ئەم دنيا درېش دەكتە وە ئە و رووداوانەن كە مرۆفە كان خۆيان دەبنە ھۆى و دواترىش ئەلىن قەزا و قەدر بۇوۇ! ئەشتى ئە وە چارەنۇوسى مەن بىت، وەلى قەناعەتم پىيەتى و شانا زى پىۋەدەكەم. هىچ ئامانجىيى مەزن لە ژياندا بە بى ماندوو بۇون بەدى نايەت!.

- ۱۵ -

## فرمیسکی پژاوی دایکم

کابینه‌ی تله‌فونه‌که له ناو پارکیکدا بسو له بهرامبه‌ر مزگه‌وتیکی  
گهوره، چووبوومه قولایی نهندیشه‌وه. له ناکاو بانگی نئیواره‌م گوئ  
لیبوو له بلندگوکانه‌وه. دهنگی مهلاکه و خمه‌کانی باوکم و گربانی  
دایکم له گویمدا دنگی دددایه‌وه. زور هه‌ستم به شه‌رمه‌زاری دهکرد. که  
بوومه‌ته هۆی نیگه‌رانی و خم و خفه‌ت بۆ دایک و باوکم، دهبن تیستا  
چون بئ حالیان. ده‌زانم که نوقره ناگرن، دایکم ته‌واو حالی په ریشان  
بوو، من هر خه‌مم بۆ فرمیسکی پژاوی دایکم ده‌خوارد. سه‌رم هه‌لبپی  
بۆ ئاسمان و گوتم: خودایه بمبه‌خشە که بوومه‌ته هۆی ناره‌حه‌تی و  
نیگه‌رانی دایک و باوکم، به دلیکی پر له خمه‌وه گه‌رامه‌وه بۆ کارگە که  
و همه‌موو شته‌کامن بۆ کاک ئومید باس کرد.

ئیتر ده‌ستمان کرده‌وه به ئیش کردن له‌هه‌مان کارگە بۆ ماوهی شه‌ش  
هه‌فتنه هه‌موو شتیک وه‌کو خۆی بسو هه‌ر گویمان له گورانی تورکی  
ده‌گرت له تیغییه‌که و ئیشمان دهکرد، هه‌موو پۆزیک شته‌کان دووباره  
ده‌بوبویه‌وه هیچی تازه چووینه‌ده‌دا، ته‌نها جار جاره هه‌ندیک نه‌فه‌ر له  
شوقة‌ی ته‌سفیه‌وه ده‌هاتن و ده‌ستیان دهکرد به ئیش کردن له‌گه‌ل ئیمه.

یه کتیک له نه فهره کان پیّی و تم؛ ده توانی بمبهیت بُو سه رتاشخانه هه تا  
سه رم چاک بکه‌م؟ و تم؛ ده توانم، به س نه گهر پولیس توی گرت نه وه  
له سه ر به رپرسیاریتی خوت! له شوینی خویه وه دانیشتبوو و ئیتر ئاوا  
سه يری کریکاره کانی ترم کرد هه مويان بوبوون به شیر نه وهنده سه ر  
و ریشیان هاتبوو، من له سه ر میزی ئیشه که‌ی کاک (سالح) دانیشتبووم  
پیاویک بwoo خه لکی پانیه بwoo، که سیکی له سه ر خو و به ریز بwoo، به  
کوره که‌م گوت؛ و هره با من سه رت بُو بتاشم، کاک ئومید لایکرده وه و  
زور پیکه‌نی، و تی؛ خو نه مهش برنج و شله دروست کردن نییه، نه مه  
ده لاكیيئه ئیشی مقهست و شانه يه.

و تم؛ ئاخر من ده لاكی ده زانم و پیشتر سه ری زور که سه تاشیووه.  
کاک ئومید سه ریکی بادا و و تی؛ چون چونی سه ری خه لکت تاشیووه؟  
و تم؛ له سه نته ری چالاکی گەنجانی سلیمانی خولیک بُو فېربوونی  
سه رتاشین کرايه وه له سه ر دهستی مامؤستا (محه‌مهد)، منیش له و  
خوله دا فېرخواز بoom و ئیتر فېربووم که چون به مقهست و شانه سه ر  
بتاشم و دواتریش بروانامه و هرگرت که دهوره که‌م ته واو کرد، من و  
کاک ئومید له مشت و مردا بووین هر ده مویست قایلی بکه‌م که ده زانم  
و نه ویش ههر باوه‌ری نه ده کرد، هه لبیت من له به ر نه وه پیداگیریم  
ده کرد که سودیکم هه بیت له و شوینه دا و کریکاره کان نه چنے ده ره وه و  
بگیرین و پاره ش سه رف بکهن.

له و کاته‌دا کاک (سالح) له ئىش تهواو بwoo وتى: سه‌رى من چاک بکه  
ھيچ خەميشت نەبىت، تەنانەت ئەگەر سەقەتىشى بکەيت، خۇ من بۇ  
ھيچ شويىنىك ناچم. مەقتىست و شانەيەكى بۇ ھىئىنام لە ئىدارەوە و دەستم  
كىرد بە سەرتاشىنى كاک سالح زۆرىيە زۆرى كريكارەكانىش سەيريان  
دەكىرد و كاک ئومىدىش بەديارمەوە وەستابىوو، وتى: بەدلەم نەبىت لەو  
پەنجەرەيەوه ھەلت ئەيەمه خوارەوە، ھەموومان بەيەكەوه پىئەكەنин و  
چىزيان لەو ملمانىيە وەردەگرت. وەكۈ ئەوه دەھاتە پېشچاو كە دوو  
يانەي وەرزشى گەشتۈونەتە كوتايى پالەوانىيەتىكە و ملمانى دەكەن  
لەسەر جامەكە وەها بە گرىنگىيەوه سەيريان دەكردىن، لەم نىۋەندەدا  
ئەوهى كە زەرەر مەندە دەببۇو تەنها كاک سالح بwoo.

بە نيو كاتژمۇر لە سەرتاشىنى كاک سالىم تهواو بووم، بەر لە تهواو  
بوون چوار كريكارى تر هاتن و سەرەيان گرت كە سەرى ئەوانىش چاک  
بکەم. ھەستم دەكىرد كاک ئومىد ھىدى ھىدى مەتمانەم پىندهكات، ھەر كە  
تهواو بووم لەسەرتاشىنى كاک سالح. ئىتر كاک ئومىد نورە بىرى كرد و  
داواي دەكىرد سەرى بۇ بتاشم، راستى ھەستىكى زۆر خۇش لە ناخىدا  
دروست بوبۇو، ئىدى پەنجەكانم باشتىر كەوتتە كار و زۆر بە ئاسانى  
سەرى كاک ئومىدم تاشى و خۆي زۆر خۆشحال بwoo. راستى ھەموومان  
ھەر پىندهكەنин ئەو شەوه. بۇ من شەويىكى مىڭزووبيي بwoo ھەركىز لەيادم  
ناچىت، چونكە لەھەر ھەمموو كريكارەكان مەنالىتىر بووم ئەوان دەھاتنە

بەدەست و پەنجەی من و بەدلی خۆم سەريانم دەجولاند. لەھەمۇوی خۆشتر ئەو بۇو کە كاڭ ئومىدم دەبىنى ئەوەندە دلخۇش بۇو شانازى دەكىد بەو چىركە ساتانەوە، ئىدى لەوكاتەدا لەناخەوە لەگەل خودا قىسم دەكىد و دەمگۈت: خودايە خەرىكە دەرگاي ھىوا و خۇشباختى بەپۇومدا دەكىرىتەوە، دەزانىم كە تۆ چەن بەخشنەدەيت، ئەگەر نىگەرانىش پۇوم تېبکات دەزانىم كە بىن حىكىمەت نىيە!.

ئەو شەوه زۆر بە خىرایى كات تىيەدەپرى لەبەختى من ھەمۇو كاتزەمېرىك بە چەند چىركەيەك تەواو دەبۇو، بەلام خۇشىكانى ناخى من ھەرگىز لە بن نەدەھات، ئىدى ئەو سېيىدەيە كە خەبەرم بۇويەوە تەواو ھەستم دەكىد بۇوم بە پىاۋىيىكى تر و تەواو كامىل بۇوم ئەوەندە مەتمانەم بە خۆم ھەبۇو، زۇو زۇو لەو كە سانە پرسىيارم دەكىد كە بەباشى زمانى توركىان دەزانى هەتا منىش فير بىم و قىسم دەكىد لەگەلىياندا و راھىنام دەكىد لەسەر زمانى توركى لەگەلىدا بەردەۋام ئىشىم دەكىد وزەيەكى زۆر باشىم ھەبۇو، نەمدەزانى ماندوو بۇون چىيە، ھەر بەردەۋام لەھەولۇدا بۇوم.

سى ھەفتە بەسەر ئەو دۆخەدا تىيەپرى و ھەفتەي چەند جارىيەك دەچۈوم بۇ بازار و كەل و پەل و خوارىنەم بۇ ھاوارىيەكىانم دەكىرى، چونكە دەيانزانى كە من ھەرگىز پۇللىس پرسىيارم لىناكات لەبەر ئەوەي منال بۇوم، و دواترىيش زمانى توركى خەرىك بۇو فيردىبۇوم و دەمۇيىست

زیاتر فېرىم، کاک ئۆمىد ژمارەئى مۇبايلى يەكىن لە كرييكارەكانى دابۇو  
بە كاڭم، چونكە براڭھى نەويىش ھەر لەگەل كاڭم بەيەكە وە بۇون لە  
ئەسینا.

ئىدى ئىوارەيەك تەلەفونىكەم بۇ ھات و كاڭم قىسىملىكەن كەل كىرىم،  
ژمارە تەلەفونىكى پىدام، وتى: بىرادەرىنگ نەو ژمارەيەي پىدام و دەلىت  
رېبەرد بۇ ئەسینا (قاچاخچى). ئىدى چۈرم بۇ شوينى كارەكەم و  
موجەكەم وەرگرت و مالئاوايم لە كاڭ ئۆمىد و ھاورىكانم كرد و زەنگم  
بۇ رېبەرەكە لىدا و ئەويىش ناونىشانىكى پىدام و چۈرم بۇ ناونىشانەكە.

- ۱۶ -

## مُقابل

زه نگم بۆ ریبەکه (قاچاخچی) کرد و ئەویش ناو نیشانیکی پىدام، بەرهو ویستگەی میتروی (بايرەم پاشا)<sup>\*</sup> بەریکەوتم و سواری میترو بیووم، لە ویستگەی (ئاكسەرای) "دابەزیم و لەوئى و دیسان زه نگم بۆ ریبەرەکه کرد و وتنى: لەو جىگە يە بوھستە، دواى دە خولەك كورىكى گەنج هات بەدوامدا و تەكسىيەكى گرت و زۇرى پى نەچوو لە بەردهم كافترىيا يەك دابەزىن و منى بىرده بەردهم ریبەرەکه، كورىكى رەشتالەي قەلەوى گۈي قوت بۇو. هەر لە يەكم ساتە وە شتە كان بە باشى نەدەھاتنە بەرچاوم، هەستىك لە ناخە وە پېيىدە گۇتم شتە كان بە باشى تىنلاپەرىت.

ریبەرەکه، زه نگىنک بۆ مۇبایلەكەي هات، كە وەلامى دايە وە وتنى ((ئۆي وەلا ناتوانم بگەریمە وە، بەقەبرى باو كم ئىستا والە مەتاپم و بەرەو تەپارەكە ئەرۆم)). هەر لە بەردهم منا درۆي لە سەر درۆ دەكىرد، من لە شويىنى خۇمە وە هەستىم بە شەرمەزارى دەكىرد. كە تەلە فونەكەي داخستە وە، يەك دەرزەن جىنپىرى بۆ كابرا نارد و وتنى: ئەم كەرە كوردى تىنلاگات.

---

۱.۲.\* (بايرەم پاشا) و (ئەكسەرای) هەرييەكە بان كەرەكتىكىن لە شارى ئەستەمبول.

به منی و ت: تۆزیکی تر ئەتنىّرم بۇ شوقه و لهوئ وەجبەکەم حازره و سبەی دەرەچن بۇ ئەسینا.

و تم: نەفەر بە چەند ئەننېرىت؟

و تى: من رېگەی ھىواشم نىيە، ھەموو شىتەكائىم خىرايە، تەنها دوو رېگەم ھەيە يەكىنکىان تەيارەيە و ئەوهى تريان يەختى گەشتىارىيە، پارەكەی توش بەشى ھىچيان ناكات، بەلام وتىان مىنالە بۇيە حەزم كرد ئەم خىرە بىكمە! لەبەر ئەوه تۆ دەنلىق بۇ شوقەيەكى تر بۇ لاي قاچاخچىيەكى تر، كە يەختى خىرايە ھەيە و پارەكەي تو بەشى ئەويش ناكات بەس لەبەر خاترى من بەو پارەيە ئەتنىّرىت. تەنها شەش سەعات لەو يەختە ئەبىت و دواتر لە ئەسینا دادەبەزىت.

كۈرۈكى بالا بەرزى لاۋاز هات و لەگەلىدا كەتمە پى نزىكەي دە خولەك بە پىادە رۆيىشتىن، چووينە كۆللانىكى تەسکەوە و بەسەر گىرىپىكدا سەركەوتىن و پاشان چووينە ناو ژىرزەمىنىكەوە جىمەى دەھات لە نەفەر. ئەو كاتەي كە چوومە ئەھى وەجبەيەك دەرەچىوون و نزىكەي بىست كەس دەبۇون، سوارى (دۇلمش) يان كردىن و تەماشاي نەفەرەكائىم دەكىرد مۇيىش خۇم خستە ناو ئەو نەفەرانەوە لەبەر دەم دۇلمشەكەدا، كۈرۈك كە سەرىپەرشتىيارى نەفەرەكان بۇو، منى كەپاندەوە و زۆر تورە بۇو. و تى: تۆ تازە هاتوویت و دەبىت چاوهپىن بىكەيت ناوى تۆ لەناو ئەم وەجبەيە نىيە، ئەمانە دەمىكە چاوهپىن. زۆر

به نا ئومىدى گەرامەوه له ژىرزەمینە كە له پەتايەك دانىشتم، ئىدى نزىكەي يەك هەفتە له و ژىرزەمینە بۇوم، زۆر دلتەنگ و ناخوش بۇو. سەقەھەكەي دلۋپەي دەكىرىد و زۆر ساردىش بۇو، ھېچ گەرمكەرەۋە يەكىشيان نەدەھىنا، ھەميشە بەتائىم له خۆم دەئالاند، لە دەورووبەرلى من نزىكەي سى نەفەرلى بۇو، ھەمۈمى كورد بۇون و وەكى من چاودەرى بۇون، بەلام لەچاو نەفەرەكانى تىدا من چاوكراوه بۇوم و زمانم دەزانى و زوو زوو دەچۈومە دەرەوه خواردىن بۇ خۆم و نەفەرەكانى تىريش دەكىرى و جار جارە پىرس و راشيان بە من دەكىرد، چۈنكە ئەو كاتە من زياقىر لە شەش مانگ دەبۇو لە ئەستەمبول بۇوم، وەلى نەفەرەكانى تىر ھەمۈمى وەجبەي تازە بۇون كە له كوردىستانە وە هاتبۇون.

يەكىن لە نەفەرەكان كورىيکى كەنچ بۇو چوار سال لە من گەورەتر بۇو، نزىكەي مانگىك دەبۇو كە لە ئەستەمبول بۇو، خەپەنەن سېكەلانه بۇو، زۆر فشكەر بۇو، زوو زوو لە سويد و ئەلمانىاوه تەلەفۇنى بۇ دەھات، دىيار بۇو كەس و كارى زۆربەي لەدەرەوه بۇون، زۆر بەخۇى دەنازى و ئىتىر كەس چارەي نەدەۋىست. نەفەرەكان زۆر بىزار بۇون و ئىتىر لە چاودەپانىدا ماندوو بۇون و ھەر سەفەريان بىرچۈوبۇويە وە ئىۋاردىيەك چۈومە دەرەوه و نان بىكىم بۇ ھەندىك نەفەر، ئەو كافترىايە كەوتە سەرەرەيم كە (رېپەرە درۆزەنەكە) م تىا بىتى و مۇنى نارد بۇ

ژیزەمینەکە، شەرپەتىكىم كىرى و بىنۇم لە كۆشەيەكىا هەندىك كورد دانىشتىپون لەوئى يارى (تاولە) يان ئەكىد و مەنيش لە تۈركى ئەوانەو دانىشتم و كويقولاخ بۇوم ھەتا بىزانم دىنيا چ باسە. دىيار بۇو ئەو چوار كەسە قاچاچى بۇون، ئىتىر ھەر باسى وەجىبە خنكاودەكە يان دەكىرد و كە ژمارە يان بىست كەس بۇود و كە سىيان دەرنە چۇون و ھەموۋ يان خنكاون و رېپەرەكەش خۇى شاردۇتەو.

بەراستى كە گەرامەوە بۇ ژیزەمینەكە بە خەمبارى. يەكىك لە نەفرەتكان پېنگوتەم: ئەو بۇ ئەوەندە رەنگ و بۇوت تىكچۇوە، خۇ تۇ پېشتر عەيىت نەبۇو. دىيارە پۇلىس راوى ناوىت. زۇر پېنمەوە دىيار بۇو كە شتىنک بۇويداوە. خواردىنەكانم رايە دەستى نەفرەكان و پالىم دابۇو بە دىواردەكەوە زۇر بە مەلۇولى دانىشتىپووم و بىرم دەكىرددوھ لە دىنيا و زىيان، بىرم لە خۇدا دەكىرددوھ و بىرم لە دىنيا دەكىرددوھ و بىرى (كاك تۈمىد) م دەكىرد و بىرى قىسەكانى دايىكم و نزاکانى دەكىرددوھ، پاشان بىرم لە مردىن دەكىرددوھ. بەراستى زۆر خەمبار بۇوم، بەلام لە بەر خۆمەوە دەمگۈت: مەرۆف يەكجار دەمرىيەت، بەدېھىت ئەو كەسانەن كە ھەموو رۆزىكىيان مردىنەكە!

لەو دالغەيەدا بۇوم و پېنج كەس ھاتتنە ژیزەمینەكە كورد بۇون بەلام يەكەم جار بۇو بىيان بىنۇم، دىيار بۇو رېپەر بۇون، بە تۈركى لە نىوان خۆياندا قىسە يان دەكىرد و زۇو زۇو تەلەفۇنىيان بۇ دەھات و ھەر بە

تۇركى قىسە يان دەكىد و ھەندىيەك تىدەگە يىشىتم، چۈنكە زۆربەي  
قسە كانيان كۆد و نەھىنى تىدا بۇو. ئىدى بىسىت كەسيان جىا كىرىدەوە و  
منىشيان خستە ناو ئەو بىسىت كەسە و سوارى دۆلەمشىيەك بۇوين و  
دەرچووين بۆ شويىننىڭ نازانم كۆئى بۇو بەلام نزىكەي سى كاتىزمىر لەو  
دۆلەمشەدا بۇوين بە بىن وەستان دەرۋشت و زۆر خىرا بۇو.

لە كەنار دەرىايەك دابەزىن، شەو بۇو ھېچمان نەدەبىنى و كەسىيەك  
لە پېشمانەوە دەرۋشت، نزىكەي بىسىت خولەك بە پىن پۇيىشتن و  
گەيشتىنە بەردەم ئاواهەكە و لەوئى ئىمە يان خستە ناو بەلەمېيىكى  
بچووكەوە و دواى نزىكەي پىنج خولەك بەلەمەكە جولۇ و كەوتە رى،  
سەرەتا زۆر بە ھېۋاشى دواتر ورده ردوھ خىرا تېرىبوو. نزىكەي چوار  
كاتىزمىر بۇيىشت بە بىن وەستان تىدى لەناكاو بىزويىنەرەكانى كۈزۈيەوە و  
ھەموو شتىك خاموش بۇو، تەنها ئاسمان لىيەمانەوە دىيار بۇو،  
لەناواھ راستى دەرىيادا بۇوين.

گۈيم لىپپوو كە دووکەس لەسەر دەكىد و يەكتىكان و تى:  
ئىش ناكلات و خەلەلىك ھەيە، ئىدى زۆر ھەولىيان دەدا كە بىخەنەوە كار،  
دیيار بۇو ئەو دوو كەسە كاپتنى بەلەمەكە بۇون، ھىچ سودى نە بۇو  
نزىكەي نىيو كاتىزمىر لە دۆخەدا بۇوين و ھەر بۇيان چارەسەر  
نەدەكرا، ئاوشىش ھاتبۇو يە ژىرمانەوە بە قاپىيەكى نايلىۇن ئاواھەمان  
دەكىدە ناو سەتلىكەوە، بەلام ھەتارەھات ئاوى زىياتر دەھاتە ناو

بەلەمەكەوه. لە دللى خۆمدا گۇوتى ئەمەوه ئەو شەوه بۇو كەلىسى دەرسام!. ئىتىر گريانى مىال و شايەتمان و دوعا و پاپانەوهى ھەممو نەفەرهە كان تىكەل بۇو بۇو.

ھەستم دەكىد كەوتۇوينەتە پۇرئى حەشرەوه، سەيرى دەورۇوبەرى خۆم كرد ئەو كورە فشەكەرەم بىنى كە زۇو زۇو لە سويد و ئەلمانىا تەلەفۇونى بۇ دەھات، وتم: براڭەم مۇبايلەكەتىم بەرى با تەلەفۇن بىڭەم بۇ پۆلىس و بىن بە فريامانەوه.

وتنى: نا، نايىدەم... كەمېك وەستانم... وتم: بۇ؟

وتنى: لەبەر ئەوهى دامناوه بۇ كاتى تەنگانە!

بە راستى هەر كە گۈيىم لەو قىسىم بۇو، بەلەقە چۈومە سەر سەری و كوتام تىر تىر بە دللى خۆم، داخى ئەو ھەفتەيەم پى رىشت كە لە ژىرزەمىنەكە لە دلەمدا دروست بۇو، لەگەل ھەممو بۆكسىكى، ھاوارم دەكىد و دەمگۈت: لەمە تەنگانە تىرى دەبىت چى بىت، تو دىيارە زۆر نەفامىت، لە ئان و ساتىكادىن ئىئمەتىستا دەمرىن!

لەو قسانەدا بۇوين و چەند بەلەمېكى پۆلىس دەورىياندىن و كۆپتەرىش بە ئاسمانەوه بۇو دىيار بۇو هەر كاپىتەكە خۆى پەيوەندى كردىبۇو بە پۆلىسەوه و ئىئمەيان گواستەوه بۇ بەلەمەكانى خۆيان و نىبو كاتىزمىر رۆشتىن و دواتر لە كەنارىك ئىئمەيان دابەزاند. پۆلىس دەورى دابۇوين و پاشان ئىئمەيان خستە ناو پاسىك و دواتر بەرىيان كردىن بۇ

زیندان. لهوئ ناویان نووسین و وینهیان گرتین و ئیمهیان سنور  
داشکردهوه بۇ تورکیا. ئهو کاتھى کە گەشتىنە تورکیا من پېشتر  
ئامادەكاریم كردیوو ھەر كە دابەزىتىن خۆم لە نەفەرهەكان ون كرد و  
لەلای كابەردىك خۆم شاردهوه ھەتا ھەموو رۇشقۇن و ئهو ناوه چىۋل  
بۇو. دواتر بە پىادە رۇشتىم نزىكەي نيو كاتئمىر ھەتا گەشتىم گوندىكى  
تورکى و لهو پرسىيارم كرد و زانىارىم كۆكىردهوه كە چۆن بىگەرىمەوه بۇ  
ئەستەمبول. سەيارەيەك لە گۈنڈەكەوه دەگەرىايەوه بۇ نزىك  
شارقىچەيەكى بچوڭ، ئىدى لهوئ بلىتىم بىرى و بە سەلامەتى گەشتىمەوه  
ئەستەمبول.

نەگەرامەوه بۇ ژىز زەمینەكە، راستەخۇ چۈوم بۇ (بايرەم پاشا) بۇ  
كارگەكە بۇ لای كاك ئومىن. ھەر كە لە ئاسانسواردەكە دابەزىم و كاك  
ئومىدم بىنى بە گريانەوه باوهشى پىداكردم و وتى: زۇر بىرم كردى.

- ۱۷ -

## هاڙه و ههڙان

هر له (بهيرام پاشا) به هئى کورپىکه وه ئىشىيىكى ترمان دۆزىيە وە  
لەگەل كاك ئومىند چوين بۇ كارگە يەكى تر، ئەم ئىشە يان زور لە وە  
پىشتر باشتىر و ئاسانلىرى بۇو، كارگە يى بەرهەم ھىنلىنى پلاستىك بۇو.  
دەيان جۇرى پلاستىك و نايلىۇنما نەزەرەم دەھىتىن بە چەندىن نەخشى  
جياباز و ناياب، شويىتى خە و خواردىنىشمان زور پاڭ و خاۋىيىن بۇو.  
چونكە تەنها پىنج كريكار بۇوين و خاوهەنى كارگە كە دەھات لەگەلمان  
كارى دەكىرد، بەرهەمە كانى ئە و كارگە يە هەمموسى بە ئامىرى پىشىكە تۇو  
بەرهەم دەھات، ئىشى دەستى زور كەم بۇو.

ماودى دوو مانگ لەوئى كارم دەكىرد، بە سوتىقە كە سىيىكم ناسى و باسى  
قاچا خچىيە كى كرد كە هەر نەفەرى بە ئىتىقاقى دەرەكىرد بە تەكسى.  
دووبارە مائىأوايم لە كاك ئومىند كرد و پەيوەندىم بە وە رېپەرە وە كرد.  
چۈوم بۇ شوقە كە لە گەرپە كى (قووم قاپى) بۇو كۆمەلېك كەسى زور  
باش و بەرپىز لە وە جىبە يەدا بۇون، شوقە كە سى زۇور بۇو لەگەل  
مەتبەخ و حەمام و تەوالىت، بەلام كەمېك پىس بۇو.  
ئىتر شەوانە كە دەخەوتىن (تەختە قورس)\* خەرىك بۇو گىانى كون كون

\* جۇرە درمىكە وە كۆرسك و تەسىن وايە، لە تۈركىيا مەيە.

ده‌کردین، ئەوهندە خۆمان ئەخوراند، پىستى خۆمانمىان دائەمالى، ئەو درمە كە دەچۈوه ناو جله‌كانتەو ئىتى مردىنى نەبۇوە هەتا جله‌كانىت فېرەنەدا يە بەھىچ چارەسەر نەدەبۇو. لە شوقەكە كۈرىكىم ناسى لەۋى ئاوى (عيماد) بۇو، حەوت سال لە خۆم گەورەتر بۇو، كۈرىكى زۆر بەغىرەت بۇو، دوو جار لەدەستى پۆليس ھەلھاتبۇو و جارىكىش شەرە چەقۇيى كىردىبوو چەنە چەقۇيىكى بەركەوتىبۇو دواى ئەوهى لە نەخۆشخانە چارەسەر وەردەگىرىت، لە ژىر چاودىرى پۆليس دەبىت، بەلام لە نەخۆشخانەكەش رادەكتات، چىرۇكى ژيانى (عيماد) پە بۇو لە سەركىشى، سال و نىويك بۇو لە ئەستەمبول بۇو زمانى تۈركىش فيئر بۇوبۇو.

خۆم پىناساند و باسى ئەو بىرگەيەم بۆ كىرد كە دەرنەچۈين و سنۇورداش كراينەوە، زۆر منى خۆشىدەويسەت و مەتمانەي پىيەدەكرىم. ماوهى دوو هەفتە بۇو لە شوقەيە ھەر چاوهەرئى بۇوم و ھىچ ھەوالىيىك نەبۇو، ئىۋارەيەك خىزانىتكى كوردىيان ھىنا دوو كچ و باوكىك بۇو، ئەوان بە تەنها چوونە ژۇورىكى تر ھەر خۆيان بۇون و كەسيان لەگەل نەبۇو.

بۆ بەيانىيەكەي چوومە چىشتىخانەكەوە هەتا نانى بەيانى دروست بىكم، بەلام زرمەيەك لە دىلمەوە هات، كچىكىم بىنى ھاوتەممەنى خۆم، چاوهەكانى زۆر سەرنجەراكىش بۇو، زمانى شىرىن و رووى خۇش بۇو،

کابویە کى شىنى كاڭ و بلوسىيکى بىنەوشە يى لە بە ردا بۇو قۆلى  
 بلوسەكەي درىئە بۇو دەستە كانى داپۇشى بۇو بەلام ملىوانە يە كى  
 گەورە بۇو كەمىك سنگى ديار بۇو، قىزى پەشى هەلدا بۇو يە و لە دواوه  
 بە سىتىبوسى و هىچ ماكىيازىيەكى نە كەربۇو زۆر سارە بۇو، بەيانى باشى  
 لىيىكىرىم، هەرسە يىرم دەكىرد و دەمم تەتەلەي دەكىرد. وە كو ئەوه وابۇو  
 يە كەمین جار بىت لە ژيانىدا لە كەنل كچىتكا قىسە بىكەم، واھەستم دەكىرد  
 پېيشتر لە شەكە و تىكىدا ژىابىتىم و هەرگىز كچىتك سلاۋى لېنە كەرىدېم،  
 خۆى بە من ناساند و گوتى: من ناوم (ھەڙان) ھ و تەمەمنى پانزە سالە و  
 خوشكە كەشم ناوى (ھاڙە) يە و تەمەمنى حەقىدە سالە و باوكيشىم ناوى  
 (ئىبراھىم). ئىدى منىش خۆم پىتناساند، وتم هەرچىتان پىويىست بۇو  
 ئاگادارم بىكەن بۇتان دەكەم، وتنى: زۆر باشە، دواى دوو خولەك بانگى  
 كىرىم و هەندىك پارەي بۇ ھېننام و گوتى ھېلىكە و سەمونمان بۇ بىكە،  
 پارە كەم و دەرنە گىرت بەلام باوکى پىاۋىيکى سەر ئىسلاح بۇو چاوىلەكە يە كى  
 گەورەي لە چاودا بۇو، ديار بۇو كە چاوى تەواو كىز بۇو، تەمەنى  
 نزىكەي پەنجا سال بەرەو سەرەوە دەبۇو، دەستى گىرم و وتنى: كۈپى  
 خۆم توش وەكۇ منالە كانىم وايت و هىچ فەرقى نىيە، ئەمە بەس ئەمپۇ  
 نابىت، تو هەر ئەوهندەي عەزىتە كە ئەكىشىت ئىتىز زۇرىشى زايادە و  
 سوپاست ئەكەين.

ھەندىك جار ئە و شتانەي بە سوتە لە ژيانست پوودىدەن. زۆر بە تام و بە چىزىرە لە و شتانەي كە سالانىك پلانى بۇدا دەنیت و ئامادە كارى بۇ دەكەيت!. هەر بە راستى ھەستىكى زور خوش لە ناخىمدا دروست بۇوبۇو، هەر نازانم چۈن چۈنى چۈرم ئە و خواردنەم بۇيان كىرى. بەر دەوام ئە چۈرمە بەر ئاونىنە و قىزم دادەھىئىنا و جله كاتم ېڭىك دەكىرد و ئىتىر گەپىنگىم بە خۆم دەدا، و ھەستم دەكىرد گۇرپانىكى خىرا لە ژيانى مندا پۇويداوە. سى پۇز بە و شىۋىدىھ تىيەرە، من هەر بىرلى وە جىبە و رېگەي ئەسىنام نەما، حەزم دەكىردە تامىردىن لە و شوقەيەدا خزمەتكارى ئە و خىزانە بىم!، هەر بە راستى خۆم لە بىر كرد بۇو، بەر دەوام خەيالىم لاي ئە و كچە بۇو و بىرم ئە كىرده و كە ئەمچارە بىننىم باسى چى لە گەل بىكم، لە سەرى خۆمدا دەيان بابەتم ئامادە كىردىبۇو. بە راستى ئافرەت كائىنەتكى زور سەيرە، وەھا لە پىاو دەكەت كە خۇي لە بىر بکات!. بە بىن نەشتەرگەرە، بە ئاسانى دە توانىت سنگى پىاو بکاتە وە دلى دەربەننیت و گۇرپانكارى تىدا بکات و پاشان بە نەرمى بىخاتە وە ناو قەفەزە سینگى پىاوه كە، ئىدى پابىدوو و داھاتووی ھەر پىاۋىيکى سەر ئەم ھەسارەيە بەندە بە كچىك يان ژىنەكە وە!، ژىنەك دەبىئە پالەوانى پابىدوو و داھاتووی ھەر پىاۋىنک، بىمانەۋى و نەمانەۋى ئە وە راستىيە كانى ژيانە!، لە يادت بىت دوا جار ئىمە ھەممو خوشكمان ھە يە، گەر خوشك نە بىزىت، دەي خۇ دايىمان ھە يە، ئىمە ھەممو لە

بونه وه ریکه وه هاتو وینه ته دنیا وه، خودا به هه شتی له زیر پیشی ئه و  
دانواه.

من له ناخوه (نهزان) م خوشده ویست و هه ستم بؤی هه بwoo، خه ونم  
پیوه ده بینی. بؤ بؤزی دواي، ددهمه و ئیواره له رارده و کهدا (نهزان) م  
بینی که و تینه قسه کردن و دواي که میک بیدهندگ بwoo پاشان به خیرای  
که و ته قولپی گریان، راستی گریانه کهی ئاسایی نه بwoo به کول ددگریا.  
ئیدی منیشی خسته گریان و پرسیارم لیکرد، بیسری دایکت ده کهیت؟  
گوتی من ههر دایکی خوم نه دیود به داخه وه منال بووم که دایک به  
نه خوشی گیانی سپارد.

پاش که میک به هنواشی بؤ ده گریت؟ گوتی هیچ نیه، ههر وا ده گریم،  
میش و تم: مرؤف هر له خویه وه ده گری؟  
و تی: هیچ نیه، ئه گهر شتیکیش هه بینت، باشره که نه زانیت. به راستی  
خریک بwoo له پیستی خوم ئه هاتمه ده ره وه و ئارامم لئی برا بwoo، به لام  
من هر به بیدهندگی و هستابووم و گویم ده گرت. له کانه دا خوزگه به  
(نهزان) ده خواست چونکه ئه و دایکی به ئاسوده سه ری نابو ویه وه  
نهم زیانه هی جیهیلا بwoo! و هلی من کورنیک بووم هر خم و خه فه  
بووم بؤ دایک و باوکم، بونی من گهوره ترین کوسپ بwoo بؤ ئه و دایک  
و باوکه نه خوشام، دلنيابووم که به هؤی منه وه زیاتر نه خوش و  
ده ره دار بون. نای کور چه نهند گرفته بؤ دایک و باوک! ئه و هر

بەردەوام بۇو لە گریان، ئەم جارەیان وتم: ئىتىر بەسە پېمبلىٽى، بۆچى دەگرىت؟ گوتى: (خۆزگە تۆ برام دەبۈويت!). بەراستى حەپسام، چونكە لە ناخەوە خۆشمدەویست و ھەستم بۆئى ھەبۇو، وەلى ئەو وەكى برا سەيرى منى كردىبوو.

يەكسەر وتم: كەوانە پېم بلىٽى بۆچى دەگرىت؟ وتم پېش ئەوهى بىزىن بۆ ئەم شوقەيە لە شوقەيە كى تر بۇوين لەلائى قاچاچىيە كى تر بەداخەوە زۆر خرەپ بۇون، ئەوان مەرقۇن نەبۇون، بەلکو درېندە بۇون!. ئەو كەسەي كە بەرپرسى شوقە كە بۇو كورىيکى سووركەلانەي بالا بەرز بۇو، دەستدرېزى كرده سەر (ھازە) ئى خوشكم و دەيويست بىباتە ژوورىيکى تر، ئەويش زۆر بەرگى لە خۇرى كرد و دواتر باوکم ھات لە ھاوار و قىزى خوشكەكەم، بەداخەوە ئەو ھەتىوھ زەلەيە كى لە باوکىشىم دا و كلاۋەكە لەسەر بەربوو يەوه، ئىمەش شوقە كە مان جىھىللا و ھاتىنە دەرهەوە، تەلەفون و ناونىشانى ئەم قاچاچىيە مان وەرگرت و ھاتىن بۇ ئىئىرە، ئىتىر ھەر دەگرىيا، بەراستى من لە شوينى خۆمەوە ساكابووم، سەرم خەريك بۇو بەردىبۇو يەوه، يەكەم جار بۇو بىبىستم كە مەرقۇنى ئەوهەندە درېندە ھەبىت، زۆر ناخۇشە كاتىك كەسىك باسى زولمىيکى وەھات بۆ بىكتا. ژمارە تەلەفون و ناونىشانى ئەو قاچاچى و شوقەيەم لىۋەرگرت. چۆمەوە بۆ ژوورەكە ئى خۆم كە لەگەل نەفەرەكانى تىدا بۇوم ھەر بىرم دەكردەوە كە چى بىكەم، حەزىشىم نەدەكرد لەلائى كەسىان

باسی بکه م چونکه دلنيا بسووم که پييان ناخوشە و نايانيه ويست که س  
بزانيت و زيابر هاست به شه رمه زاري بکهن.  
خربيک ببو دلم ئاتهقى و نه شمدە زانى چى بکەم، ئارامم ليپرابوو.  
له وکاتەدا (عيماد) هاتە ود بۆ شوقەكە و برادەريکى تريشى له گەلدا ببوو.  
ئيشارەتىكم بۆ كرد و بە تەنها هاتە دەرە وە، پاركىكى بچوک ھە ببو نزيك  
شوقەكە لە وى دانىشتم و ھە موو شتە كام بۆ (عيماد) باس كرد و  
ناونىشان و ژمارە تەلە فونم پىدا و گە رايىنه ود بۆ شوقەكە و برادەرە كەى  
و كورىكى تريشى بانگ كرد و بسووين بە چوار كەس. بە تەكسىيەك  
بەرپى كە و تىن زۆر دوور ببو نزىكەي چل و پىنچ دەقه بەرپىو بسووين لە  
ناو تەكسىيە كەدا عيماد پلانى تەواوى دانا و وتنى كەستان شەپ نەكەن  
ھەتا خۆم پىتان نەلىم، ئېسوھ بەس لە پاشتم بودستن، پاشان چۈويىنە  
بەردهم شوقەكە و لە دەرە وە تەلە فونىكىمان بۆ كرد، من خۆم كرد بە  
نەفەرى تازە و لە گەل كورە سورىكە لانە بالابەر زەكە قىسم دەكىرد و  
عيماد و ئەوانىش چاودىزىيان دەكىرمەم، ئىتىر دەرگايى شوقەكە بۆ  
كردىمە و يەكسەر عيماد و برادەرە كانى پالىكىيان ناو هاتە ناو  
شوقەكە و پې ببو لە نەفەر، (عيماد) ھەر خۇى كەونە لىدانى ئە و كورە  
سورىكە لانە بالا بەر زەكە، چەقۇى دەكىرد و بەلام (عيماد) چەقۇ و  
مۆبایلى و پارە كانىشى لىيەندە و لە عەر زەكە بە لەقە چۈوه سەر سەرى  
و نەفەرە كانىش ھەر سەيريان دەكىرد و كەس نەيدە وىدا لە يەكىان

جىاباكا تەوهە، چونكە ئىيمە هەردشەمان كرد ھەر كەس بىتە پىشە وە  
بەساختى دەرناجىت، ئىتر شوقە كەمان دابەسەر يەكا و ھاتىنە دەرەوە و  
كەمېئىك پەشۆكا بۇوين، بەلام دلخۇش بۇوم چونكە بەسزاي خۇيىمان  
گەياند، بە تەنها عىماد شەپەكەي كرد.

دواڭر لە ماركىتىك ھەر بە پارەي ئە و كورەي كە لىدانەكەي خوارد،  
مېۋە و خواردىنىكى زۆرمان كېي، ھەر لە تەنيشتى ماركىتە كە دوكانىك  
بۇو شتى ئەنتىك و مەدالىيا و زنجىر و مۇورى جوان و نايابى  
دەفرۇشت، مەدالىايەكى جوانم ھەلبىزارد بەردىكى شىنى خې بۇو لە  
شىۋەي چاودزار كە چەند مۇورۇويەك جوانى بەدەورەوە بۇو كېريم بۇ  
(ھەزان)، لە دلى خۆمدا وتم: ئەمشە و دۇو دىيارى پىشىكەش ئەكەم،  
يەكەميان تۈلەي ھارىدى خۆشكىيمان كرددوھ و دۇوهەميان ئەم مەدالىايە.  
دەمە و ئىوارە بۇو دنيا تارىك بۇو، ئىيمە نزىكەي پىنج كاتىزمىر زىاترمان  
پىچۇو ھەتا گەرائىنەوە، بەلام كە گەپشتىنەوە شوقە كەي خۆمان سەرم  
سورما چىونكە نەفەرەكان ھەمۇو رۇشتىبوون، يەكسەر چووم بۇ  
ژۇورەكەي (ھارە و ھەزان) ئەوانىش لەكەل وەجبەكەدا دەرجۇوبۇون و  
فرىايان نەكە وتم.

- ۱۸ -

## ھەلۋەرین پىش بەھار

ئەو شەوهەتاتا رۆز بۇويەوە من خەوم لىنەدەكەوت، توشى كەئابە بۇوبۇوم، گىز و وېر و کاس، سەرم خەرىك بۇو بەردە بۇويەوە لەتاو ئازار، وەكۈ ئەودى لە سەربانىكەوە كەوتىتىمە خوارەوە زمانم شكا بۇو، حەوسەلەم نەبۇو لەگەل ھىچ كەسى قىسە بىكەم، خواردىنىشىم بۇ تەددخورا.

رۆز بۇويەوە و من هەر لە شوينى خۆم بۇوم، ئەو رۆزە ھەر لە ويىدا بۇوم و نەددجولام و لەسەر جىيەكەم پالكەوتىبۇوم، نەفەرەكان بەلايانەوە سەير بۇو، چونكە پىشىتىر من دەجۇوم سەمۇون و خواردم بۇ دەكىرىن، عىيمادەستى كردىبۇو بەلام ھىچى نەددگۈت، واياندەزانى نەخۇشم و تەسجىلىنىكى بچوڭى سەفەريم ھەبۇو كاسىتى دەخوارد، بەردەواام گوئىم لە گۇرانى (جانسىم) ئىثىراھىم ئەركال و دەگرت جار جارەش ھاكان تاشان و موسلىم بابا و جەنكىز.

ھەمان رۆزە سى كۆپ ھاتن بۇ شوقەكە، لە كوردىستانەوە بەرىيەگە ياسابىي بە فىزە ھاتىبۇون، يەكىنكىيان خەلکى ھەولىپ بۇ زۇر كۆپى چاڭ بۇو، ناوى (دلشاد) بۇو، دوو كاسىتى گۇرانى پىبىو يەكىنكىيان زىاد ئەسعەد بۇو، ئەودى تريان زەتكەریا بۇو، ئىتەر ھەر ئەو رۆزە بۇوبىن بە

هاری، هر له تهمه‌نی شانزه سالیه و عاشقی پورزا یه کی خوی  
بووبو و چهند جاریکیش چوو بwoo بـ داوسی، هـ مـ وـ جـ اـ کـ اـ به  
نه خـیر وـ لـامـیـان دـابـوـونـهـوـهـ، هـرـ جـارـهـوـ بـهـهـانـهـیـهـکـیـانـ درـوـسـتـ کـرـدـبـوـوـ،  
دوـاتـرـ دـابـوـوـیـانـ بـهـ خـزمـیـکـیـ تـرـیـ.

(دلشاد) له داخی پورزاکه‌ی سه‌ری خوی هله‌لگرتیبو و هاتبیو بو تورکیا.  
به رده‌هومامی گویم له گورانی (نه مزانی) زه‌که‌ریا ده‌گرت و به شه‌ویش  
هیئت‌فونه که‌م ده‌کرده گویم هه‌تا به‌یانی به‌و گورانیه‌وه خه‌وم لیتده‌که‌وت.  
هه‌میشه دل پر و چاو به‌گریان بیووم، توشی خه‌موکی بیووبیووم،  
به رده‌هوم حه‌زم ده‌کرد به‌ته‌نها بم و ده‌یان گریسی ده‌روونی دروست  
بیووبیوو له سه‌رمدا و زور خه‌مبار بیووم. ماوه‌ی سی‌رور و ها بیووم،  
خوم و هک عاشقیکی دوچار او ده‌هاته پیشچاو، هه‌میشه دلم له‌لای (هه‌ژان)  
بیوو، سه‌یره‌که له‌وددا بیوو زور زوو عاشقی بیووم، هه‌ر بیرم له قسه‌کانی  
ده‌کرده‌وه و دهنگی له گونیمدا دهنگی ده‌دایه‌وه.

ئیواردیه ک سه رپه رشتیاری شوچه که تله فونیکی بسو هات و زور دلخوش ببو، و تی: و بجه که هه مورویان به سه لامه تی گه شتوونه ته جی، بهم زوانه ئیودش ده نیرین، ئیدی من هر گویم له گورانی زه که ریا ده گرت و شیعرم ده نووسی، هله بت من له کورستانیش شیعرم ده نووسی، بلام پیشانی که سم نه دهدا، ئه گهر که سیکیش شیعرى منى بدبایه و پرسپاری بکردایه ده مگوت: هي من نییه، خوشم نازانم بسو

وەها بۇوم ئەو كاتە، ھەميشە ھەستەكانتى دەشاردەوە ئەگەر چى مەندال  
بۇوم بەلام دىلم زۇو خورپەي لىيۆھەت!، ئەو شىعرانەي كە بۆ (ھەزان) م  
نۇوسى ھەمووى لە ناوجۇو بەداخەوە، تەنھا يەك دانەيىمانم ھەتا  
ئىستاش لەبەرە و بىرم ناچىتەوە ئەوهىيە:

بىن مائىناوا كۈچت كرد  
چاوم بۇ تو بۇو بە باران  
لەم غۇربەتە چاودەرىتىم  
كە دەركەۋى وەكىو جاران  
ھەر لە يەكمىم نىگاتەوە  
بىرۇ بىكە خۇشم وىستى  
ئىستا بىن تو ڦىنم تالە  
وابە دىلەمەوە پەيىوهستى  
خۆزگە وەكى پەلە ھەورى  
بە ئاسماڭتەوە بۇومايە  
لە جىنى سىبىھەرى درەختى  
بۇ تو دەبۇوم بە سايە  
دواين ساتى پېكەمە بۇون  
وەكى فرمىتىك لە چاومايە  
خەمى دوورى نىشتىمانىش  
بىن كۇتايمە و دواين نايە...

زور به سه ختی عاشقی ئه و کچه بوبووم، پیش ئه وهی سه فهربکهـن. ئهـن سـئـی رـوـزـهـی کـهـ بـهـیـهـ کـهـ وـ بـوـوـینـ لـهـ شـوـقـهـ کـهـ دـاـ، هـهـرـ جـارـهـ وـ بـهـهـانـهـ يـهـ کـمـ دـهـ دـوـزـیـهـ وـ دـهـ چـوـوـمـ بـوـ ژـوـوـرـهـ کـهـ يـانـ لـهـوـیـ قـسـهـمـ لـهـ کـهـلـیـ دـهـ کـرـدـ، هـهـلـهـتـ باـوـکـیـشـیـ تـوـاـوـ مـتـمـانـهـیـ پـیـدـهـ کـرـدـ. چـونـکـهـ رـیـزـیـ ئـهـوـهـ وـ هـاـزـهـمـ رـهـگـرـتـ، لـهـ گـهـلـ ئـهـوـهـشـداـ هـهـرـ منـیـشـ دـهـ چـوـوـمـ خـوارـدـنـ وـ شـتـمـ بـوـ دـهـ کـرـپـینـ، کـهـ لـهـ ژـوـوـرـهـ کـهـ بـهـیـهـ کـهـ وـ دـهـ بـوـوـینـ لـهـ گـهـلـ خـوـشـکـهـ کـهـیـ هـهـرـ باـسـیـ شـتـیـ ئـاسـایـیـ وـ ژـیـانـیـ کـوـرـدـسـتـانـ وـ ئـهـوـ ماـوـهـیـمـ بـوـ دـهـ کـرـدـنـ کـهـ لـهـ ئـهـسـتـوـمـبـولـ بـوـوـمـ وـ ئـهـوـانـیـشـ هـهـرـ باـسـیـ مـهـکـتـهـ بـوـ خـوـیـنـدـنـ وـ شـتـیـانـ دـهـ کـرـدـ. بـهـلـامـ کـهـ بـهـ تـهـنـهـاـ دـهـ بـوـوـمـ لـهـ گـهـلـ (هـهـزانـ) لـهـ چـیـشـتـخـانـهـ کـهـ جـارـ جـارـهـ قـسـهـیـ عـاشـقـانـهـشـ دـهـ کـرـدـ وـ شـیـعـرـیـ خـوـمـ بـوـ دـهـ خـوـیـنـدـهـ وـ کـهـ بـوـ ئـهـوـمـوـ نـوـسـیـبـوـوـ. بـهـلـامـ نـهـمـدـهـ گـوـتـ ئـهـمـهـ شـیـعـرـیـ منـهـ، هـهـرـ لـهـ خـوـمـهـ وـ نـاوـیـ شـاعـیرـیـکـیـ نـاوـدـارـمـ دـهـ گـوـتـ وـ ئـهـوـیـشـ بـهـ تـاسـهـوـهـ گـوـیـیـ بـوـ دـهـ کـرـتـ.

ئـیدـیـ هـهـمـوـ شـهـوـیـکـ کـهـ گـوـیـمـ لـهـ گـوـرـانـیـ کـهـیـ زـهـکـهـرـیـاـ دـهـ کـرـتـ هـهـرـ بـیـرـیـ قـسـهـکـانـیـ ئـهـوـمـ دـهـ کـرـدـهـوـهـ. ئـهـوـ ماـوـهـیـهـ ئـهـوـهـنـدـهـ تـهـمـهـلـ بـبـوـوـمـ هـیـجـمـ نـهـدـهـ کـرـدـ وـ هـهـرـ لـهـ شـوـقـهـ کـهـ دـهـ خـهـوـتـمـ. نـهـ دـهـ چـوـوـمـ دـهـ رـهـوـهـ پـیـشـترـ يـارـمـهـتـیـ بـهـ رـپـرـسـیـ شـوـقـهـ کـهـمـ دـهـ دـاـ لـهـ زـورـ شـتـداـ بـهـلـامـ ئـهـوـ ماـوـهـیـهـ زـورـ گـوـرـابـوـوـمـ تـهـنـاـنـتـ تـاقـهـتـ نـهـ بـوـوـ بـچـمـ خـوـشـ بـشـوـمـ. نـیـوـدـرـوـیـهـ کـیـانـ لـهـ گـهـلـ سـهـرـپـرـشـتـیـارـیـ شـوـقـهـ کـهـ بـوـوـ بـهـ دـهـنـگـهـ دـهـ گـماـنـ. وـتـیـ: دـایـکـ وـ باـوـکـیـ دـلـیـانـ خـوـشـهـ کـوـرـیـانـ نـارـدـوـوـهـ بـسـوـ ئـهـوـرـوـپـاـ بـسـوـ ئـهـوـهـیـ ئـیـشـیـکـ

بکات، که چی لیره هر نه خه ویت، دهک روّله لهشت ساغ نه بیست.  
قسه یه ک لهئو و قسه یه ک له من، هتا وای لنهات بورو به شهرو  
ناخوشیمان. من به توو بدی شوقه که م جیهیلا و چوومه ده رهوده، له  
پارکتیک دانیشتبووم هر بیرم دد کرددهود.

دوای چهند کاتژمیریک، به تله فون و پرسیارکردن توانیم ریبه ریکی  
تر بدؤزمه و، به یه کوه دانیشتبوین و قسه مان ده کرد. باسی ئه وهم بـ  
کرد که دندگه ده نگم بورو له گهـل به پرسی شوقه یه ک و ئیستر نه ویم  
جیهیلا و، له و قسانه بوروین ریبه ره تازه تله فونیکی بوهات و توزیک  
په شوکا، وـتی: ئیستا پـولیس چوونـته سـهـر ئـهـوـ شـوقـهـ یـهـیـ کـهـ پـیـشـترـ  
لهـوـیـ بـوـوـیـتـ! زـوـرـبـهـیـانـ دـهـسـتـگـیـرـکـراـوـنـ وـ رـهـوـانـهـیـ (ـشـوـعـبـهـیـ  
یـابـانـچـیـ) کـراـوـنـ، ئـهـوـانـهـیـ کـهـ رـایـانـکـرـدـوـوـهـ ئـیـستـاـ بـوـ تـوـ دـهـ گـهـ رـیـنـ، وـ  
نـاـکـادـارـیـانـ کـرـدـوـوـمـهـ تـهـوـدـ کـهـ نـهـ فـهـرـیـکـیـ منـدـالـکـارـ نـهـوـهـیـ جـیـهـیـلاـ وـ  
نـاوـنـیـشـانـیـ ئـهـوـ شـوـقـهـ یـهـیـ دـاـوـهـ بـهـ پـولـیـسـ کـهـ پـرـهـ لهـ نـهـ فـهـرـیـ قـاـچـاخـ!  
ئـیـستـاـ لـهـ تـلـهـ فـونـهـ کـهـ ئـاـکـادـارـیـانـ کـرـدـ وـ نـاوـیـ تـوـیـانـ پـیـ وـتـمـ، هـرـ بـهـ منـ  
نـاـ، بـهـ لـکـوـ بـهـ هـمـوـ قـاـچـاخـچـیـهـ کـانـیـ تـرـیـشـیـانـ وـتـوـوـهـ. منـیـشـ سـوـیـنـدـمـ بـوـ  
خـوارـدـ کـهـ ئـاـکـادـارـیـ ئـهـوـهـ نـیـمـ، بـهـ هـیـچـ شـیـوـهـ یـهـ کـهـ پـولـیـسـ نـهـ بـیـنـیـوـوـهـ.  
هـرـ چـوـنـیـکـ بـیـتـ باـوـهـ بـهـ رـیـبـهـ رـهـ تـازـهـ کـهـ کـرـدـ، ئـهـوـیـشـ وـتـیـ: دـهـیـ خـوـ

\* (شوعبه‌ی یابانچی) له نهسته مبول هر کاتیک پولیس نه فهربیکی یاساخی بگرتیایه دهیان  
نارد بـوـ (ـشـوـعـبـهـیـ یـابـانـچـیـ) وـاتـهـ بـهـ شـرـ غـرـبـیـهـ وـ بـنـگـانـهـ. دـوـاتـرـ سـنـورـداـشـ دـدـکـرـانـهـوـهـ.

ئەوان نازانن کە تو لەلای منیت، بەلام راستییە کەم پىن بلىنى، بەلین بىت  
ھاواکارىت بىکەم، دووبارە سوينىدم بۆ خوارد، بەس ئەمچارە يان ئە و  
(قورئان)ە بچوکەی کە دايىكىم پىسى دام، لە گىرفانم دەرمەپىنا بەوه  
سوينىدم بۆ خوارد، وام ھەست دەكىد باوھرى پىن كردىووم. ھەر دوو دل  
بۈووم و دەترسام کە لەوانە يە ئەممە درۆم لەگەل بىكات و دواتر من بىداتە  
دەست ئە و كەسانەي کە بۇم دەگەپىن، نەمدەزانى چى بىکەم.

- ۱۹ -

## کەپەکى فاتىح

قاچاخچىيەك، لە چايخانەيەك دانىشتىبوو بۇو لە گەرەكى (ئاكسەرائى) پې بۇو لە كورد زۆربەى نەفەر بۇو، يەك دوانىتكىش قاچاخچى بۇون. مۇبايانەكەى دەكىد و زىنگى بۇ كەسىك كرد و بە توركى قىسەي كرد. هەندىك شتى دەگوت وە كو نەھىنى وابسوو، هيچى لىتىنەرەكە يىشتم. هەستم كرد كە بەنیازى چىيە، دەيوىست بىداتە دەست قاچاخچىي كۆنەكە.

لەو كاتەدا وتم، ئەچم بۇ تەوالىت، ئاڭام لىيى بۇو چاودىرى دەكىرم. كە چوومە ناو تەوالىتەكە پەنجەرەكى بچۈكى تىا بۇو، بە ئاسانى منى پېپە نەددەچۈو، لە بەشى بەرزايى دىوارەكە بۇو نزىك بۇو لە سەقەكەوە، زۆر بەزە حىمەت لە پەنجەرەكە وە چوومە ئەو دىيۇو، بۇرىيەكى ئاسن بۇو خۆم بە بۇرىيەكە وە شۆر كردىوە دواتر پەيزەيەك كە بۇو لە پەيزەكە چوومە خواردەوە و پىشى چايخانەكە كۆلانىكى تەسک بۇو، بە كۆلانەكەدا تىپەرىيم و لەو سەرى مىزگەوتىكە وە سەرم دەرەھىنا. ئىدى بە دەورى خۆمدا چاوم دەكىنرا و بەھىۋاشى لە شەقامەكە وە پەرىمەوە و بىسەت خولەك بە بىادە رۆشتىم، لە كۆشكىك كارتىكىم كېرى و لە كابىنەيەكە وە تەلەفونىم كرد بۇ ئەسپىنا و لەكەل كاڭم قىسەم كرد، داوم

لینکرد کە بە برادەرە کانى بلىت هەتا رېبىھەرىكى باشىم بۇ بىدۇزىتەود بە زووترىن كات، بەلام ھىچ شتىكىم بىنەگوت لەبارەئى ئەو شتائىنى كە روویدا بۇو، چونكە دەمزانتى نىڭەرانى من دەبىت و دواتر ئەوەندەئى ترە خەم دەخوات.

پاشان تەلەفونىكىم بۇ كاك (ئومىيد) كىردى و ھەر بۇ ھەوالپرسىن و ھەندىك قسەمان كىردى، بەس باسى ئەوەم نەكىردى كە روویداوه تەنھا پىيم وەت لەوانەيە سەرداشىكتىك بىھەم. لە گۆشەيەكى پاركە كە عەرەبانەيەك وەستابۇو، بىرچ و نۆك و مريشكى دەفرۇشت، وەك چۈن لاي خۆمان لەسەر عەرەبانە لەھەئى جىگەر و نۆكا دەفرۇشن، لە تۈركىياش لەسەر عەرەبانە بىرچ و مريشك و نۆكى كوللا و دەفرۇشىن، منىش بىرسىم بۇو، چۈم قاپىكىم كېرى و خواردم، بەلام خواردنە كە بە پاشتمادەرۇشتە خوارەوە و بۇو بە دەردىم، بىرى ھەۋازان و تىرىسى رېبىھەرەكەن، ئىدى من چايخانەيەكىش چام خوارد و نىزىكەى كاتىزمىرىيەك دانىشتم دوو كورد ھاتنەرۇورەوە، من يەكسەر ھەلسام و چۈومە دەرەوە نەمەيلا ئەوان من بىيىن.

گەرامەوە بۇ پاركە كە و لەۋى دىسان تەلەفونم كىردىوە بۇ كاكىم و تەويىش ژمارە و ناونىشانى رېبىھەرىكى پىيدام و وتسى: ئەوە كەسە زۇر ئەمینە ئىستا برادەرەنەك زۇر بە باش باسى دەكىرىد...

یه کسهر په یوهندیم کرد به رېیبه رده که وه، بەلام بەداخه وه تەلەفونە کەی داخرا بwoo. ئىتىر زۆر نىگەران بووم، كەمىك وەستام و پاشان بېرىارم دا كە بچم بولايى كاك (ئومىيىد) بەرهە ويسىتكەمى مىتىرۇ كە وتمە رېي بەلام لە بەرددەم ويسىتكەكە دوو كابىنەي تەلەفونى لېبۈو لە سەر شەقامە كە، ئىدى لەۋى جارىيكتى تر يە یوهندىم کرددە وھ بەرېيەرە كە، خۆشباختانە ئەمچارە وەلامى دامە وھ، خۆمم پىناساند و ئەويش رېننمى كىردىم كە بچم بۇ ناونىشانە كەي. هەر بە پىادە كە وتمە رېي نىو كاتزمىر رۇشتىم و كەشتمە بەرددەمى كورپىكى لاوازى بwoo تاقچىكى تەواو نەبۈو دەشەلەي. ناوى (خەسردو) بwoo خەلکى چەمچە مال بwoo، بالا يە كى كورت و سوركەلانە بwoo تەمەنلى لە سەرروو سى سال دەبۈو، كورپىكى زۆر بەرېيىز بwoo، تەنها پىيمگۇت لە كارگەيەك ئىشىم كرددۇوھ و راستە و خۆ ھاتۇوم بولايى تۆ، ئىتىر باسى ئەو پۈرۈداوانەم نەكىرد كە پۈرۈياندا بwoo. برايە كى خۆى لەۋى بwoo ناوى (سەباح) بwoo كورپىكى زۆر بەرېيىز و سادە بwoo، لەگەل ئەودا ناردىمى بۇ شوقە كەيان.

سوارى تەكسىيەك بۈوىين گويم لېبۈو كە (سەباح) و تى بۇ كەرەكى (فاتىح) نزىكەي بىسەت خولەك رۇشتى و دابەزىتىن، و ئىنجا بە پىادە نزىكەي دە خولەك رۇشتىن بە راستى تۆشى سەرسوپمان بووم، و ام دەزانى لە بىبابانى عەرەبى لامداوه. زۆربەي پىاوه كان دىداشەي رەش و نىلى و قاوه بىيان لە بەردا بwoo، قەزىيان كورت و پىشىيان يەك بىست درېيىز

بوو، گەنج و پیر هەمان جۆری جل و بەرگیان پوشى بwoo. ژنه کانىش  
ھەموو لەچكى تۈريان بەسەرەوە بwoo، تەنانەت يەك تال لە پرچىان  
بەدەرەوە نەبwoo. ھەندىكىيان نىقاپىشىان كىرىبwoo تەنها چاپىان بەدەرەوە  
بwoo.

ناو و مىزۇوى گەرەكى (فاتح) دەگەرىيەوە بۇ ئەو كاتەى — سولتان  
مەممەد فاتح — لە تەمنى ۲۱ سالىدا، دەسەلات دەگىرىيە دەست  
بېرىارى پىزگار كەردىنى قوستەنتىنە دەدات، چەندىن جار شىكست  
دەھىننەت، ھەتا لە سالى (۱۴۵۲) دەتوانىت ئەم شارە پىزگار بىكەت  
ناواھەكى دەگۈرن بۇ ئەستەمبول. لە مىزۇودا (سولتان مەممەد) بە  
سەركىرە و پالەوانىتكى مىزۇوى ئىسلام ھەزمار دەكىرىت، وە نازناتاوى  
(فاتح) ئى دەرەنلى چونكە (فتحى) قوستەنتىنە دەكەت.

لە كۈلانىتكەمە شۇر بۇويىنەوە ھەموو بالەخانەكانى ئەمبەر و ئەوبەر  
كۇن و پىزىوو بۇون، دىوارەكانى ھەمووى درزى گەورە بwoo، لە ئان و  
ساتدا بwoo كە ئەو بالەخانە بېرۇخىن و خاپۇور بن. شەقامەكەى قىرتقاو  
نەبwoo، بەلكو بە خشت دروست كرابوو، وەلى ھەمووى چال و چۆلى  
بwoo خشته كان ھەلکەنرا بwoo. چۈويىنە بەردەم شوقەكە زۆر بچۈك بwoo،  
تەنها دوو نەھۆم بwoo. پەيزىدەكى ئاسن كە بەشىۋەيەكى جوانى  
ئەندازىيارى دروست كرابسو لە بەردەم دەرگاكەم دەچىوو بۇ بەردەم  
دەرگاكى نەھۆمى دووەم. شوقەكە تەنها دوو ژۇور و مەتبەخ و حەمام و

ته والیت بwoo، ههشت نهفه ر له ژوورده بwooون، نه من که سه دهناسی و نه ئوان منیان دهناسی، به لام نه فهره کان زور به پیز بwooون و هه موویان به ته مهن له من گهوره تر بwooون.

یه که م ههفت، هه رنه و ههشت کسه بwooین، هه موو شتیک هه روه کو خوی بwoo، هه ر له چاوه بروانیدا بwooین. کوریک له شوقه که بwoo قاچاچی یونان بwoo زمانی یونانیشی ده زانی، ناوی (شاسوار) بwoo، دوام لیکرد یارمه تیم بذات بؤ ئوهی خوم فیتری زمانی یونانی بکه م. کاک شاسوار کوریکی زور بیده نگ و ساده بwoo، ده فته ریکی بچوک و پینوسیکم هینا و له گه لیدا دانیشتم، ئه و وشهیهی ده هاته سه رزمان و لیمده پرسی، ئه ووهی که ده بیزانی پیده گوت و منیش ده منووسی، ده يان وشه و ژماره کان و ناوی مانگه کان و پوژه کانی هه فته و له گه ل چهند رسته یه کم نووسی، بؤ ئوهی به شنیو دیه کی سه ره تای فیتری قسه کردن ببم، له گه ل ئوهدا نزیکه بیست و پینج لایه ره پرکرده وه مانای وشه که کان و چونیتی خویندنه وه که شی، ئیتر ئه و هه فته یه بهس بؤ خوم راهینانم ده کرد له سه رزمانی یونانی و هه ول مددا که به زوو ترین کات فیر ببم، هیچ کاتم به فیروزه دهدا و به رد دوام خوم به وده سه ر قال کر دبوو، هه ندیک جاریش ده چووم بؤ لایی کاک شاسوار و گفتگویه کی بچوکم ده کرد، ئه ویش زوری پیخوش بwoo، چونکه ده بینی چهند به گر و تینه وه هه ول ده ددم، هه میشه ده یگوت: تو منالیت میشکت ئه ونده

کیشە و موشیله‌ی تیا نییە وەکو نییە بیت، دلنیام ئەگەر ھەولبەدەيت بە زووترین کات فیزدەبیت، ھەر چېبىيەكت ویست شەرم مەکە و بېرسە، بۇ فیربوونى زمانى دەبیت شەرم نەکەيت و قسە بکەيت، کیشە نییە ئەگەر لە کاتى قسە كىردىدا ھەلە بکەيت، خەلکى يۇنان زۆريان پېخۇشە كە بە يۇنانى قسە بکەيت، ئەگەر لە وشەيە كدا ھەلە بکەيت، ئەو دلنیابە لە باشى ئەوهى گالىتە بکەن و پېپىيە بکەن، ھاواكارىت ئەكەن و وشەكەت بۇ راست دەكەنەوە، وەکو بیستوومە دەلىن: لە زۆر ولاتاني ئەورۇپادا، كۆلىزىيان داناوه بۇ فیربوونى زمانى ئەو ولاتە. ئىدى قسە كانى كاك شاسوار گۈر و تىنىكى زۆرى دەدامى و منىش هەتا دەھات زىياتر خۆم ماندوو دەكىد و بەردەوام دەمنوسى و دەمخويىندەوە و راھىتائىم دەكىد لەسەر زمانى يۇنانى.

جار جارە من دەچۈوم خوارىنم دەكىرى بۇ ئەو ھەشت نەفەرە، سەرپەرشتىيارى شوقە كە خوشكەزايەكى كاك (خەسرەو) بۇو، لە راستىدا كەشىكى زۆر خۆش و برايانە دروست بۇو لە نىيوان نەفەرەكەندا ھېچ ھەستم بە غەربىي نەدەكىد، وامدەزانى لە تاۋ خىزانەكەي خۆماندام. شەويىكىان سەرى بەرنامە (ئىبىق شۇ) م دەكىد، ئىبراھىم تاڭلىس گۆرانى (يەلان) بۇو، ئىتىر زۆر دلەم پېر بۇو، چۈوم لە چىشتىخانەكەدا چا دروست بکەم، وەستا بۈوەم و پالىم دابۇو بە دىوارەكەوە، كەوتېسوومە ئەندىشەيەكى قولەوە، بىرم لەو كاتانە دەكىرددەوە كە (ھەڙان) دەھاتە

چىشتىخانەكە و بەيەكەوە قىسەمان دەكىرد، سەيرەكە لەوەدا بۇو كە بىرم لە (ھەڙان) دەكىردىوە گىانم دەبۇو بە كلۇي پېشكۈي ئاگرىن، چىن چىن عارەق بە گىانمدا دەھاتە خوارى، ناخم ئەكولَا و ھىدى ھىدى ئەزىزۇم خەرىك يۇو شل دەبۇو، ھەموو جەستەم سىر دەبۇو ھېيج ھېزىم تىا نەما بۇو، دالغەم پۇشتىبوو بۇ ئەو ساتانەمى كە چەند خۇش بسوو كە لەگەل (ھەڙان) بەيەكەوە خوارىنىمان دروست دەكىرد. لەوكاتەدا ناوى كىتىيەكە كولَا و ھەلچۇو تەباخەكەى كورۋاندەوە و منىش بە ئاگا هاتىمەوە.

ئەو شەوە كۆمەللىك نەفەرى تازەيان ھىننا بۇ شوقەكە، دىيار بۇو وەجبەى تازە بۇو گەيشتىبوون. نزىكەى پانزە نەفەر دەبۇو، ھەموو يان خەلکى كەركۈك بۇون. لە ھەمووى خۇشتىر ئەو بۇو كە مامۆستا (مەممەد) م بىنى لەناو نەفەرە تازەكاندا. (مامۆستا مەممەد) ئەو كەسەسى كە لە سەنتەرى چالاکى گەنجانى سلىمانى كۆرسى فىربۇونى سەرچا كەرنى دەوتهوە. بەراسىتى زۇر دلخۇش بۇوم بە بىنىنى و كەوتىنە قىسە كەرن و باسى كوردىستان و باسى سەنتەرى گەنجان و مامۆستاكانى تر و تەلەبەكان و ئىتىر ئەو شەوە هەتا بەيانى ھەر قىسەمان دەكىرد.

- ۲۰ -

## بەره و خۆشبەختى

ماودى پىنج هەفتە بۇو ھەر چاودەرى بۇوم كە وەجبەيەك دەربچىت و لەگەلىاندا سەفەر بىڭەم و بىگەمە ئەسىنى، وەلى ئەفسوس لە چاودەروانىدا ماندوو بۇوبۇوم. كەوتبوومە چىركەساتى ناتارامى خۇم و هەستم بە بىيمانايى و پوجى ژيان دەكىرد. رۇز بە رۇز بىن ھىواتر دەبۇوم، لە دواى دابىرانم لە (ھەڙان) زۆر شت لە مندا گۈرابىوو، دەمگۈوت: تو بىلەي ئىستا ئەويش بىر لە من بىكانەوه؟ ئەويش خەم بۇ من بخوات؟ ياخود رۇزى دايىن سۈراغى من بىكتا، سەدان پىرسىيار لەسەرمدا دروست بۇوبۇوو. وامىدەزانى كەوتىوومەتە گىزىۋاھوه، هەستم دەكىرد مەرگ خۇرى پىنناساندۇوم و مردىن بۇته نزىكىترن ھاوېيم!

نازاتم دوورى (ھەڙان) بۇ ئەۋەندە كارىگەرى ھەبۇو لەسەرم، يەكەمین جار بۇ ئەو گۈرانە لە ڕوو حىمدا سەر ھەلبىدات، ئەۋەندە لاواز بۇوبۇوم ھەستم بە خالى بۇونەوهى ڕووح و وشك بۇونى رەگى ژيانم دەكىد! بەدم ئەو خەيالانەوه، ئەو شەوه كە خەوتىم (ھەڙان) ھاتە خەومەوه، جىلىكى سوورى لە بىراپىوو ھەر دووكىمان لە كەنار دەرىسا دانىشتىپۇين و دەستمان لە ملى يەكداپۇو، جار جارە ماچ و پاموسان و بەسەر يەكدا خەرىك بۇو دەتۋاينەوه لە ئامىزى يەكتىدا. دەمانپۇانىيە

دیمه‌نی بُرئَنلابوون و ههتا دنیا تاریکتر دهبوو نیمه‌ش زیاتر ئاوینته‌ی  
یه‌کتر دهبووین.

بُو سپیده کەخەبەرم بورویه‌وه، هەمموو گیانم تەر بۇوبۇو، هەستام  
ئاویکم کرد بە خۆمدا و جله‌کانم گۈرى و ئاسوده بۇوم، هەستم دەکرد  
باریکى زۆر قورس لەسەر شانم بۇوه دامگرتۇوه، ھېدى ھىدى  
دەحەسامەوه وەك نەوهى كەسیك ماوهىيەكى زۆر لە پشۇودا بۇوبىت  
جەستەم ھېننەدەرەخت بۇو، هەر بەدم خۆمەوه پىندەكەنیم، ئەوه  
يەكمىن بەيانى بۇو، كەوا پىكەنلىن بە روخسارمەوه بىت،  
سەرپەرشتىيارى شوقە پىنگوتىم: ئەوه چىيە لەگەل خۇتا قىسە ئەكەيت و  
ھەر پىئەكەنىت؟ ئەترىسىم توش شىت بۇوبىتى، هەندىك پارەي پىدام كە  
بېچ خوارىن بىكىم بُو نەفەرەكان، كە لەسەر گەرامەوه، بىنیم سىنى  
نەفەرى تىر خۇيان كىرد بە شوقەكەدا، كە چۈومە ژۇورەوه كاڭ  
(خەسرەو)م بىنى لەگەل دوو كەسى تردا بۇو، يەكەم جار بۇو ئەو دوو  
كەسە بىبىن، كاڭ خەسرەو وەتى: بەم زوانە وەجبەيەكى تىرىت و  
ھەمۇوتان بەيەكەوه دەنیرىن بە يەختى سياحى ھەروەھا بەلنى  
ئەوهشى پېماندا كە (سەباح)ى برای خۇى بىنيرىت لەگەلماندا، زۆر  
دلنىاي كەردىنه‌وه، كە وەجبەكە بەسەلامەتى دەگاتە جى، ئەوهش زۆر  
دللى نەفەركانى خوشكىد، بەداخەوه پىشىتەر ھەوالى خنکانى سىنى

وەجىبەمان بىستىبوو ھەممۇمىمان دەترسائىن و چونكە چارەنۇوسماز  
نادىيار بۇو.

ماۋەسى دوو پۇزى بۇو مامۆستا مەحەممەد لە گۆشەيەكى ژۇورەكەدا بە<sup>١</sup>  
چىچكانە وە دادەنىشت و بە كۈل دەگىریا، و زۇر پەشىمان بۇو لە ھاتنى  
بۇ تۈركىيا، بە راستى دىمەنلىكى زۇر خەمبارى ھەبۇو، دوو ھاوبىيى خۇى  
كە لە گەمل ئەودا ھاتبۇون ئەوانىش كەركوكى بۇون كاڭ (پزگار) و كاڭ  
(ئازاد) ھەردووکىيان بە تەمەن لەو گەورەتىر بۇون، زۇر ھەولىيان  
لە گەلەدە باھام مامۆستا مەحەممەد ھەر پىداگىرى دەكىرد كە بىگەرىتەوە و  
خۇى سەنۋورداش بىكاڭەوە. بەداخەوە بۇ پۇزى دواتىر چىوو خۇى  
پادەستى پۇليس كىد و سەنۋورداش كرايەوە.

كاڭ پزگار و كاڭ ئازاد دوو پىاوايى كامىل و دىنيا دىيدە بۇون، من  
زۇرېھى كات لە نزىكى ئەوان دادەنىشتم و گوئىم دەگىرت لە قىسەكانىيان  
چونكە لەوانەوە زۇر شتى جوان فيئر دەبۇوم، چىرۇك و بۇوداوى  
خۆشيان ھەبۇو بەردەوان بۆيەكىيان دەگىزىيەوە، كاڭ ئازاد چوار بىراي  
ھەبۇو لە ئەلمانىا دەۋىيان، خۇى برا گەورە بۇو، ھەممۇييان چاوهەرىيى  
ئەوييان دەكىرد بەيەكەوە كۆپىنەوە بەيەكەوە ژيان بەسەربەرن، زۇو زۇو  
براكانى تەلەفوينىيان بۇ دەكىرد، باھام كاڭ پزگار نازانم چى لىھات و بۇ  
ج ولاتىنگ ٻۇشت.

لەدواى سى رۆز وەجبەيەك گەيشتە شوقە كە نزىكەي بىست و پىنج كەس دەبۈون، خەلکى زۆربەي شار و شاروچكە كانى باشۇورى كوردىستانى تىدابۇو، شوقە كە جىمەي دەھات لە نەفەر، تەنانەت جىڭا نەماپۇو بۆ دايىشتن، تەوالىت و حمام بەرنەدەكەوت، لە چىشتىخانە كەدا تەنها تەباخىنلىكى بچوک ھەبۇو، دەبوايە كاتىزمىرىيەك سەرە بىگىت هەتا ھىلکەو رۇنىيەك دروست بىكەيت.

ئىدى دەنگە دەنگى نەفەرە كان خەرىيەك بۇو مېشكىمى بەردەدايەوە، ئەگەر ھەر نەفەرەك تەنها يەك وشەى بىگۇتبايە دەبۇو بە ۋازە ۋازوو، چونكە نزىكەي پەنجا نەفەر لە شوقە دوو ژۇورىيەدا بۇون، لەوانەش خراپىت ئەود بۇو كە زۆربەي نەفەرە كان جەركەكىش بۇون، بەجارى پازىزە كەس جەڭەرەي دەكىشى بايەكەوە، دەبۇو بە چەرە دووكەل و خەرىيەك بۇو دەخنكاين، زۆر بەي كات ھەناسەم لىدەبىرا لە ناچارىدا، لە نزىك پەنجهەرە دەرگاكەوە دادەنىشتىم، يان دەچۈومە دەرەوە هەتا ھەناسەيەك ھەلبىمۇم.

دەمەو نىوهەر قۇبۇو لە چىشتىخانە كەدا بۆ بە شەر، دوو نەفەر بۇون بە هيچ نەدەوەستان، ھەرچۈنىك بىت نەفەرەكان لە كىيان حىاكرىدەنەوە، ھەر دووكىيان نەفەرەي وەجبە تازەكە بۇون، يەكىكىيان گەنج بۇو بەلام ئەوى ترييان كابرايەكى لاوازى رەشتالە بۇو، ھەمۇو سەر دەست و قول و نىتوچاوانى خال بۇون لە شىۋەي (تاتۇو) تەمەنى لە چىل سال دەچۈوو.

بە كورپە گەنجهكەمى وەت: (چوارم كوشتوووه بە تۆوه ئەيكلەم بە پېنج).

لاچۇ لەبەرچاوم، ديار بwoo كابرا دۈرئەندار بwoo.

بە راستى ھەمموو نەفەرەكان بىنەنگ بوون، زۇر ناخوش بwoo

كە وتبۇومە ناو ئە و جۇرە كەسانە. شوقەكە وەك ژىنگەيەكى ترسناك

دەھاتە پىش چاوم، ھەستىكى زۇر ناخوش بwoo، ترس و دلە باوكىنى

كە وته گيانمه وە، وام دەزانى بەسىر ئاسمانى دوورگەيەكدا دەفرىم و

لەناكاو بالىم دەشكى و بەردەبىمە وە بۇ ناو جەنگەلىنىك، كە پەرە لە

كىيانە ودرى درىندە.

شەويىكىان لە تەننېشتنى يەنجهرەكە وە دانىشتىبووم، كورپىكى خەلکى

(سەيدسادق) لە نزىكى منه وە دانىشتىبوو، گەنجلەكى زۇر بەرىز بwoo،

لە كەل ئەوهى تەننېشتنى بە چې قىسىيان دەكرد، باسى ئىش و كاريان

دەكرد و منىش گويم لىڭرتىبوون، وەتى: دواھەمەن ئىش كە كىردىم لە

بالەخانەيەك بwoo لە نزىكى (مجمع دوانىر) ئى سەيدسادق بwoo، ئىش بۇ

وەستايىيەك دەكرد زۇر بىن و يېۋدان بwoo، مافى من و كريڭكارەكانى ترىيشى

خوارد، هەر دەستى دەستى بىنەنگە كەم كاتە وە، منىش تەحەمولم نەما

دروست دەكرد بۇ ئەوهى رۇزانەكەم كەم كاتە وە، منىش تەحەمولم نەما

و خەلتانى خويىنم كرد، رامكىرد بۇ سلىمانى و لەگەل ئەم وە جىبەيە هاتم

بۇ ئىرە، ئىستا نازانم كابرا ماوه يان مردوووه، زۇر قەلهقى ئەودم، ئەگىنا

بە خەيالىدا نايەت غەربىي و پىگەي قاچاخ.

که ته و قسانم بهر کوئی کهوت. یه کسهر خهیالم چوو بخ لای (ودستا سدیق) که دراویسمان بیوو، کارگه‌ی دارتاشی هه بیوو. ته توامن بلینم و هکو باوک و برا وابیوو، نه ک له گهله من، به لکو له گهله هه میوو کوری گه ردهک و شاکرده‌کانی خوی. پیاویکی هه تا بلیت میهره‌بان و دلسوزی نیشه‌که‌ی بیوو. (ودستا سدیق) دروست کردنسی ده رگاو په نجه‌ردکانی (مجموع دوانیری) شارف‌چکه‌ی سه‌ید سادقی بخ در چوو بیوو، جا هم رکاتیک نیشیکی و هر ده‌گرت، ئیتر نه یده‌هیللا هیچ که سین له کولانه‌که‌دا دانیشیت و بن نیش بیت هه میووی کو ده کرده‌وه و هه ریکه‌و نیشیکی بخ ته دوزریه‌وه. مافی هه میووی ده دا و فیبری کاره‌که‌شی ده کردین، نیوهروان به دهستی خوی خواردنی بومان دروست ده کرد، ژینکه‌یه کسی ته خولغاند وات هه سست ده کرد که له ناو خیزانه‌که‌ی خویتی نه ک له سه‌رکار.

نیوهرؤیه کیان له کاتی ناخواردن لیم پرسی: ته رئی و دستا سدیق تو  
چون بیویت بهم پیاوه سه‌رکه‌و تووه‌ی ئیستا؟

نه ناسه‌یه کی هه لکیشاو که میک بیده‌نگ بیوو، پاشان وتسی: له ته مه‌نی تودا بیووم و هستایه‌کم هه بیوو. له لای نه و فیبری نیش بیووم، له بیانی هه تا دنیا تاریک ده بیوو نیشم ده کرد. دواتر من و شاگرده‌کانی تر هه میوومان به یه ک ته کسی ده گه‌راینه‌وه بخ ماله‌وه. هه تا نه و کاته‌ی بیووم به دهستا و به باشی شاره‌زای نیشه‌که بیووم. نه و بروزدی که وازم

لە ئىش هىننا لاي ئەو وەستايىھە و مالئاوايم كرد، چۈوم بۇ خۆم كارگەيەكى دارتاشيم دانا، وەستاكەم هات و دەفتەرينىكى گەورەي هىننا و كردىيەوە. سەرم سورىما چونكە زىمارەي ھەموو ئەو تەكسىييانەي توڭاركىدبوو، كە شەوانە پىيى دەرۋىشتىنەوە بۇ ماللەوە، لەگەل ناوى شۆفىرە كە ھەروەها كات و رۇزىدەكانى ھەموو ئەو سى سالەي كە ئىشىم لەلا كىرىبىوو، ھەر ھەمووى توھار كىرىبىوو. دەفتەرەكەي داخست و پىيى وتم: كۈرم ((ئەگەر بۇويت بە وەستا و رۇزىكىچەند كەسىن ئىشىيان بۇ كىرىدىت، ھەولېدە وەكى باوکىك يان برايەكى باش مامەلىان لەگەل بىكە. هەتا ئەوانىش رېزى تۆ و ئىشە كەشت بىگىن، ئىنجا خوداش تاڭدارت دەبىت)). ئەو قىسىمەم هەتا ئىسستا وەكى ناوى خۆم لەبەر كىرىدووھە رىگىز لە يادم ناجىت. وەستا سىديق، دەستى خستە سەر شانم و گۇتى: توش وەكى من بىكە ئىشە لە دەگەيت بە ئامانجەكەت. ھەرگىز كۈلنە دەيت لە بەدېھىنانى خەونەكانت.

درەنگانى شەو بۇو تەوالىتەكە بەرنەرەكەوت و چوار كەس لە سەرەدا وەستا بۇون، كورپىكى تىريش كە نەفەرى كۆن بۇو ناوى (شاخەوان) بۇو زۆر تەنگاو بۇو خەرىك بۇو لە ناوه بىاستى ژۇورەكەدا شۇرتەكەي داکەنېت و گۇو بىكەت. (شىخ عومەر) نەفەرىكى كۆن بۇو لە ھەموومان بەتەمەنتر بۇو، ئەو سىيانەمان بەيەكەوە چۈوبىنە دەرەوە لە شوقەكە، بە (شاخەوان) م وت: لە پەنائى ئەو دىوارەدا خۆت بەتىال بىكەرەوە كەس

دیار نییه و شهود، بهلام شیخ عومه روتی: با بچینه نهومی سهره وهی  
شوقة که بزانین چ باسه. لهودتهی که لیرم نهود دوو مانگه لهم  
شوقيه، هتا ئیستا که سم له نهومی سهره وه نه بینی ووه و زور  
بیدنه، نه پیشمان که و تیمهش بهدوايدا، پنهنجه رهیه کی شکاند و  
چوویه ژووره وه، لهناکاو دهرگای پیشه وهی کرده وه. که چووینه ژووره  
که سی لینه بwoo، شاخه وان به پله چوو بو تمولیت که و لهوی دانیشت.  
شیخ عومه ره ژووره کهی دواوه تنهها یه ک گلوبی هه لکرد و ژووری  
دانیشتنه که ش نیمچه رووناک بwoo، وتنی: هیچ گلوبیکی تر هه لنه کهی، له  
ژووری دانیشتنه که له سه رقه نه فهیه ک دانیشت و له تنه نیشتی خوی  
میزیکی پان هه بwoo، سندوقیکی بچکوله تخته له سه ره میزه که بwoo،  
سه ره کهی هه لدایه وه جگه رهی چرووتی له ناو بwoo، یه که مین جارم بwoo  
به راستی نه جگه رهی ببینم، پیشتر هر له فیلمه کاندا بینیبووم.  
دانه یه کی ده رکرد زور نه ستور و گهوره، رهندگی قاوه یی توخ بwoo و  
نای به سه ره لیسوی و سئی جار گری پیوه دهنا به چه رخه کهی هه  
دانه ده گیرسا، وتنی: (نهم باوه حیزه بو هه لذایت نه لینی نه یجهی ته ره)  
نه مجاهريان ئاگره کهی له سه را گرت و نه فه سی به قولی لیدهدا هتا  
هه لبیو. ئیدی پالیدایه وه و بو خوی جگه رهی چرووتی ده کیشا.  
له بهرام بهر قهنه فه کان کتیبخانه یه کی بچوک هه بwoo چه ند کتیبیک و  
گوئارینک هه بwoo له گه لابومینکی گهوره وینه دانرا بwoo. که و تبوومه

هه‌لدانه‌وهی کتیبه‌کان هیچی لیتینه‌ده‌گه‌یشتم چونکه نه‌مده‌توانی زمانی  
تورکی بخوینمه‌وه، هه‌ندیک سه‌یری گوفاره‌که‌شم کرد، دواتر نه‌لبومه  
گه‌وره‌که‌م هه‌لگرت و دانیشتم له‌سهر قه‌نه‌فه‌که، به‌ثیسراحت سه‌یرم  
ده‌کرد، چه‌ند وینه‌یه‌کی خیزانیم بینی و دواتر وینه‌ی سه‌فره و ئاهه‌نگ  
بوو، به‌لام که گه‌شتمه ناوه‌راستی نه‌لبومه‌که توشی سه‌ر سورمان بووم،  
چونکه خاوهن ماله‌که سه‌ربازیکی پله‌دار بوو.

له سه‌ربازگه له‌گه‌م‌لیک نه‌فسه‌ردا، چه‌ندین وینه‌ی جیاوازی  
هه‌بوو. دواتر وینه‌یه‌کم بینی به‌ته‌واوی رایگرتم، دوانزه سه‌ربازی پله‌دار  
بوون بیه‌که‌وه و شیوه‌ی یه‌کیکیان نامو نه‌بوو له‌به‌رچاوم، هه‌ستم  
ده‌کرد پیشتر بینیبیت، بیرم کرده‌وه که‌میک و هستام شیوه‌ی زۆر له و  
سه‌ربازه پله‌داره ده‌چوو که له سه‌ربازگه‌که‌ی سنوری تورکیا و یؤنان  
بینیم، ئه‌وهی که چوومه زووره‌که‌ی و له‌فه و ئاو شه‌ربه‌تی پیتە‌قالی  
دامى و نه‌سته‌له و پسکیتە‌کامن خسته گیرفانمه‌وه، دواتر بردم بۆ ئه و  
ژنه‌ی که له برسا مناله‌که‌ی ده‌گریا. دلنيانه‌بووم که ئه‌و سه‌ربازه  
پله‌داره خویه‌تی، به‌لام زۆر شیوه‌ی له و ده‌چوو، ئیدى و هکو ئه‌وهی  
که‌سیک زله‌یه‌کی میهره‌بانانه‌ی لیدابیت، یه‌کسه‌ر به‌ئاگا هاتمه‌وه. به‌پله  
هه‌ستامه سه‌ربى و نه‌لبومه‌که‌م پیشانی شیخ عومه‌ر داو گوتم: بیرو بـا  
بـیـوـین بـهـپـلـهـ خـاـوهـنـ مـالـهـ کـهـ ئـهـمـهـیـهـ. کـهـ بـیـنـیـ هـهـ ئـهـنـقـیـ شـکـاـ،ـ وـتـیـ:

بەدېخت بۇوين، بەپەلە ھاوارىتكەم لە(شاخەوان) كرد كە بىتە دەرەوه لە تەوالىتەكە وتم: وەرە دەرەوه.

- وتنى: مالىت ئاوابىت، نەتهىلا بەدلى خۆم گۇو بىكەم

وتم: وەرە دەرەوه قورپمان بۇ گىراوه تەوه، خاودن مال ئەفسەرىيکى زابتە

- وتنى: بەجدى؟ دەرگاكەى كرده و پەشۇكا بۇ لە بىرى چۈۋ ئاوى پىا بىكەت

وتم: پەنجەيەك بىنى بە ئاوه كەدا بۇگەن كوشتمى

- وتنى: نا.. نەكەي وازى لىتىنە و با ھەر لە سىفۇنە كەدا بىت.

وتم: بۇ؟

- وتنى: تو شايىت بە، نەگەر پۇزى گىرام و سنوورداش كرامەوه و پرسىان، چىت كرد لە توركىا؟ ((ئەلىم گۇوم كرده مالى ئەفسەرىيکى زابتى توركەوه!)).

شىخ عومەر ھاوارى كرد وتنى: خىراكەن كەي كاتى ئە و قسانەيە، وەرن با بىرۇين، ئەرى ئەم كورده بۇ ئاوايە، بچىتە ھەر شوينىك، ئەبىن گۇوی تىكەت.

گەرایىنه وە بۇ شوقەكە و ھەر بەدەم پىكەنинە وە باسى پەنداوە كەمان دەكەد و يەك دوانىك گوپىيان لىبۇو. يەكىكىيان وتنى: ئەوھ لەسەر ئە و مەسەلەي گۇوه، پۇزىكىان لە گەرەكى ئىيمە بۇو بە شەپ و فەرتەنە لەسەر ئەنەنە، ئەنچۈمىنە كەشەت و ئەيويست كىشەكە چارەسەر

بکات، بەلام خەلکە کە هەر دەنگە دەنگیان دەکرد، ئىتىر ئەنجومەنە کە شزۇر تۈرەبۇو لىيى تېكچۇو، گوتى: کەس بۇي نىيە گۇو بخوات لە خۆم زىاتر...

يەكىكى تىريش کە لە تەنيشتى شىيخ عومەر دانىشتبوو، كابرايەكى تارادەيەك بەتەمن بۇو، وتى: لەلای ئىيمە جاران زىزاب و ئاوهرۇ نەبۇو. بېرىتىكىان دەکرد لە ناو تەوالىتەكە و كە پىر دەبۇو لە گۇو، ئىنجا بە سەيارەيەك دەھاتىن و بەتالىيان دەكردەوە و بەتەنە کە حىسابەكە يان دەکرد، كابرايەك ھەبۇو لاي ئىيمە ئەو ئىشەى دەکرد، رۇزئىك تەوالىتى مالىيەك پاک دەكانەوە و خاونەن مالەكە پارەدى دوو تەنە کە كەمترى دەداتى، ئەويش ئەيکات بە دەنگە دەنگ لەگەل خاونەن مال و پىسى دەلىت: ((تۇ بۇوبىت بەو پىياودى پارەدى دوو تەنە کە گۇوی من بخۆيت؟)) لىيو بەسەر ناجىت با ئەممە لە نىوانمان بىيىت.

بەدەم پىتكەنىنەوە خەومان لىيکەوت، دەممەو نىوهرۇ بسوو خەبەرم بۇويەوە، كە ھەستام و لەسەرەي ھەمامدا وەستام نزىكەي دوو كاتژمۇر چاوهرپى بۇوم ھەتا سەرەم ھات و خۆم شۆرد. ھەندىيەك لە نەفەرەكان پارەيان پىدام چۈرم لە دەرەوە خوارىن بۇ ئەوان بۇ خۆشم كېرى، من و شاخەوان و شىيخ عومەر، لەيەك تاوهدا جىڭەرى مەريشكەمان سوور كرددەوە قاوهەلتىمان كرد، ئىدى بەدەم قىسە كردنەوە، خەرىيەك بۇو دنیا تارىك دەبۇو لە ناكاوا، كاك (خەسرەو) لەگەل چوار كەسى تىردا

هاتن بۇ شوقەكە، ھەندىيەك ناوابيان نووسى و لەگەل نەفەرەكانى وەجبە تازەكەدا دانە قىسىم دەكرد.

لە كۆتايىدا بىست و پىنج نەفەریان جىاكاردەوە منىش يەكىك بىووم لەوانە، دوو زوو بە ھېمنى رەچۈونىنە بەردەم دەرگا و سوارى (دۆلەش) كە دەبۈيىن، جىڭامان نەدەبۈويەوە، ھەموو بەسەر يەكىدە تىقايىنەوە، لە پىگادا كە دەيدا لە تاسە و چال و چۆلى دەكەوتىن بەسەر يەكىدا، ئىدى ھەموومان تەنگە نەفەس بۇوبۇوين خەرىك بۇو دەخنکاين، يەكىك جىئىوی دەدا و يەكىكى تىر كفرى دەكرد و بەلام زۇربەيان دوعايان دەكرد و لەخۇدا دەپارانەوە.

نزيكەمى سى كاتىمىز دۆلەشمەكە دەرۋاشت و لە جىڭەيەكدا وەستا، كە دابەزيتىن دنيا تەواو تارىك بۇو چاواي چاواي نەدەبىنى بەلام كەش و ھەوا خۇش بۇو، بەردەمى خۇمان نەدەبىنى، زۇو زۇو بەر يەك دەكەوتىن، كەسىك لە پىشمانەوە دەرۋاشت بە لايتهوە، جار جارە دەيگوت: سەرتان دانەۋىنن و نزيكەمى بىست خولەك بە پىر رۇشتىن هەتا گەشتىنە بەردەم كەنارى دەرياكە. لەۋى يەختىكى مامناوەند لە كەنارەكەدا لەنگەرى گىربىوو، دووقات بۇو كە چۈوومە پىشەوە قاتى خوارەوە پېر بۇو لە نەفەر، دىيار بۇو پىش ئىمەش لە شوقەيەكى تىرەوە وەجبەيەكى تىريش ھاتبۇون بۇ ناو يەختەكە.

نزیکه‌ی پهنجانه‌فر دهبووین چوار خیزانیش له بهرامبه‌رمان  
دانیشتبوون، ئیدی بهخته‌که له شوینى خۆی جولا، کاتزمیری يه‌که‌م به  
هیواشی ده‌پوشت، بەلام دواتر به خیرايى كەوتە رئى، نزیکه‌ی هەشت  
کاتزمیر بەریوه بۇو دواتر له کەنارىك وەستا و دابەزیتین، دنیا تەواو  
پووناڭ بۇو، دوو دوو بەدوای يەكدا ده‌پوشتین، چەندىن كەسى لېيۇو  
كە تەرفى رېبەرهە بۇون لەسەر خاكى ئەسینا چاوه‌رېئى ئىئمەبوون.  
کورپىكى گەنج‌هات و بەخیرهاتنى كردىن وتنى: ئىئرە ئەسینايە و ئىستا  
بە پاس دەچىن بۇ ناو شار. هەر خۆى بلىتى پاسى بېرى و سوارى پاس  
بۇوين، هەموو نەفەرەكان بەيەكەو نەبسوون، هەر كۆمەللىك و  
چاوساغىك چاودىرى دەكردىن، هەتا گەشتىنه ناو شار، له شوينىك ئىئمە  
دابەزىتین و بەپىادە پېنج خولەك րۇشتىن و چۈوينە ناو مالىيکى  
كۈنەوە، دىيار بۇو شوینى تەسفىيە نەفەرەكان بۇو، ئىدى ئەو ٻۇزە  
لەو مالە ماينەوە بۇ ٻۇزە دواتر نەفەر له دوای نەفەر ئازاد دەكرا، كە  
دلنىا دەبۇونەوە لەوەي پارەكەي و درگىراوە له لايەن رېبەركەوە.  
کورپىك تەله‌فونىتكى پېبۇو، ناوى منى دەھىننا چەند جارىك و چۈوم  
بۇلائى كە قىسم له كەل كرد كاكم لەسەر هيئىل بۇو. ناونىشانەكەي له  
کورپەكە وەرگرت و هات بەدوامدا له دوای سى سال كاكم بىنېيەوە،  
ھەستىتكى زۆر خۆش بۇو پېتىنەسە ناکرېت، باوهشمان كرد بەيەكدا و  
تەلەفونەكەي دامى كە وەلام دايەوە دايکم لەسەر هيئىل بۇو لەخۆشيان

نزاکانی دلیکم

گهشیبر ٹھعهد

نه یده زانی چی ده لیت، ئیتر تەله فونه کەی دا به باوکم، لە گەل ئە ودا  
قسەم کرد و تەواو ئاسودە بۇون كە گەيشتۈرمە تە دەستى برا  
گەورە كەم.

# سالى (٢٠٠١)

ئەسینا پاپتەختى يۆنان

- ۲۱ -

## گه پان بهدوای پاروویه کدا

ئەو کاتەی برا گەورەکەم بىنى و قىسەمان كرد، هەر لە يەكەم بىنىن و يەكەم بىنىن و شەيەوه لەوە تىگە يىشتم كە ئەو كورەئى جاران نەماوه، ئەوهى من پېشىنىم دەكىردى وەھا دەرنەچۇو، ئەو زۆر ماندوو دەرەكەوت، ماندووى دەستى رۇزگار و تالىيەكانى غەربىسى و گرفتارى ژيان، دەمزانى كە چەند خەمى بۇ من خواردووە و ھەميشە دلى لەلائى من بۇوه، بە تەواوى رۇخسارى شىۋابۇو، لەبەر خۆيەوه ھەر قىسەي دەكىردى و دەستى دەجولاند، وەكۈ ئەوهى كە شتىكى يان حسابىكىلى تىكچۇوبىت. ئىتىر كەوتە ھەوال پىرسىنى مالەوه بەتاپىتى دايىك و باوكەم، زۆر بەلامەوه سەير بۇو، لە دلى خۆمدا گۇتم: كاڭم بۇ ئاوابى لىيەاتۇوه؟ هىچ بىر ناكاتەوه، وادەزانىت من دويىنى لەمالەوه هاتۇوم، ھېشتا ئاگادار نىيە لەوهى من يەك سال لە توركىيا بۇوم و لەوان دابىراوم، لە ناچارىدا وتم: سوپاس بۇ خودا زۆر باشىن و لە هيچيان كەم نىيە و بەس دلىان لەلائى تۆيە و بېرت ئەكەن، دايىكم بەرده وام نزات بۇ دەكەت.

تەلەفونىيەكى بۇ ھات و لەگەل كەسىكدا قىسەي دەكىردى، بە قىسەكانيدا بۇم دەركەوت كە نىوهى پارەكەيان لە ئەسىندا داوه بە رېبەرەكان و نىوهكە ئىريشى لە كوردستان، بە ھاوارىيەكەي وتم: سوپاس بۇ خودا پارەكەمان

ئامادەکرد، مالى کاک خەلیل و شىزىزاد ئاوابىت ھاوكاريان كردم و پىنج سەد دۆلاريان بەقۇرز دامى بە ھەممۇيەوە دوو ھەزار دۆلارمان دا بە قاچاخچىيەكە. ئىتىر نەھىنى گەيشتم بە ئەسىنا بۆ ئاشكرا بۇو، لە كوردىستان باوكم ھەزار دۆلارى قەرزى كىرىپبوو، كاكىشىم لە ئەسىنا خۆى ھەندىيەك پارەي ھەبۇو ھەندىيەكى تىريشى قەرزى كىرىپبوو، ھەتا كۆى پارەكەيان دابىن كىرىپبوو.

لەو چىركەساتەدا لەوە تىيگەيشتم، ئەركە قورسەكەي من لېرەوە دەست پىددەكت، دەبىت بەزۇوتىرين كات ئىشىك بىدقۇزمەوە و ئەو پارەيە بىگەرىنەوە، بۆ مالەوە و بۆ كاكم، دەبىت بۇونى خۇم بە كىردار بىسەلىيەم، چونكە كاكم بە ھاوارىيەكەي وەت: ئىستا دەگەينەوە مالەوە دەبىيەن و خۆتان بېرىار بىدەن، بىزانە ئەو منالە ھى ئەو پېڭەيەيە؟ مەعقولە پانزە سالىن بچىتە شوقەي قاچاخچى و تىيکەلى دەيان كەسى خرâپ بېبىت؟ حەممە گييان خۆت باش دەزانىت من چىم لىيەت و توشى ج دەردە سەرەرىيەك بىووم لە تۈركىيا و كە گەشتىمە ئىرەش، پۇوبەرۇوى چەند شەپ و ئازىواه بۇومەوە لە شوقەي تەسفىيە خۆت ئەزانىت چى رۇویدا، بەھەر حال ئەوە ئىستا سوارى پاس دەبىن و بەرى دەكەوين بۆ مالەوە.

لە ناو پاسەكەدا كاكم ھەر ئامۇرگارى دەكىرمە، و دەيگۈت: كە گەيشتىنە مالەوە ھاوارىيەكانت پىندهناسىيەم، ھەممۇيان كورى باش و زۇربەيان

دهناسبیت، چونکه کوری گهړه کی خومنان، ده بیت توش زور به وریایی  
قسه بکهیت و ریز له هموویان بکریت، ئه ګهړه شتیکت نه زانی همه میشه  
پرسیار بکهیت. له راستیدا کاکم سی سال بوو منی نه بینیبسو، ئه و هر  
وايده زانی ئه و کوره مندالله که پیشتر جیئی هیلا بوم، هر به همان  
شیوهی ئه و کاته قسه له ګهړل ده کردم که پیش ئه و هی سه فهر بکات،  
هیشتا هر به عهقلی مناله که ای جاران مامه الله لی له ګهړل ده کردم.

ئه ونده خه مبار و سه رقال بوو هر پرسیاریشی نه کرد، ژیانت چون  
بووه له ئه ستہ مبول، بلامه وہ سهیر بوو. له دلی خومدا گوتم؛ ده بیت  
ثارام هه بیت، چونکه ده زانم لیړه وہ قواناعیکی تری ژیانی من ده ست  
پیده کات، ده بیت منیش له ګهړل ئه و کورانه دا خویم بکونجینم.

له پاسه که دابه زین و پینج خوله ک به پیاره رؤیشتین، له بردهم مالیک  
وهستا که ره نگی سپی بوو، حه وشهی نه بوو، ده رگای ده ره و هی تنهها  
نیو مهتر له پیاره ره و که وه دوور بوو، چووینه ژووره وه، هه مهو  
هاور نیکانی کاکم به ګهرمی پیشوازیان لیکردم، هه ندیکیان باوه شیان  
پیاکردم و ماجیانکردم، به ګهرم و ګوری و قسه شیرینه کانیانی ئه وان  
ساردي و خه م و ئازاری ئه و ریگه یه بیر چوویه و، چوار که سیانم  
دهناسبیه و چونکه کوری گهړه کی خومنان بوون، به راستی ئه ونده  
دلخوش بووم هه ستم ده کرد له کولانه که ای خومنان و پیاسه ده کهم،  
له ګهړل ئه و هشدا هه ستم به شهرمیک ده کرد له سوچیکدا له سه ره فه که

دانیشتم، بیتر هه مورو هاوبریکانی کاکم گالته و قسه‌ی خوشیان ده کرد هه روه‌ک ئه وکاته‌ی که له گهپه‌کی خۆمان بوون. منیش هه باسی کاک ئومیدم بۆ ده کردن.

ماله‌که دوو ژوور و مهتبه‌خ و حەمام و ته‌والیت بwoo، حەوت که س له‌وئ ده‌زیان، به منه‌وه بووبوو به هه شت که‌س. نانی ئیواره‌مان خوارد و له تیقیه‌که گۇرانیه‌کی زور خوش بwoo، له يەکىنکم پرسی ئه و هونه‌رمەند ناوی چیبیه؟ وتنی: (سفاكیانکیس).

ھیچ له گۇرانیه‌که تىئن‌ده‌گه يشتم بەلام ئاواز و مۆسیقاکه‌ی زور خوش بwoo، گۇرانیه‌که ناوی (ماتیاموو) بwoo، له‌گەل ئه و سۆزی ده‌نگى (سفاكیانکیس) چووبوومه دنیاگ خەبالاویبیه‌که‌ی خۆمەود و سەفەریکم کرد بۆ لای هەزان بەیه‌که‌وه دانیشتبووین له‌سەر رۆخى دەریا، سەیرى چاوده‌کانی يەكترمان ده‌کرد و گویمان بۆ شەپۆله‌کانی دەریا هەلخستبوو، دواتر بەیه‌که‌وه هەستاین و پیاسه‌مان ده‌کرد له ناکاو (ھەزان) م لى ون بwoo.

کاک عومەر گوتى: دهی فەرمۇون ئه و خواردنه‌که ئاماذه‌بwoo، دیار بwoo ئه و رۆزه سەرە خەفریاتى ئه و بwoo. ئه و شەوه به قسه‌ی خوش و هەوال پرسین و باسی کور و کچى گەپه‌ک کاته‌کەمان بردە سەر هەتا خەومان لېكەوت.

بۇ سېھى كە خەبەرم بۇويەود كاتىزمىر نۆ بۇو، تەنها يەك كەس لە مال بۇو، ئەويش نەخۇش بۇو، نەيتوانى بۇو بىروات بۇ ئىش، نەفەرە كانى تر ھەموويان چوو بۇون بۇ سەر كار، منىش خۆم كۆكىدەوە چۈومەوە ناو چىشتاخانەكەوە دەستم كىرد بە قاپ شۇرۇن و پاكاردىنەوە كۈن كەلەبەرى چىشتاخانەكە، دواتر چۈوم ژۇورى دانىشتنەكەم كۆكىدەوە گىسكىم لىيىدا و دەستم كىرد بە پاكاردىنەوە، تەنانەت پەنجەرە و رەقە و تاق و ھەممۇ شۇينىكەم پاك دەكىردىوە، نزىكەي چوار كاتىزمىر بەزىدەوام بۇوم ھەتا تەواو بۇوم، دواتر چۈوم خۆم شۇرۇد و ئانىكەم خوارد و سەيرى تەلەفىزىيۇنەم دەكىرد، تەلەفۇنىكى مۆبایل ھەبۇو لەمالەكەدا، ئەو مۆبایلە ھى ھەممۇ نەفەرە كان بۇو، ۋەزارە ئەو مۆبایلە لاي كەس و كارى ھەموويان ھەبۇو، لەناكاو تەلەفۇنىكەنەت بۇ مۆبایلەكە، وەلامم دايەوە كاڭم بۇو، وتنى: سى كاتىزمىرى تر دېمەوە و خواردىنت بۇ دروست ئەكەم ئىستىك بخۇ و بە بىرسىتى دامەنېشە.

نه و کوره‌ی که له ماله‌وه حالي زور په ريشان بوو ناوي (ديار) بwoo،  
ئازاريکي زوري هه بwoo له بهشى خوارده‌وه پشتيدا، ئىتر نه يددتوانى  
بجولىت تهنانهت نه يددتوانى بچىت بوق ته والىتىش، له لاي دانىشتم و  
پرسيازام لىدەكەد سەبارەت به نەفەرەكان و چۈنۈتى ژيان و ئىش و  
خەفەرياتيان و زور شتى ترىشى بوق رۇون كردىمەوه، نەوهى كە زور  
گۈرينگ بwoo، نەوه بwoo كە پىنى گوتىم: چ شىتىك نەفەرەكان دلخوش دەكتات

و هه رووهها به چی شتیک پهست و بیتاقهت ئەبن. ئىدى منىش كەمىك دانىشتەم بە تەنها و بىرم كردهوه كە دەبىت چى بىكم، بۆ ئەوهى شۇينى خۆم بىكمەوه لە دلى ھەمووياندا نەك بە تەنها كاڭم زۇر بە باشى تىگە يىشتم كە دەبىت چى بىكم.

دەمە و ئىوارە بۇو سەلاجەكەم كردهوه، كىلۋىيەك گۆشتى نەرمەمى تىابۇو، لەخوارەوەش عەلاگەيەك بامىنى تەر، يەكسەر بېرىارم دا كە بىرچ و بامىن بە گۆشته و دروست بىكم بۆ ھەموويان. ئىدى نەفەرەكان ھاتنهوه يەك لە دواىي يەك، و دواى دە خۇولەك كاكىشىم گەشتەوه مالەوه، ھەموويان سەيرى يەكىيان دەكرد، ئەچۈونە چىشىتخانەكە و دەھاتنهوه ژۇورەوه و بە كاڭ (ديار) يان دەگۇت: ياخوا ئەۋەدەستانەت خۆش بىت، ئەويش هەر پىندەكەنى و هەر چى ئازارى پشتى ھەبۇو ھەموويى بېرچۈوبۇويەوه لە پىكەتىنىدا. دواتر كاڭم خۆي گۆربى و ھەموويان دانىشتن، كاڭ ديار بە قەخشىكى ھاتە ژۇوري دانىشتن و گۇتى: ئەبىت سوپاسى ئە و مىزىدمىنالە بىھن، ئە و خواردىنەكەمى دروست كردووه، جىتكەي باوهەر نەبۇو بۇيان، كاڭم چۈو مەنچەلەكانى هيئنا و خواردىنەكانى كرده قاپەوه و ھەموويان بەدىلىان بۇو، منىش دلخۆش بۇوم، ھەستم دەكىد زۆر لەوه زىاتر لە دلىاندا جىنگەم بۆتەوه، لەوهى كە خۆم پىشىبىنیم دەكىد. و دواتر ھاتنە سەر باسى پاڭ و خاوېنى مال

و زور که یف خوش بون و کاکیشم بهو حال و ودزمه دلخوش بون،  
که یفی ده کرد و چای له سه ر چایمان ده خوارده و.

ب شهوده که ب هیمنی، چوومه ته نیشتی کاکم و وتم: من ددهمه ویت  
ئیش بکه، چونکه خوت و دز عی ماله وه ئازانیت چونه و دواتریش  
ئه بیت به زووترین کات ئه و پاره يه بگه پر تینه وه که قه رزت کرد ووه،  
سهیریکی کردم و وتم: خوشحالم که ده بینم گه وره بونیت و ئه فامیت،  
له سبهینی وه پرسیارت ب و ده که، هه تا بتوانم ئیشیکت ب و بدو زمه وه،  
خه مت نه بیت ئیش هه ر ده بیت.

ب و روزی دواتر که شهمه بون، هه موویان له ماله وه بون چونکه  
پروزانی شهمه و بک شهمه کس نه ده چوو ب و تیش، هه موو  
پشوویان بون، هه موو دانیشتبوون و سهیری تله فیزیونیان ده کرد.  
ده فته ره بچووکه که هینا و دانیشت منیش له لایان و بخوم راهینانم  
ده کرد له سه ر زمان، که و تبومه وه خه یالی ئه و کاته که له شوشه که را  
له گه ل کاک (شاسوار) داده نیشت و قسمان ده کرد به یونانی، له ناکاو  
له ده مم ده رچوو پسته يه کم گوت به ده نگی به رز، ئه وه که له زووره  
دانیشتبوو سهیری ئه کردم و بعده که وه دایان له قاقای پیکه نین، کاک  
(تهها) کوریکی زور قسه خوش بون، له ته نیشتی منه وه دانیشتبوو،  
شته کانی بینی چهند پرسیاریکی لیکرد منیش به یونانی و لامه  
ده دایه وه، ئیتر کاکم حه پهسا بون، ئه وه چی پو و ده دات ئه و کوره سیمه م

رۇزىتى لە يۈنان و كەمىك يۈنانى فيئر بۇوه، كاڭ تەها وتى: ماواھىيەكى تر ئەدا بەلاماندا و ئېبىت ئىمە دواى بکەوين، لە راستىدا ھەموويان كەيف خۆش بۇون بەو شتە لەھەمان كاتدا شتىكى پىنكەنیناوى بۇو بۇيان، بە كاڭم گوت: كورپىكم ناسىيۇوه لە تۈركىا و زمانى يۈنانى زانىيۇوه و ئىتىر ئەو يارمەتى داوم و ھەتا توانىيۇمە، ئەو تۆزە يۈنانىيە فيئر بېم.

بە هوى ئەوهى كە تۆزىك يۈنانىيم دەزانى و شەرمم نەدەكىد و قىسەم دەكىد، كاڭم يەكسەر توانى ئىشىكىم بۇ بىدۇزىتەوه، بۇ ماواھى سى مانگ، ھەر جاردهوه لە شوپىتىك ئىشىم دەكىد، ماواھىيە دوو ھەفتە كىرىكارىم دەكىد لەگەل وەستايەكى كاشى، دواتر لەگەل دوو كەسى قىدا چۈوين بۇ (دوورگەي زاگىنتوس) لەۋى لە رەزى ترى ئىشىمان دەكىد، تىرىمان لىدەكىدەوه و دەمانخستە ناو سەتل و دواتر دەمانبرە ناو ژۇورىكى ساردهوه، بۇ ئىوارەكەي جىامان دەكىدەوه، باشەكەيمان دەخستە ناو سندوقى پلاسکۆ و دەچۈو بۇ ماركىت بۇ فېرۇشتىن، ئەو بۇلانەكى كە شل و خرآپ بۇو، دەمانخستە ناو سەتللىكى گەورەوه دەيانزارد بۇ دروست كەدىنى شەراب. دەنكە ورددەكانىشمان دەخستە ناو تەشتىكەوه و لەسەر گويىنى دامان دەنا لەبەر ھەتاوهكە بۇ ئەوهى وشك بىتەوه بۇ مېۋەر، ئەو ئىشەمان تەواو كرد و گەپاينەوه بۇ ئەسىنا بۇ لاي كاڭم و كورپانى گەرەك.

ماوهی دوو هه فته‌یه ک له گه‌ل بؤیاخچیه ک ئىشىم ده‌کرد و هوتىلىكمان بؤیاخکرە نساوه و ده‌ره‌وهى. ئىنجا ماوهی مانگ و نیویک له گەرەگى (ئامۇنىا)<sup>\*</sup> چايچى بۇوم له (مه‌طعەم عەبدوللا). له ئەسینا ھەر ئە و چىشتىخانە كوردىيە لېيىو و ئە و سەرددەمە. ھەر لە و رۆزەيى كە دەگە يىشتمە ئەسینا، خەيالم ئاسوودە بۇو، چونكە موشکىلەي سىنورداش و پۆلىسم نەما. ئىدى ئىشىرىدىنىش وەكەر وەرزىشىك بۇو لەلام، چونكە من ھەر لە منالىيە و ئىشىم كردى بۇو، ئەگەر ھەفتەيەك بەبىي ئىش دابىتىشتمايە گىانم ئەكەوتە ئازار و ھەستم بە ماندوویەتى دەکرد، ئىشىرىدىن چوو بۇوه ناو خويىنە وە. ھەتا زىاتر ئىشىم دەکرد، زىاتر ئاسوودە و دلخۇش و چالاكتىر دەبۇوم.

كاڭ (پىشكۇ) كورىك بۇو له گه‌ل ئىمە دەزىيا، بېياريدا كە سەفەر بکات بۇ ئىتاليا، منىش ئىشەكىيم لىكىرىيە وە بە سەد دۆلار، لە و سەرددەمە خەلکى ئىشى دەكىرى بە سەد يان دوو و سەد دۆلار، كە دەبۈست سەفەر بکات بۇ ئىتاليا ئىشەكەي فەرقىشىتە وە. دواى سى رۆز كاڭ پىشكۇ سەفەرى كرد و منىش چوومە جىيە ئىشىكەي ئە و، شەقامىيکى كىشى دوو سايد بۇو له نىوان شەقامەكەدا (جەزرا وە سەطى) ھەبۇو دەبوايە من ئە و چىمەنە بارىكە پاڭ بىكەمە وە و بەيانىانىش ئاوى چىمەنە كە بىدەم كە زىاتر بە پانزە كىلۆمەتر دەبۇو. ئىشەكەم ئاسان بۇو، من ھەر يەكەم رۆزەم زەحەمەت بۇو ھەر ئە و دندەي شتە كان فير بۇوم ئىتەر، ھېچ

\* (ئامۇنىا): سەمنەرى شارى ئەسینا يە.

ھەستم نەدەکرد لەسەر کار بىم زۆر پىيى دلخوش بۇوم و ھەفتانە پاھامان وەردەگرت موجەيەكى باشمان ھەبۇو بۇ ھەفتەيە (دوو سەر) دۆلارم ھەبۇو.

ماوهى چەند مانگىك تىپەرى و من ھەر بە ئىشەوە خەريك بۇوم، ھەموو شتىك ھەر وەك خۆى بۇو و كاتىش بە خىرايسى تىىدەپەرى. پۇزىك تەلەفونمان بۇ ھات لە لەندەنەوە (مامۆستا ھىمەن) بۇو، ئەۋىش كورپى گەپەكى خۆمان بۇو زۆر خۆشەویست بۇو لەلام، ھەوالى پېيداين كە سى كورپى ترى گەپەكى خۆمان گەشتۈونەتە ئەسىنا. يەكسەر كاك (فەرىدون و عومەر و شىروان) لەمالەوە بە خۇشحالىيەوە چۈون بە شويىنياندا و لەوسەرەوە ھەمووپىان بەيەكەوە ھاتنەوە بۇ مالەوە، بە بىنىنى كاك (دلشار، بەھەمن و ھىدايەت) زۆر دلخوش بۇوم، كە ھەمووئى مانگىك بۇو لە كوردىستانەوە ھاتبۇون، ئەگەر چى ھەمووپىان ھاوتهەمنى كاكم بۇون، بەلام ھىچ ھەستم بە جىاوازى تەمن نەدەکرد، چونكە ھەر وەكو ھاوتهەمنى خۆيان مامەلەيان لەگەل دەكرىم. مالەكە پىك بۇو بە (زەركەتە) و گەپەكى خۆمان، ئىتر سوغىبەت و قىسى خۆش و پىتكەنин ھەر تەواو نەدەبۇو... بەلام ئەوان تەنها ماوهىكى كورت مانەوە لە ئەسىنا، بە خىرايسى ھەمووپىان سەفەريان كرد، ھەرچى قىسى خۆش و پىتكەنин يادگارى ھەبۇو لەگەل خۆياندا بىرىان.

- ۲۲ -

## نامەكەی ئازاد

ھەستەكەم زۆربەی کات لەبەر خۇمەوھ و پىئىنە دەكەم، دەبىت باسى شتىك بىكەم، بەس نازانم لە كام وشە و بە ج پېتىك دەست پېتىكەم، ژيانى من زۆر ئالۇزبۇو، پېپەبوو لە لۆچ، ھەموو يادگارىيە كانىشىم پېرى بوو لە رەوداوى ناخوش و چاودىوان نەكراو. ئە و خۆشىيەي كە ھەمبۇو لە ئەسيينا تەنها پىنج مانگى خايىند، ئىتەر كاڭ توشى جۆرنىك لە نەخۆشى خەمۆكى بوبوبۇو، بە تەواوى ساردىبۇو بۇويەوە لە ژيان و رۇز بە رۇز دۆخى خراپىت دەبۇو. لەگەل كاڭ (خەلیل) ئى هاۋپىمان قىسم كىد و پلانىكمان دانما، كە بە زۇوتىرىن كات سەفەر بىكەت و چىتەر لە ئەسيينا تەمىننەتەو، چونكە دەمزانى ئىتەر حەوسەلەي مانەوەي لە ئەسيينا نەمابۇو، ئەوە پارەي كە لەوماوهىدا كۆمكىرىدۇويەوە دام بە قاچاخچى بۇ كاڭ، ئەگەرچى كاڭ خۆشى ھەندىك پارەي پېتىوو، بەلام ھەر بەشى مەسرەفى پىگەكەي دەكىد. دوو نەفەرى تىريش لەو مالەكە لە گەلمان دەژيان، لەگەل ئەو وەجبەيەي كاڭ سەفەريان كىرىد، لە پىگەي ئەلبانياوە رۇشتەن بۇ ئىتاليا، خۆشىبەختانە بە ماوهى ھەفتەيەك گەيشتنە ئىتاليا و ئىتەر ئاھىيەك بە دىلمداھات. بەلام ئەوەي كە ئىنگەرانسى دەكىدم، قىسى ئەو خەلکە بۇو كە لە نىزىكەوە ئىمەيان نەدەناسى،

قسه‌ی سه‌یار و سه‌مهره‌یان دهکرد، دهیان گوت: خوی پوشست و برا  
بچوکه‌که لیزه جیهه‌تلاوه، نهوان هیچ له حال و ژیانی ژیمه  
تینه‌ده‌گه‌یشت، به‌داخه‌وه که‌س له ده‌ردی که‌س تیناگات. به تایبه‌تی  
سین نه‌فه‌ری تر هاتبوون لهو مال‌دال‌گه‌لمان ده‌ژیان زور بیزارکه‌ر  
بوون.

له دوای ئه‌وه‌دی کاکم سه‌فه‌ری کرد. من هر سه‌رقائی ئیش بیوم و  
بیرم له هیچی تر نه‌ده‌کرده‌وه، گویم له قسه‌ی که‌س نه‌ده‌گرت، سه‌ری  
خوم کز کرده‌بو و هرجیان ده‌گوت به‌بای خه‌یال‌مدا نه‌ده‌هات، چونکه  
من هر کاتیک شتیک ده‌که‌م به قه‌ناعه‌ته‌وه ئه‌و شته ددکه‌م له‌بهر ئه‌وه  
ناترسم له ئه‌نجامه‌که‌ی، هه‌رجیبیه‌ک بیت پیّی قایلم، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر له  
درّی خویشم بیت.

ئیواره‌ی شه‌ممه بیو له ته‌سجیله‌که‌وه ده‌نگی گورانیه‌کی (عه‌باسی  
که‌مهندی) ئه‌هاته گویم‌وه و هاربریکانیشم به‌ده‌نگه ناخوشه‌که‌ی  
خویان ده‌یانووته‌وه و دکو کورس.

باوکم فاکسیکی بیو ناردبیوم ده‌مخویندده‌وه و که‌وتبیوم‌وه دال‌غه‌وه،  
له‌وکاته‌دا ده‌گاکه کرایه‌وه و سه‌رم هه‌لبری کاک (ئازاد) بیو، ئه‌و وه‌کو  
برا گه‌وره وابوو بیوم، له ته‌نیای و غه‌ریبیدا هاولرییه‌کی باش له سه‌د برا  
و خزم باشتره! باوکم ودهای نوسیبیوو له فاکس‌هه‌که‌دا. له گوشیه‌کی  
ژووره‌که‌دا به بیده‌نگی دانیشت و سه‌ییری ده‌کردم و دکو ئه‌وه‌ی بیه‌ویت

شتىك بلىت، لە چاوه کانى سەدان و شەم دەخويىندەوە لەنىيۇ دەرۈونى  
ئالۆسقاوى.

چايىھەكم دروست كرد و كۆپىك (جا) م بۇ خۇم و كۆپىك بۇ كاك  
(ئازاد) بىر و دانشتنىن، لېم پىرسى كە بۇ دىلەنگ دىيارىت و بىر لەچى  
دەكەيتەوه؟

- بە هەنسىكىكى قولەوه وتى: بېيارم داوه هەتا دوو مانگى تىر، سەفەر  
بىكەم بۇ ئىتاليا و لهويىشەوه بۇ بەرىتانيا، كە گەشتىمە ئەۋى، هەولىكىش  
دەدەم بۇ تۆ هەتا لە ئەسىينا نەمىنېتەوه. منىش فاكىسەكەم بۇ خويىندەوە  
كە باوکم بۇي ناردبۇوم زۆر خۆشحال بۇو، نوسراپۇو (ھىچ نىگەران  
نېيم كە كورەكەم لە غەربىيدايدى، چونكە تىستا دەزانم ھاوبىتىكى  
دىلسۇزى ھەيە كە لە برا باشتىرە، وە سوپاپسى خۇدا دەكەم كە تۆى  
مۇرۇق دۇستتەھىت، خۇدا ھەر دۇووكتان بىپارىزىت).

چايىھەكەي تەواو كرد و كەمىك بىنەنگ بۇو، پاشان وتى: من وەك تۇ  
نەبۈوم!. لە كوردستان ژيانىكى خۆشم ھەبۇو لە ھىچم كەم نەبۇو، ھەر  
لە سەرەتتاي لاويىتىمەوه لە گەرەكەكەي خۆمان عاشقى دروسييەكمان  
بۇوم، ناوى (كۆچەر) بۇو، ئەو كاتە من زۆر شەرمىن بۇوم، لەپۇوم  
نەدەھات بېم و باسى خۆشەويىستى خۆمى بۇ بىكەم، ئەو ھەمېشە بە  
چاوى سەيرى دەكىردىم و زەردىخەنەيەكى بۇ دەكىردىم، رۇژىكىيان

نامه‌یه‌کم بـو نووسیبیوو زـور به دـل رازاندبوو‌مهـوه و دـام به کـچیکـی  
 پـورزـام کـه هـاوـپـولـی ئـهـو بـوـو لـهـ زـانـکـوـهـتـاـ بـیـگـهـیـنـیـتـ بـهـ ئـهـوـ.  
 پـترـ لـهـ مـانـگـیـکـ چـاـوـهـرـیـ نـامـهـ کـهـمـ دـهـکـرـدـ هـهـرـ وـهـلـامـیـ نـهـبـوـوـ. بـهـداـخـهـوـهـ  
 نـیـوارـهـیـکـ خـوـشـکـهـ کـهـمـ خـوـیـ گـوـرـیـبـیـوـوـ، وـتـیـ: دـهـجـمـ بـوـ مـالـیـ ئـهـوـ کـچـهـیـ  
 درـاوـسـیـیـهـمـانـ، ئـیـسـتاـ مـارـهـیـ دـهـکـهـنـ لـهـ کـوـرـیـکـ، وـهـ کـهـلـینـ پـانـزـدـهـ سـالـ  
 لـهـ خـوـیـ گـهـوـرـهـتـرـهـ، نـازـانـمـ بـوـ ئـامـادـهـبـوـوـ شـوـوـ بـهـوـ پـیـاـوـهـ پـیـرـهـ بـکـاتـ، لـهـ  
 کـاتـیـکـدـاـ ئـهـمـ شـارـهـ پـیـرـهـ لـهـ کـوـرـیـ گـهـنـجـ وـ جـوـانـ، پـهـنـگـهـ هـهـرـ لـهـ بـهـرـ  
 ئـهـوـبـیـتـ کـهـ لـهـ ئـهـوـرـوـپـاـ هـاـتـوـتـوـهـ!ـ.

کـهـ گـوـیـمـ لـهـ وـقـسـهـیـ بـوـ زـرـمـهـیـکـ لـهـ دـلـمـهـوـهـ هـاـتـ!ـ، ئـهـوـ نـاخـوـشـتـرـینـ  
 بـرـقـرـیـ ژـیـانـمـ بـوـوـ، کـهـ هـهـرـگـیـزـ لـهـیـادـ نـاـچـیـتـوـهـ.

نـازـانـمـ چـوـنـ کـاتـمـ بـهـرـیـدـهـکـرـدـ، پـاشـ چـهـنـدـ بـرـقـرـیـکـ بـیـنـیـمـ هـهـرـ خـوـیـ بـوـوـ،  
 ئـهـگـهـرـ چـیـ منـ مـهـسـتـ بـوـوـمـ بـهـرـدـهـوـامـ وـ هـهـرـ (ـمـهـیـ)ـمـ دـهـمـخـوـارـدـهـوـهـ لـهـ  
 مـهـیـخـانـهـکـانـ. بـهـتـوـاـوـیـ نـزـیـکـبـیـوـوـمـهـوـهـ لـهـوـدـیـ کـهـ ئـالـوـدـهـیـ ئـلـکـھـوـلـ بـبـیـمـ.  
 چـوـوـمـ بـهـرـدـهـمـیـ (ـکـوـچـهـرـ)ـ وـ وـتـمـ: بـوـ وـهـلـامـیـ نـامـهـکـهـتـ نـهـدـامـهـوـهـ؟ـ

ـ وـتـیـ: نـامـهـیـ چـیـ؟ـ بـاسـیـ چـیـ دـهـکـهـیـ؟ـ

وـتـمـ: بـهـ (ـهـاـوـنـازـ)ـیـ پـورـزـامـ نـامـهـیـکـ بـوـ نـارـدـیـتـ کـهـ بـاسـیـ خـوـشـهـوـیـسـتـیـ  
 خـوـمـ بـوـ کـرـدـبـوـوـیـ بـوـ وـهـلـامـتـ نـهـبـوـوـ؟ـ

بـهـبـیـ دـهـنـگـیـ تـهـماـشـایـ عـهـرـزـهـکـهـیـ دـهـکـرـدـ، مـنـ زـورـ پـهـسـتـ بـوـوـمـ خـهـرـیـکـ  
 بـوـوـ لـهـ پـیـسـتـیـ خـوـمـ ئـهـهـاـتـمـهـ دـهـرـدـوـهـ، هـهـلـسـئـهـلـهـرـزـیـمـ وـهـکـوـ تـهـرـزـهـ

بەرزدەبۇومەوە، نەمدەتوانى كۆنترۆلى خۆم بىكەم، چونكە دەمويىست  
قسە يەك بىكەت، وەلى ئەو ھەر بىدەنگ بۇو ھەناسەي ھەلئەكىشا، پاسان  
- وتنى: (ئازاد) گۈيىگەرە تو دۇو جار ھەلەت كىردوووه!  
پېم بلىنى بۇ من دووجار ھەلەم كىردوووه؟  
تازە ھەرجى بلېم فايىدەي نىيە!..

من دىلم كەفى دەكىد و ئەويىش بە حەسرەتەوە قسەي لەدەم ئەھاتە  
دەرەوە، (ئازاد) شتىك ھەيە ئەبىت بىزازىت. ئىستا ئەزانىم كە نازانىت!  
بەلام وەكۇ وتم: تازە فايىدەي نىيە، باسى ھەرشتىكىشىت بۇ بىكەم، چونكە  
لەوانەيە بىروم پىن نەكەيت.

يەكەم: تو ھەلەت كىد كە نامەي خۆشەويىستى بۇ مىن دەنۈرىت بە  
كەسىكىدا كە خودى خۆى خۆشىدەوېيىت! بۇ نازانىت؟ (هاوناز) عاشقى  
تۆيە! سەدان جار بە خۆمى ووتۇوە، كە چەند بە تىن بۇ تو لە ناخەوە  
دەسووتىت.

دۇوەم: تو كاتىك ھاتۇوى لەگەل من قسە دەكەي، زۆر درەنگە  
ھەمۇو شتىك كۆتايى ھاتۇوە! (ئازاد) بىروا بىكە منىش تۆم، لە دلەوە  
خۆشىدەوېت و بە ئاواتەوە بۇوم كە بە دەنگى تو گۈيم لىتىت بلىتىت:  
خۆشىمەوېت، ھەمېشە تۆم لە خەيالدا بۇوە، و بىرم لە تو كىردوتەوە، كە  
پۇرۇيىك بىت و دەسم بىگرىت و بە يەكەو پىياسە بىكەين، ھەزم دەكىرد  
ھەتا مردىن بە يەكەوە لە ئىزىز سەقفيىكدا ژيانمان بىردايا، ئازاد ئەۋەندە

چاوه‌ریئم کردیت و هەر دەنگت نەبۇو، لە چاوه‌پوانى پازى تۆدا ھەرچى  
 جوانى عەشق ھەيە مىد و لەناوجۇو، بەلام حەيف ئىستا ھاتۇوى كە من  
 لە ژیانى كەسیئىكى تىدام، خۇزگە ئەم قىسىم ھەر گۈنى لىتنەبوايە لە<sup>1</sup>  
 زارى خۆتەوە، ھەر بە بىيىدەنگى بىمايتايەتەوە، چونكە ئىستا تۆزىانى  
 منىشت تالل كرد، ئەزانى ھەندىك شت ھەيە لە دىنادا ھەر بە بىيىدەنگى  
 جوانە، ئەمچارەشيان حەيف بۇ تو، ھەولىدە من لە بىرېكەيت، ئىتەر حەز  
 ناكەم بىتىنەمەوە و جارىنلىكى تىريش نمايشم بۇ مەكە، دەبىنە ماۋەيە خۆت  
 كردووە بە دىوانە و ئازادەكەي جاران نەماويت، بە هيوم ھەر لە چاوى  
 مندا ئاوابىت، كۆچەر ئاواي گوت و جىيەيىشتىم، من لەو جىيگەيەدا  
 ئەرئۆتكانم شكا بۇو، نەمدەتowanى ھەنگاو بنىم، ئاوا بۇو لەو بۇزە و لەو  
 جىيگەيە ژیانى من بۇو بە قەقنهس، دەرۇم بۇ دوور، ھەتا بتوانم دوور  
 دەرۇم بۇ ئەوهى جارىيکى تر، چاوم بە چاوى كۆچەر نەكەويتەوە.  
 لە گەل فرمىسکەكانى كاڭ ئازاد، منىش كەوتەمەوە بىرى (ھەزان) و  
 دابىانم لەو عەشقە خىرايە، منىش دەگرىيام، بەس باسى ھەزانم بۇ كەس  
 نەدەكىد، چونكە دەمزانى كە بىينىنەوەي مەحالە و باشتىرايە لە بىرى  
 بىكم، لە گەل ئەوهشدا ئەو منى وەكىو بىرايەك خۆشەويسىت، ھىچ  
 ھەستىكى نەبۇو بۇم، ئەو گۈر و تىنە تەنها لە ناخى مندا بۇو.

له دواى سەفەرى كاكم، ماوهى دوو مانگ بۇو ھەر ئىشم دەكىد، شەش سەد دۆلارم كۆكىزبۇويەوە و توانىم كۆزى ئەو پارەيە بگەزىنەوە بۇ كاك(ئازاد) كە به قەرز لىيم وەرگىرتىبوو بۇ ھاواكاري مالله وە نارىمەوە.

له دواى دوو ھەفتە كاك ئازاد سەفەرى كىد بۇ ئىتاليا و دواتر رۆشت بۇ فەرەنسا پاشان بۇ بەپەيتانيا، له دواى مانگىك لە بەپەيتانياوە تەلەفونى بۇ كەدىن و ھەممۇمان ئاخۇش بۇوين بەو ھەوالە.

- ۲۳ -

### پاسى ژماره (٧٠٣)

ھەموو شتەكان زۆر بە خىراي روویدا، كە دەرگاي ساردىكەرە وە كەم  
كىرىدە وە وىنەكەي (ماريا) م بىنى!، بەرچاوم رەش بۇو، ئاڭام لە خۆم  
نەما و پەرداخەكە لە دەستم كەوتە خوارە وە وە كو دلّم وردو خاش  
بۇو...  
ھىنتقۇنەكەم كىردى گويىم و گۇرانى سەيد عەلى ئەزغەرى كوردىستانى

بۇو: (ئەى رەفيقانى تەرىقەت، دەردى عىشقم چارەكەن.) دەمە و  
كازىوهى بەرەبەيان بۇو، بەرىكەوتەم بەرە و وىستىگەي (ئىگالىيۇ)\* پاسى  
ژمارە (٧٠٣)، بۆسەر كار، بەنەرمى ئە و گەللايانە دەكەوتە سەرىشانم كە  
تىزى بۇون لە شەونم، كە گەشتىمە وىستىگەكە، ھەمان ئە و كچەم بىنى كە  
ھەموو رۈزى بە نىگاي چاوهكاني سلاۋىكى لىيەدە كىرىم و منىش دلّم  
ئەكەوتە تەپە تەپ، ھەمىشە لە وە دەترسام بلىت: خەلکى كويىت و  
پېشەت چىيە؟

بەلام ئەم جارەيان زۆر پەشۇكابۇو، هات بەرە و پۇوم و پرسى:  
كاتىزمىر چەندە؟

روانىمە كاتىزمىرەكەم وتم: پېنج خولەكى دەوىت بۇ حەوت.  
ئاھىنەك بە دلىدا هات وتنى: تو بۇ زانكۆ دەچىت؟

\* (ئىگالىيۇ): گەرەكىنەكە لەشارى ئەسىنما.

من به زهرده خنه یه که وه و تم: خۆزگە! کەمینک روانى و بىّدەنگ بwoo، پاشان پرسى: ئەى بۇ كويى دەچىت؟ ھەموو سېنەدە يەك لە هەمان كات، لە گەل مندا سوارى هەمان پاسى ژمارە (٧٠٣) دەبىت؟

ووتم: دەچم بۇ سەر كار

باشترين شت ئەوه بwoo كە نەپېرسى كارەكەت چىيە؟ چونكە ئەوكات زۆر نىگەران دەبۈوم، وەلى بەپۈوپەكى خۆشەوه و تى: من ناوم (ماريا) يە خۆشحالىم بە تاسىيت.

ووتم: ناوم (رۈزگار)، لەوكاتەدا پاسەكە هات و لە تەنيشتى يە كە وە دانىشتىن، ئە بwoo بەسەرتايى يەكتىر ناسىنمان، بۇ بۇرۇنى دواتر كە يە كەمان بىنى زياتر گفتۇوگۆمان كىرد، ئە بە هيۋاشى قىسەسى دەكىرد چونكە دەيزانى زمانى ولاتەكەى ئە بە باشى نازانم، ھىدى ھىدى لەبارە حەز و ئارەزووە كانمانەوه قىسەمان دەكىرد. لەسەر بۇرۇنامە يەك ژمارەى تەلەفونەكەى خۆى بۇ نووسىم و داي بە دەستم، من زووتر داد بەزىم چونكە شوينى كارەكەم لە جىنگە يە نزىكبوو.

نەمدە توانى بە يۇنانى يان بە ئىنگلېزى نامە بنوسم، ناچار بۈوم تەلەفونى بۇ بىكم، ئىوارەكەى و بە زمانە شەق و شىرى خۆم كە و تە گفتۇگۇ و دلىشىم تەپە تەپى بwoo وام ھەستم دەكىرد لە سەربانىكە و بە زۆر فەرىم دەدەنە خوارەوه، چونكە يەكەم جارم بwoo لە ژيانمدا بە ئازادى لە گەل كچىتكەدا گفتۇگۇ بىكم، ئەگەرچى لە ناخەوه من ئازاد

نه بیوم، هیشتاده ربا زنه بیو بیوم لە خەمی نەبینىنە وەی (ھەزان) و  
گرفته کانى زیان و ئەوشەرمەی کە لە كوردىستان لە ناخما رەگى  
كوتا بیو بەرامبەر بە كچ.

ماوهى چەند پۆزىكم بە خۆشى بە سەر بىد بۆيە كەمىز جار بیو لە  
زیانمدا ھەست بە بیونى خۆم بکەم، بەردەوام ئەچوومە بەردەم ئاوینە  
و لە خۆم دەپوانى و حەزم ئەكىد پىش بتاشم بەلام خۆ من پىش  
پېنە بیو بەيە و تۆزىك سەمیلەم ھەبۇ لەگەل ھەندىك مۇوى لاجانگە كام  
زىادى كىرىبىو تازە تەمەنم بۇ بۇ بۇ بە حەفەدە سال. لە قۇلائى  
دالغە دابۇوم كە زەنگى تەلە فونە كەم لىتىدا، وەلام زايىھە باوکم بۇ دواى  
سلاو ھەوال پىرسىن گۆتى: كۈرم ھىمەتىك بکە و بىرىك پارە بىتىرە وە،  
ئىتر پىرسىارم نەكىد بۇچى، چونكە خۆم بە باشى دۆخى مالى خۆمانم  
دەزانى چۆنە، ئەوان ھەمۇ ھیوايە كىيان بە من بۇو.

لە ھاۋىرېيە كە ھەندىك پارەم قەرز كىدو نارىمە وە بۇ مالە وە، پاشان  
بېيارمدا كە ئە دوو رۇزەي پىشۇوم ھەيە لە كارەكەي خۆم، شەممە و  
يەك شەممە بىچم بۇ مەيدانى كريكارەكان بۇ ئە وەي لە وئى كارىتكى تر  
بکەم و بە زۇوتىرىن كات قەرزى ھاۋىرېيە كەم بگەرېنە وە چونكە ئە وېش  
پىۋىستى بەپارە بیو دواى مانگىكى تر سەھەر دەكىد بۇ ئىتالىيا و  
لە وېشە وە بۇ فەرنىسا و بەپىتانىا.

مەيدانى كرييكان لە نزيكى مالى ئىيمە بۇو، هيىدى هيىدى بە پىادە رۇشتەم نزىكەي بىست خولەك دەبۇو گەشتمە مەيدانەكە، بِرْقُزى شەممە كاتزمىر ھەشتى بەيانى بۇو، ھەر ئۆتۈم بىلەك دەوهستا، ھەتا ئاوازم دەدايە وە دەيان كەس لەدەورى كۆدەبۇونەوە، لەسەرەتاوه زۆر نائۇميىبۇوم لەو پاكە راكە، گوتىم گەر بەم شىۋەيە بىت كە دەبىيىنم ئەوا مەحالە ھەتا يەك سالى ترى ئىشىكم دەست بکەۋىت، چونكە زىاتر لە دوو سەد كرييكار وەستابۇون ھەموو كۈپى كەنج، خەلکى چەندىن ولاتى لييپۇو وەك عەرب، فارس، ئەلبانى، ئەفغانى، بەنگلاديشى، و چەندىنى تىريش بەلام ڕېڭە زۆرەكەي كورد بۇو.

سەرم پېر بۇو لە ژاواھەزاو، ھەتاوهەكەش زۆر بەتىن بۇو، بەتەواودتى گىز بىبۇوم خەريك بۇو دەكەوتىم، دەستىم ئەلەزى لە برسا، دىلم خەريك بۇو دادەكەوت. دەمە نىوەرۇ بۇو، لە نزىكى مەيدانەكە كوشكىنى بچوکى لييپۇو، شەربەتىك و پاكەتىك پىسىكتىم كېرى و خواردم.

لە ناكاوا مىنى ئانىنىكى كۆن لە بەدەمم وەستا و ووتى: ئىش دەكەي؟ ئەودنە دلخۇش بۇوم، بەبىن ئەوهى وەلامى بەدەمە وە دەرگاكەم كىرددوھ و سوار بۇوم:

وەتىم: بەلىنى: بەبىن ئەوهى بېرىسم مافى ماندووبۇونى من چەندە و چى كارىك دەكەي، هىچ پرسىيارم نەكىرد و بىلدەنگ بۇوم، ھەر بىرم لەو دەكىرددوھ كە چۈن ئەو پاردييە بە خىرايى بىگەرېنەمە وە بۇ ھاوارىيەكەم.

شوقیله که وتنی: من ناوم (یورگو) یه و وهستای سیسته‌می گهرمی و کاره‌باییم، ئیستا ده‌چین بُو مالیک شهش زهیتیان ههیه ده‌بیت بؤیان دابنیئ.

وتم: به دلنيایه وه تو هر فه رمانیک ده‌که‌ی من جیبه‌جیی ده‌که‌م، له و قسانه‌دا بوبین و له به‌ردەم مالیکی مامناوه‌ند وهستا

- وتنی: ده‌رگای دواوه بکه‌ره‌وه ئه و که‌لوپه‌لانه رابگره و له حه‌وشه‌که دایبینی که چوومه ژووره‌وه خاوه‌ن ماله‌که ئنیک بوو ته‌مه‌نى نزیکه‌ی په‌نجا سال ده‌ببوو، پشتی چه‌ماوه و به ئاسانی هه‌ستت به و خه‌مه قوله ده‌کرد که له ناخیدایه، سیمای ئنیکی زور شه‌که‌ت و کلولی هه‌ببوو، پرچی کورت و ماشو برنجی ببوو، دوو چاوی سه‌وز هر له دووره‌وه ئه‌دره‌وشانه‌وه، ئه‌وهدنده به هیمنی قسه‌ی ده‌کرد، پیشوازی لیکردم به روویه‌کی خوشه‌وه، که‌لوپه‌له‌کانم دانا.

- پرسی: چى ده خویه‌ته‌وه؟ گوتم تنه‌ها ئاو ودهلى ئه و کۆفی و پسکیت و دوو په‌رداخ ئاوى ساردى له سه‌ر سینیه‌ک هینا و دایه ده‌ستم، به‌لام من ئه‌وهدنده شه‌رم ده‌کرد له پرووم نه‌ده‌هات سه‌ر بېرز بکه‌مه‌وه، وام هه‌ست ده‌کرد يه‌که‌م جاره که ده‌چمە مالیکی نامۇ، ماوه‌ی دوو کاتزیمیر بېنی و چان کارمان کرد، پاشان وهستا یورگو - گوتى: نیو کاتزیمیر پشۇو ده‌دەین و نازیک دەخوین، ئنه‌که له سه‌ر سینیبەک سه‌موونى گهرم و پەنیز و تەماته‌وه زهیتیون و مرەبائى

گىلاسى بۆ دانايىن، لەكاتى نان خواردىن وەستا يۆرگۈ لە مۇنى پرسى:  
خەلکى كۆپىت؟  
من كوردم.

- وتى: كوردى توركىا؟ ئىران؟ سوريا يان عىراق؟  
من لە شوينى خۆمەوە حەپەسام! لە دلى خۆمدا وامگوت:  
تۆ بلىرى ئەمە مامۆسستاي جوگرافيا بىت؟ يان سىخورى دەزگاي  
ھەوالىرى؟

- وتى: كوردى هەموو بەشەكان كاريان لەگەلم كەدووه و من ھەندىك  
زانىيارىم ھەيە لەبارەى كوردستان، ئىوەم زۆر خۆش دەۋىت و دەزانم  
كارەساتى ناخوش بەسەرتاندا ھاتووه و ئىوە كەلتىكى سەتم لىتكاراون.  
لەو كاتەدا سەرمەللىبىرى لە ژۇورى نوستنە كە ھەمووى رەسمى  
ھەززەتى مريم و ھىنمای و خاچى و مەسيح بۇو، دىيار بۇو مالىكى زۆر  
دېندار بۇون لە ناواھەراستى وىنەكاندا وىنەى دەرياوائىنەكى گەنجى خوين  
گەرم ھەلۋاسرابۇو، كورپىكى قىڭىزى پەشى چاۋ سەۋىزى ئەسمەر شىيەھى  
زۆر لە كەسىك دەچۈو، ھەرجەن بىرم دەكردەوە ئەو كەسە تەدەھاتە  
خەيالم.

دەستمان كردەوە بە كاركىرن سى كاتىرەمىز بەرددەوام بۇوين بە بىن  
وەستان چالمان ھەلکەند بۆ ھەموو بۆرييەكان و بەشىوهىيەكى باش و  
لەسەر ئەو نەخشەيەى كە وەستا(يۆرگۈ) دەستنىشانى كىرىبوو، پاشان

ھەموو زەيتىكىانمان دابەش كرد، يەكىك لە ژۇورى نوسىن، يەكىك لە پارەوهەكە، يەكىك لە حەمام و تەوالىت و دووان لە ژۇورى دانشتىن و ئاخىر دانە لە چىشـتختانەكەدا. ھەموويانمان بەست بە دىوارەكەوە بۆرىيەكانمان بۆ راکىشا، بەپاستى ھەر دووكىمان زۆر ماندوو بىووين، بەبى وەستان كارمان دەكىد. پاشان بىست خولەك پشۇومان ھەبىوو، ژنهكە دىسان ھاتەوە بۆ لامان.

تۆ چى دەخۆيت كۈرەكەم؟

وتم: ھەرچىبىت دەي�ۇم.

- وتم: ئايا تۆ موسولمانىت؟

وتم: بەلىّ.

بەدەم ھەناسەيەكى قولەوە گوتى: دەزانم كە موسىلمان بەراز و ئەلكەھول ناخوات.

لەفەي مريشك و كۆكا كۆلايەكى بۆ من ھىنساۋ و لەفەي بەراز و بېرىيەكى بۆ وەستا (يۇرگۇ) ھىننا، پشۇومان داو نانمان خوارد، پاشان دەستىمان كىردهوە بەكار و من چىمەنتىقىم گرتەوە بۆ پېكىرىدەوە ئەو چالانەي ھەلمان كەندبۇو، بە سى كاتىمىز ھەموو كارەكانمان تەواو كىرىد، لە كۆتايدا زۆر تىنۈوم بىوو، لە خاودەن مالەكەم پىرسى چۈن بىتساونم ئاو بخۆمەوە؟

- وتم: ساردكەرەوەكە لە چىشـتختانەكەدا يە دەتوانىت لە وى ئاوبخۆيەوە.

منیش بەرھوھ ساردىكەرھوھ كە (سەلاجە) پۇشتىم و ويستىم دەرگاكەي  
بىكەمەود، وەلى سەرم سۈرما و زرمەيەك لە دلەمەوھەت، وەك ئەوھى  
توشى كارھساتىكى دلەزىن ھاتىتنى! چونكە ويئەي (ماريا) م بىنى  
لەسەر دەرگاي (سەلاجە) كە، نەو (ماريا) يەي كە ھەفتەي پېنج جار  
بەيانىان لە كاتىمىز حەوت دەمبىنى لە شويىنى وەستانى پاسكە و دواتر  
بەيەكەوھ سوارى ياسى ژمارە (٧٠٣) دەپۈۋىن! پەرداخىكى بەتال  
بەدەستەمەوھ بىوو لەدەستىم كەوتە خوارھوھ، ژنەكە لەگەل وەستا  
(يۆرگۈ) سەرقال بىوو گفتوكۈيان دەكرد لەبارەي چۈنۈتى كاردىنى  
زەيتىكان، ئىتىر بەرھو لاي من ھاتىن بە پەرۇشەوھ.

وەتىان: تۆ باشىت؟

من ساكا بۈوم لەو كاتەدا ويستىم شووشەكان كۆبکەمەوھ بەلام پەنجهى  
خۆم برى: هەولىمدا خۆم ئاسايى بىكەمەوھ و هەموو كەلوپەلەكانمان  
برىدەوھ ناو مىنى ۋانەكە و لەدەرھوھ وەستا بۈوم، ژنەكە ھات بۈلام و  
عەلاكەيەكى بۆن خۆشى دايە دەستىم ديار بىوو جل و بەرگ بىوو بەلام  
نەمكىرىدەوھ هەر چۈن دايپىيم ئاواھەلمىگرت، و سوپايسىم كەردى و چۈوم لە  
ناو مىنى ۋانەكە دانىشتم و لەگەل وەستا (يۆرگۈ) بەرى كەوتىن، بۇ  
ماندۇويەتى ئەو رۇڭزى، دوانزە ھەزار (دراخما) ئى دايپىيم كە ئەو بىرە پارەيە  
زۇر زىاتر بىوو لە رۇڭزەنەي كرييكارىك، ئەوەندە دلخوش بۈوم ھەرجى  
ھىلاكى ئەو بۇزە بىوو ھەمموويم بىر چۈوپىھوھ.

بەرئى كەوتەم بۇ مالەوە و عەلاگە بىۇن خۆشەكەم بەرەستەوە بسوو.  
 ئەوهندە دەرۈونم ماندوو سەرم پىرى بسوو لە ژاۋەڭاۋە و شەكەت بىووم  
 بەدەم دالخەوە ئاگام لە خۆم نەمابۇو، بەرەو مالەوە هەنگاوم دەنا ھەر  
 لە دوورەوە گويم لە دەنگ بسوو، زانىم كە بە كوردى جىنىو بە<sup>١</sup>  
 يەكترى دەدەن، گەشتىم مالەوە ھاوارىيكانم لەناو خۆياندا شەرىيان بسوو  
 كە لە هەمان مآل لەگەلم دەزىيان، هات و ھاوارىيان بسوو دەرو دراوسيش  
 سەيرى ئەكردىن وەكو سينەمامان لېھاتبۇو! ھەرچى قىسى ناشرينى  
 بەيەكىان دەدا و زوو زوو وەكى كەلەشىر بۆيەك ھەلدەستان و  
 دەيانويسىت لەيەكترى بەدەن!<sup>٢</sup>

لە مآل چۈوومە دەرەوە و لەبەردەم دەرگايى دەرەوە دانىشىت،  
 ھەناسەيەكى هيىند قول ھەلمىزى خەرىيك بسوو دل و رىووحىم بەته واوى  
 بىتتەدەرەوە و بەدەم حەسرەتىكى پىر ئازارەوە دەمگوت: خودايە كەى  
 ئەم شەپە كۆتاي دىت كە كورد لەناو خۆياندا دەيکەن، خودايە كەى  
 كورد واز لەيەكتىر دەھىنن و لەبىرى شەپەر و ئازاۋە بۇ پاشتىگىرى يەك  
 ناكەن، خودايە كەى بىق و كىنهى ناخى مىرۇق، تەواو دەبىت. ھەندىك  
 مىرۇق ناخى ئەوهندە پىسە دەبىت زوو زوو ئەو پىسايىھى ناخى لە  
 ئەدەبخانە بەتال كاتەوە. ئىتىر من ھەچى ئەو بۇزۇرە رۇويىدا بسوو بىرم  
 چۈوويەوە بەراخەوە. ئەو شەوە ھەرجۇنېك بىت لەناو ئاپۇرای ئەو شەپەر  
 و ھەرایە، من كە كفت و شەكەت بىووم نوسىت.

بۇ سېھى درەنگ بە ئاكا ھاتىمە و بۇ كارەكەي خۆم بۇشتىم لە ويستىگەي (ئىگاللىق) (ماريا) م بىنى، بە یوو يەكى خۆشە وە هات و قىسى كىد

- وتنى: دەمىكە چاوهرىيەت بۇ دواكە و تىت؟

وتنى: بىبورە درەنگ خەبەرم بۇوييە وە

ژوانىتكىمان دانا كە بۇرى شەممە ئىوارەكەي يەكترى بىنىن لە پاركى (ئۆلمىپاكۆس). كە بۇرى شەممە هات، نازامىن چۈن كارەكەم تەواو بۇو، من ھەر خەيالىم لەلائى ئەو بۇو كە چۈن خۆم ئامادەبىكەم بىۋىز ئوانەكەمان و دلىشم تەپە تەپى بۇو، ئىدى لە دواى (ھەڙان) ئەو يەكەمین كەس بۇو كە خەريك بۇو دىلمى دەبرىد بۇ خۆى، بەلام بەباشى ھەستىم بەوە دەكىد كە ئەو چەن مەيلى بۇ من ھەيە، كە گەشتمە وە مالەوە چۈومە گەرمادەكە و ئاوىيكم كرد بەخۆمدا، نەمدەزانى چ جلىيەك لەبەر بىكەم لە پاستىدا ھېچ جلىيەكى وەها سەرنج را كىشىم نەبۇو... دواى پانقول و كراسىيكم لە ھاوارىيەكەم كىد.

- وتنى: بىبورە تازە شۇرۇدومە و تەپە، زۆر نىكەران بۇوم.

چوار عەلاگەي گەورە لە كۆشەيەكى زۇورەكەدا دانزابۇو، پىر بىوون لە جل و بەرگ و پىللاإ، ھەمووى تىيەل بىوون بەسەرىيەكدا، تەماشى دانەيەكىيانم كىرد، ھەمووى چاڭەت و پانقولى كابۇى بۇو. ئەوەي دووهەميان دوو بلۇس و سى كراسى جوانى گران بەها و دوو پانقولى تىا بۇو، ھەمووى وەكۆ ئەوە وەها بۇو كە منت بىرىدىتىنە دوكانەكەوە بە دلى

من و بۆ بەری من کراون. زۆر زۆر دلّم خوش بwoo نەمەدەزانى کامیان  
لەبەر بکەم، ئەوهندە جله‌کان جوان و قەشەنگ و بۆز خوش بوون.  
پانقۇلىکى سېى و كراسىيىكى ئاودامانى بىيچىم لە عەلاگە كە رەركرد و  
لەبەرم كرد، بەراستى زۆر جوان بوون، پىلاۋىنکى تازەسى پەشم هەبۇو  
ئەگەرچى تەسک بwoo بەپىم و ئازارى زۆرى پىازىنەمى دەدا، بەلام لەپىم  
كىرد و لەگەل جله‌کاندا زۆر جوان پىتكەكھوتىن، لەو كاتەدا تەلەفۇنىكىم  
بۆ هات. (ماريا) بwoo چاوه‌پىيى منى دەكىرد، بە پەلە پەل كەوتىم بى بۆ  
پاركى (تۆلمىپاكوس)، لەرنىڭادا بەدەم خۆمەوە قىسىم دەكىرد و راھىتىنام  
دەكىرد كە چۈن قىسىم بکەم و باسى چى بکەم و چۈن وەلامى  
پرسىيارەكانى بەدەمەوە، بىنىم لە كافترىيائى تەنيشتى پاركە كە دانىشتۇو  
و منىش چۈمم بەرامبەرى و سلۇوم ليكىرد و دانىشتىم.  
و تىم: ببۇرە كە دواكەوتىم، بەلام ئەو بەجۇرىيەك نىگايى منى كىرد  
لەسەرمەوە هەتا بەرپىم بە بىدەنگى و هيچى نەگوت، لە دلى خۆمدا و تىم  
لەوانە يە زۆر دەمىيەك بىت چاوه‌پىيى منى كىرىدىت.  
لەو كاتەدا گاپسۇنەكە هات، هەردووكىمان فۇرماپىمان داواكىرد بەر  
لەوهى كە خواردىنەوە كان بىت بۇمان، دەمۇيىست بىزانم بۆچى لىيم  
نىگەرانە؟

پرسىيم: چى بۇویداود؟

- و تى: هيچ نەبووه، بەلام من كۆلم نەدا و زۆرم ليكىرد كە قىسىم بىكەت

پاش و هستانیکی زور به بیدهندگی ئینجا و تى: جله کانت!  
 من سەری دەورووبەرى خۆم كرد و هېيج ھەلە يەكىم نەدەدى وام  
 دەزانى بالىندا پىسايى پىاكىرىدووم يان شوينىكىم دىرا بىت، بەلام ھەموو  
 شتەكان ئاسايى بۇو،

وتم: دەتوانىت تىمبگە يەنىت جله کانم چىيەتى؟

- و تى: نازانىت؟  
 وتم: نەخىر دلىبابە.

- و تى: تكايە ئەگەر جارىكى ترى يەكمان بىنى ئەم جلانە لەبەر مەكە؟  
 منىش وتم: بۇ؟

- و تى: چونكە ئەوە جله کانى (ميخايد) اى برامە.  
 بەراسىتى من لە شوينى خۆمەوە سەرم سورىما!

بەدەم ھەناسە يەكى ساردهو و دلىكى پىر لە حەسرەتە و تى: ئەو  
 جلانەي كە لە بەرى تۆدايە هي براكهەم، سەربازى هيىزى دەريايى بۇو  
 سالىك بەر لە ئىستا لە سنورى نىوان يۇنان و تۈركىيا بەدەستى  
 تۈركەكان بەنى تاوان كۈزرا. ھەموو ھەفتە يەك خۆم ئەو جلانەم  
 شۇرۇدووه و ئۇوتۇومكىرىدووه، لەبەر ئەوە ھەر بۇنى براكهەمى لېدىت  
 تكايە ئىتەر ئەوە جلانە لەبەر مەكە.

پاشان من بىرى ئەو ژنه خەمبارى خاوهن مالەكەم كە و تەوە كە كارم  
 بۇ كىرىبوون و لە فىننەكەرەوە كەيان وىنەي (مارىا) م بىنى و لە كۆتايى

کاره که دا عه لاغه یه ک جلی دامن، له گهله هندیک جلی هاویریکانم تیکه له  
بیوو، من وام ده زانی هی هاویریکانه، بهلام نه مزانی ئه و جله کانه هی  
(میخایل) ی برای ماریا یه و دایکی وه کو چاکه و خیز به خشی به من که  
به دهستی سه ریازی تورکی کوئرابیوو، هر بؤیه باسی موسولمانی بؤ  
کردم و له باره یه وه زانیاری هه بیوو، ئه گه رچی زور به میهره بانی  
مامه لهی ده کرد له گهله مدا.

منیش له شوینی خوم هه ستام و (ماریا) م جن هیشت، ویستم هه مسوو  
شتیک له بیدری خوم به رمه وه، بهلام نه متوانی!

- ۲۴ -

## له دوای ماریا

ماوهیه ک توشی که شابه بوبووم، هاویریکانم له ماله وه زور به  
 ههستیاری مامه لهیان له گه ل ده کردم، به رده وام ههستم ده کرد سه رم پرہ  
 له وشه و ناتوانم دهربیبیم، زوربهی کاته کان به گریان و هه لپشتی  
 فرمیسک ناخی خوم به تال ده کرده وه، به لام ئوهنده دلم شکا بwoo، ئه و  
 برینانهی سه ر دلم به هیچ هه توانيک ساریز نه ببوو. پارکیکی بچسووک  
 هه ببوو له نزیکی ماله که مان، شیوان که له ئیش ده گه رامه وه، زوربهی  
 کات ده چووم له وئی داده نیشتم به تنهما و بؤخوم بیرم ده کرده وه،  
 شهوانهش هه ر ده چووم له وئی پالدکه وتم له سه ر چیمه نه که و چاوم  
 ده بیبیه مانگ و ئه ستیره کان، بیده نگییه کی زور قول بالی کیشا به سه ر  
 پارکه که دا، ههستم ده کرد له و بیده نگییه دا ده توانم که میک پشوو بدھم،  
 سه دان پرسیار له سه ر مدا دروست بوبووم، ئه مه چاره نووسه یان  
 قه ده ره؟ ریانی من بؤ ئوهنده ئاللوزه و پر کاره ساته؟ هه تا کهی ئه مه  
 بهشی من ده بیت لهم ریانه؟ ئه ری ریانی خلکیش و هه سایه؟ یان ئه مه  
 سزای دوزه خه و لهم ریانه دا و هریده گرم، دهی بؤ ده بیت به ئازار و خم  
 و ژان مه حکوم بم، ج تاوانیکم ئه نجامداوه، که شایه نی ئه و سزا  
 به رده وامه بم، و لامی هیچیانم بؤ نه ده دریایه وه، هه ول مدھدا خوم

دلخوش بکەم و خۆم گىل بکەم لەوەي كە پروودەدات، بەلام دەھچۈومە  
ھەر كۈنى شتەكان وەكۇ فيلمىك دەھاتە بەرچاوم. لە كۆتايدا بە خۇمۇم  
گۇت؛ دەھى خەم لە چى بخۇم، من هيچم نىيە هەتا بىلدۈرىنەم، لەوەتەي  
ھەم ھەروا بۇوم، ئەمە شىتىكى تازە نىيە لە زىيانى مندا، گېرىنگ ئەوەي  
كە جارى ھەناسە دەدەم، ھىشتا تروسكاىي ھىوا ماوه بۇ ئەوەي گۆپان  
لە زىيانى مندا پرووبەدات، لەو شويىنەي كە نەمتوانى ھەناسە بىدەم، لەو  
جىيگە يە زىيان كۆتاىي دىيت.

كاك فەھمى، پىاۋىيکى زۇر بەپرېز بۇو، دواي سەفەرى كاڭم ھاتە ئەو  
مالە و لەگەل ئىمە دەزىيا، زۇر منى خۆشدەۋىست، ئىيوارەيەكىان داواي  
لىتكىدم كە پاكەتىك جىگەرەي بۇ بىرىم لەو دوكانەي كە لە نزىكى مالى  
خۆمان بۇو، كە رۆيىشتمە دەرەوە دالىغەم رۆيىشت و ھەر وەكۇ  
ئىيوارەكائى تر چۈومە لە پاركەكە دەنىشتەم. لە ناكاو كەسىك لە  
تەنىشتمەوە و دانىشت لە دالىغەكەم دايىرىم كاك فەھمى بۇو، سەيرىكى  
كرىدم و وتى: زۇر بۇت گەرایين دلمان لات بۇو، دەمنىكە رۇشتۇویت و  
نەگە رايىتەوە، چىت لىيەسەر ھاتووە؟ ماودىيەكى كەمە كە ئىيە دە  
ناسىيۇوە، بەلام لەم ماوه كەمەدا تۆ زۇر گۆراویت، ئەو كورە نەماويت  
كە بەردىوام وەكۇ نموونەيەكى باش و جوان باسيان دەكىدىت، ئەزانى  
تۆ لە ھەموومان ئازاتر و گرجوگۆللەر بۇويت، بەس نازانم بۇ ئاوا  
گۆراویت؟ ئەگەر كىيىشەيەكت ھەيە، بە من بلىنى، با ھاوكارىت بکەم،

به لئینت پیّده‌دهم له لای که‌س باسی نه‌که‌م، سه‌یریکم کرد و هیچم  
نه‌گوت.

هه‌ناسه‌یه‌کی قولی هه‌لکیشا و به حه‌سره‌تیکه‌وه سه‌یری ئاسمانی  
ده‌کرد، پاشان چوو بو دوکانه‌که‌ی به‌رامبهر پارکه‌که و دوو ئايسکريم و  
پاکه‌تیک جگه‌رهی کرپی و هاته‌وه، له‌لام دانیشت و له پاکه‌ته‌که‌ی  
جگه‌ره‌یه‌کی ده‌رکرد و خستیبیه سه‌لیبوی و چه‌ند نه‌فه‌سیکی لیدا و له  
نیوه‌ی ئايسکريم خواردن‌که‌دا بورو.  
و تم: تو بۇچى هاتىت بۇ ئەسىن؟

- و تى: برايەکى له خۆم منالترم هه‌بورو، دوو سال له‌مه و بەر، له‌گەل  
كۆمەلیک برايدەر دەپقۇن بۇ سەيران، له‌وى دەخۇنەوه هەتا تەواو مەست  
دەبن و دواتر مەله دەكەن، ئىتىر له ئاوه‌کەدا دەخنکىت. گرفتەکە له‌وه‌دا  
بورو كە تازە خىزانى دروست كردىبو، هەموو سىتى مانگ دەبورو زىنى  
گواستبۇويەوه، ئىتىر مائىي هەموومانى ويّران كرد و له‌گەل مەركى خۆيدا  
زيانى ئەۋەزلىشى شىواند. سالىنک بەسەر مەركى برااكەم تىپەپى و ئىتىر  
مائىي خەزۈورى برااكەم، داوايان له دايىك و باوكم كردىبو و كە من  
براژنەكەم مارەبکەم و منىش هەرگىز بە و شتە رازى نەدەبۇوم، ئەگەچى  
براژنەكەم زۇر گەنچ بورو، به‌لام هېيج هەستىكىم بۇى نەبورو، پاشان نەم  
دەويىست ژيان له‌گەل كەسىنکا دروست بىكەم كە ھاوسمەرى برااكەم  
بورو. من خۆشەويسىتم هەبورو، هەر له زانكۆوه بەيەكەوه بۇوىن و سىن

سال دهبوو يه کمان خوشده ويست. ئه و هشم بۇ دەركەوت كە بىرازىنە كەم ئامادەبۇو، ھاوسمەرگىرى لەگەل مندا بکات، ئه و زورلىرىن ئازارى دام، چونكە وامدەزانى كە ئه و بە ھەموو شىيە يەك ئه و رەت ئەكتە و ھە قبولى ناکات. پىمناخوش بۇو لە دواى مەرگى براڭەم، ھەرگىز بە و چاوه نەك سەيرى من بەلکو ھىچ كەسىكى بىنە مالە كەشمان بکات، تەنانەت نەدەبۇو قبولى بکات، ئەگەر لە ناچارىشدا بوايە.

ماوهىيەكى زۆر خزم و كەس و كار و خىزانى ھەردوولامان، ھەممۇيىان و دەنوكىيان لە سەر من بۇو، چونكە لە مالى ئىيمەدا ھەر من ھاوسمەرگىرىم نە كىرىپۇو. ھەرچەند بە دايىك و باوكم دەگوت كە دەممە ويست ھاوسمەرگىرى لەگەل ئه و كچەدا بىكەم كە سى سالە خوشمىدە ويست، بەلام ئەوان بە ھەممۇ شىيە يەك ئه و يىان رەت دەكىرەدە، دەيانگوت لە بەر دىنيا و دىن با ئه و بىرازىنەت بىچارە نېبىت، لە پاستىدا كە و تبۇومە نىيوان دۆلىكە و كە دەرچۈونم لىيى مەحال بۇو. ئىستر ئەم بىيارەمدا نە دلى خۆم و نە دلى كەس و كارم، ھىچيان نە كەم و سەرى خۆم ھەلگرم، لە داخى ئه و كىشە يە هاتم بۇ ئەوروپا و بېم كە و تە ئىرە و ئىيەم ناسى.

دە ئىيىستا پىيمىلى بۇ ئە و دىن دە خەمبار دەردە كە و يىت؟ منىش باسى ھە ئانم بۇ كىد، بەلام زۆر بە كورتى، و ناوى ھىچ كەسىكىش نەدەھىنى چونكە دلىيَا نەبۇوم، كە چى روودەدات.

- وتى: تو تازە هەرەتى لاوپىتە، لە بەرئە وە دلگران مەبە و كچىكى تر  
 هەر دېتە و ناو ژيانىت، ئە و جۆرە عەشقانە لە داھاتوودا دەبىتە  
 جوانلىرىن يادگارىيكانى ژيانىت، ژيانىش بەو يادگارىيانە وە خۆشە وە، وتى:  
 هەستە با بىرۇينە وە بۇ مالە وە، دەھى ئىستا ئەوانىش چاواهرىمان. من  
 هېشتە لە خەم و ئازارى دوورى ھەزان بىزگارم نەبووبۇو، كەچى خەم  
 و مەراقى مارياش هاتە سەرى ئە وەمۈوه ئازار و ناخۇشىيە كەلە كە  
 بۇوبۇو لە سەر شام، بارم ئەوندە قورىس بۇو نەمدەتوانى ھەنگاوبىنىم  
 لەو كاتەدا، لە گەل كاك فەھمى كەپامە وە بۇ مالە وە، لە پىگە كە لە كاك  
 فەھمىم پرسى: لە بېپارە كەت پەشىمان نىت؟ هەست ناكەيت برازىنە كەت  
 مە حکومە بە شتىك، كە هەرگىز تاوان نىيە، ئەي ئە و بەدەختە چى  
 بکات؟ هەرچۈننېك بىت ئە و كچە كە خۆشتەدە وېست، دەتوانىت لە گەل  
 كەسىكى تردا زەواج بکات، بەلام برازىنە كەت مەتاھە تايە رەنگە بە  
 گرفتارى سەربىنېتە وە. سەيرىكى كىرمۇ و ھىچى نەگوت، بە بىن وەلام  
 مايە وە پرسىيارە كەم، بەلام مەستم بەو ئازارە كىرد كە لە ناخىدا ھەيە،  
 چونكە بە نەفەسى لە جىڭەرە كەيدا دەمزانى چەند بە حەسرە تە.  
 كە كەشىمە وە مالە وە، يەكىن كە بىرادەرە كام وتى: كەمنىك پېش ئىستا  
 كاك ئۇمۇيد تەلە فۇنى كىردىوو و زۆر ھەوالى توپى پرسىيۇو، لە  
 وەجبەيەكدا بۇوە و ويستوو يانە بىن بۇ ئەسىنە بەلام سەر سەنۋۇرى  
 نىيوان بولغارىا و يقنان گىراون و ئىستا مە حکومە بە سى مانگ زىندانى

و دواتر لەوانەيە سنورداشى تۈركىيا يان بولغارىايىن بىكەنەوه. بەلام دلىنپا نەبۇو كە چارەنۇوسىيان چى لىتىدىت، هەر ئەوهندى گوت و پەيوەندىكەى پېترا. لە تاو خەمى كاك ئومىد، هەزان و مارىام بەيەكەوه بىر چۈويەوه، ئەوهندە بىرم دەكىر و خەمم بۇو كە شتىكى لىتنەيەت لەو رېڭەيەدا، بەلام لەگەل ئەوهشدا مەتمانەم پىىىەبۇو، دەمزانى كە چەند بە توانايە و دەتوانىت لە هەر جىڭەيەك بىتىبەرگە بىگرىت و چۆك دانادات، هەر ھەولۇددات ھەتا دەگاتە ئامانجەكەي.

- ٢٥ -

## خۆرى ئومىد لە ئەسینا ھەلدىتەوە

كاك خەلليل. يەكىك بwoo لهو كەسانەي كە زۆر مىھەرە باز بwoo لهەلمدا و زۇرىش پېشگىرى دەكرىم لە ھەر شتىك كە بمىكرايە، پىش ئەوهى كاكىم سەفەر بىكەت، ئەگەر لە شتىك اھەلم بىكرايە، كاكىم زۇر تۈرە دەبwoo، بەلام ئەو ھەر پېشگىرى دەكرىم و بە كاكىم دەگۈت: وازى لىپىتىنە گەنجە، لەبەر ئەوهى كاكىم زۇر ھاۋپىنى كاك خەلليل بwoo، دوو سال بەيەكەوه دەزىيان لە ئەسینا ھىچى نەدەوت، لهو مالەي ئەسینا ناسىم و وەكى كاكىم خۇشەويىست بwoo لەلام، بۇ زۇر شت پىرسم بەو دەكرى.

شەويىكىيان دايكم تەلەفونى بۇ كىرم و قىسىم لەگەل كىرد ھەر دۇر و كەمان كەوتىنە گرييان و هيچمان بۇ نەدەوترا، زۇر بىرى دايكم دەكىرد تەواو هەستم بە تەنھايى دەكرى، يەكەمین جار بwoo ئەو ھەستەم لەلا دروست بېيت و بىرى دايكم بکەم بەو شىۋەيە، بە كول دەگريام ئەو شەوه، كاك خەلليل پىيى گوتىم: واز لە ھەست و سۆز بەھىنە، ئىتىر پىويسىتە بە عەقل بىر بکەيتەوه، عەقل ئەگەر لە كاتى خۇيدا بەكارى نەھىئى بە باشى، دوايسى پەشيمان دەبىتەوه، ھەتا لادەكەيتەوه كات تىيەپىيەوه و زۇر درەنگە و ئەوه بزانە كە دارى پەشيمانى بەرى نىيە، كاتىك عەقلت بە شتىك نەشكىت بەهانە زۇر ئەدۋىزىتەوه، كورىم پىويسىتە چاوه كانىت جوان

بىكەيتەوە دەورووبەرى خۆت بە جوانى بېيىت، دەبىت بىزانتىت بۇچى  
 هاتۇويت بۇ ئىرە، بۇچى دەتەوەيت بىرۇت بۇ لاتىكى دوورتر لېرە، تۇ كە  
 سەرەتا ھاتىت بۇ ئەم مالە وەك خۆرىيکى درەوشادە پۇوناكت كىردىوھ  
 و ئىستا ئەوهندە گۇراویت خەرىيکە نوئىمى تارىيکى دەبىت! كۈرم ئەو  
 دايىك و باوکە نەخۇش و ھەزىزەت لەياد مەكە، راپىردووی خۆت  
 فەرامش مەكە. من مەتمانەم بە تۇ ھەيە كە دەتوانىت بېيىتەوە بە<sup>1</sup>  
 كۈرەكەي جاران، ئەها بىزانە من ئىستا خەرىيکە شەرمەزار دەبىم لەئاستى  
 ھاۋىيەكانمان، تۇ وەك ئامانەت وەھايىت لەدەستى مندا، دواتر چى  
 وەلامى كاكت بىدەمەوە، خۆت كۆكەرەوە شىتىك پارە پىيەكەوە بىنى و  
 سەفەر بىكە، چىتەر لەم ولاتە دامەنىشە، داھاتۇوى تۇ ئىرە نىيە.  
 لە دواى ئەوهى كە مارىام جىيەدېشت، تەنها بىنەنگىم ھەلبىزارد،  
 بەيانىيان كە دەچۈوم بۇ ئىش، بە پاسىيىكى تر دەرۇشتىم، لە جىيەكەى  
 وەستانىيىكى ترەوە چاواھېرىي پاسىم دەكىرد، ھەتا بە ھىچ شىۋەيەك  
 جارىيکى تر ئەو كچە نەبىنەوە، ھەستم دەكىرد زۆر كارىگەرلى كەسەرم  
 ھەبۇو، كاك خەلەل پاستى دەكىرد، وەك ئەلەين دەستم خۆم شۇرۇدبوو،  
 لەو كاتەش خراپىتر بۇوم كە لە ھەزان دابىرام، ھەستم دەكىرد خەرىيکە  
 دەكەومە ناو گۆمى بىن ھىوابىي و دەخنەكىم، بەلام كاك خەلەل نەيەنلا و  
 لەو گۆمە دەرييەنسام و كەوتەمەوە سەر رېيگە پاستەكەي خۆم و  
 ھەنگاونان بۇ بهىيەننانى ئامانجەكەم.

به‌ته‌واوی گورانکاریم کردبوو له ژیانی خۆمدا، سى مانگ به به‌رده‌وامى ئىشىم دەكىد و پاره‌يەكى باشىم كۆزكىدەوه و بېرىارمدا كە سەفەر بىكەم، بچم بۆ شارى (پاترا)<sup>\*</sup> له‌وئى لە ساحەسى قاچاخچىيەكەوه دەربچىم بۆ ئىتالىا.

دوو كور تەلەفونىيان بۆ كىردىم، بۆ ئەودى كە ئىشەكەم بىكىرنەوه، چونكە پاره‌كەمى باش بۇو و دئىشەكەش ئاسان بۇو گوتىيان دوو سەد دۆلارت پىددەدىن، منىش گوتىم باشە ئەگەر وىستىم بىغۇرۇشىم، سېبى خۆم تەلەفونتىان بۆ دەكەم، كۆلەپشەكەم پىچايەوه، قورئانە بچوکەكەمى دايىكم هاتەوه به‌رددىستم، هەلمىگرت و ماچىكىم كرد و لەبەر خۆمەوه گوتىم ئاي من چەن بىمروهتم بەرامبەر بە تو، خەريكە تو لە ياد دەكەم، قورئانەكەم نوساندبوو بە دلەمەوه و كەوتبۇومەوه دالغەسى دايىكم و بىرم دەكىدەوه، لە ناكاو مۆبايلەكە زەنگى ليىدا، كە وەلامم دايىھە و بىرم دەندە دل خوش بۇوم، پىر بە ژۇورەكە هاوارم كرد، كاڭ ئومىد بۇو، لە سەنتەرى ئەسیناوه تەلەفونى بۆ كىردىم و وتى: ئىستا لە (ئامۇنىا)م و تىم لە ويىبە تەنها بىست خولەك دەگەمەلات، هەر نازانم چۈن چۈوم و چۈن دۆزىمەوه و جارىيەكى تر بەيەكتىرى شادبۇويىنەوه و باوهشمان كىردىھە

\* (پاترا) شازىكى كەورەى كەشتىيارى يۇنانە، خەلکى زىاتر له‌وئى كەشت دەكەن بە باخىرە بۆ دۈورىگەكان و دىزور بەي كامىيۇن و سەيارەمى بارەلگەكان لەۋىتوه دەچنە ئاو باخىرە و فىرىزىكان.

بەيەكدا، سەيرم كرد زۆر لاواز بۇو بۇو، وتى لە زىندانەكە زۆر خراب  
بۇون لە گەلمان، بەلام كە ئازادىان كردىن و هىنايانينىن بۇ ئېرىھ و ئىستا كە  
لە گەل تۆدام ھەموو خەم و ئازارىكىم بىرچۈوئىھ وە، زۆر بىرم دەكردىت.  
چۈويىنه و بۇ مالەوه و جلى تازەم پىدا و چۈوه گەرماؤەكەوه، ھەتا ئەو  
خۆى شۆرد و پىشى تاشى، منىش بىرنج و شلەيەكم دروست كرد و  
نانىكى باشمان خوارد و كەوتىنە قسە و باس، ئەو رۇزە ھەتا بۇو بە  
شەو ھەر قسەمان دەكرد و باسى رېكەكەى بۇ كردى كە چۈن گەيشتۇتە  
ئەسيينا و چىبيان لىيھاتووه لەو رېكەيە، پىش ئەوهى بخەوين، وتى: تەنها  
يەك شەتم لە تو روپىت، ئىشىكىم بۇ بدۇزەرھوھ.

لە راستىدا لە ئەسيينا من لە دۆخىيىكى زۆر باشدا بۇوم، زمانم دەزانى و  
ئىش ھەبۇو، شوين و رېكەي خەوېش ھەبۇو، مۆبايل و ژمارەي خۆم  
ھەبۇو، لە بەر ئەوه زۆر ئاسان بۇو بۇم كە ھاوکارى خەلک بىكەم، بە  
تايىبەتى كەسىك كە خۆم بە ئاواتەوه بۇوم رۇزىك لە رۇزان منىش  
چاكەيەكى بۇ بىكەم، ئەوهى كە ئەو كردى لە گەلماڭدا لە ئەستەمبول  
ھەرگىز بىرم ناجىيەوه. بۇ بەيانىكەي سەعات شەش لە خەو خەبەرم  
كىدەوه و خۆى گۆپى و قاوهلىتىم دروست كرد و چۈويىن بۇ سەركار، لە  
رېكەدا تەلەفونم بۇ خاوهنكارەكەم كرد، ئەوهى كە سەرپەرشتى ئىيمەي  
دەكرد، پىاوېتكى زۆر باش بۇو يۇنانى بۇو، بەلام ماوهى بىست سال لە  
ئەلمانيا ژيانى بەرېكىد بۇو، لە ھەستى غەربىيە زۆر باش تىدەگەيىشت،

پىم گوت: من سبەي سەفەر دەكەم، ئەم كورەم ھىنناوه لە جىيگەي من  
 ئىش دەكتات، ئەمرو خۆم ئىشىدەكەم لەگەلىدا و ھەمووشتىكى پىشان  
 دەدەم، ئەم كەسە بۇ من لە برا باشتىر بۇوه و زۆر باش دەيناسىم و  
 ھەموو بەرپرسىيارىتىيەكى ھەلەدگرم چۈنكە دەزانىم كە لە من باشتىر  
 ئىش دەكتات، ئەويش قبولى كىرىد. ھەموو رۇزەكە لەگەل كاك ئومىد  
 بەيەكە و ئىشمان دەكىد، لە تاقى نىوھەرۇ لە ناواھەراتى شەقامەكەدا  
 بىست يۈرۈمان دۆزىيەوە، بەيەكە و چۈوين لە كافترىيايەك كىنک و  
 فوراپېمان كېرى و دانىشتنىن، نىو كاتىمىر پېشۈمان ھەبوو. كاك ئومىد  
 جىڭەرەيەكى خستە سەرلىۋى و باسى ئەوهى كىرىد، پىش ئەوهى سەفەر  
 بۇ ئەسينا بىكەت، نزىكەي ھەشت مانگ بۇ ژىتىك ئىشى كردووه، لە  
 غەسالەي جل شۇرۇن، ئىشىكە باش بۇوه و پارەكەشى خراب نەبووه.  
 ئەو رۇزەمان بە خۆشى بە رېكىد و كاك ئومىد زۆر دلخۇش بۇوه؛  
 تەلەفونم بۇ دوو كورەكە كىرىد كە دەيانوپىست ئىشەكەم بىكىنەوە، داواى  
 لېبوردىن لىتكىدىن كە ئىشەكەم پېشىكەشى ھاوارپىيەكەم كردووه.  
 بۇ بەيانى رۇزى دواتر لە مالىئاوايم لە ھەموو ھاوارپىكانم كرد و  
 ھەندىيەك پارەم دا بە كاك ئومىد و بەتاني و جىيگە خەوهەكەي خۆشم پېيدا  
 و ئىنجا مالىئاوايم كىرىد. چۈوم لە پاركەكە لاي مالى خۆمان دانىشىتەم،  
 خەيالىم زۆر ئاسودە بۇو كە توانىيۇمە شتىكى باش بۇ كاك ئومىد بکەم،  
 ھەرچەن بىرم دەكردەوە شتىك لەسەرمدا بۇو نەمدەزانى چىيە، دەمزانى

کە دەبىت شتىك بىكم بەلام نەدەھاتمەوە خەيالم، دواتر سەيرى مۆبايلەكەم كرد، ژمارەكەي مارىام بىنېھەوە و تەلەفونم بۇ كرد، چەند جاريڭ ژمارەكەي داخراپۇو، مالەكەشيانم نەدەدقۇزىھەوە و ئىتىر وتم با كات لەوە درەنگىر نەبىت، چۈرم بۇ و يىستىگەي شەمەندەفەرى ئەسینا و لهۇى بلىت بىرى و بەرى كەوتىم بۇ شارى (پاترا). لەو ناوشەمەندەفەرەكە زۆر بىرم كرددوھ كە چى بىكم، وتم وەكىو رىزىك باشتىرين شت ئەوهىيە كە نامەيەكى مالئاوايى بۇ بنوسم و ئەوهەشى بۇ بۇون بىكمەوە كە بۇ هەتا ئىستا تەلەفونم بۇ نەكردۇتەوە. بە چەند نامەيەك نەو پەيامەم بۇ نارد

## سلاو

### ئازىزىم ماريا..

ئىستا كە ئەم نامەيە بۇ تىق دەنوسىم، دواين چىركەي منە لە ئەسینا و لە ناوا شەمەندەفەرداام و بەرىيەكەوم بۇ (پاترا) لەويشەوە دەچم بۇ ئىتالىيا، دواين و يىستىگەي من بەپىتانىيا دەبىت. چەند جاريڭ پەيوەندىم كرد تەلەفونەكەت داخراپۇو، زورىش ھولىمدا بەداخەوە نەمتوانى مالئان بىدقۇزمەوە. بېۋام وايە كە ئەمە چارەنوسى ئىتىمە بىت و لىرىھدا ھەممو شتەكان كلىتايى بىت و جاريڭى تىيەك نەبىنېنەوە. دەمەۋىت ئەمەت پىپىلىم، چىتىر نامەۋىت لە دلەمدا بىھىتىمەوە، مرقۇف ھەندىكجار

نایه‌ویت شتیک بکات له که خواست و ویستی تهودا نییه، به‌لام ناجاری  
نقد شتی نامق به مرقف ده‌کات. نه‌سینا بق من تهنا ویستگه‌یه کبوو  
له نهخشه‌ی پیگه‌که‌م، دهمه‌ویت پیت بلیم که بیرم له تقده‌کرده‌وه،  
همیشه هولمداوه توله‌یاد بکه‌م، به‌لام نقد سهخته که‌سیک لمیاد  
بکهیت که ده‌بیتیه برینیتکی قول به‌سه‌ر جه‌سته‌ته‌وه و همیشه  
قه‌تماخه‌ی ته و برینه هملده‌دانه‌وه.

هـتا نیستا بیده‌گ بوم غرور نیم و خـق به زلزانیش نبـووم، کـه لـهـو  
کـاتـهـوـهـ قـسـمـهـ لـهـگـهـلـ تـقـهـ کـرـدـوـوهـ، نـاـ منـ هـمـیـشـهـ لـهـ هـسـتـهـ کـانـمـ تـلـنـیـاـ  
نهـبـوـومـ لـهـبـرـ تـهـوـهـیـ کـهـ بـهـرـهـوـامـ بـیـرمـ لـهـ وـ جـیـاـواـزـیـیـهـ نـزـدـهـیـ نـتـیـوـانـعـانـ  
دـهـکـرـدـهـوـهـ، تـقـهـ بـهـرـهـیـ کـهـ بـیـتـیـکـمـ هـمـتـاـ نـیـسـتـاـ کـیـانـیـ خـقـمـ نـیـیـهـ،  
ثـاـوارـهـیـکـ بـیـوـومـ لـهـ کـوـچـهـ بـوـئـهـ وـ کـوـچـهـ، لـهـ شـارـ بـوـئـهـ وـ شـارـ، لـهـ وـلـاتـهـ  
بـوـ وـلـاتـیـکـیـ تـرـ، هـمـیـشـهـ وـهـکـوـ کـوـکـوـچـهـرـیـیـهـکـ بـیـوـومـ. نـزوـ بـیـتـیـ بـیـانـ درـهـنـکـ،  
منـ هـهـرـ دـهـبـیـتـ سـهـفـهـرـ بـکـمـ وـ ثـمـ وـلـاتـهـ جـیـبـهـیـلـمـ، کـهـ جـیـمـهـیـلـاـ هـمـوـوـ  
شتـیـکـیـ جـیـدـهـهـیـلـمـ، تـهـنـانـهـتـ یـانـگـارـیـهـ کـانـیـشـ لـهـ دـلـمـدـاـ تـهـسـرـمـهـوـهـ، وـهـکـ  
چـقـنـ تـورـکـیـامـ جـیـهـیـشـتـ وـ ثـاـواـشـ دـهـبـیـتـ لـیـرـهـ بـرـقـمـ، لـهـبـرـ تـهـ وـ هـقـکـارـانـهـ،  
تـقـنـقـنـ لـهـوـهـ ثـاـزـیـزـیـتـ وـ شـیرـیـنـترـیـ کـهـ منـ خـقـشـ بـوـیـتـ، باـشـ دـهـزـانـمـ کـهـ  
منـ شـایـهـنـیـ تـقـ نـیـمـ، تـقـ شـایـهـنـیـ کـهـسـیـکـیـ لـهـ منـ باـشـتـرـیـتـ، پـاسـتـیـ شـهـرـمـ  
دـهـکـرـدـ لـهـ پـوـومـ نـهـدـهـهـاتـ بـیـمـهـ بـهـ رـامـبـهـرـتـ وـ ثـمـ قـسانـهـ بـکـمـ.  
بـهـ هـیـوـامـ کـهـ ثـمـ پـهـ یـاـمـهـتـ بـیـنـیـ، تـقـشـ دـوـاـ قـسـهـیـ خـوـتـتـ هـبـیـتـ.

- ۲۶ -

### پاترا

كە لە ئەسىنداوه كە بەرئى كەوتىم، نىزىكەمى چوار كاڭىزىمىز شەمەندەفەرە كە بەرىيگە وو، ئىنجا گەيشتە شارى پاترا، دەمە و ئىوارە يەكى درەنگ بۇو، خەرىك بۇو رۆز ئاواذە بۇو، ئەو شارە كە لە سەر رۆخى دەريا بۇو، زۇر ناوازە و دىلىرىقىن بۇو، ھەموو مالەكان لە بۇوى بەرزايىدا بۇون و دەيان روانى بەسەر دەريادا، دەيان بەلەم و يەخت و باخىرە يەكى زۇر لە كەنارە كەدا لەنگەریان گىرتىبوو، لە نزىكى كەنارە كە چەند باندىكى گەورەي مىوزىك، لە سەركىز ئاھەنگى گۇرانىيان رېكھستىبوو، جەماواھەرېكى زۇر لە دەوريان كۆبىسوو يە و گۈنیان لە گۇرانى دەگىرت و كەيىف و سەمايان دەكىرد، دەيان گەشتىار لە كەنارە كەدا پىاسەيان دەكىرد.

له نزیکی کە تارەکە، گۆرەپانیتىکى گەورەی وەستانى بارھەلگرى لىبۇو، چەندىن كامىيۇن و شاھىنە له وېئا وەستا بۇون، سەدان نەفەرى قاچاخ له و گۆرەپانەدا بۇون، ھەموو يان له دەستى كۆماندۇكان ھەلەھاتن، ھەندىنەكىان خۆيان دەشارىدە و له ناو شاھىنەكان. له گەل بىنىنى ئە و دىمەنە كە وتمە دالغەمى مەنالى، كە مەنال بۇوم ھەر پامدەكەد و ماندۇو بۇونم نەدەناسى، راکىردىن لە كاتى چاوشاركى، راکىردىن بەدوای تۆپ ھېنەنەوە، كاتىك گەورەكان يارىييان دەكىرد، ئىشى ئىيمە ئەو بۇو كە تۆپ بەھىنەنەوە لەدوای گۈلەكان. راکىردىن لە دواى ليڭىرنەوەي ھەنار و ھەنجىر و بەرسىلە، كە لە دىوارى مالان دەھاتە دەرەوە. راکىردىن لە دەستى دايكم بۆئەوەي لە گەرمماوەكەدا نەمشۆرىت. راکىردىن لە كاتى بىستى زەنگى تەواو بۇونى وانە كەنمان و دەرجۇوبىن بۆ ناو گۆرەپانى يارى، راکىردىن كە لە مەكتەب تەواو دەبۇوبىن بەرە و مالەوە، راکىردىن لە بەر باران بارىندا چونكە چەترمان پېتە بۇو. راکىردىن بەدوای ئۆتۈمبىلى بارھەلگر و تويتا و خۆمان پېتە ھەلەواسى. راکىردىن لە كاتى ورووژاندىنى كۈورەي ھەنگ و زەردەوالە. راکىردىن بۆ پەيدا كىردىنى نان، راکىردىن لە كاتى كۆرەوەكە. راکىردىن بەدوای ئاشەلەكاندا. راکە راکى ڦيان. ھەر تەواو نابىت؛ ڦيانى من ھەمووی ھەر راکىردىن بۇو.

له نزىكى گۆرەپانەكە، كۆمەلەنیك كورىم بىنى و بەرە و لاي ئەوان پۇيىشتىم و پرسىيارم ليڭىردىن، ناونىشانى چىشتىخانەيەكى كوردىيان پىدام و

و تیان قاچاخچیه کان له وئی داده نیشن، ده توانیت له گه‌ل که سیک ریک  
بکه ویت، ئیدی به ری که وتم بۆ ئه و چیشتاخانه یه، شوینیکی ویران بwoo،  
له شیوه‌ی مالیکی روو خاودا بwoo. که چوومه ژووره‌وه، له سه‌ریه که‌م  
میز، که سیکم بینی که زور دلخوش بووم ته‌ویش (ذاریان) بwoo، هاویری  
منالیم و کوری گه‌ره کی خۆمان بwoo، باوه‌شمان بیه‌کدا کرد، بیه‌که‌وه  
دانیشتن و باسی پاترای بۆ کردم، ته‌و سی مانگ ده‌بwoo له (پاترا)  
ما بwooیه‌وه، چه‌ندین جار هه‌ولیدا بwoo، هه‌موو چاره کان شکستی هینا  
بwoo. ئیتر که وتنیه باسی هاویریکانی منالیمان و کت له ریگه‌دایه بۆ  
ئه‌وروپا و باس و خواسی خه‌لک به گشتی. دواتر له گه‌ل خویدا بردمی  
بۆ شوقه‌که‌یان، له گه‌ل چه‌ند که سیک ده‌ژیا، زۆربه‌یان قاچاخچی بوون،  
یه‌کیکیانی پینناسندم و گوتی؛ ئه‌وه باشتريینی گوره‌پانه‌که‌یه، ده بیت  
شه و برویت له گه‌لیاندا و ئه‌وهی له گوره‌پانه‌که‌دا بتخاته ناو شاهینه‌وه.  
هه‌مان شه‌وه، له گه‌ل چه‌ند نه‌فریکی تردا که نزیکه پانزه که‌س  
ده بwooین، له گه‌ل قاچاخچیه که ده‌رچووین بۆ گوره‌پانه‌که، تاریکیه‌کی  
سامناک بالی به‌سه‌ر دونیادا کیشابوو، حه‌شاماتیکی زور، خویان  
ترنجاند بwooیه ناو چه‌ند باره‌هه‌لکریک، که له و جینکیه‌دا و هستا بۆ  
پشوودان، هه‌تا له گوره‌پانه‌که‌وه نزیک ده بwooینه‌وه، ئیمه زیاتر  
ده ترساین و ده که‌وتنه په‌له‌له‌وه، ده‌مانویست هه‌تا زووه قوتارمان  
ببیت، و هکو ئه‌وه ده‌هاته پیش چاو که له ترسی مردن هه‌ل‌دین، که‌س

نه یده زانی چاره نووسман، به رهوه ج کاره سات و دوزه خیکی زه مینی  
ده روات، مهرگ رو و حمان ناچار ده کات بخ نهوهی بکه و ینه ناو ئه و  
ئاگره.

فاجا خچییه که ده رگای شاحینه یه کی کرده ووه و هه موومانی خسته ناو  
شاحینه که وه و ده رگا که قه پات کرد، له هیچ شوینیکه وه هه وا  
نه ده هاته رزوره وه، هه موومان نو قمی تاریکی بوبو وین، چاو چاوی  
نه ده بینی، ترسیکی وه لاه ناخدا دروست بوبو بوبو، که پیشتر ترسیکی  
ودها نه ماتبوبیه ناو گیانمه وه خه ریک بوبو پرو حم ده رد هات.  
تاریکیه کی هیندہ ترسناک بوبو، له دلی خومدا شایه تمائم هینا و به  
توندی ده ستم خستبوبیه سه قورئانه که هی دایکم و بیرم له نزاکانی ئه و  
ده کرده وه و ده مگوت: ته مه ئه و چاره نووسه پدشه يه، که چاوه پروانی  
مه رگی خومانی تیدا ده که ين، هه تا ده هات به ره و به لای گهوره تر و  
هه نگاومان ده نا و هیندہ نه ماوه کاره ساته چاوه پروانکراوه که  
پروبادات. زیاتر له سئ کاتژمیر له و جینگه یه دا بوبو وین و که سمان  
هه ناسه مان بینه ما و هه ریه که وه جینگه یه خویه وه به لای ده که وت و  
ده ستم و قاج و جه سته مان به ریه ک ده که وت، وه کو ئه وهی که سیک  
خه وی لیده که ویت و بیت هوش بیت. له و جینگه یه دا بونی مهرگی ئه و  
که سانه م ده کرد که له ته نیشتمه وه بوبون، له بونی مهرگا، خه ریک بوبو  
ده خنکام. هه ستم کرد جوله یه ک له شاحینه که وه هات و که وته بی و

ئىتىر ئەوە كەمىك ھيواى بۇ گەپاندەوە. دەخولەك پۇشت و بەسەر  
ھەوارازىكىدا سەركەوت ھەندىك لە كارىتونەكان كەوتىن بەسەرماندا، و  
ئىتىر ھەندىك لە نەفەرەكان ھاوارىيان لىيھەلسا، لەوكتاتەدا وەستا و  
دەرگاڭاكەى كردىوە و لەبەر دەم كۆنترۆل بۇوين و كۆماندۇيەك ھاتە  
ناوەوە و ئىيمەى بىىنى، رېك حەپەسا چونكە چوار نەفەر لە نزىكى  
منهۇد بەلا ھاتبۇون، بە پەلە كۆماندۇكە ھاوارى لە ھاپىيكانى كرد و  
پۈلىس و زۇر كەس كۆبۈنەوە بۇ ئەوەي يارمەتى ئەو نەفەرانە بىدەن.  
لەو كاتەدا فورسەتم ھىنَا و ھەتا توانىم ِرام كىرىد بۇ لاي تەلبەندەكە و  
خۇم دەرباز كىرىد و لە نەفەرەكان دوور كەوتىمەوە. گەپامەوە بۇ  
شوقەكە، لە ترسى ئەو دىمەنەي كە بەچاوى خۇم بىنىم، خەوم  
لىنەدەكەوت، ئاريانم خەبەر كردىوە و ئەوەي كە پۇویدا بۇو بۆم باس  
كىرىد، سەيرى كىرىد و وتنى: بخەوە سبەي قىسە دەكەين. ويسىتم  
مۇبايلەكەم بخەمە سەر زەنگى بە ئاگا ھاتنەوە، ھەرچەندىم كىرىد بۆم  
نەدۇزرايەوە، لەو كاتەدا زانىم كە مۇبايلەكەم لە شاھىنەكەدا  
لىيکەوتتۇوه؛ ئىتىر ھېچ ئۇمىدىكىم نەما، كە جارىيەتى تر لە گەل مارىا قىسە  
بىكەمەوە يان وەلامى نامەي ئەو وەربىگەم، چونكە ۋەزارەت مارىا تەنھا  
لەو مۇبايلەدا ھەبۇو، ئەويشىم لە دەست چوو.

بۇ سبەي ھەر چۈننىك بىتت خەبەرم كردىوە و دووبارە باسى شتە كانم  
بۇ كىرىد، وتنى: زۇر لەوانەش خراپىتىم بىنیووە، نىگەران مەبە ئىئرە ھەر

ئاوايىه، نەفەر ھەيە بە يەكبار دەردەچىت و ھەندىك كەسىش وەكو من ئەوە سى مانگە لېرەم و ھەر ھىچ، ئېتر شتەكان كەوتۇتەوە سەر خوت و شەنس. ماوهى ھەفتەيەكم بەو شىۋەيە بەرىكىد، ھەموو جارىك دەگىرام لە كۆنترۇل. نىبەر قۇرغۇن زور گەرم بۇو تەنها چوار شاحىنە وەستابۇون لە گۇرپانەكە، لەمبەرى شەقامەكەوە لەزىر سىبەرى درەختىكى گەورەدا، دانىشتبۇوين لەگەل قاچاخچىيەكە شوتىمان دەخوارد، لەوكاتەدا بە منى گۇت: ئەو شاحىنەي كە ropyى كردۇتە ئىيمە و پەنگى سېبىيە دەبىنىت؟ وتم: بەلى

- وتى: بېرۇرە ناو كلاودكەيەوە، كەس ديار نىيە، بە ھيواشى چۈومە تەنىشتى و چومە سەر كلاودكەى و لەوە خۆم بالخست رىك لەسەر سەرى شۇفيئەكەدا دانىشتبۇوم، خەوم لىتكەوت ئىوارە بۇو شاحىنەكە كەوتە جولە، منىش خۆم بىدەنگ كىدبۇو و جوانىش خۆم گرتبوو بە لاتەنىشتەكەيەوە، بە ئاسانى لە كۆنترۇل دەرچۈوم، پاشان چۈوه ناو باخىرەكەوە و لەويىدا وەستا و شۇفيئەكە دابەزى و چۈو بۇ بەشى سەرەوەي باخىرەكە بۇ لايى گەشتىارەكان. نزىكەي نىبۇ كاتژمۇرى پېچۇو دواتر باخىرەكە كەوتە جولە و منىش خەوم لىتكەوت، لە تەقەتقەق و دەنگە دەنگى ئۆتۈمىلىكەن خەبەرم بۇويەوە، و خۆم كۆكىدەوە و ئەوەندەي نەبرى شاحىنەكە كەوتەوە رى و لە باخىرەكە چۈوه دەرەوە لە كۆنترۇلى ئىتالىيا دەرچۈو. دنیا تارىك بۇو، ديار بۇو كە شەوە، بەس

نه مده زانی کاتر میر چه نده، ما و هیه کی زور به ریوه بwoo، له سه ر شه قامي  
خیرا ده روش تابلويه کم بینی نوسرا ببو: (نایولی) ده کيلومه تری ماوه،  
له ويدها چهند جاريک کي شام به سه ققهه که دا، له (سيرفس) يك نزيك  
بورو و هودستا، له ويدها شو فيرده که دابه زی و داريکی (بيس بول) <sup>ای</sup>  
به ده سته و بwoo خوشی کلا و يکی و هرزشی له سه ردا بwoo، کابرا يه کي  
سورکه لانه که ته بwoo، ئيشاره تم بـو داره که کرد، ئه ويشه تىگه يشت  
زانی که من ئه ترسم، داره که هی فريدا، و من يش هاتمه خواره وه، هيچي  
نه گوت: به بيدنه نگی چو ومه ناو سيرفسه که و له وئي ته واليتم کرد و  
ده موجاوم شورد و به رئي که وتم بـو ناو شار، هه تا گه يشتمه نزيكى  
سه نته رئي شار، له وئي به پرسيا کردن، ويستگه شه مده فه رم نوزيه وه،  
به لام که سه يرى کاتر ميرم کرد کات دره نگ بwoo دوانزه شه و بwoo، ئيتر  
هه ر له ده ره و هي ويستگه که پاركىکي بچوک هه بwoo، له وئي له سه ر پارچه  
كارتونيک، خه وتم هه تا رقز بورو و هود. که هه ستام له ويستگه که بليتم  
برى بـو روما، و به شه مهنده فه ر نزىكه هى شه ش کاتر ميرى بـي چوو که تا  
گه شتمه ناو روما.

\*(بیس بول) جوزه و درزشیکه، به تایبه‌تی له ئەمریکا خەلکیکی زۆر خولیاپەتى.

- ۲۷ -

## له پر قماوه بۆ کۆفەنتری\*

ئەو کاتەی شەمەندەقەرەکە گەیشته رۆما، لە ویستگەکە چوومە  
ددرەود و سئى کەسم بىنىسى بە عەرەبى قسەيان لەگەل يەكدا دەکردى،  
پرسیارام لیکردن کوردەكان له کوئىن، تىشارەتى لای پاركىكىان بۆ كىردم.  
كە چوومە پىشەوە دەيان کوردم بىنى له پاركەدا، کاتەكە دوانىوەرپۇ  
بۇو، هەموو گيامن پىس بۇو و جله كانىشىم درابۇو، كورپىك بىردىمى بۇ  
كەنیسەيەك، لەوئى خۆم شۆرد و جلى تازەيان پىدام بەبى بەرامبەر، و  
دوا تىريش له كەل دوو كورپى تىدا پۇيىشتنىن بۆ كەنیسەيەكى تر لەوئى  
نانمان خوارد.

ئەو شەوه له پاركەكە خەوتەم لەسەر پارچەيەك كارتۇن، باران بە<sup>۱</sup>  
نەرمى دەبارى، چومە زىز درەختىكەوە و ئەوەندە ماندوو بۇوم يەكسەر  
خەوم لېيکەوت، بۇ سېھى كە خەبەرم بۇويەوە، پرسیارام كرد كە چۈز  
بىرۇم بۆ كالاس، هەندىك زانىاريان پىدام و لەسەر پارچەيەك كاغەزىيەك  
نووسىم بەرىيەكتەم، لە ویستگەي شەمەندەقەرە رۆما بلىتىم كېرى بۇ  
پاريس، نزىكەي حەوت كاتئمېر بەرىيەكتەم بۇوم و دواتر لە پاريس

\* (کۆفەنترى) شارىنەكە لە نەخشەدا دەكەۋىستە ئاواه پااستى بە بىتانىسا و لە شارى  
(بىزەمەن كىيام) دوده نزىكە.

دابەزىتىم؛ لە ويىش بلىيتم بېرى بۇ كالاس بەرىيکە و تىم بە شەمەندەفەر، كە گەيشتىم كالاس، بە تەكسى چووم بۇ كەمپى پەنابەران.

لە كەمپەكەوه تەلەفونم بۇ كاڭم كرد، ئەو كاتە ئەو نزىكەي شەش مانگ دەبۇو لە سويسرا دەزىيا، خۆى تەسىلىم كردىبوو چاوبىيکە و تىنيشيان لەگەل كردىبوو، بە رەش ئىشى دەكىردو پارەي كۆكىرىدىبوو وە، شەش سەد دۆلارى بۇ خەوانىدم لاي قاچاخچىيەك و لە كالاسە وە چووم بۇ (دانكىيخ)، ماوهى ھەفتەيەك لە جەنگەلدا بۇوين لەگەل دەيان نەفەرى تىر كە لە چاوهپوانىدا بۇون، دوو جار ئىمەيان دەخستە ناو شاھىنە وە، بەلام لە كۆنترۆل دەرنە دەچووين.

شەويىكىان باران دەبارى كاتىزمىر سىئى بەيانى بۇو، بەرىيان كردىن بۇ كۆرەپانى شاھىنە كان، لەۋى ئىمەيان خستە ناو شاھىنە يەك، ناوهكەي پې بۇو لە پارچە ئاسنى جۆراوجۇر، ئىمە حەوت كەس بۇوين لەناو ئەو شاھىنە يەدا، چادرەكەي لە ھەندىك شوينە وە كونى تىببۇو بۇو، باران هاتبۇوە زۇورە وە زېرمان تەر بۇوبۇو، لەناو باراندا بۇوين، شاھىنەكە چووه ناو باخىرە و لە كۆنترۆل دەرچووين، ماوهى دووكاتىزمىر بە رىنگە وە بۇو، دواتر باخىرە كە لەنگەرى گرت و شاھىنەكە كەوتەرى ماوهى سى كاتىزمىر ရۆيىشت، لە ناو خاڭى بەرىتانيادا بۇوين.

\* (دانكىيخ) شارۇچكەيەكى بچوکە لە فەرەنسا، گۈزبەپانىتكى لېيىھە كە شاھىنە كان لەۋى دەوەستن و قاچاخچىيەكان لەۋە ئەفەر دەخمنە ناو شاھىنە كان وە.

له شوینیک وەستا و دەرگاکەی كىردىوه و هەممۇمان وەكى مەددۇمان  
لىھابىتوو، تەنانەت نەماندەتوانى لە شاھىنە كە بچىنە خوارده، پۆليس  
ھاتوو دەستگىريان كردىن، لە بىنکەي پۆليس وەرگىرى كوردىيان خستە  
سەر ھىلى تەلەفون و هەممۇ پىئىمايەكانى بۇ وەردىگىپاين و هەتا ناو و  
پۇز و سالى لەدايك بوونمان تۇمىساركرا و لە كوتايىدا ئىنجا  
پەنجەمۆرىشمان وەرگىرا.

من و كورپىكى تىركە ناوى (ھىمن) بۇو، لەبەر تەوهى تەمەنمان لە<sup>\*</sup>  
خواردوو ھەزىدە سال بۇو، پىاۋىكى بەتەمەنى ئېنگلىز ھات بۇلامان،  
وەرگىرنىكى كوردىishi لەگەلدا بۇو، وتنى: ئەم پىاوه سۆشىالى ئىۋەيە و  
ئىستادەتان بات بۇ (ھۆستىل)، ماوەي ھەفتەيەك لەۋىن دەبن و دواتىر  
دەتابىبات بۇ خانووی خۆتان، لەۋى دەزىن ھەتا تەمەنتان دەبىت بە  
ھەزىدە سال، بەلام لەبەر ئەوهى من زۇر نەخوش بۇوم، لە و رېڭەيە  
سەرمام بۇوبۇو، ھەروەها توشى كۆكەيەكى زۇر خرâپ بۇوبۇوم، منى  
بىردى بۇ نەخوشخانە، سىنى شەو و سىنى رۇز لە نەخوشخانەيەك  
خەواندىيام. لەسەر تەختەي بىمارستان بىرم دەكردىوه لە بىيکەسى و  
غەربىي و خەم و ئازارى ئەو رېڭەيە، لەوانەش ناخوشتر لە دەستانى  
ماريا و دابپانم لە ھەڙان بە تەواوى بىن ھىيواي كردىبۇوم.

---

\* (ھۆستىل) شوينىكە وەكى ھۆتىل وەھايە.

ئىتىر كەيىشىتم بە بەرىتانيا و ئەو وېستىكەيەى كە خۆم دەمۇيىت ھىچ بەھايىه كى نەمابۇو لەلام، ئەوهندە ماندوو بۇوم لە ۋىيان و نائۇمىدى وەها بالى بەسەرمدا كىشابۇوم، چىتىر نەمدەتowanى ھەناسەش بىدم!.

بۇ رۇزى چوارەم، سەرلەبەيانىيەكەى دكتورىنك و ودرگىرېزىكى كورد هاتىن بۇ لام، ھەندىك پشكنىنى بۇ كىردىم و دواتر ركتورەكە وەتى: كەمىك باشتىر بۇوە. دەتوانىت بچىتەوە بۇ مالەوە بشۇو بىدات و ھەندىك دەرمانى بۇ نۇوسىيم و لەگەل ھەندىك رېتىمايى. وەركىرە كوردەكە، بەتەلەفون لەگەل سۈشىالەكەم قىسىمى كرد و دواتر بە سەيارەدى خۇرى بىردىمى بۇ (ھۆستىل). دواىي دوو رۇز سۈشىالەكە ھات بۇ لامان، مىن و ئەو كورەى بىردى بۇ خانوویەكى نۇنى لە شارى (كۇۋەنترى). خانووەكە دوو نەھىم بۇو، لەسەر رۇوبەرىيکى كەورىد دروست كرابۇو، پېنج ژۇورى خەو و ھۆلىك و چىشىخانە و ژۇورى دانىشتنى تىادا بۇو. ھەرودەما ھەمۇو كەلوپەلىتكى نۇيى تىيا بۇو، ئىمە زۇرمان بەرلى بۇو. ئىتىر ھەندىتك پاردى پىنداين و وتى: بىچن بۇخۇتان جلى تازە و خواردن بىكىن، لە مالەدا (مەريوان) م ناسى، زۇر نىوانمان خۇش بۇو، سى كەسى ترىيش ھاتبۇون بۇ خانووەكە. ھەر كەسە و ژۇورى خۇرى ھەبۇو. بەلام من زۇربەي كات ھەر لەگەل مەريوان دادەنىشتم و قىسم دەكىرد، ئەو تاكە كەس بۇو كە زۆرم خۇشىدەوېست و مەتمانەم پىيى دەكىرد. كە تەلەفونى

ده‌کرد بۆ ماله‌و دیان، ئەودنده باسی منى کردوو، تەنانەت دایك و برا گھورەکەشى بەردەواام قىسىيەن لەگەل دەکردم.

يەكمەم ھەفتە كە له و خانووهدا بۇوم، تەندروستىم ھېشتا بە تەواوى باش نەبووبۇو، يەكىن لە كۈرانەي كە له ماله‌كە لەگەلمان دەزىيا، چەند خزمىيکى لەو شارەدا دەزىيان و زۇو زۇو ھاتو چۈيان دەكىدىن، بەھسۇ ئەوانە و ئىشىيکى رەشم دۆزىيەوە، پىيان دەگۈوت: (ئىشى پىازدەكە)، كاتزەمېر چوارى بەيانى، ئانىكى نەفەر ھەلگەر دەھات بەشۈيىندا و لەبەر دەرگاي خۆمانەوە كە سەرەدەكەوتم، ماوەي سى كاتزەمېر بەرىيە دەبۇو، هەتا دەگەيىشىتە كىلگە يەكى گھورە، خاودنەكە هيىدى بۇو، ئىشى ئىمە لەو كىلگە يە (تەرە پىاز) مان ھەلەكىشا و جوان پاكمان دەكىرىدەوە لە خۆل و قورەكەي، دواتر دەمان كرد بە چەپك و ئەمانخستە ناو پلاسکۆزى گھورەوە، ئىشەكە بە دەستى خوت بۇو، هەتا زۇرتىر و خېراتىر ئىشىت بىكىدايە، ئەودنەد زۇرتىر پارەت و درەدەگىرت، بۇ ھەر پلاسکۆزى يە چوار پاوه‌نىيان پىنەدداين، يەكمەم رۆز كە رۇيىشتىم شەش پلاسکۆم كرد، بەلام ئىتىر ورده ورده دەستىم پىنى راھات و خېراتىر دەمتوانى ئىشەكە بىكەم، ماوەي مانگىك بەردەواام بۇوم، جارى واهەبۇو نزىكەي دوانزە پلاسکۆم دەكىرد، بەلام لە ھەموو ناخۆشتر ئەو رېڭە دوورە بۇو كە بۇي دەرۇشتىن، ھەموو رۇزىك زىياتىر لە شەش كاتزەمېر بەس بە رېڭەوە بۇوين، ماوەيەك دەچۈووين لە كىلگە يەكى تىر شىلکمان

لېدەکردهو و دەمانخستە ناو قاپى پلاستىكى بچوک و قاپە كانمان دەخستە ناو پلاسکۆي گەورەوە، لە پاستىدا ئىشى شىلەكە كە لە پىازە كە خۆشتر و ئاسانتر بۇو ھەروەھا پارە كەشى باشتىر بۇو.

پۇزىكىان تەلەفونم كرد بۇ ئەسىنا و لەگەل ھاۋپىكەنام قىسەم كرد بەتايىھەتى كاك خەلەل و ژمارەي كاك (ئازاد)م وەرگرت. پەيوەندىم بە كاك ئازادەوە كىرد، ئەوهندە دلخۇش بۇو باوهەرى نەدەكىرد كە گەيشتۈم، زۇو زۇو تەلەفونى بۇ دەكىرم و قىسەمان دەكىرد، ئەو كاتە دوو مانگ دەبۇو لە بەریتانيا بۇوم، كاك ئازادەتات بۇلام، شەۋىيەك لەلام مايەوە و زۆر دلخۇش بۇوين بە دىدارى يەكتىرى. ئەوه شەوهە تا بەيانى قىسەمان دەكىرد و باسى بىرادەران و ھەوالپىرسىن و ھەروەھا باسى ئەوهەم بۇ دەكىرد كە لە پاتراواھ چۈن ھاتووم ھەتا كۆڤىيىتىرى. ئەويش باسى خۆى و ژيانى خۆى كىرد بۇم.

- ۲۸ -

## له یدی گودیقا

پوئری شه ممه بwoo، له ماله وه دانیشتبووم سه بیری ته لفیزیونم ده کرد،  
ده ممه و ئیواره بwoo، میوانیکمان هات خزمی سامان بwoo که له و ماله دا  
ده زیا له گەلم، میوانه که کەسیکى زۆر بەریز بwoo، ماوهی پینچ سال بwoo  
له و شاره ده زیا ناوی (تهها) بwoo، وتى: بۇ ھیچ شوپنیک روشتوون  
پیشتر؟ من و سامان سه بیری يەكمان کرد و وتمان نەخىر، وتى: وەرن با  
بېرىن، به سەيارەکەی خۆى بردىنى بۇ ناو سەنتەرى شار، له جىيگە يەك  
سەيارەکەی وەستاند و بۇخۆمان پیاسەمان دەکرد له ناو سەنتەرى  
شارى كۆفەنترى.

پەيكەرى ئىنیکم بىنى که له سەر پاشتى ئەسپىك بwoo، قىشى درىيىز بwoo به  
جەستەيدا بلاو بوبۇو و يە، خەلکىكى زۆر لەچوار دەۋەرى  
پەيكەرەکەدا وەستابۇون و ھەندىيەكىش له و كەسانە وىنەيان دەگىرت  
لە گەل پەيكەرەکەدا. له كاك (تهها) م پرسى: ئەمە پەيكەرى كېيە؟ ھیچ  
دەزانىت له بارەيە وە؟

- گوتى: ئەمە پەيكەرى ((له یدی گودیقا)) يە کە خىزانى دەسەلاتدارى  
كۆفەنترى بووه له سەدەى يانزە، مىرداكەپى باويىكى زۆر زالىم و  
چاوجنۇك بۇوه، خاوهنى ھەممۇ زەھى و زارى كۆفەنترى و

ددور ووبەری بۇوە، خەرجى و باجى زۆر دەخاتە سەر خەلکى ناوجەكە و جوتىارەكان. ھەموو خەلکى ناوجەكەش دەنالىن بەدەست ئەو زالمەوە، (لەيدى گۇدىقا) ۋىتىكى زۆر مىھەران بۇوە و خەلکى ھەزارى زۆر خۇشويىستۇوە، بەردەواام تىكا لە مىرەكەي دەكەت و لىيىدەپارېتەوە، كە خەرجى و باج لەسەر ھەزاران كەم بکاتەوە و ھەر كۆلۈنادات. مىرەكەشى دەيە وىت داوايەكى ئەوەندە قورسى لىپكەت كە ھەرگىز نەتوانىت بکات، شتىك بىت كە نەكىرىت، بۇ ئەوەي تىتر نەو داوايەي لىتەكتەوە و ئەوەندە پاشتىگىرى ھەزاران نەكەت. بۇ ئەو مەبەستە بە لەيدى گۇدىقا دەلىت: ئەگەر تو توانىت بە رۇوت و قۇوتى بە سەر ئەسپىكەوە بە ناو شەقامەكانى شاردا بىرۆيت ئەوا من دەست لە باج و خەرجى ھەلددەگرم! داواكەي دەسەلاتدارى كۆڤەنتىرى بە ناو شاردا بلاو دەبىتەوە.

بۇ بەيانىيەكەي لەيدى گۇدىقا داواكەي مىرەكەي جىبىەجى دەكەت، بە سوارى ئەسپىكەوە بە رۇوت و قۇوتى، تەنها بە پرچى خۇى ھەندىك لە لەش و لارى دادەپوشىت، خەلکى ناوجەكەش ھەموو دىئنە بەردەم مالەكانىيان و سەر دادەخەن، وەكى رېزىك لەو ۋەنە تازايە. كاتىك دەسەلاتدار دەبىستىتەوە كە چى رۇوېداوه لە شۇينى خۇيىھە دەحەپەسىت و بە ناچارى بىريارەكەي جىبىەجى دەكەت و دەست لە باج و خەرجى ھەلددەگرىت لە سەر ھاولاتىيان. دواتر دەبىت بە ئاھەنگ و

خۆشى لە ناوچەكەدا و ناوى لەيدى كۆدىقا بە پىشىنگدارى ماۋەتەوە لە مىزۇودا و لە زۆربەي شارەكانى بەريتانيا، پەيكەرى ئەم ژنە ئازايىھە.

ئەو رۆزەمان زۆر بە خۆشى تىپەراند لە كەل كاڭ تەما، دواتر بىدىنى بۇ پاركىيکى گەورە و لەوئى ماینەوە ھەتا درەنگ و پاشان چۈوپىن بۇ ماركىت خوارىتمان كېرى و ئىنجا ئىمەى بىردىوە بۇ مالەوە دواتر خۆشى مالناناوابى لېكىدىن چونكە براادەرەكانى پەيوەندىيان پىۋەكىد.

- ۲۹ -

## مەركىيىكى ناوهخت

بە خىرايى بەرەوە وىستگەي شەمەندەنەفەر دەرۈيىشتىم، نەرم نەرم  
 باران دەبارى، بەلام ھىچ ھەستىم بىن نەردەكىرىد. ھەمۇو رۆزى كاتىمىرى  
 پىنجى ئىوارە لە ئىش تەواو دەبۈوم. ودىئى ئەو رۆزە زۆر دەنگ كەوتىن  
 چونكە سەيارەكەمان پەكى كەوت و ناچار بېرىارمدا كە بە شەمەندەفەر  
 بگەرېمەوە بۇ مالەوە. كە گەيشتمە وىستگەي شەمەندەفەر، خەللىكى  
 زۆر وەستابۇون، لەو كاتەدالە بلەندىگۈكانەوە گويم لېپۇو كە وتسى:  
 شەمەندەنەفەرى (كۆقەنتىرى) بىست خولەكى تىر دواادەكە وىت تكايى  
 ببۇرۇن.

لەسەر كورسييەك دانىشتىم، لە تەنىشتىمەوە كورىكى مناللەكار بە پىيەوە  
 وەستابۇو، كابۇيەكى شىن و كراسىكى شەكەرى لە بەردا بۇو، بە ئامىرى  
 فلۇوتكەي ئاوازى (تاييانىك) ئى دەزەند. ھىنندە بە ناسكى ئەو دەنگە  
 دەھاتە گويم، منى خستە ئىي ئەندىشەيەكى قولەوە، گەرەمەوە بۇ  
 سەردەمى منالى و كۆلانەكەي خۇمماڭ و ھاۋىيەكەن كەوتەوە ياد، ئەو  
 ئىوارەدەم بىركەوتەوە كە يارىمان دەكىد، لەناكاو بەردىك داي بەسەرمدا  
 و سەرم شەكى. ئەو ھاۋىيەم كە بەرەدەكەي كىشا بەسەرمدا، زۆر  
 پۇوخساري لەو كۈرە دەچۈو كە فلۇوتكەي دەزەند لە وىستگەكە.

دواتر ئەو رۆزدەم بىركەوتەوە، كە قۇناغى خويىندى سەرەتايىم تەواو  
كرد، لەبەر ئەوهى كە من پلەي يەكەمم بەدەست ھىنابۇو. بەرىۋەرە  
قوتابخانەكەمان جوتىك پىلاۋى بەدىارى پىنى بەخشىم. ئەو كاتە من  
تەمەنم دوانزە سال بۇو. بۇيەكەمین جار پىلاۋى چەرم لەپىكىدا.  
ھەستىكى زۆر خوش بۇو، وەك ئەوهى زەھى كىشىم بىكەت بۇ خۆى،  
زياتر قاچەكائىم رۆئەچۈونە ناو زەھى، تەزووېك بەلەشمدا ھات.  
خۆشتىرين رۆزى ژىانم بۇو، چونكە پىشىتەر ھەر پاتەي لاستىكەم  
لەپىدەكرد. ئەوە سەرەتاي پەيوەندى من و پىلاۋ بۇو كەلەو ساللەدا  
درۇست بۇو، لەگەل ئەوهەشدا پىلاۋ چىرۇكى تايىبەتى ھەبۇو لەژيانمدا لە  
خۆشى و ناخۆشىكانيشىمدا پىلاۋ ھەر بىوونى ھەبۇو! تەنانەت  
ئەوكاتەي كە چۈومە خويىندىنگەي ناوهندى، دواي تەواو بىوون لە  
خويىندىن، ئىواران كارم دەكرد، لە شەقامىكى گشتى شاردا پىلاۋام بۇياخ  
دەكرد. لەيادىم ئىوارەيەكى ھەينى بۇو لەو شەقامەدا يەكىك لە  
هاوپۇلەكائىم ھات و پىلاۋەكائى خستە بەردەستم كە بۇي پاكىكەممە وە  
بۇياخى بکەم! ئاي چەند بە حەسرەت بۇو ئەو دىيمەنە، لەناخە وە ئازارم  
ئەچەشت، وەلى بە بشى خۆم قايىل بۇوم، چونكە هىچ رېكە چارەيەكى  
ترم لەبەرددەمم نەماپۇو دەبوايە كار بکەم.

لەناكاو دەنگىكى بەرز ھات و كە سەرم ھەلبى شەممەندەفەرە كە  
لەبەرددەمم وەستا، ئىدى گەرامە وە بۇ مالەوە، كە گەيشتمە بەردەمم

دەرگائى مالھوھ (مەريوان) و (سامان) م بىنى لەبەردەرگا وەستابۇون لەگەل (ستىف) ئى درواسىيەمان قىسە يان دەكىد. (ستىف) پىاوىيىكى خانەنشىنى تاك و تەنھا بۇو، زۆربەي كات شۇرتىك و تىشىرىتىكى لەبەردابۇو، پىاوىيىكى وەجاخ كويىر بۇو، پىش چەند سالىك زىنەكەي بە نەخۆشى شىرىپەنجە ۋەوەنچى سپاردىبۇو. ئەو پىاوه زۆر مەرقۇق دۆست بۇو، زۆر كات ھاوكارى ئىئىمە دەكىد و ھەموو شتىكى لەبارەي ئىئىمە دەزانى. (ستىف) ھىوايەتى كۆكىدىنەوە پۇل و پارەي كۆن بۇو، چەندىن ئەلبومى ھەبۇو كە پې بۇون لە پۇل و پارەي كۆن. لە زەرفىيەكىدا نامەيەكى دەركىرد و خۇينىدەوە، پاشان باوهشىكى مىھەرەبانانەي پېڭاكرىدم و پېرۇز بايلىكىردىم و گوتى مافى پەنابەرىت وەرگەرتۇوە. ئەوەندە دلخۆش بىووم نەمدەزانى شەوه يان بۇزە! لەگەل (سامان) و (مەريوان) باوهشمان بەيەكدا كەدە و تىئىر تىئىر گىريابىن.

مەريوان لەبەر ئەوەي ئىشى دەكىد. زۆر كەم دەمبىنى، تەنھا يەك شەممەن دەردىكەوت لە مالھوھ، بۇزەكانى تىر بەييانىكى زۇو دەچۈو بۇسەر كار و درەنگانى شەو دەھاتەوە. مەريوانىش وەكى خۆم ھەموو ژيائى پې بۇو لە تالى و چىئى شىرىپەنەھاتبۇوەيە سەر زمانى. شەوانە جار جار مەريوان دەھات بۇ زۇورەكەم و قىسەمان دەكىد، زۆربەي كات ئەو ھەر باسى بىرا گەورەكەي دەكىد كە ناوى (نەوشىروان) بۇو. ئەفسەرەي مەرۇور بۇو، كەسايەتىيەكى زۆر ناوازەي ھەبۇو مەريوان زۆر

خوشی ده دیست هه میشه ناوی ئه وی له سه ر زمان بwoo، ده گوت: له  
دوای دایکم بهس کاکم خوشده ویت. كه تله فونی بز ده کرد منیش قسم  
له گهل ده کرد، زور بېریز بwoo، بېراستی ئه و وەسفانەی كه مەريوان  
دەیکرد شایه نی بwoo.

سامان هەموو رۇزانىكى يەك شەممە. بېيانىيەكەي زوو دەچوو بق  
ھەفتە بازار كەلوبەلى دەستى دوو ھەبwoo، زورىھى ھەر بەكار  
نەھاتبۇون و دەيانغۇشت بە نىخىكى ھەرزان لە گەل سامان دەچووم  
بۆ ھەفتە بازار ھەتسا دىاري بىكىپىن بۆ ھاۋى و كەس و كارمان.  
ماودىيەكى زۆر من و سامان لە ھەفتە بازار كەلوبەلى كۆنمان دەكىرى و  
كۆمان دەكرىدە وەكى چۆن (ستيف) پول و پارەي كۆن كۆدەكىدۇه!  
بەلام من و مەريوان و سامان، هەموومان لە يەك دابراين. ئىتىر پەيوەندىم  
كىد بە سدىق و عوسمانى ئامۇزام ئەوان لە شارى (داربىسى) \* دەزىان، و  
جارىكى تر لە گەل ئامۇزاكا نام يەكمان گىرتەوە. ئىتىر لە گەل ئەواندا  
دەچووم بق ئىش. ئىوارانىش دەچووم بق كۆلىزى فيربۇونى زمانى  
ئىنگلىزى، مەريوانىش چوو بق شارقۇچكەي لافبۇرقۇ و لە وى دەزىا و  
ئىشى دەكىد. سامان ھەر لە كۆفەنلىرى مايەوە.

\* (داربى) بە شارىنەكى پېشەسازى بادەنۈرۈت لە بېيتانىيا. سەدان كارگەي بەرھەم ھېنزاڭ  
لە وى ھەيە و مەحالە بىن ئىش بىت لە شارە. بەك كائىزمىر دوورە لە بىزەنگەمامەوە ئەويش  
ھەر لە ئاودەراستى بېيتانىيادىيە.

کات زۆر بە خىرايى تىىدەپەرى رۇڭ بۇوبۇو بە كاتىزمىرىيىك، ھەفتە بۇوبۇو بە پۇزىيىك، مانگ بۇوبۇو بە ھەفتەيەك، سالىش بۇوبۇو بە مانگىك، ھېننەدە بە خىرايى كات تىىدەپەرى. لە دواى سى مانگ كە لە مەريوان دابپاپۇوم، پۇزىيىك بە سەرداڭ چۈوم بۇ لاي ئەو، بۇ شارۇچكەى لاقبۇرق، لە مالىنىك دەزىيا لەگەل پىتىنج كەس، يەكتىكان كاك ھونەر بۇو، خىرا ناسىمە و چونكە لە سىينا لە ھەمان خانوو بە يەكەوه ژىابۇوين و زۆر كەيف خۆش بۇوين بە بىنىئەنەوەي يەكتىرى، لە وەش خۆشتەر ئەو بۇو كە لەناكاو، كەسىك لە ئىش گەرايەوە بۇ مالەوە كە بىنىيم (شىروان) بۇو باوهەم بە چاوى خۇم نەدەكرد، خىرا ئەو منى ئاسىيە و. شىروان، كە لە سالى ۲۰۰۰ لە سجنە كە ئىپسەلا چەرچەفە كە ئىرىدى خۆى پىدام، ھەتا گەرم بىتەوە ئەو كەسەي كە بەردەۋام باسى سىاپەتى دەكرد، بە راستى ئەو نەندە دلخۆش بۇوم بە بىنىئەوە ئەو كەسانە وامدەزانى تازە جارىتى لە دايىك بۇوم و ژيانم لە سەرەتاوه دەستى پىكىرىدۇتەوە.

نەورقۇزى سالى ۲۰۰۴ مەريوان تەلەفۇنى بۇ كىردىم و وتى: پەساپۇرتەكەم بۇ گەراوەتەوە، زۆر دلخۆش بۇوم بەو ھەوالە، وتى: لە كاتىتىكى زۆر باشدا گەيشتەوە بە دەستم، چونكە كاك نەشىروانى بىرام خىزانى مارە بىرىيەوە و سى مانگى تر، ئاھەنگى گواستنەوەي بۇ دەكات. بۇ كاتى ئاھەنگە كە دەگەرپىمەوە، وەها بلىتە كە كې كە دوو ھەفتە

پیش ئاهەنگە کە لە کوردستان بىت. مىن و سامان چووين بۇ لاي و  
ھەندىك كەل و پەلسان پىدا ناردەوه، لەوانھى كە لە حەفتە بازار  
كېرىبۈومان. ئىتىر سەفەرى كرد بۇ کوردستان.

پۇزى ھەينى بۇو، مەريوان تەلەفونى بۇ كىرمۇ و وتنى: ھەفتەي داھاتۇ،  
پۇزى سىنى شەممە، يەكەم پۇزى مانگى شەش، دەگەرېيمەوه بۇ  
بەرىتانيا ھىچتان پىويست نىيە؟ پىم گوت: تەنها سەلامەتى خۆت  
ھەموو شتىكە. ئىتىر چاوهېرىي ھاتنەوهى مەريوانم دەكىرد پۇزى سىنى  
شەممە دەمۇيىست بچم بۇ فېرۇكەخانە بەشۈتىيدا، بەلام ھەر دەنگى  
نەبۇو، دواتر تەلەفونم كرد بۇ مالىيان و لە تەلەفونە كەوه بەس گويم لە  
گىريان و هات و ھاوار بۇو، دراوسىيەكىيان وەلامى دامەوه و گوتى لە  
پىكە گەرانەوه بۇ سەر سەنور سەيارەكەيان وەردەگەرېت و كاك  
نەوشىروان بە سەختى بىرىنداردەبىت و توشى خويىن بەربوون دەبىت.

ھەتا دەيگەيەننە سلىمانى لە باوهەشى مەريواندا ھەر خويىن  
لىدەرولات ھەتا گىيان دەسپېرىت، ئەو كە لە مانگى ھەنگۈنىدا بۇو  
پۇوحى سپارىد لە ناو باوهەشى مەريوان، وەك بۇيان باس كىرمە مەريوان  
ھەموو گيانى شلپەي ھاتبۇو لە خويىنى برا گەورەكەي، ھەتا دەيگەيەننە  
خەستەخانە بەلام ئەو ھەر لە پىكە گىيان دەسپېرىت.

- ۳۰ -

## مهربگی ئازاد

ئەو شوقەيەى كەلىپ دەزىام لەگەل ئامۇزاكانىم، تەنها يەك زۇور بۇو،  
 ئېمەش زۆر بۇوين، ئىتىر لە ناچارىنى چۈرمە لاي سى كۇرى تىر، ئەوان  
 خانوویەكى چوار ژۇوريان ھەبۇو، ئەو خانووه زۆر باش بۇو، چونكە  
 ھەر كەسەو ژۇورى خۆى ھەبۇو، دەم توانى زىاتر پىشىو بىدەم و  
 ئازادىر بىم، لەۋەش خۆشتەر ئەو بۇو كە ھەموومان لە ھەمان كارگە  
 ئىشمان دەكىد لەگەلەيەكدا، ژيانىكى سادە و خۆشمان ھەبۇو، يەكىن لەو  
 كۈرانەى كە لەگەلەماندا بۇو ناوى ئارام بۇو، ئەو كۈپە زۆر قىسى خۆش  
 بۇو، بەردەوام باسى كۈپەكى زاوابى بۇ دەكىدىن كە ناوى (ھىوا) بۇو.  
 ئارام سەرى زمانى و بىنى زمانى كاڭ ھىوابى زاوابى بۇو، ھەمېشە  
 وەسفى بۇ دەكىدىن، كە چەند كەسىكى باش و بەرىزە و خەلکى كە  
 دەبىيەن، ھەموو لەبەرى ھەلەستن و ھەندىك كەس سويند بەسەرى  
 كاڭ ھىوا دەخۇن، بەراستى ھەموومان سەرسام بۇوين بەم كابرايە.  
 ئەو كاتە لە كارگەيەكى مەريشك ئىش دەكىد كە ناوى (دۇقالى) بۇو،  
 مەريشكە كە بە مەكىنەيەك پارچە پارچە دەبۇو، ئىتىر ھەر پارچە و  
 دەچۈو بۇ لاي چەند كەسىك و ئەوانىش دەيانكىدە ناو قاپەوە، من لە  
 بەشى رانەكان بۇوم، چوار دانەمان ئەچەمانەوە و دەمانكىدە ناو

قاپیکی پلاستیک، له گهرمه‌ی ئیش کردندابوو، ئارام هاته لامه‌وه و وتى؛ ئیستا کاک هیواز زاوام تەلەفونى بۇ کردوووم و ئەم يەكشەممە دېت بۇلامان، تکايە خواردنیکی خوش بکە با شەرمەزار نەبین.

پۇرّى يەكشەممە له بەيانى زووه‌وه ھەستام و دەستم كرد بە مال پاکىردنەوه و خواردن دروست كردن و ئارامىش ژۇورى دانشتنەكەی رېكىدە خىست. ئېتىر خۇم تىكىدابوو بۇنى خوشم بلاو دەكردەوه له ژۇورەكە جار جارداش بە برادەرەنم دەگوت: کاكە گياز جىڭەرە مەكىشىز له ژۇورەوه ئەمپۇرۇش كاک هیوا دېت بۇلامان.

تاقى نىيەرۇ بۇو كاک هیوالە جەرىسىدا و خۆى كرد بە ژۇوردا، ناي چىم بىنى؟، هەر مەپرسن:

كاک هىوا، مەست و مەدھۇش بۇو، شىلپەي دەھات ئەۋەندە بىرەمى خواردبۇويەوه ئىنجا بۇنى حەشيشى لىدەھات. من حەپەسام و سەرم كەوتە ڑان، ئىنجا دەستى كرد بەقسەي سەير و سەمەرە، هەر خۇشى ئىننەدەگە يىشت باسى چى دەكت. هەر لەيەكم چىركە سانەوه دەيان درقى كرد بۇمان، لەوانەش خراپىت كاتىك سەفرەم راخست و خواردنەكەم دادەنا. بانگى كاک هىقام كرد كە لەسەرەوه دانىشىت، بەلام كە لە شەۋىئى خۆى ھەلسالە كىرفانە كانىھە (كۈندۈم) ئىبەرە بۇويەوه، ئېتىر من خۇم پىنەگىرا و سەيرى (ئارام) م كرد و پىكەنیم. ئەۋىش وتى؛ وەلا بى هىواى كردىن.

ھەفتەیەک تىپەرى بەسەر ئەو پۇودا وەدا، شەوهەكەی کاک ئازاد تەلەفونى بۇ كىرمىم، دواىيە والېرسىن گوتى: بىرادەرىڭىم ھەيە بەيەكە وە ئىش دەكەين، كورىكى زۇر باشە و كچىكى كوردى لە سويد ناسىيۇوە و مارەيى كىردۇوە و ئەم شەممە يە بىتە وە ئاشەنگى ھاوسمەرگىرى بۇ دەگىزىت. وەرە بۇ ئىرە و بەيەكە وە دەچىن بۇ ئەو ئاشەنگە، منىش زۇر خۆشحال بۇوم. بۇ رۆزى دواتر دواىي پېشۈوم كىرد لە سەرپېشىتىيارى كارەكەم بۇ رۆزى ھەينى و شەممە ھەلبەت ھەموو يەكشەممە يەك ئىمە پېشۈومان ھەبۇو. بۇ رۆزى ھەينى چۈوم بۇ شارەكەي کاک ئازاد بە شەممەندەفەر، كە نزىكەي سى كاتېمىر لەمنەوە دوور بۇو، كە گەيشتمە ويسىتكەكە و دابەزىم، کاک ئازاد چاوهەرىم بۇو، زۇر خۆشحال بۇو بە دىيدارى من. شەوهەكەي زۇر قىسەمان كىرد، بە کاک ئازادم گوت: ئەى تو كەى بىر لەوە دەكەيەتە وە ژىيانى ھاوسمەرگىرى دروست بکەيت؟ - گوتى: لە دواىي كۈچەر مەحالە دىلم بىدم بە ھىچ كەسىن، زۇر ئەستەمە جارىكى تر عاشق بىمەوە، رەنگە لە داھاتۇودا حەز لە كچىك بکەم و ھاوسمەرگىرى لەگەل بکەم، بەلام عەشق تەنھا يەكجارە و من هەتا مردىن ھەر عاشقى كۈچەرم. ئەو شەوهەتە بەيىانى بە قىسە كىردىن تىمانپەراند و بۇ سبەي كە بەخەبەر ھاتىن خۆمان شۇرد و نانمان خوارد و ئىتىر كەوتىنە خۆ ئامادە كىردى بۇ ئىتىوارەكەي بۇ ئاشەنگەكە. ھىدى ھىدى خۆمان دەگۇپى و كاتېمىر بۇو بە چوارى ئىتىوارە، ئىتىر بەپى

که و تین بۇ ھۆللى ئاهەنگەكە، ئەو کاتەيى كە گەيشتىنە ھۆلەكە تاپارەيەك  
 چۈل بۇو، ئىتىر دانىشتىن و ھەر بە چواردەورى خۇماندا سەرمان  
 دەسۈراند، ورددە خەرىك بۇو ھۆلەكە پېر دەبۇو لە ميوان، لە ناكاۋ  
 بوك و زاوا ھاتن و بۇو بە چەپلە لىدان و ھەلپەركى لەگەل بۇوك و  
 زاوادا دەيان كەس و خىزان ھاتنە ژۇورەوە. نزىكەيى كاتىڭىزىك تىپەرى  
 بەسەر ئاهەنگەكەدا، ھەرچاوه پىيى كاڭ ئازاد بۇوم و نەگەپايەوە،  
 وامدەزانى چووه بۇ تەوالىت، بەلام كە بۇي گەرام لە پاركەكەي دەرەوە  
 بىئىم، ھەموو گيانى دەلەرزى و جىگەرەيەكى بەدەستەوە بۇو، كاڭ ئازاد  
 پىيىشتەر جىگەرەي نەكىشابۇو، ئەوە يەكەمین جار بۇو ئەو پىاوه بىئىم بەو  
 شىۋەيە، وتم: ئەگەر نەخۇشىت با بىرۇينەوە بۇ مالەوە و لەۋى پىشوو  
 بىدە. گوتى نا دەمەۋىت لىرە بىم و نارقۇم بۇ ھىچ لا يەك. گوتى: چىت  
 لىپەسەر ھاتووه؟ گوتى: كۆچەر،  
 وتم: كۆچەر چى؟ تەواوى بىك..

ھىندە بە تىن دەگرىيا نەيدىتowanى قىسە بىكاش، كە ھەناسەيى دەدا  
 ھەردۇو شانى بەرز دەبۇويەوە، وەكۆ ئەوەيى ھاكا رۇوحى دەرچىت و  
 گيان بىسىرىت. بە گريانەوە گوتى: ئىستا لە ئاهەنگەكە كۆچەرم بىئىيەوە  
 لەگەل ھاوسمەرەكەي و مندالىنىكىش لە باوه شىدaiيە.  
 وتم: باوه پىت پىنناكەم، ھەتا پىشانم نەددىت

ددستی گرتم و بردمییه ژوورهوه له لای چهپی هؤله‌که، له گوشیه‌که وه زوریه‌ی میزه‌کان چوْل بیون تنهما میزیک نه بیت. ژنیکو گهنج دانیشتبوو له به رامبهر پیاویکی به ته‌مه‌ندا که زیاتر له کچ و باوک ده‌چوون، قسه‌یان ده‌کرد و مندالینکیش له به رده‌میاندا یاری ده‌کرد، گوتی: ئه‌وه کوچه‌ره، که بینیم جلیکی سووری کوردی له به ردا بیو، زیاتر له کیلویه‌ک ئالتونی پیوه‌بیو، جله سووره‌که‌ی داپوشیبوو به گوبه‌رۆک و پشتونی و گه‌ردانه و زنجیر و بازنه‌کانی ده‌ستی.

باودشم کرد به کاک ئازاد و وتم: برو با بروینه‌وه، ناهه‌نگه‌که‌مان جیهیلا و که گه‌راینه‌وه بۇ ماله‌وه، ههتا ددهمات دۇخى دەرروتى خراپتر دەبیو، تیتر ئەو کوردی که له ماله‌کەدا له‌گەلیدا دەڑیا، تواني خزمە‌کانی ئاگادار بکانه‌وه. سى كەس هاتىن بۇ ئەو ماله و شەو له‌ئى مانه‌وه له‌گەلماندا. ئازاد دەیزانى ئەگەر ماوهی سى رۆز لە ئىشە‌کەم دوابىکەم و نەچمە‌وه دەرم دەکەن، له به رئەوه زۆر تکای لېکردم که بگەریمە‌وه بۇ شاره‌که‌ی خۇم و بۇسەر ئىشە‌کەم.

بۇ رۆزى يەكشەممە مەنیش ئازادم جیهیلا و که‌رامه‌وه بۇ شاره‌که‌ی خۇم، بەلام بەردەواام بە تەلەفون پەيوەندىم بە کاک ئازاد دەکرد و ئاگادرى بۇم.

مانگىك تىپەرتى، رۆزىك لەسەر ئىش، كاتى پشۇو بیو نانم دەخوارد لەسەر میزدکە‌ی مەنیش، سى كەس دانیشتبوون. يەكىكىان وتسى:

بهداخه وه ئەلئىن كوردىيک خۆى كوشتووه له بەريتانيا، له مالپەرىنىكى كوردى بەرچاوم كەوتتووه و ئەوانىش هەوالەكە يان له رۇژنامەي تەلهەگرافى ئەو شارە بىنیووە و وېنەئى رۇژنامەكەشيان داناود و هەوالەكە راستە. كە ناوى ئەو شاردى ئازادم بەر گۈئى كەوت زرمەيەك لە دىلمەوهەت، خىرا تەلهەفونم بۇ مۇبايلەكەي خۆى كىرد داخرابوو و ژماردەي ھاوارپىكەشيم نېبۇو. ناچار چووم سەيرى ئەو مالپەرە كوردىيەم كىرىد، نۇسراپابۇو ئەو كەسە لەسەر پردىكەوه خۆى هەلداوهە خوارەوه و گىيانى سپاردووه. بۇ بەيانىكەي چووم بۇ ئەو شارە و خزمەكانى پىرسەيەكى بچكۈلەيان بۇ دانابابۇ دواتر تەرمەكە يان رەوانەي كوردىستان كىرددووه. مەركى ئازاد ئەوهندى تىرىنگەرانى كىردم و ئەوندەي تىرى توشى خەمۆكى كىردم.

کاک نومید تازه گهیشتبوود به ریتانیا له شاری (بیرمینهگام) بwoo،  
چووم بزو لای و باوهشیکی گه رمان به یه کدا کرد و ماج بارانی کردم.  
هر ته ماشای ددکردم، گوتی: گهوره بوویت و چیتر منالله کهی جاران  
نه ماویت، بوویت به پیاوینکی ته واو. بینینه و هی (کاک نومید) جاریکی تر  
که میک سه بووری دامه و هیوا یه کیشی بزو گه رانمه وود و که ددبیت  
به رده و ام به هی \_\_\_\_\_ واوه ب \_\_\_\_\_ ژیم و ژی \_\_\_\_\_ ان به رده و ام.

\* (بیزینگوام) دو و دم گهور دترین شاری به پیمانایه له سهر نه خشنه ره کهونیه تاوه راستی به ریانا.

له وه تیگه یشتم که ده بیت ئه و خه مانه شم خوش بويت، که ده بنه هۆی گه وره بون و سه رکه وتنم! ئیتر زیان بەردەواهه هەر وەک ئه و گەلا یەی که سەرەتا چەکەرە دەکات و سەوز دەبیت و دواتر له پایزدا زەرد دەبىن و ھەلدەوەرى، بەلام نابیت لەيادمان بچىت، چونكە جاريکى تر له بەهاردا چەکەرە دەکاتەوه و سەوز دەبیتەوه.

له دواى مەركى ئازاد، پاركىك ھەبوو له شارى داربى، كوردەكان پېتىان دەگوت: (پاركى قازەكە)، ئیواران دەچۈوم بۇ ئەۋى و چەند كىسە يەك سەمۇونم دەكىرى و وردىم دەكىرد، پاشان پۇم دەكىرد بۇ بالىندا كان و ھەندىيەكىشم دەخستە ناو رۇوبارەكە و بۇ مراوى و قازەكان. ئەو كاتانەي كە ئەوهەم دەكىرد رۇوحەم ئاسوودە دەبۇو، ئىدى ھەموو ھەفتە يە چەند جاريک ئەوهەم دەكىرد.

ئیوارەيەكىيان ئاريانم بىنى له پاركەكە، بەپاستى زۇر دلخوش بۇوم بە بىننەيە وەي ئاريان جاريکى تر، ئەو كە ھاپىرىي منالى و كۈلانى خۆمان بۇو، ئىستەر زۇو زۇو بەيەكە و دادەنىشتىن، ئەويش ھەر له شارى (داربى)، دەزىيا.

\* (داربى) بە شارىكى پىشەسازى دادەنرىت لە بەریتانىا، سەدان كارگەي بەرھەم ھىننان لەوئى ھەيە و مەحالە بىن ئىش بىت له و شارد، يەك كاتىزمىر دوورە لە بىرمىنگها مەوه ئەۋىش ھەر له ناوه پىاستى بەرپەتىانىادا يە.

- ۳۱ -

## پێلاؤ

### بەپیتانيا، سالى ٢٠٠٤

سەردانى پارىزدەكەم كرد و چوار وىئەم بۇ بىردى بۇ ئەودى داواى پەساپۇرتم بۇ بکات، لە وەزارەتى ناخۇ (ھۆم ئۆفیس). كە مەريوان لە كوردىستان گەرايەود. دۆخى زۆر تىكچوو بۇو. ويستمان پرسە بۇ براکەى دابنیز بەلام نەيەنلا تەود بکەين. وتى: هەر دوعاى خىرى بۇ بکەن و تەواو، ئىۋەش ئىش و كارتان ھەيە و ھەر كەسى و بچىت بەلاي ژيانى خۆيەود. ماودى ھەفتەيەك لەگەلەيدا مامەوه و كەمىك باشتى بۇو. من زۆر باش مەريوانم دەناسى، دەمزانى چەند بەجەرگە و ھەرگىز ناكەويىت لە ئاستى سەختى و كارەساتەكانى رۆزگاردا.

دواى سىن مانگىك منىش پەساپۇرتهكەم بۇ گەرايەود، و بلىتى كەپانەوەم كېرى و بۇ دوو ھەفتەي دواتر كە سەفر بکەم بۇ ئەو ژىنگەي كە لىلى ھاتمه دنباود، بىگەرېمەوه بۇ باوهشى دايكم، گۈئى لە نزاکانى بىگرم و بۇنى مىخەكى دەست و پەنجەمە بکەم، ئەودنە بېرى ئەوم دەكىد كە تەماشاي تاسمانى دەكىد ھەموو ھەورەكانم لىىدەبۇو بە دايكم. كەپانەوەي من زۆر شتى دەگۆرى لە ژيانى خۆم و دايىك و باوكىشىم. ئاي چەن تامەززۇي ئەو خاكە بۇوم، كە چوار سال بۇو لىنى

دابرا بۇوم، وەکو ماسىيەك خۇم دەھاتە پىش چاوا كە لە ئاویان دابرى  
بىت.

رۇزى شەممە كە پشۇوم ھەبوو سەرزانى (سامان) م كرد. رۇزى يەك  
شەممە تاقى بەيانىيەكەي، لەكەل (سامان) چۈۋىن بۇ حەفتە بازار، ھەر  
لە دەروازەكەدا كېيىكى قىز زەردى، چاوا كالى، لېۋ ئالىم بىنى كە لە  
تەمەنى مندا دەبسوو، لەبەرددم مىزىكىدا وەستابۇو، سىمايەكى زۇر  
شەرمن و شىرىنى ھەبوو. يەكسەر شىعرەكەي (كۆران) م ھاتەوە ياد كە  
دەلىت: (قىز كالى لېۋ ئالى، پىشىنگى نىكا كال، ئەى كچە جوانەكەي، سەر  
گۇنا نەختى ئال) چۈۋىنە بەرددەمى و سەيرى سەر مىزەكەيمان كرد.  
جوتىك پىلاۋى قاودىي زۇر ئاياب دانرا بۇو. يەكسەر سامان ئەو  
پرسىاردى كرد: ئەمە بۇ دەفرۇشىت و نرخەكەي چەند؟

- گوتى: ئەمە بىلاوه ژىنگ ھىناؤىتى بۇى بىفرۇشم و پارەكەي بېھەخشىت  
بە(چارىتى) بۇ كارى خىرخوازى، پىشتر ئەمە بىلاوه بەدىيارى بۇ  
ھاوسەرەكەي كېبىوو، كە لە جەزنى كريسمس پىشكەشى بىكات، بەلام  
بەداخەوە ھاوسەرەكەي كە سەربازى بەرىتانىي شەھيد بۇو، لە جەنگى  
پىلاوه گەنلىكى عىرپاق لە دەستى دىكتاتور!

سامان، يەكسەر كېرى و پاشان رۇوي كرده من و گوتى: ئەمە دواھەمىن  
پىلاوه كە بىكىرم، لەبەر ئەوهى زۇر تايىھەتە دەبىھەخشم بە باوكم!

\* (چارىتى) وانە خىرخوازى.

سامان تنهنها باوکی ههبوو. ئەو کاتەی کە دىئتە دونيا دايىكى له سەر ئاز  
پۇوحى دەسپىرىٰ و باوکىشى ھەر زى ناھىيىتەوە و ھەمەو ۋىيانى خۆى  
بۇ گەورە كىرىدىنى سامان تەرخان دەدكتات. ئەو ھەمېشە باسى رەز و باخ و  
گۈندە كەھى خۆيانى بۇ دەكىرم. باسى ئەو ئەسپەي دەكىرد كە ھەر لە  
منالىيەوە لە گەلېدا بۇوه و ناوى فاواه (ئەستىرە). ھەمېش باسى  
خۆشە ويستى ئەستىرەي بۇ دەكىرد، بەدەم قولپى گريانەوە دەيگۈوت:  
زۆر بىرى دەكەم ئەوە تاكە ھاۋىرەم بۇوم لە ۋىانمدا من بىۋەفا بۇو كە  
بە جىئەمەيلا، زۆر كۈرۈكى بىنکەلەك، باوکم ھەمەو ۋىيانى خۆى بۇ  
گەورە كىرىدى من تەرخانكىرد، كەچى منىش كە گەورە بۇوم سەفەرم كىرد  
بۇ ئىرە و دوايى حەز و ئارەز زووە كانى خۇم كەوتم، ئاوا پاداشتى ئەو  
باوکە بىرىندار و دىل سووتاواھم دايەوە. ھاتم بۇ ئەم تەنھايىيە و ئىستاش  
لىرىدە دەست و قاچم بەستراواھ و ھەمەو رۆژى چاوم لە كۈنى پۇستەكەيە  
كە وەلامىكەم بەنەوە ئەم ولاتەوە و سەردانىكى ئەستىرە و باوکم بىكەم.  
بە گريانەوە و تى: ئەم دياريانەت ئەدەمىنى، خۇت دەزانىيت كە ئەم  
پىللاؤھ زۆر تايىبەتە و چىرۇكى خۆى ھەيە، بىدە بەدەستى باوکم و  
لەباتى من تىر ماقچى بىكە و باواش بە ئەستىرەدا بىكە و ھەندىك  
بۇخۇتان غار غارىيەن بىكەن.

له فرۆکەخانەی (هیثرو) <sup>\*</sup> شاری لەندەن. له دواى چوار سال بۆ يەكەمین جار بەسەردان دەگەریمەوه بۆ کوردستان. دوو سال بە بەردەوامى نىشىم كردىبوو، بېرىڭ پارەي باشىم ناردىبۇويەوه و مالمان بەته واوى نۇرەن كرابۇويەوه، بەماندوو بۇونى ھەممۇ ئەندامانى خىزانە كەمان. خەيالم تەواو ئاسوودە بۇو، بەخۇشحالىيەوه بەردەوە فرۆکەكە دەرۋىيىشتىم. ھەممۇ شىتىك بەباشى دەپقۇي ھەتا نەمە كاتەي فرۆکەكە لە تارانى پايتەختى ئىرلان نىشتەوە. ھەللىبەت ئەمە كاتە فرۆکەخانەی سليمانى و ھەولىر نەكرابۇويەوه و گەشتىار بەناچارى دەبوايە بچووبايە بۆ ئىرلان يان بۆ تۈركىيا. له بەردەم فرۆکەخانە و دەبوايە چوار كەس بەيەكەوه بە تەكسىيەك بېرىيەن بۆ شارى مەريوان. بۇئەوهى ھەرزانىتىر بىت سەفەرە كەمان، رېيگە كەمان نزىكەي ھەوت كاتىزمىر دەبwoo. گرفتەكە لەوەدابۇو، كورىيّك لە تەنىشتى منەوه دانىشتىبوو زۇر كەسىتىكى بىزازىكەر و بەغىز بۇو، تىشىرتىك و سىنىزنجىرىيّكى كردىبۇويە ملى، دوو تاتوی لەسەر قولى ھەلکۈلىبۇو، ئىتەر ھەر فيشكە فيشكە جىگەردى بۇو، جا كە قىسى دەكىد، يەك جۇر خۇرى ناسك دەكىدەوه من لە شوينى خۇمەوه شەرمەم دەكىد.

\* (فرۆکەخانەي هیثرو) له شارى لەندەن و يەكىنەك لە كەورەتلىقىن و قەرەبالخ تىرىن فرۆکەخانە كانى ئەوروپا و يېنكەناتووه له يېنچ تەرمىتىل. له سالى ۱۹۳۰ دروست بۇوه، و له سەرتادا و دكۆ فرۆکەخانەي سەربازى بەكارەتاتووه و بەتابىيەتى لە جەنگى جىهانى دۇوه مەدا.

بەکوردى و بەکورتى لهو كەسانە بۇو، كە خۇدا دوو عانەي ئەداتى و  
پەكسەر لەخۆى بايى دەبىتى و راپىرىدووی لەياد نامىنى.

لەو رېيگە يە دوو سىن جار ئەمۇيىست دابەزم، ئەوەندە بىنزارى كردىبووم.  
ئىدى خىزان و كەس و كارى هەمۇومان لەسەر سەنۋەر چاودەرىيى  
دەكىدىن لە (مەرزى باشماخ)، عادەت وەھا بۇو ئەو كاتە: كە گەشتىنە  
سەر سەنۋەر، لەو كاتەدا زىنیك بەراڭىن و بەگىريانە ود بەردوو روومان  
دەھات، دىيار بۇو دايىكى يەكىن بۇو لەو چواركەسەمان. دايىكتىكى  
ماندۇوى دەستى رۇزگار، ئەوەندە شىرىن بۇو، پېر بە دىل حەز دەكىرد  
دەستى ماج كەم و تىير بۇنى سەمل و مىخەكەكەمى ملى بىكەم، جله كانى  
تەپ و تۆزاواى كەمىك خەرپىن وەكى دايىكى زۆربەمان. بە گىريانە ود  
باوداشى كىرد بەو كورە بىنزاركەرەي كە باسم كىرد، بەلام بەداخە ود  
لەو كاتەدا كورەكە كارىنەكى زۆر نامەرۇۋانەي كىرد، خۆزگە من بىرمىمایە و  
ئەو دىيمەنەم نەدىيىا يە. زۆر بىباكانە دايىكى لە خۆى دوور خستە ود  
بە دايىكى وەت: تۆ نەخۇشىت

كۈرم بىۋ وادەلىت؟ وەلا عەبىم نىيە

دايىكە تۆ قەلە و بۇويت! قەلە وى نەخۇشىيە!

من خۆم لە رېيگە كە زۆر لىنى پەست بۇوم، وىستم لەو كاتە يَا پىئى بېرىش،  
بەلام كە باوكم و رېبوارى برام بىنى، تەواو سارد بۇومە ود، ئەوەيش  
لەبەرچاوما ون بۇو.

باوکم باوهشی پیداکردم و تیر تیر ماقچی کردم و دلی پر بوبوبوو، فرمیسکی خوشی داشت، له پینجوانه وه به بی که و تین بُو سلیمانی، به که یف و سهفاوه گه راینه وه بُو ماله وه، خوشک و برآکانم باوهشیان پیداکردم و دواتر دایکم بینی خوشترين کات بورو له زیانمدا، ئه و هدی خهم و ئازاره له بیرم چوویه وه و وکو ئه و هدی کورپه يه ک بم و جاریکی تر هاتو و بیتتمه دنیاوه. مالمن پر بوبوبوو له میوان و خزم و کەس و کار هەموویان هاتبوون بق پیشوازیم، هەتا ماوهی هەفتە يه ک هەر میوانمان دەھات و هەموو دلخوش بۇون بە بینینه و هم و هەموو دەیانگوت گوره بوبووه و بهم چوار ساله ئە و ندە گورپاوه و وکو ئه و هدی چل سال بیت، سەھەری کردبیت و تازە دە بینینه وه.

یەکەمین شت کە کردم سەردانی دایک و باوکى مەريوانم کرد و چونکە ئەوان ھیشتا هەر پرسە دار بۇون، بُو هەفتەی دووھم بپیارام دا کە بېرۇم بُو گوندەکەی (سامان) و سەردانی باوکى بکەم و ئامانە تەکەی کە پیسى سپاردبووم پیى بدهم، بەر لە وە بگەمە گوندەکەيان چەند کەس ئىکم بینى، کە زانیان لاي سامانه وه هاتووم، بەگەرمى پیشوازیان لىکردم و هەموویان لە دەورم كۆبۈونە وه بە بی کە و تین بُو مالى سامان، يەكسەر مامى ھات بۇلام منى برد بُو مالى خۆیان و لە وئى لە دەورم كۆبۈونە وه، هەموویان ھە والى سامانیان دەپرسى و خۆشحال بۇون بە بینىنم، خەلکىكى زۆر سادە و بە بیز و میوان دۆست بۇون، له مامىم پرسى

باوکى سامان له کوييئه؟ هەندىك قسەى كرد و پرسىيارى لىكىرم وەكى  
ئەۋەى بىھەۋىت پرسىيارەكەم لەپىر بىاتەوە، بەلام من ديسان پرسىيارەكەم  
دۇوبارە كرددوە، گوتى: ئىستا لىزە نىيە، هەرچۈنىك بىت قەناعەتم  
نەدەكرد، ئەو كاتە گەيشتىنە دەرۋازىدى گوندەكە زۇرىك لە ھاواپى و  
دۆست و خزمەكانى ھاتنە پېشوازىم، بەلام ديسان ھەر باوکىم نەبىنى،  
وتم: باشە مالى ئەوانم پېشان بىدە و لەگەلم ھات كە پۇشتىم بەددەرەم  
مالىان، نە ئەستىرە دىيار بۇو نە باوکى، چۈومە ژۇورەوە لە ھەيوانەكە  
باوکىم بىنى، لەسىر بەرمالىك دانىش تبوو ھەدوو دەستى  
بەرزىكىردىبۇوېەوە نىزايى دەكىرد، كە بىنیم ھەردوو قاچى نەماوه و  
چاوهەكانىشى لەدەست داوه! مامى بە گريانەوە گوتى: لە دواي ئەۋەى  
سامان سەھەر دەكتات (ئەستىرە) زۇر خراپى لىيەسەر دىت و نەخۇش  
دەكەۋىت و كەس ناوىزىتلىي نزىك بىنەوە، چونكە توشى ھارى  
دەبىت و ھەر كەس دەچىتە لاي بە جووته لىتى دەدات و شەۋىك دەچىتە  
نساو كىتىگە يەكى ئەلغامەوە، كاڭم دەيەۋىت پىزگارى بىكتات، بەلام  
بەراخەوە (ئەستىرە) دەجولىتەوە و ئەلغام ھەنجى دەكتات و  
باوکى سامان وايلىدېت كە دەبىنىت!

پيارىيەكەمى سامان، پىلاؤ بۇو بۇو باوکى، بەلام باوکى ھەردوو  
قاچەكانى لەسەرروو ئەڙتۇيەوە بىرابۇوېەوە!



سوپاس بۆ ئەم بەریزانە کە ماندوبوون بەم بەرهەمهوھ:

- ✓ ھونەرمەند هوشیار سەعید: تابلوی بەرگى کىشاوه.
- ✓ سۇما بابان: ھەلەچىنىيى كىدووه.
- ✓ عومەر عوسمان: دىزانى ناودىرۇكى كىدووه.
- ✓ ئىبراھىم سالح: دىزانى بەرگى كىدووه.



## کۆتايى

۲۰۰۴

نزاكانى دايكم بەردەواام دەبىت..